أثر الهرأن في www.naasar.ir الشعر العربي الحديث أثر القرآن في الشعر العربي الحديث الحديث





الطبعة الأولى ١١٠٨هـ - ١٩٨٧)

جميع الحقوق محفوظة



-دمشق - خلف الطرود البريدية - شارع الجمهورية

سجل لباري ۱۰۹۲ه 🖂 ۲۰۲۱۸ چې ۱۹۰۹ و ۲۹۰۲۹ لکس ۴۱۲۵۹۵ طه

> مطب الصباح دمشق - هالف ۱۳۱۵۰۰ عدد النسخ ( ۲۰۰۰ )

## هذا الكتاب

# في الفِكر ، نقرأ :

- الروح الدينية والنهضة الحديثة .
- المعاني القرآنية في الشعر الإحيائي .

... من الإيهان ، بالله وتسوحيده وبسرسله وكتبه ، وبسالغيب واليوم الأحسر ، وبسالقضاء والقدر ... وصفات المؤمنين ، من صبر وجهاد وعدل ... وعبادات ... وفلسفة الحياة والموت .

# وفي الفَنّ ، نقرأ :

- أثر اللغة القرآنية في الشعر الإحيائي .
- . . . من أسماء وألفاظ متداولة ، وغريبة . . . ومن أساليب لغوية ، وموسيقى لفظية ، وألفاظ معبّرة من خلال جرْسِها ، ومن الفاصلة القرآنية ، والإيقاع العام للأوزان الشعرية .
  - ـ أثر الصورة القرآنية في الشمر .
- . . . كمصطلح وكخصائص للصورة القرآنية المفردة والأصلية والمنقولة والإيحائية والتحويرية . . . وصولاً إلى المشل القرآني والصورة الشعرية ، ومشاهد الطبيعة والقيامة ، وأثر الصورة النفسى .
  - ـ الرمزية بالقرآن .
- . . . الـرمـز اللغوي والرمز الموضوعي عبر الاعلام القرآنية : موسى ( وفرعون ) وإبراهيم ويوسف وعيسى ومحمد ﷺ ، والملائكة ( والشياطين ) .

وعليه . . . فإن هذا الكتاب ، يثبت أنه إذا كانت عناصر تراثنا الفكري والأدبي تتفاوت في ديمومتها وإستمراريتها ومساهمتها في دفع نهضتنا الحضارية الحديثة إلى الأمام ، فإن القرآن ليس وقفاً على مرحلة معينة ، أو عصر معين . بل هو دستور الله الخالد للبشرية جمعاء ، وهو صانع التراث ومصدره الأكبر

﴿ كِتَابٌ أُحِكِمَتُ آيَاتُه ثُمَّ فُصَّلَتْ مِن لَدُنَّ حَكِيم خَبْيرٍ ﴾ .



# بسم الله الرحمن الرحيم

#### المقدمة 😘

من المعروف أن القرآن الكريم قد يهر العرب بأسلوسه الفني المعجز وقيمه الفكرية والتشريعية السامية ، فأكبوا على مدارسته وحفظه والعناية به عناية لم يحظ بها أثر فكري أو أدبي على الاطلاق . وصارت الثقافة الاسلامية عموماً ، وعلى توالي العصور ، تعتمد القرآن مصدراً تدور حوله الابحاث الفقهية واللغوية والفكرية .

وكان حظ العربية وآدابها من هذا الكتاب كبيراً ، بها أمدها من روح جديدة ، وبها أضفاه عليها من أساليب بلاغية رفيعة . ولكن ، على الرغم من أن النتاجات الأدبية ، في العصور الأدبية كلها ، شعراً وخطابة ورسائل ، قد نهلت من القران ، واستهدت بأسلوبه ومضامينه ، فإن دارسي الأدب ونقاده القدامي لم يُعنوا بالأثر الذي تركه القرآن في الأدب العربي ، ولم يخصصوا - فيها نعلم - لهذا التأثير جائباً مستقلاً من دراساتهم الا قليلا .

أما العصر الحديث فتكاد الدراسات الأدبية فيه تخلو من التوجّه نحو ابراز الأثر القرآني في الشعر العربي الحديث ، مع أن التطور الذي طرأ على الحياة السياسية والثقافية جعل فرص إفادة الشعراء من القرآن متعددة ، وذلك في مواجهة حملات الاستعمار والتغريب التي استهدفت الاسلام ومعتنقيه .

وعلى العكس من ذلك ، وجدنا كثيراً من الدراسات تنجه نحو ابراز أثر الحياة الأوربية في ثفافتنا وأدبنا ، بل وجدنا من الأدباء والنقاد من يُعدُّ كل صورة عن الأدب القديم مبتذلة أو مرفولة ، ذلك أن هذا الجيل قد انبهر بالحضارة الغربية وانجازاتها في الميادين العلمية والأدبية ، حتى أن الدكتور محمد مندور ، مثلاً ، يدهشه أن يؤلف كاتب عربي مسلم كتابا عن الرسول محمد (ﷺ) ، فيتساءل : (مابال معظم كتابنا قد انتهوا الى الكتابة عن محمد !!) ، ثم يقول في معرض اعترافه بفضل الدكتور طه حسين عليه : (ولقد أخذت عنه شيئين كبيرين هما : الشجاعة في ابداء الرأي ، ثم الإيمان بالثقافة الغربية وبخاصة الأغربية والفرنسية) (في الميزان الجديد ، ص ٣) .

وربها عُدّ الدكتور مندور ذا نظرة معتدلة للتراث اذا قيس بحيل التغريب و (العقل المُفّرغ) الذي أفرغه المستشرقون ، وأملوا فيه ماشاؤا على مقاييس الحياة الغربية . وفي رأيي إنه اذا كان ثمة نهضة حقيقية لأدبنا الحديث فلا بد أن تكون معتمدة على جانبين الثنين : هما التراث والمعاصرة . فالمعروف أن أوربا في نهضتها الحديثة عادت الى منابع الثقافة اليونانية فلسفة وأدبا تستلهمها ، وتستوحي منها انطلاقتها في بناء فكر وأدب حديثين ، فكان المسرح اليوناني أساسا للمسرحية الكلاسيكية في عصر النهضة ، وقل مثل ذلك في الشعر الذي استوحى من إلياذة هوميروس ، ومن التراث اليوناني الشيء الكثير . ولم تكن الكتب الساوية بأقل تأثير في تجارب الشعراء والأدبياء الأوربين المعاصرين .

ويتحدث ناقد كبير مثل ت . س . اليوت عما يسميه بـ (الموروث) ، حيث يحشد الشاعر طاقت في عقد الصاغر طاقت في عقد الصاغر ين تجربت الذاتية ، وبين النتراث الانساني كله . وفي تراثنا العربي والاسلامي ، فكراً وأدباً مادة غزيرة للأديب حين يريد ربط الحاضر بالماضي ، ليعقد جسرا من الملقاء والتلاقع بينها . فالتطور ليس نبتة قائمة في الهواء ، بل نافورة تنبع من مصدر غائر في أعهاق الأرض ، ثم تتفرع بعد ذلك حيث شاءت .

وإذا كانت عناصر تراثنا الفكري والأدبي تتفاوت في ديمومتها واستمراريتها ومساهمتها في دفع نهضتنا الحضارية الحديثة الى الأمام ، فإن القرآن ليس وقفا على مرحلة معينة ، أو عصر معين ، بل هو دستور الله الخالد للبشرية جمعاء ، وهو صانع التراث ، ومصدره الأكبر . وصلتنا به ككتاب تشريع وحياة من جهة ، وكتاب أدب وبلاغة معجزة من جهة أخرى ، تجمله يفيض على السنه أدبائنا حين يكتبون شعرا أو قصة أو مسرحاً على تفاوت بينهم في طرق التمثيل والأداء .

ولعمل هذا ماجعلني أفكر في موضوع هذه الدراسة في هذه المرحلة من مراحل الصحوة والرشد والعودة الى الذات والأصالة في حياتنا المعاصرة . وقد هيّاني الى ذلك ماوجدته في نفسي من صلة متواضعة بالقرآن والشعر الحديث معاً .

وقد ارتسمت في ذهني أول الأمر عدة صورة للبحث ، منها أن أتناول المراحل التي مر بها الأدب العربي في العصر الحديث من كلاسيكية ورومانسية وواقعية ، فوجدت أن هذه الفترة تستدعي مني جهدا لا أقوى عليه وحدي ، فضلا عن أنها تتناول مذاهب أدبية لكل منها أسلوبه في البتعامل مع القرآن . ومنها أن أتناول اقليماً واحداً كمصر أو العراق أو الجزائر لاتعرف على أثر القرآن في شعراته خلال العصر الحديث ، فبدا لي أن معظم الدراسات الأدبية الحديثة اتجهت وجهة اقليمية ، وأنه لابد من دراسات تتجاوز الخصوصيات الاقليمية ، وأنه لابد من دراسات تتجاوز الخصوصيات الاقليمية الى ظواهر تشترك فيها الاقطار العربية كلها ، وتشكل قامياً مشتركاً بين بيئاتها . وهل هناك أكبر من الثقافة القرآنية رابطاً وعلم وحدة بين هذه الأقطار ؟

وقد آثرت أن أدرس المرحلة الاحيانية من الشعر الحديث لشدة ارتباطها بالقرآن وبالتراث عصوماً ، كها سيتضح في ثنايا البحث . ولم أتناول شعراء هذه المرحلة كلهم ، المتقدمين منهم والوسطيين والمتأخرين ، بل تناولت أعمدتهم ، أو مايسمون بأصحاب الأحيائية الجديدة واخترت شاعرين اثنين لكل بيئة من بيئات العراق ومصر والجزائر ، وهم : الرصافي والجواهري وأحمد شوقي وحافظ ابراهيم ، ومحمد العيد آل خليفة ، وأحمد سحنون .

ودراسة نهاذج هؤلاء الشعراء الستة ، في اعتقادي ، تكفي لاعطاء تصور واضح عن هذا الاتجاه الادبي ، وعن الاسلوب الذي أفاد به من القرآن في شكله ومضمونه ، لأن بين هؤلاء الشعراء وشائح قربى كثيرة في طرق تعليمهم ، وفي توجهاتهم الفكرية ، أي أن بينهم معاصرة زماتية حقيقية . وترانا أحياناً نمثل لشعراء أخرين من المرحلة ذاتها مثل البارودي والزهاوي ، فيها ايمان منا بأن الفصل الحاد بين المذاهب الادبية أمر غير واقعي ، فيا بالك بأصحاب المذهب أو الاتجاء الأدب الواحد .

وقد كان لتعدد هذه البيئات صعوبته في البحث عن الصادر التي تدرس الحياة العامة والحياة الادبية في هذه البيئات ، بالاضافة الى أن الموضوع نفسه \_ في حدود اطلاعنا \_ لم يكتب فيه أحد من قبل ، حتى يمكن للباحث أن يتخذ من ذلك معالم هداية ومحاط استيضاح . صحيح أن الدراسات عن الشعر العراقي والمصري والجزائري كثيرة ومتنوعة ، ولكنها لم تفف عند القرآن وحده لتبرز أثره الغني والفكري في الشعر العربي الحديث ، بل وقف بعضها عند الشعر الديني عامة ، بينا يتجاوز أثر القرآن هذا الشعر الى اتجاهات الشعر الحديث كلها .

أما المصادر التي أفدنا منها في البحث فقد كانت:

أ ـ تاريخية ودينية وثقافية عامه ، أضاءت امامنا الطريق الى التعرف على الأرضية التي انطلق
 منها الشعراء والدوافع التي كانت وراء توجههم نحو مضامين القرآن واستهداء أساليه .

ب- دراسات قرآنية ، وهي دراسات مستفيضة قديمة وحديثة ، ساعدتنا على فهم الاسلوب
 القرآن وبيان خصائصه .

جـ الدواوين الشعرية ، وهي مادة الدراسة الأولى ، ومن خلال التعايش معها استطعنا أن نتابع
 النفس القرآني لدى الشعراء وطرقهم في الإفادة منه .

د ـ الدراسات الأدبية والنفدية التي تتعلق بفن الأدب عامة والشعر خاصة ، وهي وإن لم يتوفر أي
 منها على موضوع البحث أو يفيض فيه ، ولكن الباحث كان مدينا لها في بعض مواطن التقويم
 والتحليل .

وقد اقتضى مني منهج البحث أن أقسم الدراسة الى بابين : أحدهما يُعنى بالجانب الفكري ، والآخر يقف عند الآثر الفني للقرآن في الشعر . وهذا التقسيم لايعني أننا نفصل فصلاً تعسفياً بين المضمون والصياغة ، ولكننا أردنا أن نتفرغ الى الحديث عن كل جانب بشيء من التفصيل . وقد اشتمل الباب الأول على فصلين ، وقف الأول منها عند الظروف العامة التي جعلت الروح الدينية تلتهب وتتعمق في نفوس الناس إبان عصر النهضة ، وانفرد الثاني بالحديث عن المعاني والموضوعات القرآنية التي وجدت هوى لدى الشعراء فتقلوها الى تجاربهم الشعرية .

أما الباب الثاني ، فقد اشتماً على ثلاثة فصول تناولت أثر اللغة والصورة والرمز والاعلام القرآنية في الشعر الاحيائي ، وكشفت عن مدى الثراء والغنى الذي أفاده الشعراء من صلتهم بالقرآن . وبهذا يكون المنبح المتبع في الدراسة هو المنبح الذي يزواج بين الفكر والفن ، ويربط بين النص وظروفه النفسية والاجتماعية والسياسية ، وذلك أن الظاهرة الأدبية ظاهرة معقدة ، لاتستطيع الدراسة التي تنظر لها من زاوية واحدة أن تفسرها تفسيرا حقيقياً .

ولست ادعي ، وما ينبغي لي ذلك ، أنني بلغت الكيال في هذا البحث ، بل إنني مازلت الشعر بأنني لم أف الدراسة حقها ، وأدعو أصحاب الاستعدادات والمواهب أن يتعمقوا دراسة أثر القرآن في شعر هذه المرحلة ، بالاضافة الى المراحل التي تلتها في تاريخ شعرنا (وفي ذلك فليتنافس المتنافسون) .

ولايفوتني ، أخيراً ، أن أنوجه بشكري واعترافي بجميل كل من اسهموا في تسديد هذا البحث وتقريمة ، وأخص بالذكر هنا أستاذي الدكتور حامد حفني داود الذي كان لتوجيهاته الفضل الكبير في اخراج البحث في الصورة التي بين أيدينا .

ومن الله نستمـــد التوفيـــق

14AT/11/1	
-----------	--



الفصل الأوّل: الروح الدينية والنهضة الحديثة الفصل الثاني: المعاني القرآنية في الشعر الاحيائي



# الفصل الأول

# الروح الدينية والنهضة الحديثة

#### الحركة الأصلاحية:

لقد حاول كثير من الكتاب والمؤرخين أن يجعل النهضة الحديثة نتيجة من نتائج الحملة الفرنسية على مصر عام ١٧٩٨ ، ونتيجة للاتصال بالحضارة الأوربية أك وهذا يعني ضمن مايعني ـ أن نربط مصير أمة ونهضتها بالاحتلال الاجنبي ، ونشد مستقبلها بمسيرة الحضارة الغازية .

إن بذور أية نهضة لابدّ أن يُبحث عنها في تريثها ، وفي دوافعها الذاتية ، وماتلك العوامل الخارجية الا عوامل إثارة مساعدة لاغير . وهكذا كان شأن الاثر الغربي في النهضة الحديثة .

لقد أيقن رواد النهضة الحديثة أنه اذا أريد للأمة الاسلامية أن تنهض من كبوتها ، وتنجاوز ظروف تخلفها فلا بد لها أن تصود الى أصالتها ، وعهود نقاتها وفطرتها ، وتبحث عن العوامل الدَّافعة في حضارتها الأولى ، وكان أن انطلق هؤلاء الرواد منطلقاً قرآنياً ، فحواه ، (إنَّ اللهَ لاينفيرُ مابقوم حتى يُغيِّروا ما بأنفسهم ٩٠٠، هذه الآية التي أصبحت شعار المدرسة الإصلاحية وموجهها٧٠ .

(إن الحكمة من روح القدس ، أنها تساهم الى حد بعيد في خلق الظاهرة الاجتهاعية.فهي ذات وقع في ضمير الفرد شديد ، اذ تدخل سويداء قلبه ، فتستقر معانيها لتحوله الى انسان ذي مبدأ ورسالة . . . .

وهكـذا كانت كلمـة جمال الـدين ، فقد شقت كالمحراث في الجموع النائمة طريقها ، فأحيت مواتها ، ثم ألقت وراءها بذوراً بسيطة ، فكرة النهوض ، فسرعان ماأتت اكلها في الضمير

٣ ـ ينظر مثلاً ، د . عمر الدسوقي ، في الأدب الحديث جـ ١ ، ص ١٧ .

<sup>\$</sup> ـ سورة المرعد ، آية ١١ ، وينظر تاريخ الأستاذ الأمام الشيج محمد عبده ، للسبد محمد رشيد رضا ، ج ٢ ، ص ٣٢٥ .

٥ ـ مالك بن نبي ، وجهة العالم الاسلامي ، ص ٤٥ .

الاسلامي ضعفين ، وأصبحت قوية فعالة) كما قال المرحوم مالك بن نبي(٠٠ .

كالأيات الدالة على الجهاد والابتلاء وشروط التغيير الفردي والاجتهاعي .

وإذا ذكرت بوادر هذه النهضة في مصر ، تذكر معها تلك المبوادر في شهال افويقيا ، وفي الحيزائر خاصة . فقد كانت الجسور الثقافية بين المشرق والمغرب قائمة على الرغم من السدود الحديدية التي أقامها الاستعبار ، فكانت النشريات المشرقية تهرّب من الحدود التونسية أو المغربية ، أو مابين حقائب الحجاج ، .

ومنذ أن بدأت البقيظة الفكرية تظهر على الجزائر في أوائل هذا القرن ، تلونت بالوثر الشرقي ، وهذا (دليل على الوحدة الفكرية والثقافية واللغوية التي تأصلت جذورها ، وبقيت حية مدى الدهر بالرغم من عوادي الزمن ، وفجائع التاريخ ، وعماولات الفصل والمحو ، وافتعال الفروق) كما يذكر الاستاذ عهار الطالبي ٧٠ .

أما في العراق ، فعلى الرغم من أن الأفكار الاصلاحية وجدت طريقها الى البلاد ، وتأثرت فيها بعض البيئات مثل بغداد والنجف) ولكنها لم تستطع أن تكون تياراً بارزاً ، لأن العراق ظل غير بعيد عما يجري في عاصمة الخلافة (١٠٠ ، ولم يواجه تحدياً خارجياً في فترة مبكرة ، كها حدث في الجنزائر ومصر . وحين نبحث عن النهضة الاسلامية في العراق ، فأننا سنجدها ترتبط بحركة

٦ ـ شروط النهضة ، ص ٢٧ .

٧ ـ د . محمد محمد حسين الاتجاهات الوطنية في الأدب المعاصر ، جـ ١ ، ص ٣٢٩ .

٨ - د . محمد ناصر ، الصحف العربية الجزائرية (١٨٤٧ - ١٩٣٩) ، ص ٧ .

٩ ـ ابن باديس ، حياته واثاره . جـ ١ ، المقدمة ص ١٥ .

١٠ - ٥ . على عباس علوان ، تطور الشعر العربي الحديث في العراق ، ص ١٦ .

الجهاد التي واجه بها العراقيون الانجليز إبان احتلالهم العراق عام ١٩٦٧ ، وفي ثورة العشرين؟؟! بعد ذلك بقليل .

#### الغزو الاستعباري والجامعة الاسلامية :

ومما ساعد على هذه الوحدة الفكرية في العالم الاسلامي أن الأمة التي تربطها عقيدة واحدة وتتلو قرآناً واحداً من أقصى مغربها الى أقصى مشرقها ، قد داهمها عدو تاريخي طامع وتناوش بعض أطرافها مدفوعاً بروح صليبية حاقدة وبرغبة في نهب واستغلال خيراتها الوافرة وعلى الرغم من تناقض العالم الاوربي وتصادم مصالحه ، فإن كلمته قد اجتمعت على مهاجمة العالم الاسلامي واقتطاع أجزائه .

قروسيا عهاجم الدولة العشهانية وتشير الفتن ، وتؤلب السكان الموالين لها ضد الخلافة الاسلامية (المجافز المسلامية (المسلامية (المبافز المبافز الروتية المبافز الم

وقد بدت مظاهر هذا التوحد السياسي والشعور الاسلامي تجاه الدولة العثمانية في أكثر من مشهد . ففي ميدان الوقائع الحربية كان المسلمون يهبون لنجدة الخلافة الاسلامية في كل حرب

۱۱ ـ اندلعت عام ۱۹۲۰ م .

١٢ ـ مقالات في المدعوة الى النهضة الاسلامية جمع وتحقيق د . شرقي أحمد الرفاعي ، ص ٥١ .

١٣ ـ محمد فريد بك المحامي ، تاريخ الدولة العلبة العنائية ص ٤٣١ ، ٢٠١ ، ٦٣٦ .

وقد نشبت بين الدولتين عدة حروب في ۱۸۲۲ ، ۱۸۵۵ ، و ۱۸۷۲ . واستولت فيها روسيا على كثير من المناطق الاسلامية .

١٤ - لقد شاع هذا الاصطلاح السياسي في العصر الحديث , ولعل من الحبر أن يسمى التدمير ، أو التخريب . لأن لفظة استمار لحا في اللغة العربية دلالة ثرية طبية , هذا الرأي للمرحوم البشير الابراهبمي ، عيون البصائر ، ص ٥٨٣ . نظر الآية ٦٦ من سورة هود ، والصحاح للجوهري ، مادة عمر .

ننشب بينها وبين الدول الأوربية ، اذ أنهم يرون في تلك الحروب حرباً بين دولتهم وبين أعداء الاسلام "" . فحين هاجم الانجليز العراق أثناء الحرب العالمية الاولى ، هب علماء الشيعة ، وتنادوا بالجهاد تاركين تماماً الحلاقات المذهبية بينهم وبين الدولة العثيانية ، لأن الأمر يتعلق بالدفاع عن حمى الاسلام وبيضته " ، بل إن الجنود العراقيين الاسرى ، عندما خرّمم الانجليز بين السجن وبين الانضام الى الثورة العربية " ، اختاروا السجن على المحاربة مع صف الانجليز الكفار .

يقول الدكتور علي الوردي : (إن كثيراً من الناس ظلوا يعتقدون أن الثورة العربية كانت السبب الأكبر في زوال الدولة العثمانية، ٩٠٠ .

وقبل هذا بقليل نهض العالم الاسلامي ـ بتأثير هذه الجامعة ـ لمساعدة الليبيين في صدهم للغزو الايطائي عام 1911 ، اذ انبرى بعض المصريين يجاهدون مع إخوانهم السنوسيين الله وواح الجزائريون ينظمون اللجان ، ويجمعون التبرعات للهلال الأحر التركي على الرغم من القيود الاستعبارية المفروضة (١٠٠٠ ، كما تجاوبت أطراف أخرى من العالم الاسلامي مع هذه المحنة التي ابتلي بها المسلمون .

إن الفكرة الاسلامية كانت هي النزعة الطاغية على إهتيام الناس في هذا العصر ، فكانت الحائزة ذات هيبة ونفوذ في نفوس المسلمين ، لانها مرتبطة بالعقيدة الاسلامية التي لاتنفصل فيها السروح عن النظام ، أو الدين عن السياسة . يقول الشيخ محمد عبده : (إن المتدين بالدين الاسلامي متى رسخ اعتفاده يله عن جنسه وشعبه ، ويلتفت عن الرابطة الخاصة الى العلاقة العامة ، وهي علاقة المعتفد»." .

### فكرة الوطنية والقومية :

ولم تكن أفكار مثل القومية أو الوطنية \_ في غمرة هذا الأحساس بالجامعة الاسلامية \_مفهومة كما نفهمها نحن اليوم ، بل كانت مختلطة بالمفهوم الديني غير مفصولة عنه ، فـ (هاهو جمال الدين

١٥ - د . يوسف عز الدين ، الشعر العراقي ، أهدانه وخصائصه في القرن التاسع عشر ، ص ٣٣ . ١٦ - قصى سالم علوان ، الشبيبي شاعرا ، ص ٤٦ .

١٧ ـ بقيادة الشريف حسين في الحجاز عام ١٩١٦ .

١٨ - لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث . جـ ٤ ص ٢٩٩ .

۱۹ د د ، محمد محمد محمد حسین ، م . س ، جد ۱ ، ص ۱۸ .

۲۰ ـ د . عيار الطالبي ، م .م .س . جدا ، ص ۵۵ .

۲۱ - السيد محمد رشيد رضا ، م .م .س ، جد۲ ، ص ۲۲۶ .

الأفغاني يجوب البلاد الاسلامية ، ويحاول أن ينهض ببلد منها ، ولايهمه أن يكون هذا البلد هو إيران أو الأفغان ، أو غيرها) ولم يكن عرابي أو مصطفى كامل يفرقان بين شيء اسمه الوطن وآخر اسمه الدين "، بل (إن فهم شوقي للوطن لا يعدو أن يكون كفهم الشعراء الأقدمين الذين كانوا يتغنون بمواطنهم وبيئاتهم ويحنون إليها) " ، وقل مثل ذلك في إحساس رواد النهضة وأدبائها في مشرق العالم الاسلامي ومغربه ، لأن العصر لم يكن بقادر على هضم هذه المفاهيم المستحدثة في تلك المرحلة المبكرة من نهضتنا الحديثة . غير أننا نجد هذه المفاهيم تصادف هوى في نفوس بعض المسيحين العرب في المشرق ، ممن درسوا في الجامعات التي أنشأها الأوربيون في المشرق ، وكان ولاؤهم واضحاً للحضارة الغربية وقيمها ".

بينها كانت الهوة واسعة بين الحضارة الغربية والحضارة الاسلامية لدى مسلمي شهال افريقيا ، فكانوا أشد التصاقاً بدينهم ، وعدم قصلهم بينه وبين عروبتهم . وظل هذا التلازم بين العروبة والاسلام عميقاً الى اليوم ، بل إن مايفهمه المغربي من كلمة وعربي، بتسكين الراء أنه مسلم بالضرورة .

وبعد الحرب الأولى ، وحين انكشف ماكان بيئه الأوربيون من تقسيم للعالم الاسلامي ، ووضحت أهدافه في الترويج للأفكار القومية ، الفرعونية أو الفينيقية ، بعد ذلك أفاق بعض دعاة القومية وعادوا الى فكرة جعل الاسلام أساساً لأية نهضة تراد للعالم الاسلامي ، يقول الدكتور عمد حسين هيكل ( . . لقد تأثرنا معشر أمم الشرق بهذه الفكرة القومية ، واندفعنا ننفخ فيها روح القوة ، ونحسب أنا نستطيع أن نقف بها في وجه الغرب الذي طفا علينا ، وأذلنا ، وخيل الينا في سذاجتنا أنا قادرون بها وحدها على أن نعيد بجد أبائنا ، وأن نسترد ماغصب الغرب من حريتنا ، وماأهدر بذلك من كرامتنا الانسانية . ولقد أنسانا بريق حضارة الغرب ، ماننطوي عليه هذه الفكرة القومية من جرائيم فتاكة بالحضارة التي تقوم على أساسها وحدها . . ) ""

۲۷ ـ د . ماهر حسن فهمي ، شوقي ، شعره الاسلامي ، ص ٤٥ .

٢٢ ـ د . ابراهيم السعافين ، مدرسة الاحياء والتراث ، ص ٢٥٣ .

۲۶ ـ م . س . ص ۲۵۶ .

٢٥ ـ يابجع ساطع الحصري ، العروبة أولاً ، ص ٩٩ ومابعدها ، ود . نور الدين حاطوم ، يقطة الغومية العربية ، ص ١٠٥ . ومن غير المسيحيين نجب عازوري الذي أصدر في باريس كتابه (بهضة الأمة العرب) عام ١٩٠٥ .

٣٦ ـ في منزل الوحبي ، ص ٢٤ . وقد اتهم الدكتور هيكل بالرجعية حين ألف كنابه (حياة محمد) بعدما كان من طليمة المجددين ، ومن دعاة السير وراه النموذج الغربي للحياة .

#### العودة الى التراث :

واذا كان للنهضة الحديثة أبعاد سياسية ودينية وثقافية متشابكة ، فإنها تجد صداها جميعاً في العودة الى التراث الاسلامي والعربي . وهو توجه طبيعي ، نجد له مثيلاً في الامم الاخرى حين تهب فيها رياح النهضة ، فترجع الى بعث ماضيها كقاعدة للانطلاق والتفرغ بعد ذلك ، فقد كانت بوادر النهضة الأوروبية عودة الى التراث البوناني القديم ، وبعثاً له .

وبالنسبة الى العالم الاسلامي والعربي ، فإن هناك عوامل كثيرة ساعدت على العودة الى التراث ، منها هذه الروح التي نفحها رجال الاصلاح ، كها مر بنا ، واصطدام الدعاة الاسلاميين بالتيار الداعي الى التأثر بالخضارة الغربية ١٠٠٠ ، هذا الاصطدام الذي زاد من الحهاسة الى التراث القديم ، وإلى كل مايذكر بالأعجاد الماضية عقيدة وتاريخا ، وأدباس .

فقد أخذ الناس يتنافسون في اقتناء المخطوطات ، وتكوين المكتبات الخاصة والعامة ، وبرزت في مصر خاصة طبقة من أبناء الأتراك والمهاليك انصرفت عن الحكم والسياسة ، وشاركت مشاركة عظيمة في الاهتهام بجمع المخطوطات وإنشاء المكتبات . ومن أشهر هذه الأسر ، الأسرة التيمورية التي بلغ مجموع الكتب في خزانتها حوالي سبعة عشر ألف كتاب ٢٠٠٠ .

وفي الجنزائر وجد التوجه نحو النراث مايسوغه ، وخطا خطوات حثيثة ، على الرغم من ظروف الاحتىلال المربرة ، فقد أنشأ السيد قدور بن مراد التركي الردوسي المكتبة الثعالمية عام ظروف الاحتىلال المربرة ، فقد أنشأ السيد قدور بن مراد التركي الردوسي المحتقق الجزائري المحتور محمد بن أبي شنب بتحقيق الكثير من الكتب التراثية ، والتاريخية على الخصوص "شم الدكتور محمد بن أبي شنب بتحقيق الكثير من الكتب التراثية ، والتاريخية على الخصوص المؤلف الاحتال بالتراثية ، وقد دلت الكتب التي ألفت في تاريخ الجزائر وماضيها ، مثل كتاب (تاريخ الجزائر في الاحتلال . وقد دلت الكتب التي ألفت في تاريخ الجزائر وماضيها ، مثل كتاب (تاريخ الجزائر في القديم والحديث) لمبارك الميل وكتابي أحمد توفيق المدني (كتاب الجزائر) و (محمد عنهان باشا) ، دلت على ردة الفعل ضد الحملة التي مارسها المؤرخون الفرنسيون من أجل طمس وتشويه معالم التاريخ على ردة الفعل ضد الحملة التي مارسها المؤرخون الفرنسيون من أجل طمس وتشويه معالم التاريخ

٢٧ ـ وأبرز تمثليه من المفكرين الشاميين ، الدكتور شبلي شميل ، وانطوان فرح .

٣٨ - أثور الجمدي ، خصائص الأدب العربي في مواجهة تظريات التقد الأدبي آلحديث ص ١٤١ ـ \_ ٢٩ - د ، ابراهيم السعافين ، م ، م . س . ص ٥٨ ه .

۳۰ د . عبار الطالبي ، م .م س .جدا ، ص ۲۶ .

٢٦ - كان مدرساً بالمدرسة الثانوية بقسطنطينة ، فالمدرسة الثماليية ، ثم استاذا بكلية الأداب بجامعة الجزائر ،
 توفى عام ١٩٢٩ .

الجزائري ، كها دلت على مدى تشبث الجزائريين بأصالتهم وتراثهم (٣٠) . فهذا مبارك الميلي يعرّف التاريخ بقوله : والتاريخ مرآة الغابر ، ومرقاة الحاضر ، فهو دليل وجود الأمم وديوان عزها ، ومبحث شعورها ، وفي سبيل اتحادها ، وسلم رقيها، ٣٠ . وهذا يعكس روح الحركة الاصلاحية السلفية وحنينها ووفاءها للتراث وربطه بتقدم الأمة ونهضتها .

وعلى الرغم من منافسة اللغة التركية للّغة العربية في العراق ، فإن المؤسسات الثقافية والدينية في بغداد والموصل والنجف ظلت عربية الروح ، تراثية الاتجاه فقد نشطت هذه المؤسسات في جمع المخطوطات وطبعها . ويحكي لنا جعفر الخليلي في مذكراته كيف كان الأدباء بتبارون في جمع المخطوطات والسعي الى طبعها في النجف ، خاصة بعد ماتنبهوا الى ماكان يقوم به قناصل السفارات الاجنبية في جمع المخطوطات العربية ، وإرسالها الى دولهم "" .

ولايخفى ماكان للمطبعة الحديثة من دور كبير في المساهمة بتحقيق أهداف التراثيين ، في إظهار الاصناف المختلفة من الكتب التراثية ، بالاضافة الى جهود المستشرقين التي ساعدت على توجيه الانظار الى بعض الأعمال التراثية وتحقيق بعضها ، وإن كانت هذه الجهود تخفي وراءها نوايا كثيرة .

#### الثعليم:

إن التوجه نحو التراث قد وجد له طريقاً في التعليم يسير به نحو تحقيق أهدافه ، وكان لابد لهذا التعليم أن يستمد مقوماته من المفاهيم الاسلامية وأن يقوم به رجال النهضة أنفسهم .

وقد عانت الدعوة الى تعليم الأمة ، وتسليحها بالمعرفة التي تشدها الى حضارتها ، وتبصرها بدورها الذي يجب أن تنهض به ، عانت كثيراً من المشاق والصعاب ، على اختلاف في البيئات والجهات التي تضع هذه الصعاب . ففي الجزائر خاصة يشهد تاريخ التعليم في هذا البلد على روح التحدي والأستانة لدى رجال الاصلاح والتعليم كما يشهد على مدى العنت والاضطهاد الذي واجهوه ، من سجن ومطاردة ، وطلب وماكان يسمى بد (رخصة التعليم) السمن وغير ذلك

٣٧ ـ د . عبد الملك مرتاض ، عبضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر ، ص ١٨٠ . .

٣٣- تاريخ الجزائر في القديم والحديث ، ص ١١ . وينظر د . صالح خرقي ، الشعر الجزائري ، ص ٩٨ . ٣٤- مكذا عرفتهم . جـ٧ ، ص ٥٣- ٥٤ .

٥٦- لقد بسط المرحوم الشير الايراهيمي الحديث عن هذه الصعاب في عشر مقالات عن (التعليم العربي والحكومة) تجدما في عون البصائر من ص ٢٣١ الى ص ٧٧٥.

من الأساليب التي مارستها ادارة الاحتلال للوقوف أمام انتشار اللغة العربية ، وانبعاث الرعي الديني .

وعلى الرغم من هذه الصعاب ، فقد سارت جهود جمية العلماء المسلمين حثيثة في انشاء المدراس ، حتى بلغت اربعمائة مدرسة قبيل منتصف هذا القرن ، خرَجت آلافا عديدة من الطلبة ذكوراً واناث ومن هؤلاء الطلبة كانت البعثات الى المشرق ، ومن كثير منهم كان رجال الفكر والثقافة في الجزائر .

أما عن روح هذا التعليم ، فـ (قد كان القرآن في الواقع هو المحور الذي يدور حوله نشاط جمعية العلماء الـتربـوي والاصلاحي ، وخصوصاً في دروس الوعظ والارشاد للكبار ، ودروس التربية الدينية والخلقية للصغار . وكان هدفها من ذلك أن تُكوّن للمجزائر جيلاً قرآنيا يتقن حفظ المقرآن ، وأداءه من جهة ، ويحسن فهمه والعمل به ، ويتخلق باخلاقه ، ويتربى على هديهه ، ثم ينشر بواسطته دين الله في أرض الله من جهة أخرى ، أنه .

وهذا مايؤكده قول الامام ابن باديس نفسه : (فإننا ـ والحمد الله ـ نربي تلاميذنا على القرآن من أول يوم ، ونوجه نفوسهم الى القرآن في كل يوم)(٣٠ .

ومن الحق أن يقرر الانسان أن الجزائر إبان عهد الاحتلال كانت مستقلة بنفسها من الناحية الاجتهاعية ومن الناحية الاجتهاعية ومن الناحية النقافية والتعليمية ، فقد ظلت الهوة سحيقة بين ثقافة المحتل وسكان هذه البلاد ، وظلت لغته لا تتجاوز كثيراً المدن الكبيرة . أما أغلبية السكان الذين يقطنون البوادي والأرياف ، فليس بينهم وبين ثقافة المحتل ولغته شديد صلة نظراً الى هذا الحاجز النفسي الكثيف بين الأمة القاهرة والأمة المستضعفة المغلوبة على أمرها (٢٠٠٠) .

وفي جانب آخر من البيئة التي ندرسها نجد المؤسسات الدينية والمعاهد العلمية في العراق تؤدي دوراً رئيسياً في الحفاظ على اللغة العربية ، وتدريس موادها ، ومايتعلق بها من علوم كالبيان والمنطق والتفسير . والذي يطلع على الحياة الثقافية في بيئة النجف مثلاً ، يجد حلقات التعليم في المساجد ، وفي المدارس التابعة للعلماء ، ومنتديات النشر حافلة بتدريس كتاب الله وتفسيره ،

٣٦ ـ م . س ، ص ٢٧٩ .

٣٧ - د . تركي رابح ، التعليم القوي والشخصية الوطنية ص ٢٦٦ .

٣٨ ـ د . عيار الطالبي م . م . س . ص ٨٠

٣٩- ينظر فصل «الصراع بين العربي والفرنسية» من كتاب ونهضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر ، للدكتور عبد الملك مرتاض ص ١٦

والتعلق بالعلوم التي تدور حوله . كل هذا خلق جواً مشبعاً بروح الأدب والعلم الديني . وجمل من النجف بيئة تتنفس في هذا الجو وتستروحه منذ زمن طويل<sup>٣٠</sup> . ولا ننسى أن نشير الى دور المنابر الحسينية٣٠ التي كانت مدارس سيارة ساعدت على تعميق الوعي الاسلامي ونشر الثقافة القرآنية والتراثية عموماً .

أما مصر ، فقد سبقت البلاد العربية جميعها في هذا الميدان . فمنذ أن تولى محمد على باشا وخلفاؤه أمر مصر توزع التعليم اتجاهان اثنان : اتجاه أهلي شعبي يعتمد الثقافة الاسلامية والقرآنية أساساً له ، ومؤسساته التاريخية معروفة بمثلها الازهر العربيق والمدارس الدينية والزوايا المنتشرة في طول البلاد وعرضها . واتجاه حكومي أخذ يسير بخطوات وثيدة نحو العلوم العصرية ، وإن لم تنقطع صلته بالعلوم الدينية . بل إن كثيراً من طلاب هذه المدارس كانوا يؤخذون من خريجي الأزهرات ، وبقية المدارس الأهلية التي دخلها بعض التنظيم على يد الحكومة .

ويعود الفضل الكبير الى الأزهر والمؤسسات الدينية الأهلية الأخرى في المحافظة على الروح الدينية ، وتثبيت دعائم الثقافة الاسلامية . فقد بقي الأزهر مع جمود أساليبه التعليمية ـ يواصل رسالته الثقافية والدينية بعيداً عن تأثير الاحتلال ، في عاولته تغيير مناهجه بها يتلاءم مع أهدافه التي رسمها لمستقبل مصر وأجياها الله .

وقد نجح في ذلك نجاحاً ملحوظاً فيها بعد ، فيها أنشأ من مدارس ، ومارسم من مناهج للجامعات والمعاهد العلمية والأدبية في البلاد ، ولكنه لم يستطيع أن يدحر هذه الروح الدينية التي تسري في الشرايين وتقوى على الاستئصال .

#### المكوّنات الثقافية للشعراء الاحيائين:

ولعل التعرف على المكونات الثقافية للشعراء الذين ستتناولهم الدراسة يفسر لنا التوجّهات الفكرية والأدبية التي ستنظهر على نتاجاتهم . وهي مكونات تشكل الثقافة التراثية الاسلامية رصيداً ضخياً لها ، إذ أن أغلب هؤلاء الشعراء كانت دراساتهم على الطريقة التي كانت مألوفة في

 <sup>•</sup> ٤ - تراجع المقدمة القيمة التي كتبها الدكتور علي جواد الطاهر لديوان الجواهري جد ١ ، ص ٢٧ .

١٤ ـ يلقي حليها الخطباء والملياء والوحاظ أحاديثهم عن ثورة الامام الحسين بن على ، ويتخلل ذلك معلومات ديئة وتاريخية مفيدة . وتكون في أيام الجمع والمناسبات ، وفي شهري عرم ورمضان خاصة .

٤٢ ـ د . هلية علي هلي فرج ، التعليم في مصر بين الجهود والأهلية والحكومية ، ص ٥١ . وينظر كتابا عبد. الرحمن الواقعي ، عصر عمد علي ، ص ٢٤٧ ، وعصر اسهاهيل جـ ٢ ص ٢٧٨ .

<sup>24</sup> ـ د . محمد محمد حسين ، م . م . س ، جـ ۲ ، ص ١١٦ .

التعليم آنذاك ، حيث الابتداء بحفظ القرآن الكريم ، ثم التدرج في فهم العلوم العربية التي تتعلق بكتاب الله من نحو وصرف وبلاغة ومنطق وعروض . فهذا الرصافي يدرس في والكتأب، ، وهذا الزهاوي يتولى والده (مفتى بغداد) تعليمه ، أما محمد العيد فببدأ رحلته التعليمية ، مع كتاب الله ، ويظل زاده الأول ومصدره للمعرفة ، حتى أنه لم يعترف بغيره ملهماً في تجربته الشعرية فيها بعد . ويقول في ذلك :

يقولون هل نَقَبتَ في الكتب باحثاً فقلت لهم : لم أقف آشار كاتب وعفتُ ، فلم اشربُ من الكأس فضلةً يزاحمني في رشفها ألف شارب ومن كان للأسفار في العلم راغباً فأني للأسفار لستُ براغب فحولي كُتُبَ الله من كل شارِق تزوني علماً ، ومن كل غارب"

ولانحسب قوله وكُتب الله على على على على القرآن ، فلم يكن الرجل على صلة أو إطلاع على غيره من الكتب السياوية ، وتستطيع أن تقول مثل ذلك عن الشعراء الآخرين من حيث مادة تعليمهم الأولى وفي مصادر ثقافتهم العربية بعد ذلك . فهم يتقاربون في الاتجاه والفكر والأساليب ، وإن تفري بعضهم في جوانب من الثقافة أو الصورة الأدبية ، ولكن ذلك لا يخرجه من تقاليد المدرسة الاحيانية وضوابطها .

وجُلِّ شعراتنا في هذه الفترة هم من رجال النهضة والاصلاح ، وبمن تبنوا قضايا أمتهم ، وكانوا لسان حالها المعبر عن محنها وآلامها وتطلعاتها .

فالوعي السياسي الذي شهدنا بوادره لدى عثلي النهضة ، كان هؤلاء الشعراء من رافعي لوائد ، ومن المنافحين عن كيان الأمة أمام هجيات الغزو والأبادة . فحين تبنت الدولة العثمانية فكرة الجامعة الاسلامية ، وجدت هذه الفكر صداها لدى المفكرين والدعاة ، كما وجدت طريقها أيضاً الى شعر الشعراء .

هذا أحمد شوقي يملأ ديوانه بالقصائد التي تشيد بالاتراك وحروبهم ، وتصورهم على أنهم حملة الاسلام والذابّون عن حرمه (١٠) . وليس مرد ذلك لأرومة شوقي التركية ، فليس هو الشاعر

<sup>£\$ -</sup> د . أبو القاسم سعد الله ، محمد العيد آل خليفة والد الشعر الجزائري الحديث ، ص ٩٢ .

والأبيات غير منشورة في المديوان .

ه \$ ـ د . شوقي ضيف ً ، شوقي شأهر العصر الحديث ، ص ١٣٤ ، وينظر مقدمة محمد حسين هيكل لديوان شوقي ، ص ١٤ .

الوحيد الذي عبر عن هذه المواقف ، فقد سلك الطريق نفسه الشعراء الآخرون في مصر والعراق والجزائر(١١) .

وقيد جانب بعض البياحثين الحقيقة حين نقموا على شعواء هذه الفترة لولائهم للمخلافة العشهانية ، ودفاعهم عنها؟! ، وهم في ذلك ينسون روح ذلك العصر ، وماكان يعليه الضمير الجمعي على الشعراء باعتبارهم جزءاً من ذلك المجتمع .

وفي المغرب الاسلامي يكتب ابن باديس سبع مقالات متسلسلة في الرد على (آشيل) ، أحد الغلاة الاستعاريين الذين هاجموا القرآن ، فيتجاوب معه محمد العيد آل خليفة ، ويكتب قصيدته (هذيان أشيل) ، ومطلعها :

هيهات لا يعترى القرآن تبديل وإنْ تبــدل توراة وانــجــيلُ٠٠٠

بل إن كثيراً من الشعراء النصارى الذين نهلوا من معين الثقافة الاسلامية قد شاركوا المسلمين في الاشادة بهذه المناسبات ، ومدحوا الرسول (震) ، وتفاعلوا مع الأحداث التي ألمت بالعالم الاسلامي (ق ، ولو تتبعت نتاجاتهم الشعرية لوجدت الاثر القرآني والتراثي عموماً واضحاً في لغتهم وأخيلتهم ، شانهم في ذلك شأن إخوانهم من الشعراء المسلمين سواء بسواء .

ويستطيع الباحث أن يلحظ في سلوك الشعراء من ذلك الجيل إسراعهم الى التوبة وطلب

لَيْسَ مُمَنِّنِي تُوحِيدِنَا أَلَّهُ فِي اللَّهِ مَلَّةِ الْا اتحادثِيا فِي الكيانُ الديوان مع ۲ ، ص ٧٣٧ .

<sup>2 £ -</sup> بل إن معروف الرصافي يذهب الى القول بأن الوحدة الدينية لامعنى لها ، مالم تتخذ بعدا سياسياً ، أو كيانياً في صورة والحلاقة . تذلك . فيقول :

٤٧ ـ علي عياس علوان ،م ،م ،س ص ٢٩ .

٤٨ ـ مؤرخ وكاتب فرنسي (١٨٥٣ ـ ١٩٤٤) .

٤٩ ـ ينظر ديوان حافظ ، جـ٧ ص ١٤٥ .

٠٥٠ الديوان، ص ٥٥.

٥١ ـ د . أحمد محمد الحوني ، التراث الروحي والشعر الحديث ، ص ١٥ . ٣٦ .

الغفران حين يند منهم مايخرجهم عن الوفاء للقيم الدينية "" ، استجابة للخلق الديني الذي جُبلوا على فيم المجتمع عليه ، أو إلى الضابط الاجتماعي الذي كان له تأثير كبير في محافظة الأفراد على فيم المجتمع ومبادئه .

ولسنا في حاجة الى أن نستموفي الحديث عن هذه الأغراض والمعاني الاسلامية كتابيد الحخلافة ، أو الوقوف الى صف المفاهيم الاصلاحية ، أو التعبير عن الأخلاق ، الى غير ذلك من الموضوعات الاسلامية التي تطرق اليها الشعراء ، لأننا سنلفي الضوء على جانب منها في الفصل الثاني من هذا الباب .

#### مظاهر التغريب السياسي والثقافي:

ولكي تكون نظرتنا الى مسار النهضة الحديثة نظرة موضوعية ، فلا ينبغي أن نتناسى التاثير الاستمهاري الغربي في البنية السياسية والاجتهاعية والثقافية للمجمتع العربي والاسلامي عموماً . فالواقع أن المظاهر الحياتية الاسلامية التي بسطنا الحديث عنها في الصفحات السابقة ، كانت هدف لغزو فكري مخطط له ، حيث استخدمت الثقافة الغازية أسلحتها كلها في الاستلاب والتغلغ والتاثير .

ففي الميدان السياسي خلق المحتل أحزاباً وتيارات مواليه له . وغذاها بمنابر صحفية تعبر عن الاتجاهات التي يريد تثبيتها في المجتمع . ففي مصر تشكل الحزب الوطني الحر بإشارة من العميد (كرومر) ، وكانت (المقعلم) و(المقتطف) الصحيفتين الممثلتين للاتجاه الداعي الى التعاون مع الانجليز" . وفي العراق أوجد أحزاباً إقليمية وقومية متنوعة ، تبشر بمفاهيمه وخططه ، وفي الجزائر غذى التيارات الداعية الى التفرنس والذوبان في المجتمع الفرنسي" .

وفي مجال التعليم ، استطاع الغزو الفكري أن يجد طريقه الى الجامعات وأن يضع بذور المناهج الأوربية والنظوة الأوربية الى الحياة والكون الانسان .

يقول أ .ل شاتليه \_وهو واحد من العقول المخططة لهذا الغزو الثقافي : وينبغي لفرنسا أن يكون عملها في الشرق مبنياً ، قبل كل شيء ، على قواعد (التربية العقلية) ، ليتسنى لها توسيع نطاق هذا العمل ، والتثبت من فائدته . . . وأنا أرجو أن يخرج هذا التعليم الى حيز الفعل ليثبت

٥٢ - من ذلك تناقض شوقي بين ولائه المديني ، و إقباله على الملدة المحرمة في شرب الحديث ، ولكنه سرعان مايلوذ بشفاعة الرسول وأله . و يرجع الى قراءة القرآن والحديث النبوي ، كها يحدثنا كاتبه المقرب اليه . ينظر د . شوقى ضيف (شوقى شاعر العصر الحديث ، ص ٤١ ) .

۵۰ د . محمد محمد حسين ، م .م .س ، جـ ۱ ، ص ٢٧٤ .

٥٤ - د . عبد الله ركيبي ، قضايا عربية في الشعر الجزائري المعاصر ص ١٢ .

في دين الاسلام التعاليم المستمدة من المدرسة الفرنساوية ٢٠٠٥ .

ولعل هذا التغلغل الأجنبي في مصر \_ يعود الى مرحلة مبكرة ، حين أهمل الخديوي سعيد التعليم الموطني ، وعني بالتعليم الأجنبي من خلال الحبات والإعانات الى مدارس الراهبات والبعثات الاجنبية ٣٠٠ ، بل إن كثيراً من النظم الاجتهاعية والقانونية تقررت منذ عصر اسهاعيل ، واستمرت ، بعد ذلك ، تعمل عملها في المجتمع المصري الحديث ٣٠٠ .

وقد مر بنا في الحديث ، عن التراث ، أن ذلك الاهتبام الذي حظيّ به من لدن رجال النهضة ، كانت الأيدي الخفية تعمل عملها فيه أيضاً ، حيث ركزت الجهود الاستتراقية على الجانب الاسلامي من هذا التراث الأدبي ، وعلى الجانب الذي يثير الشكوك والاضطراب في العقلية العربية المعاصم ( \*\*\*) .

وامتد تيار التغويب الى مظاهر الحياة الثقافية الأخرى ، فهذا الدكتور طه حسين يدعو في كتابه (مستقبل الثقافة في مصر) الى شد مستقبل مصر ، بها يسميه بـ (حضارة الأبيض المتوسط) ، ويدعو متحمساً الى أخذ الحضارة الأوربية وخيرها ، وشرها ، حلوها ومرّها ، ومايُحبّ منها ، ومايكره ، ومايحمد منها ومايعابه ٣٠٠ ويتجاوز الحد الى القول بأن الاسلام لم يستطع أن يغير من العقلية المصرية ، أو يحدث فيها كبير أثر ٣٠٠ .

وهُيَّء لهذه الجهود أن تتمكن من تكوين جيل متأثر بالنظرة الأوربية الى الحياة ، حتى أن الاستاذ محمود محمد شاكر قد سمّى هذا الجيل بجيل «العقل المُفرغ» «اللّذي أملى المستشرقون فيه نموذج الحياة الفكرية ونمطها في الغرب .

ولعل هذا التأثير التغريبي قد بلغ أوجه في المناهج النقدية والدراسات الأدبية التي تناولت الأدب العربي ، اذاً أطّلقت الأحكام الجرافية على هذا الأدب ، فربطت بينه وبين العقل السامي

ه a ـ الغارة على العالم الاسلامي ، ترجمة مساعد اليافي وعب الدين الخطيب ، ص ٧٨ . ·

٥٦ ـ عبد الرحن الرافعي بك ، عصر اسماعيل جـ١ ، ص ٤٤ . -

۵۷ ـ م . س ، جـ۱ ، ص ۱۹ ، وجـ۲ ص ۲۷۲ .

٥٨ ـ د . عمد حيارة ، التراث في ضوء العقل ، ص ٣٢٧ .

٩٥ ـ المجموعة الكاملة المؤلفات الدكتور طه حسين ، ص ٥٥ .
 ٩٠ ـ م . س ، مع ٩ ، ص ٢٧ و ٣١ .

١٦. ينظر أنى المفتسمة التي كتبها لكتاب مالك بن نبي الموسوم بـ (الطاهرة القرآنية) ص ١٧ وينظر الى مقالته في علمة العرب عدد ١٨٤ ، يوليو ١٩٨٧ م .

المتخلف تارة ، ووسمت بعض المراحل بالانحطاط تارة أخرى ١٠٠ . وقد نال المدرسة الاحيائية التي نحن بصدد التعرف على جانب من نتاجاتها ، نالها الكثير من الحيف من هذه الأحكام غير الموضوعية سواء على لسان ممثلي مدرسة الديوان التي تلتها ، أو الكتب التي كتبها الباحثون حولها .

والحق أن التأثير الغربي في حيائها الفكرية على قوة أسلحته وتطور أساليبه لم يبلغ مداه الا في فترة متأخرة . ولولا هذه العقيدة التي تضرب جذورها في النفس المسلمة الى الاعباق ، ويمتد عمرها الى خسة عشر قرناً ، لما استطاع المجتمع الاسلامي أن يصمد لهذه الحملة التي جند لها الغرب أساطيله ورجاله وعلمه .

ومهها يكن فإن التركيبة العامة للمجتمع العربي الاسلامي في الربع الأخير من القرن الماضي وحتى منتصف هذا القرن ، ظلت ذات طابع إسلامي بارز ، فلم تستطع تبارات التغريب بعد ان تشكّله ، وتترك بصباتها على ثقافة أفراده وسلوكهم . وعلى ضوه ذلك ، يستطيع الباحث أن يقرر بأن العقيدة الدينية ، وقيمها الحضارية وكتابها الأكبر ، القرآن ، كانت من أقوى الأسباب التي ساعدت على وحدة المجتمع العربي الاسلامي وقاسكه أمام قوى الاحتواء والعدوان . ونحن لا ننكر أن عوامل أخرى ، مثل اللغة والعادات والتاريخ والمصالح المشتركة دوراً كبيراً ، ولكننا نختلف اختلافاً تاماً مع أولئك الذين يذهبون بعيداً في التأكيد على عامل الجنس والعرق واللغة ، وينظرون الى العقيدة الاسلامية على أنها عامل ثانوي ٣٠٠ . ولسنا بصدد مناقشة هذه الاتجاهات ودوافعها ، لأن ذلك يبعدنا عن المنهجية التي التزمناها في هذا البحث .

هذا ماأردنا أن نوضحه من صلة بين النهضة الحديثة والروح الدينية ، فقد لاحظنا كيف كانت هذه الروح تسري في مجالات الحياة كافة . فقي الميدان السياسي كان التوجه واضحاً نحو النموذج الاسلامي للحياة السليمة ، وفي الميدان الثقافي والفكري كانت العودة الى التراث تعبيراً عن النزوع الى هذا المثال . وقد اتخذ المصلحون ودعاة النهضة من التعليم وسيلة لتجسيد اطروحاتهم وإشاعتها في الأمة .

ولم نهمل الاشارة الى العقبات التي وقفت أمام تحقيق هذه الطموحات من غزو استعياري الى وسائل تغريب ثقافي وتبشير صليبي . ولكن ذلك لم يكن بقادر على تغيير التركيبة الاسلامية للمجتمع العربي حتى فترة متأخرة من هذا القرن .

وكان لهذا كله صداه ، وتأثيره في حياة الشعراء ونتاجاتهم ، كما سنلاحظ في الفصل التالي .

۲۲ ـ أنور الجندي ، م .م .س .ص ۲۰۸ ومايعدها .

٦٢ ـ من هؤلاء سَاطع الحصري في كتاب (المروبة أولا) ، ص ٩٩ ومابعدها .

# الفصل الثاني المعاني القرآنية في الشعر الاحيائي

تقديم :

لقد تعرفنا في الصفحات السابقة على الطابع العام للمجتمع العربي الاسلامي ، من حيث صلته بالعقيدة الاسلامية عموماً ، ومن حيث ارتباطه بالكتاب المقدس لهذه العقيدة . ولم يكن لنا بد من عقد هذا الفصل للتعرف على المعاني والموضوعات القرآنية التي وجدت طريقها الى شعر الشعراء ، لانهم من الطليعة التي تربت على روح القرآن ، ودرجت على منهجه ، وإن تفاوتوا فيها بعد في تمثيل هذه الروح والإخلاص لتوجيهاتها .

على أننا كنا نود أن تنصب دراستنا على الجوانب الفنية التي طبع بها القرآن الفن الشعري لدى شعراتنا الاحيائيين ، ولكننا وجدنا أنه من الصعب أن نهمل المضامين الشعرية واتجاهاتها ، إذ أن ارتباط المفكر بالشعر ارتباط حميم منذ طفولته الأولى ، فقد كانت العقائد والفلسفات رافذا أصبلاً من الروافد التي أهمت الشعراء وأغنت تجاربهم ، وفتحت أمامهم أبعاداً بحضبة من الرؤية الكيلة للحياة والوجود . وقد أكد منظروا الدراسات الأدبية على أن عزل الأدب عن التأثيرات الاجتماعية والفكرية المباشرة أمر غير ممكن (٠٠).

ولعل هذا هو السبب في موت التيارات والمذاهب الأدبية التي لم تحفل بالمعنى الشعري ، وصبت اهتيامها على لغة الشعر وموسيقاه ، كها هو الحال في المذهب الدادي (dadisim) مثلًاً<sup>(١</sup>٠٠٠ .

إن العلاقة بين الدين والشعر علاقة متبادلة فه (الشعر بها له من مكانة قوية استطاع أن يخدم السعر المدين في ظروف كشيرة ، ويمكن له أن ينشر أهدافه . . . كما استطاع الدين أن يمد الشعر بموضوعات جليلة ، وأن يلونه في كثير من الأحيان بالوان دينية مختلفة)، . خاصة اذا كان لهذا الدين كتاب على جانب عظيم من البلاغة والبيان ، كالقرآن الكريم .

<sup>(</sup>١) أوستن وارين ، ورينيه يليك ، نظرية الأدب ، ص ١٩ .

<sup>(</sup>٢) الدادية حركة فئية ظهرت في سويسرا عام ١٩٦٦، نتيجة لما أحدثته الحرب العالمية الأولى من ويلات وعن يراجع (د. ناصر الحان من اصطلاحات الأدب الغربي) ض ٣٤ . وكذلك البحث الذي أعددته عن (حركة الشمر الحر في الجزائر ١٩٥٤ - ١٩٧٤) ص ٧٨ . وهو منسوخ بالآلة الكاتبة في معهد اللغة والأدب العرب \_ جامعة وهران .

<sup>(</sup>٣) د . ماهر حسن قهمي ، شوقي ، شعره الإسلامي ، ص ١٦ .

واذا نظرنــا الى المنــاحي التي استهدى بها الشعراء القرآن ، فإننا نجد المعاني القرآنية في الدرجة الأولى من هذه المناحي ، لأنها العوالم التي ترسم للأنسان أهدافه في هذه الحياة ، وتبصره برآله وصيروته بعدها .

وقد مر بنا أن الشاعر كان في تعامله مع المعاني القرآنية يستجيب لدافعين اثنين : أحدهما ذاتي خاضع لثقافته واتجاهه الفكري والروحي ، والآخر اجتماعي يخضع فيه لتأثير الوسط الاجتماعي والثقافي العام .

ومن الجدير بالذكر أن الموضوعات والمعاني القرآنية كثيرة ومتشعبة ، ويتعذر على الباحث أن بحيط بها جميعاً في فصل واحد . ولم يكن هدفنا هو الاحاطة بهذه الموضوعات ، وإنها اردنا أن نضىء الطريق الى الفصول التالية التي ستعني بالجوانب الفنية من الاثر القرآني . وقد ارتأينا أن يشتمل الحديث على موضوعات ذات اهتهام خاص لدى الشعراء ، دون الاستطراد في المعاني الاقل اهتهاماً .

أما هذه الموضوعات فهي : صفات الله تعالى ، والايهان به ويرسله وملائكته ، والايهان بالغيب والقيد ، والجيان بالغيب والمعتبد ، والجينة من الله والثقة بالغيب والقدر ، والجينة والناو الدواب والعقاب . ثم ذكر صفات المؤمنين كالحشية من الله والتعول عليه ، والصبر والجهاد والعدل والشورى والتسامح ، بالاضافة الى موضوعات العبادة كالصلاة والصوم والحج والزكاة ، ثم ذكر صفات الكافرين والمنافقين كالظلم ، والكذب ونقض المعهود . . . . ونختم ذلك الحديث عن فلسفة الحياة والموت لدى الشعراء .

علماً بأن حديثنا لايتناول هذه المعاني من أطرافها كافة ، ولا يناقش آراء الفكرين والعلماء فيها ، بقدر مايكشف عن اعتباد الشعراء على المصدر القرآني ، واستلهام معانيه وتجسيدها في أشعارهم أي أننا نريد أن نبقى قريبين من النص القرآني ، ولا نذهب بعيدا في الحديث عن الشعر الديني بمفهومه العام الذي قد يتناول موضوعات ربها لاتكون قريبة من هذا النص .

الايبان بالله وتوحيده :

من أولى المقائد الاسلامية الاساسية هي توحيد الله في ذاته ، وفي صفاته الكمالية ( ، ) و ونفي الصفات السلبية عنه . وتعمق هذه العقيدة في النفس المسلمة قد لاتكون بالدراسة المتأنية في علم التوحيد والالهبات ، وإنها تستلهمها النفس من فطرتها ، ومن الثقافة الدينية السائدة التي يشكل القرآن والحديث النبوي منبعها الأول .

<sup>(</sup>٤) يسميها الشيخ محمد عبده ( الصفات الوجودية ) ، تراجع رسالة التوحيد ، ص ٤٠ أما الصفات السلية فهي الدالة على المحدودية والنقص كالجسائية والوت ، والظلم وأله تعالى منزه عنها . ويراجع ( معالم التوحيد في الفران الكريم ) ، للشيخ جعفر السبحاني ، ص ٢٧٩ ، وما بعدها .

فالقرآن يجمل بعض الصفات الألهية بقوله تعالى : ﴿ هُوَ اللّهُ الذي لا إله إلا هُو عالمُ الغيب والشهادة ، هو اللّه الذي لا إله إلا هُو اللّه الذي الشهادة ، هو الله المتوبِّرُ الجبّارُ المُتحبِّرُ ، سُبحانُ اللهِ عمّا يُشرِكون ، هو الله الخالق البارى المصورُ له الاسهاء الحسنى ﴾ أو ، وشعراؤنا وهم على ماعرفنا من صلة بالقرآن ، وعلى ماتستدعيه الأهداف والمواقف الذي عبوا عنها - قد استهدوا القرآن ، واستمدوا منه هذه الصفات عندما تطرقوا الى الذات الألهية وصفاتها .

ونحن لانريد أن نستطرد فنشير الى ورود هذه الصفات كلها في نتاج الشعراء ، فقد ذكر الحافظ البيهقي أن هذه الصفات والأسهاء الحسنى لله قد بلغت تسعاً وتسعين إسها أن وإنها اردنا أن نقف عند أكثرها تداولاً على السنة الشعراء ، ولعل ماأجملته الآيتان السابقتان ، وآيات أخرى هو ماسنتيم وروده في الشعر .

ويتفاوت الشعراء في التعرض لهذه الصغات تبعاً للمواقف التي تملي عليهم التشبث ببعضها دون غيرها . فشاعر مثل عمد العيد آل خليفة يسوق لنا بعض هذه الصفات في قوله :

ولسوجهه عنت الوجوه صغارا وحمى الضغيف من الأدى وأجارا من ذا يكميد الخالب القهارا ودرى النفيوب، وقائد الأقدارات حداً لمن في الحين غاث وغيارا سبحانه زجر القويِّ عن الأذى الغيالب القهيار فوق عبياده من ذايعقَّب حكم من سَوى القوى

وهو في حشده لهذه الصفات (الغالب، القهار، المعقب، عالم الغيب، مقدر الأقدار) يستنجد بالقوة الألهية الغالبة القاهرة التي لامعقب لحكمها، ويستغيث بها، كي تردع القويّ الظالم، والمستعمر الغاشم، وتنصر الشعب المستضعف المظلوم.

اذ يقول في القصيدة ذاتها :

ياغارة الله السريع غيائسها خِفّي إلينا ، وارفعي الأكدارا والله سبحانه ـ وهو أعلم بمواده ـ كأنها أراد بذكره لصفاته الدالة على القهر والغلبة «أن يملأ أسهاع المؤمنين بحديث الفتوة والقوة . فإذا ماسيطر عليهم اليقين بعزة ربهم ، استشعروا القوة

<sup>(</sup>٥) سورة الحشر ، آيات ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤ .

<sup>(</sup>٦) الأسياء والصفات ، ص ٩ .

<sup>(</sup>٧) الديوان ، ص ١١٢ . والقصيدة قيلت عام ١٩٣٤ . ويراجع قوله تمالى : ﴿ ويرزوا أَهُ الواحد القهار ﴾ إبراهيم ٤٨ ، وغافر ١٦ .

بأنفسهم ، واعتزوا بمن له الكبرياء وحده في السموات والأرض ، وتأبّوا على الهوان حين يأتيهم من أي مخلوق! ...

ولهذا ترى حافظ ابراهيم يذكر قوة الله الواحد القهار حين يتداعى الى ذهنه ذكر العميد الانجليزي الطاغية (كرومر) ، اذ يقول نحاطباً رفات الزعيم الوطني (مصطفى كامل) :

قم وأمخ ماخطَت يمين كرومر جهـــلا بدين الـــواحـد القهــارا٠٠

أما حين يكون المقام مقام استدلال على أزلية الله تعالى وقدمه وعظمته فنجد جيل صدقي. النهاوي بقول: ٢٠٠٠:

إنه واجمع السوجه ود فلو لا ه لما كان للوجه ود ظهه ور إنه واجمه السوجه ود فقه كا ن ولا عالم ولا دسمته وراً الله

أو يقول معروف الرصافي : جل رب الأنسام في كل يوم هو في كبريائـــه في شان٠٠٠٠

واحد عنده القرون ثواني

فهو سبحانه (رب العالمين ، الخالق ، ذو الجلال ، الواحد ، العالم ، القديم) . وقد صيغت بعض هذه الصفات باصطلاحات علياء الكلام والفلاسفة كها هو الحال لدى الشاعر الفيلسوف جميل صدقى الزهاوى ٢٠٠٠ .

وهناك مواقف أخرى تستدعي ذكر الله الغفور ، الرحمن الرحيم ، الودود، وذلك كها في قول شوقي :

الله غفار الذنوب جميعها إن كان ثم من الذنوب بواقي ١١٠٠

إذ كان في لحظات إقبال على الدنيا ، وملذاتها المحرمة ، وليس أمامه الا تذكر مغفرة الله ورحمته الواسعتين ، بينها نجد شاعراً آخر مثل محمد مهدي الجواهري يمعن النظر في هذا التفاوت

خالق الكيون ذو الحيلال قديم

 <sup>(</sup>٨) د . أحمد الشرياصي ، موسوعة أخلاق القرآن ، جد ١ ، ص ١٧ .

<sup>(</sup>٩) الديوان جـ ٢ ، ص١٥٦ .

<sup>(</sup>١٠) من الشعراء العراقين الرواد ، ولد ببغدادعام ١٨٦٣ ، وتوفي بها عام ١٩٣٦ م له ديوان ضخم مطبوع .

<sup>(</sup>١١) الديوان ، ص ٧٢١ .

<sup>(</sup>١٢) الديوان، جـ ٢ ، ص ٤٣٣ .

<sup>(</sup>١٣) الشوقيات جـ ٢ ، ص ٧٧ .

<sup>(</sup>١٤) الديوان، جـ٤، ص ١٧٢.

بين عالم الفقراء والأغنياء ، فيؤكد عدل الله ، ونزههه من هذه القسمة الضيرى ، وينسب الظلم الى الخلق أنفسهم اذ يعدو بعضهم على بعض ويسلب بعضهم حقوق البعض.

سُخْرِية الخَلْق لاسُخْرِية الفَـدُر هذا التفاوتُ في الادقاع والبطر" "

وبينها نجد الصدق الفني والعاطفي يصاحب هذه المواقف التي أشرنا إليها لدى الشعراء ، نرى بعضهم يغربون ، ويغالون ، حين ينقلون هذه الصفات الألهية الي مريليهم ومدوحيهم من البشر تقرباً منهم وزلفي ، فهذا حافظ ابراهيم يقول في (رياض باشا) رئيس الحكومة المصرية أنذاك ، مشيداً بهاثره في تنظيم البلاد ، ومراقبة حكام الأقاليم .

وأرهبت حكام الأقاليم ، فارعووا وكانوا أناسا في الجهالة أوضعوا

فخافوك حتى لو تناجوا بنجوة

لخالوا (رياضا) فوقهم يتسمع٠٠٠

فأية قدرة بشرية هذه التي تعرف مايكون من نجوى ثلاثة أو أربعة الا وهي معهم أينها كانوا ، فتعرف مايقولون ، وتحصى عليهم مايمكرون ؟ علماً بأن (رياض باشا) هذا هو صنيع الانجليز الذي خطب في حضرة اللورد كرومر عام ١٩٠٤ ، وأشاد بالاحتلال وتملق له . وقد ذكر العلماء أن التأثر بالمعاني القرآنية يكون على ثلاثة أنواع مقبول ومباح ومردود٣٠٠. ومافعله حافظ ابراهيم هنا من نوع (المردود) كها هو ملاحظ .

ولعلنا نجد عذراً أو بعض عذر لمحمد العيد حين جعل الشعب قوة عظمي ، تصدر الأحكام ، وتنفذها ، ثم لا أحد يستطيع أن ينقض هذا الحكم أو يعقب عليه :

أو قال ، كـان القول قول حذام وهـ و (المعقب) إن يشأ مستأنفا في حُكْمــه بالنقض والإبـرام ١٧٠٠

إن أصدر الاحكمام نفل حكمة

قارداة الشعب المجاهد من إرادة الله ، وهو القادر على إنقاذ نفسه من برائن الجور والظلم ، أن توحدت كلمته ، وتراصت صفوفه . ولهذا تراه يأخذ هذه الصفة الآلهية ﴿ وَاللَّهُ يُحْكُمُ لا مُعَقِّبُ لَحُكْمه ، وهوُ سُريعُ الحِساب ﴾™ .

<sup>(</sup>١٥) أوضعوا في الجهالة ، أي أنغمسوا فيها ، واسترسلوا ، وأوضع البعير أسرع ، الصحاح .

<sup>(</sup>١٦) الديوان، جدي، ص ١٦١ .

<sup>(</sup>١٧) قال تعالى: ﴿ أَلَمْ تَرَ أَنَ اللَّهُ يَعْلُمُ مَا فِي الْسَمُواتِ وَمَا فِي الْأَرْضُ مَا يَكُونُ مَن تَجوي ثلاثة إلَّا هو رايمهم ، ولا خممة إلاوهو سادسهم.ولا أدنى من ذلك ، ولا أكثر، إلا هو معهم أينها كانوا ﴾ المجادلة ٧ .

<sup>(18)</sup> جلال الدين السيوطي ، الاتقان في علوم القرآن ، جـ ١ ، ص ١١٢ .

<sup>(</sup>١٩) الديوان، ص ٢٤٢.

وينسبها الى الشعب الذي يستمد حكمه من الله ، ويعتمد عليه في جهاده . الابيان برسله وكتبه :

ويستنبع ذلك من المعاني القرآنية بعد توحيد الله والايان بصفاته ، الايهان برسله وكتبه ، وقد جمعنا معظم ماقاله الشعراء في ذكر الانبياء والكتب السهاوية سواء أكان ذلك بشكل مقصود لذاته ، أو جاء عرضاً للاستدلال على موضوع آخر بطريقة ايهائية . وقد عرضنا لجانب منه في فصل الأعلام القرآنية والرمز الشعري ، ونريد هنا أن نشير فقط الى هذه العقيدة الراسخة في نقوس المسلمين ، وهي الايهان بها أنزل الله على أنبياته جميعهم من كتب سهاوية مقدسة ، دون التغريق بين أحد منهم ، إنطلاقا من قوله تعالى ﴿قَولُوا آمنا باللهِ ، وماأنزل الينا ، وماأنزل الى إبراهيم وإسباعيل وإسحق ويعقوب والاسباط وما أوتي موسى وعيسى ، وماأوتي النبيون من ربّح، ، لأنفرق بين أخد بنهم ، ونحن له مُسلمون (١٣٠٥)

وربها أغنتنا قصيدة شوقي الطويلة (كبار الحوادث في وادي النيل) عن سواها في هذا الموضوع ، اذ فيها حديث مسهب عن الطفولة الانسانية ، وتوقها الى عبادة الالسه المطلق ، حتى اذا أنعم الله على هذه الانسانية ، وكرمها ببعث الرسل ، تدرجت في مدراج العبودية الخالصة لله ، وسارت في طريق الاستخلاف الذي هياها له .

والشاعر لايعرض للرسل كلهم ، وإنها يقف عند الثلاثة أولي العزم منهم الذين تدين البشرية اليوم برمسالاتهم ، ويبتدى بموسى (عليه السلام) ، وانتصار عقيدته على مظاهر الشرك ، وعبودية الانسان للانسان زمن الفراعنة . وإن تكن مصر قد جفت النبي المرسل في المرحلة الاولى من دعوته ، فقد إنتهت عبادة أهلها الى ماجاء به من الذين الحق ، وصارت تفتخر به ، وتنتمي اليه :

مصر موسى عند انتياء وموسى مصر ، إن كان نسبة وانتياء فب فضرها المؤيد مهيا هُزَّ بالسيد الكيليم المواء ١٦٠٠ ثم يأتي الى مولد السيد المبيع (عليه السلام) ، وماصاحب مولده من معجزات ، ومااودهي به الكون من بشر وضياء :

<sup>(</sup>٣٠) سورة الرعد ٤١ .

<sup>(</sup>٢١) سورة البقرة ، آية ١٣٦ .

ولسد السرفق يوم مولسد عيسى وازدهى الكون بالسوليد وضاءت وصرت آية المسسيح كها يس تمكأ الأرض والسعسوالم نوراً

والمسروءات والهسدى والحسياء بسمنساه من السشرى الارجساء حرى من الفجر في الوجود الضياء فالسشرى مأتسج بها وضساء٢٠١٠

وماهذا التكرار والبسط لمعاني البهجة والانتشاء الذي عم الكون وأرجاءه إثر ميلاد هذه المعجزة ، إلا صورة من انبهار شوقي نفسه بهذه المعجزة ، ويهذا الوليد المرسل الذي يكلم الناس في المهد صيبًا . (40)

وقبل أن ينتقبل الى البعثة المحمدية يمهد لذلك بالحديث عن الردة البشرية الى عبادة الأوثان ، وتمادي البشر في ظلم بعضهم بعضاً ، ويتهمهم في ضلال الجهل والأهواء . ويريد الله أن يتم نعمته مرة أخرى على الانسانية فيبعث اليها خاتم الرسل محمداً (激) مبشراً وهادياً بإذنه ، فيشرق النور من جديد ، وتؤوب البشرية الى بارتها بعد سنى التيه والضلال :

وهو يؤكد على معاني القوة والغلبة التي آتاها الله ورسوله ، على ماكان فيه من يتم وانفراد . ثم يذكر معجزته البلاغية التي دان لها البلغاء واعترفوا بعجزهم عن مجاراة بيانها ، فآمنوا به ، ودخلوا في دينه أفواجا .

إن هذه النظرة التي لاتفرق بين أحد من الأنبياء هي التي قادت الشعراء الى الحديث عن معناني التسامح والتحاب بين أصحاب الديانات لما أثبته القرآن من هذه المعاني في نفوسهم ، انطلاقاً من قوله تعالى ﴿ قُلْ يِاأَهُلَ الكِتابِ تَعالَوا الى كَلِمةٍ سَواهٍ بِينَا وبِينَكمْ ، ألا نَهْبَدَ إلاّ الله ، ولا نُشْرِكُ به شيئاً ، ولا يَتَّجِذُ بَعضُنا بَعضًا أَرباباً مِنْ دونِ الله ﴾ الانتحاب شركاء معهم في هذه الكلمة السويين في مرتبة بطرس غالى :

نعملي تعماليم المسيح لأجلهم ويوقرون لأجلنا الاسلاماس

<sup>(</sup>٢٢) الديوان ، جد ١ ، ص ٢٧ .

<sup>(</sup>٢٣) المصدر السابق، جد ١ ، ص ٢٨ .

<sup>(</sup>٢٤) على خلاف ما يرى الأستاذ علي النجدي ناصف من أنه تكرار ( لغير ما

<sup>(</sup>٢٥) الديوان ، جـ ١ ، ص ٢٩ .

<sup>(</sup>٢٦) نبورة آل عمران ٦٤ .

هذا هو التوجه القرآني ، أما ماحدث من فتن بين المسلمين ، والمسيحيين في لبنان عام ١٨٦٠ ، أو مصر عام ١٩٠٨ ، فهو من تدبير الاستعبار ودَسَائسه التي تفرق بين الموحدين ، ليجني هو ثيار هذه الخصومة والتفرقة .

عالم الغيب:

ثمة موضوعات تتعلق بعالم الغيب ، تناولها الشعراء بكثير من الاهتها . ولعلها أقرب الموضوعات الى عالم الشعر ، ومنها الحديث عن الملائكة ، والجن والشياطين . ونحن حين نتتبع هذه العوالم لانحتكم الى العقل ، لاننا لانعلم من أمرها الا ماعلمنا القرآن نفسه . وقد صحح القرآن كثيراً من معتقدات الناس قبل الاسلام عن هذه العوالم غير المرثية ، ولكن بعضاً منها قد عاد في صور مختلفة في الحس الشعبي ، وظهرت آثاره في التراث الأدبي .

والذي يهمنا في هذا الفصل هو مدى مااستمده الشعراء في العصر الحديث من تصورات عن هذه العوالم التي تحدث عنها القرآن في أكثر من موضع ، حتى سُمّيت سورة من سوره بسورة الجن . والقرآن يقرن الايهان بهذا العالم الغيبي بالايهان بالله ﴿ آمَنَ الرُّسُولُ بِهَا أَنْزِلَ إليهِ مِنْ ربّهِ والمُهنونَ كُلُّ آمَنَ باللهُ وملائكته . . . ١٠٠٠ .

و وظيفة هؤلاء المـلاَتكة طاعة الله ﴿ لايعصونَ الله ماأمَوهم ، ويفعلون مايُؤمرون ﴾ ٣٠٠ والتسبيح له ، وحمل العرش ، والتسليم على أهل الجنة ، وتعذيب أهل النار ، والنزول بالوحي ، وكتابة أعيال العبادا ٣٠٠ .

وقد تناول الشعراء هذه المعاني في أغراض مختلفة ، بها أغنى الأجواء الشعرية ، وأمد أخلية الشعراء بصور موحية شفافة .

ففي الغزل نجد محمود سامي البارودي يقول :

لساني ماتسفسمنه جنباني خفي لايعيه الكاتبان ولم ينبطق بغامضه لساني ؟\*\*\* كتمت هواك حتى ليس يدري ولي بين الجوانج فيك سر وكيف يخطه الملكان عني

<sup>(</sup>۲۷) الديوان جـ ٣ ، ص ١٤٥ .

<sup>(</sup>٢٨) البقرة ١٨٥ .

<sup>(</sup>٢٩) التحريم ٦ .

 <sup>(</sup>٣٠) سيد سابق ، العقائد الإسلامية ، ص ١١٥ ، وما بعدها . وتراجع سورة النمل ٥٠ ، والانقطار ١٠ .
 والشورى ٥ .

فهو يكتم سر هواه عن لسانه ، وعن الملكين الموكلين بمراقبته . فكيف يستطيعان معرفة هذا السر الحخفي ، وهو لم يتلفّظ به ، ولم يجر على لسانه ؟ والقرآن يتحدث عن هذين الملكين اللذين يتلقى أحدهما أعمال الحير ، والآخر يتلقى مايبدر من الانسان من شر .

﴿ اذ يتلقى المتلقيان عن اليمين ، وعن الشهال قعيد ، مايلفظ من قول, الا لديه رقيب عتيد ﴾ ٢٠٠٠ .

وبعض هؤلاء الملائكة \_ كها يحدثنا القرآن أيضاً \_ موكّلون بحفظ المؤمنين ، والدعاء لهم ، والصلاة عليهم به الله المسلاة على عدوجيهم صفة الايهان التي تستدعي حماية الملائكة وحياطتهم بأمر الله . يقول شوقي مهنئاً الخليفة عبد الحميد بنجاته من قذيفة ألقيت عليه عام 1900 :

يحوطك إنْ خان الحياة انتباههُمْ ملائسك من عنـــد الالــه حُماةُ٣٥

والملاتكة يثنون المؤمنين في حربهم مع المشركين بها يُلقونه في قلوبهم من تأييد ونصر . والمدّهم المسترجعون صورة المدد الملائكي في معركة (بدر) ، اذ نصر الله عباده المؤمنين ، وأمدّهم بالآف من الملائكة مردفين، من لذا ترى (أحمد سحنون) حين يصف معركة بدر يثبر الى هذه الاجواء، وحين يدعو الله ، في قصيدة أخرى ، يسأله أن يعيد يوم بدر ثانية ، وينصر المسلمين على أعدائهم .

رسّاهٔ کن عوناً لنا وکن لنا مؤیّداً وابعث لنا ملالکا کیوم بدر مددا واجـمـل جیوش الـظالمـی بن المعـتـدین بدّداللاس

وهذا المدد الملاتكي قد يكون في غير ميادين القتال ، بل في مواقف الجهاد الفكري ، كها فعل (محمد عبده) حين رد على المستشرقين والمفكرين الفرنسيين الذين اختلقوا المطاعن والمثالب ، ونسبوها الى الاسلام ٣١٠ . وجبريل هذه المرة هو الذي يمد الامام بالنفحات ، ويعينه على تفنيد مزاعم هؤلاء .

<sup>(</sup>٣١) الديوان ، جـ ٤ ، ص ١٣٣ .

<sup>(</sup>٣٢) سورة ق ١٧ ، ١٨ . وفي سورة الانقطار﴿ وَانَّ عَلَيْكُم لَحَافَظُينُ، كرامًا كاتبيز يُعلمونها تفعلون﴾ . (٣٣) سورة غافر ٧ ـ ٩ ، والأحزاب؟؟. (٣٤) الشوقيات ، جـ ١ ، ص ٩٤ .

 <sup>(</sup>٣٥) قال تمالى : ﴿ ولقد نصركم الله يبدر ، وأنتم أذلق ، فأتقوا الله لملكم تشكرون . إذ تقول للمؤمنين ألن
 يكفيكم أن يمدكم ربكم بثلاثة ألاف من الملائكة منزلين . ﴾ ١٣٣ ـ ١٢٥ أل عمران ، وكذلك آية
 ١٢ من الأنفال .

كما يقول حافظ ابراهيم:

وقفت لـ(هــانــوتو) و(رينان) وقفةً أُمــُدكُ فيهــا الــروحُ بالنفحاتِ٩٠٠

وللملائكة في نفوس الشعراء صورة توحي بالجهال والطهر والنقاء ، ولهذا تراهم يُضفون على من يجبونهم هذه الصفات الملائكية ، ولاسيها في ذكر الشخصيات الوطنية ، كها فعل محمد العيد آل خليفة في إعجابة بشيوخ المجاهدين وشبابهم .

بوركت من وطن تسامى فالتقى بالمنتهى في مستواه الأرفع يحميه شيب كالمسلائم طيمة وشبيبة مثل النجوم اللَّمَع ١٩٠٠

أما الجن ، فهم أيضاً من هذا العالم اللامرئي ، ولكنهم يختلفون عن الملائكة في أنهم خُلقوا من تنسار ، كها قال تعالى : ﴿ والجانُّ خلقناه مِنْ قَبْل مِن نار السَّموم'' ﴾ . وهم يقسمون الى طوائف ، فمنهم المؤمنون ، ومنهم الاشرارات . وهم مكلفون مثل البشر ، ولذلك يجري عليهم النواب والعقاب الألهان .

والمساني التي تتكرر لدى الشعراء عن عالم الجن تتعلق بعلمهم وقدرتهم على التلون والتشكّل ، بالاضافة الى الفوى الخارفة التي وهبها الله إياهم . وقد حدثنا القرآن عن تسخيرهم لسليان (عليه السلام) : ﴿ وَمِنَ الجِنَّ مَنْ يَعْمَلُ بِينَ يديهِ بِإِذْنَ رَبِّهِ . . . يعملون لهُ مايشاءً مِن عاريبَ وتماثيلَ . . ﴾ الله مايشاء مِن عاريبَ وتماثيلَ . . ﴾ الله مايشاء من عاريبَ وتماثيلَ . . ﴾ الله مايشاء منالم بعد غرقه :

ومحساريب كالسبروج بَنْسَها عَزْماتُ مِن عَزْمة الجُنَّ أمضى ١٧٥٠

وهو ، إن بالغ ـ على طريقة الشعراء ـ بأن جعل عزمات الرجال الذين بنوا تلك المحاريب أقوى من عزمات الجن ، ولكن الصورة تبقى واضحة في الأذهان عن نشاط الجن وخفة حركتهم ، وقوتهم غير المعهودة لدى البشر . وليست بعيدة عنا صورة ذلك العفريت من الجن الذي عرض

 (٣٦) من رجال جمية العلياء المسلمين الجزائريين وشمرائها البارزين . نشر أغلب نتاجه في صحف الشهاب والبصائر الأولى والثانية . له ديوان مطبوع .

(٣٧) الديوان ، ص ٢١٦ . ٢٠٠ (٣٨) م ، س ، ص ٣٣٥ .

(٣٩) تنظر مقالاته في ( تاريخ الأستاذ الامام ) للسيد عمد رشيد رضا ، ص ٤٠٠ إلى ص ٤٦٣ .

(٤٠) وردت الاشارة اليه في ص ٢٩ من الفصل الأول .

(٤١) آرنست رينان ( ١٨٢٣ - ١٨٩٦ ) قس كالوليكي ، وعالم آثار فرنسي .

. ١٤٤ من ١٤٥ . (٢٣) الديوان ، ص ١٤٤ .

عل سليهان بأن يأتيه بمرش (بلقيس) ، قبل أن يقوم من مقامه ١٠٠٠ .

غير أن المعاني الأكثر حضوراً في خواطر الشعراء ، وهي تلك التي تتعلق بالنوع الثاني من جنس الجن ، وهم الأشرار أو الشياطين ، وربها يكون ذلك أقرب الى عالم الشعراء ، لصلته بالنساذج التي يصدورنها . وهؤلاء الشياطين ينتسبون الى أبيهم (البليس) ، كما أن آدم اأبو الأنس<sup>00</sup> . وقد كان الميس من الجن الصالحين ، ولكنه عصى أمر ربه حين أمره بالسجود لادم . فطرده الله من رحته ٥٠٠ ، وصار علماً للجن المتمردين . وهؤلاء الشياطين يتفننون في إغواء الانسان عن طريق الحق الذي ارتضاه الله لعباده ٥٠٠ .

وقد بسط الشعراء القول في تصوير هذه المعاني في مختلف المواقف والأغراض ، فالبارودي حين يهجو شخصاً لايجد أضل من أعمال الشيطان ، ولكنه يغالي ، فيصور ماياتيه مهجوه على أنه يدهش الشيطان نفسه ويحيّره :

لاتبهتِ الشيطان في فعلهِ فقد كفي أنك من حزبهِ إ٥٥٠

وابليس هذا وحزب يوحون الى بعض الأفراد والجهاعات بالاعتداء والعدوان على المستضعفين ، ويزّينون لهم هذا العدوان .

والسرصــافي يصّــور الغزو الذي قامت به الدول الاستعبارية على إنه من وحي الشيطان وإغرائه ، وذلك حين يذكر ايطاليا ونقضها للعهود إبان دخولها الحرب العالمية الأولى .

يُغطبُ في جمع له قد حضرُ وحضيبُ الشيبُ وقصَّ الشعرُ يامن عصى الله ، ومن قد كفر جاءت من الله بحسكم المقدد قدّره الله لنسا في سَفَر اكبرَ مَنْ خانَ ، ومن قد غَدَراتُ رأيت السلبس عدو السبئر قد لبس السوثي على قبسحه وهمو يهني حزبه قائسلاً: السيوم قد طابست لنا لعسنة والسيوم قد هان الخسلود السدي إذ أصة السطلان قد اصسحت

<sup>(£2)</sup> الرحمن ، ١٥ . ويتظر ( الجن في الأدب المعربي ) لنهاد توفيق نعمة ص ١٠ .

<sup>(</sup>٤٥) ﴿ وَأَنَا مَنَا الصَّالَحُونَ ، ومَنَا دُونَ ذَلَكَ ، كَنَا طَرَائِقَ قَدَدًا ﴾ الجن ، ١١ .

<sup>(</sup>٤٦) سبأ ١٢ ، ١٣ . (٤٧) الشوقيات ، جـ ٢ ، ص ٥٥ .

<sup>(</sup>٤٨) ﴿ قال عفريت من الجن : أنا آتيك به قبل أن تقوم من مقامك ﴾ النمل ، ٣٩ . وينظر ديوان الرصافي ، جـ ٧ ، ص ١٨٧ .

<sup>(29)</sup> تهاد توفيق نعمة ، الجن في الأدب العربي ، ص ٦٦ .

فهو وحزبه من الشياطين في فرح واحتفال غامر ، لايبالون ـ معه ـ بها أعده الله لهم من عذاب خالد في جهنم ، بل إنهم ، في قدرتهم على تزيين الخيانة والغدر لبني (روما) ، تكون لهم الحجة على الله بأنهم أفضل من البشر جميعاً 1 .

### اليوم الآخِر :

ومن موضوعات الغب الأساسية ، الايهان باليوم الأخر ، فقد قرنه الله تعالى بالايهان به حين قال : ﴿ . . . ولكن البرَّ مَنْ آمَنَ باللهِ واليوم الأخر . . ﴿ (\*\*) . ويكثر القرآن من ذكره ، ويسميه أسهاه متمددة ، فهدو يوم البعث والقياسة والساعة ، ويوم الدين والحساب والجمع والتغابن ، وهو الطامة والقارعة والازفة والحشر والنبأ العظيم لأن الايهان بالله ويهذا اليوم يجدد للانسان مبدأه ومصيره ، ويشده بالله وبطاعته وعبادته التي فرضها عليه ، وذلك من خلال نظرية الثواب والعقاب في القرآن \*\*\*

ومن أكثر المشاهد اقترابا من الشعراء هي مشاهد الجنة والنار ، وذلك ماسنقف عنده في فصل الصورة القرآنية في الشعر ، ونريد هنا أن نشير الى ذكر مايجري في هذا اليوم من جزاء . ومن أكثر الأغراض الشعرية التضاقا في هذا الموضوع هو الرئاء ، والذي يطلع على دواوين الشعراء الاحيائيين يجد أن هذا الغرض قد أتحذ مساحة واسعة من دواوينهم ، حتى أن حافظ ابراهيم قال :

## اذا تصمفُ حين ديواني لتنقسراني وجدت شعرالمراثي نصف ديواني ١٨٠٠

واذا أدركنا ذلك ، علممناكم من النهاذج في هذا الموضوع ستكون بين أيدينا . والشعراء يذكرون ثواب الله لعباده المؤمنين الذين أحسنوا في هذه الحياة الدنيا ، ويحقق وعده للذين آمنوا وعملوا الصالحات بأن لهم الجنة "، و و و الله تجد الشعراء يتناولون هذه المعاني في معرض وثائهم للشخصيات الاسلامية والوطنية . فحافظ نفسه حين يرثي (سعد زغلول) يصفه مغتبطاً بمنزله الجديد في الجنة بجوار الصالحين والصّديقين جزاء ماضحي في سبيل وطنه :

<sup>(</sup>٥٠) أنبياء الله ، أحمد بهجت ، ص ١٥ . والبقرة ٣٤ ، والاسراء ٦٦ .

<sup>(</sup>٥١) ينظر تفسير الكشاف لقوله تعالى: ﴿ يامعشر الجن قد آستكثرتم من الأنس ﴾ جـ ١ ، ص ٧٧٥ .

<sup>(</sup>٥٤) الديوان ، جـ ٢ ، ص ١٢٩ . (٥٤) البقرة ١٧٧ .

<sup>(</sup>٥٣) الديوان ، جـ ٢ ، ص ٤٨٣ . (٥٥) سيد سابق ، م . س ، ص ، ٢٦٠ .

<sup>(</sup>٥٦) الديوان ، جـ ١ ، ص ١٤٠ . (٥٧) التوبة ٧٢ ، والفتح ٢٩ ، ومريم ٢٦ .

فاهناً بمشرّلك الجديد ، ونم به في غيطة ، وأنهم بخسر جوار واستقبل الأجر الكبير جزاء ما ضحّيت للأوطبان من أوطبار"؟ أما محمد مهدي الجواهري ، فيصور غرف الجنان تفوح عطرا وتزدهر من جراح الشهداء

الذين سقطوا ضحايا يوم الوثبة الوطنية عام ١٩٤٨ في بغداد :

غرفُ الجنانِ تضوَّعتْ جنباتها بصديدِ هانيك الجراحِ لواهباسهُ

على أن أحمد سحنون في رثائه للشيخ عبد الحميد بن باديس ، يشير الى عُناصر جديدة في أجواء الجنة ، وهي (الحُور العين) :

أديت قسطك من جَهادِك وافياً وقَهَضيت يُقسَلَ مضارم وديُون ومضيتَ لم تعلقُ بعرضك وصمة بجدوار رُبك بين حُور عِيْنَ ﴿

وهو لم ينل هذا الثواب ، وهذا المقام المحمود ، الا بالجهاد والتضحية مع الحياة السلوكية النقية ، كما يذكر الشاعر .

#### (\*)(\*)(\*)

أما عقاب الله للكافرين والمجرمين ، فلا يقل وروداً على السنة الشعراء من ثوابه وإحسانه للمؤمنين . ولعل الدافع الى الاكتار من الحديث عن العقاب ، كون الشعراء عاشوا عصر الظلم الاستعاري المباشر ، والظلم الاجتماعي القاسي للطبقات الفقيرة والمحرومة . وفي هذا المجال يخاطب أحمد سحنون الحكام الظافرن المستبدين بقوله :

أيها المستبدُّ بالحكم لا تف رخ ، فمها نزرع من الشر تحصدُ وستلقى جزاء صنعك في يو م عظيم ، فيه الجوارحُ تشهدُ أنه

حيث يلقى هؤلاء الحكم المظالمون جزاءهم عند رّب شديد العقاب عل من عصاه ، وستكون أعضاء الانسان \_ حيند \_ خصاله وشهوداً على مااقترف من آثام ، فقد زرع الشر ، وهاهو يحصد أشواكه ، إن جاز لهذا الشر أن يثمر ، حتى ولو أشواكاً .

رع - مع - ٧ - ٥٦ الديوان

وببنها نجد الرصافي ، في ذكره لمفاسد الحكومات العراقية وظلمها وتبعيتها للأجانب ، يجعل هذا الحساب في الدنيا قبل الأخرة ، فهو تغابن دنيوي فيه يقتص الشعب من جلاديه ، ولاتغني ـ عندئذ ـ كلهات اعتذار ، ولا دمو ، ندم .

إنَّ دَامَ هَذَا فِي البِسِلاد ، فانه بدوامِـه لسيوفـنــا مُســترعـفُ لابِــد من يوم يطول عليكــمُ فيه الحسبابُ ، كها يطولُ الموقفُ الشعب في جَزَع مِ ، فــلا تستبعدوا يومـاً تلـور به الجيوش وتزحفان،

وربها اضطربت الرؤية الفكرية لدى بعض الشعراء ، فمدحوا أشخاصاً ورفعوهم الى مصاف المرضي عنهم ، وبواوهم مقامات رفيعة ، ثم غضبوا عليهم ، فجعلوهم في درجات دنيا ، كما فعل حافظ مع السلطان عبد الحميد ، وشوقي مع مصطفى أتاتورك ، ولعل هذا راجع الى الحسامية المفرطة لدى الشاعر ، فهو يصور مايرى ، وينفعل بها يحس في لحظة ما ، فان بدالة خلاف مارأى وانكشفت أمامه الرؤية ، غير موقفه ، وصدع بها يراه حقاً وصدقاً ، سوا أكان هذا الموقف يرضينا نحن أم يغضبنا ، فالشاعر غير مطالب برضى الناس بقدر ماهو مطالب بالصدق مع نفسه وفنه .

# القضاء والقدر:

ومما يتصل بالغبب أيضاً فكرة القضاء والقدر . وقد عني بهذه القضية الفلاسفة والمتكلمون المسلمون ، وشغلوا بها قروناً طويلة . إلا أن الشعر ، والشعر الحديث خاصة ، لايتسع للخوض في هذه الخلافات ، بل يقترب الى الروح القرآني ويستوحي منه المبدأ العام لهذه العقيدة وهي أن الله سبحانه وتعالى - قدّر لهذا الكون قوانينه وسننه ، وللحياة الانسانية والساحة التاريخية سننها الضادة ، ثم قضى بعد ذلك ، وأحكم تقديره ﴿إِنَّا كُلُّ شِيء خُلقناهُ بِقَدَرِهِ ٣٥٠ .

وبالنسبة الى الحياة الانسانيَّة فإن (علم الله ـ سبحانه وتعالى ـ بها سيقع ، ووقوعه حسب

<sup>(</sup>۵۸) الديوان ، جـ ۲ ، ص ٤٠٦ .

<sup>(</sup>٥٩) الديوان جـ ١ ، ١٥ ، والشوقيات ، جـ ٢ ، ص ٥٠ .

<sup>(</sup>٦٠) الشوقيات ، جـ ١ ، ص ٥٩ ، وجـ ١ ، ص ١٠٥ ، وص ١١٢ .

<sup>(</sup>٦١) عمد باقر الصدر ، التفسير الموضوعي للقرآن ، ص ٣٩٥ ، وما بعد .

<sup>(</sup>٦٢) ﴿ أي خلفنا كل شيء مقدراً محكماً مرتباً حسب ما اقتضه الحكمة ، أو مقدار مكتوباً في اللوح ، معلوماً قبل كونه كي الكشاف جـ ٢ ، ص ١٨٦ . ( القمر ٤٩) .

هذا العلم ، لاتأثير له في إرادة العبد ، فإن العلم صفة انكشاف لاصفة تأثير ١٣٠٠). وهذا يتسق مع العدل الألمي الذي وصف الله به نفسه . وحاشا الله أن يظلم مثقال ذرة في الأرض أو في السياء ، وقد عبر حافظ ابراهيم عن هذا العدل الألهى بقوله :

عصينا ، وخالفنا ، فعاقبتَ عادلا وحكَّمْت فينااليوم من ليس يرحم ٥٠٠

وذلك حين ياسي الشاعر على ماضي الاسلام والمسلمين في أوربا الشرقية ، ويحزنه الحال التي بُدُّهَا المسلمون بانكسار مآذنهم وارتفاع صلبان أعداثهم وهو ينسب هذه الهزيمة الى عصيان المسلمين ، وتهاونهم وتكاسلهم .

ومن المعاني التي تعاورها الشعراء معتمدين فيها على الروح القرآني أيضاً ، هي أن قضاء الله \_ تعالى \_ اذا وقع ، فلا مرد له ، ولا دافع ٥٠٠ ، وهو حتم مقضى ، لايفيد معه حيلة ولامكر ، ولايرد بقوة ولا مال ، كما تفيد كثير من الآيات القرآنية ، يقول عبد المحسن الكاظمي(١١١ ، وهو يصف الحريق الذي شب بقرية (مَيْت عُمر) بمصر عام ١٩٠٢ .

خفّض عليك فان أم حضٌ يُستسال ولا بصُفرَ هذا قضاء لا بيـ من حيلة معــه ومــكـــر٣٠٠، ماشاء كان ولم يفـــد ويقول شوقى :

لقهضائه رداً ولانسهديلاهم واذا أراد الله أمسراً لم تجذ والمسلم ، حسب المنطق القرآن ، مؤمن بهذا القضاء لايعترض عليه ، بل يستقبله

بالاطمئنان والرضا . وعمد العيد ، حين يصف المؤمنين يجعل ذلك من صفاتهم :

وليس لهم على العمل اتكال فلبس لهم على الشدر انتقاد وهل في قسمه الا الكهال، ١٠٠٠ . . رضــوَ أبـدا بقسْم الله حظاً

<sup>(</sup>٦٣) سيد سابق ، م . م . س ، ص ٩٦ ، ( أصول العقائد في الإسلام ) لمجتبي الموسوي اللاري ، جـ ١ ، . YY4 .. (٦٤) الديوان ، جـ ٢ ، ص ٨٩ .

<sup>(</sup>٦٥) ﴿وَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقُومَ سُوماً قَلاَ مَرَّدٌ لَه ﴾ الرعد ١١.

<sup>(</sup>٦٦) من الشمراء العراقيين البارزين ، هاجر الي مصر ، ومكث فيها حتى مات عام١٩٣٦ .

<sup>(</sup>٦٧) الديوان ، المجموعة الثالثة والرابعة ص ٤٥ .

<sup>(</sup>٩٨) الشوقيات ، جد ١ ، ص ٢١٨ .

روم الديوان ص ٢٦٦ .

الايهان بهذا القضاء ليس معنـاه الاستسـلام ، والـركون الى الكسل والتقاعس ، فإن المسلمين القدامى لم يمنعهم ابهانهم بقضاء الله وقدره من التقدم في ميادين الحياة المختلفة ، بل انطلقوا في مشارق الارض ومغاربها ينشرون دين الله ، غير هيّابين من الاخطار .

ولهذا يثني الرصافي على هؤلاء الأجداد المسلمين ، ويصف الأحفاد بأنهم خلف أضاعوا الأعجاد ، وتعلقوا بالمهموم الخاطىء للقدر .

راحوا ، وقد أعقبوا من بعدهم عُقُباً ﴿ نَامُوا عَنَ الْأَمْرِ تَفُويضاً الى القدر٣٠٠

وبينها نجد هذا الفهم السليم لفضاء الله أو وقدره ، وهذا التوجيه والنقد للاتجاهات المتحرفة عن المفهوم القرآني لهذه الفكرة ، نجد في الوقت نفسه شعراء آخرين ، أو الشعراء المذكورين سابقاً ، تلتبس عليهم الرؤية ، أو يقعون تحت تأثير حالة نفسية تنسيهم التصور القرآني الصحيح . فالجواهري في رثائه لأحمد شوقي عام ١٩٣٢ ، يتحدث عن الزمان ، والدهر بصورة لا تحس معها ، أنك أمام شاعر يتعمق الروح القرآنية :

وبالمدهر في الناس مثل الجنون فليس يبالي بمن ذا عَشَرُ ١٠٠٠

بل ، ربيا تستطيع القول أن هذا التصور يقرب المرء الى الفهم الجاهلي للحياة . فقد ورد في الحديث القدسي الشريف : (يؤذيني ابن آدم ، يسبُّ الدهر ، وأنا الدهر ، بيدي الأمر ، أقلب الليل والنهان٣٠٠ .

كها ورد قوله (عليه السلام) : (لاتسبُّوا الدهر ، فإن الله هو الدهر)‹٣٠ .

أو نجد شوقياً يصور القضاء على أنه يمشي خلف نواهي الخديوي اسهاعيل ، وكانه طوع أمره ، ورهن اشارته . كما في هذه الصورة الممجوجة .

يسمشى القضاء خلف نواهي ك حديد الأظفار يطلب صيدانه

<sup>(</sup>٧٠) الديوان، مج ٢ ، ص ١٨٤ .

<sup>(</sup>۷۱) الديوان، ج ۲، ص ١٣٦.

<sup>(</sup>٧٢) صحيح البخاري ، باب لا تسبوا الدهر ، مج ٤ ، ج ٧ ص ١١٥ .

<sup>(</sup>٧٣) الجلع الصغير للسيوطي ، جـ٧ ، ص ٣٥٧ . رواه أبو هريرة .

<sup>(</sup>٧٤) الشوقيات ج١، ص ١١٤.

بل إن شاعراً آخر ينقل فكرة (الجبرية) الى ميدان الشعر ، إذ يقول :

ليس لي فيها جئـــتــه من خيار إنـــني في جميعـــه مجبـــور٠٠٠

ولاغرابة ، فإن الناس يتفاوتون في درجات إيهانهم بهذه القضية ، وفي درجات تعمقهم للفهم القرآني ، بل إن الانسان نفسه ، قد تمر عليه حالات نفسية لا تجعله في إنسجام مع مواقف سابقة له ، وتظهره ضعيف الايهان بعد قوة وثبات .

## صفات المؤمنين (الخشية من الله) :

اذا تجاوزتها موضوعهات الايهان بالغيب ، فإنها سنجه الشعراء يذكرون كثيراً صفات المؤمنين ، وهي عديدة . ولعل الموضوعات السابقة بما يمكن عدها من صفات المؤمنين أيضاً ، فهم يؤمنون بالله ، وسلائكته ورسله وكتبه ويؤمنون باليوم الأخرة ومافيه من عقاب وثواب ، ويؤمنون كذلك بقضاء الله وقدره ، كها مر بنا .

والصفات الجديدة التي نريد أن نقف عندها هي الخشية من الله ، والتوكل عليه والصبر والجهاد والعدل بالاضافة الى موضوعات العبادة .

ربيا يكون لكثرة ورود هذه الصفات في الفرآن سبب في عناية الشعراء بها ووقوعهم عندها . فالقرآن يصف المؤمنين بالحوف والحشية من الله ولخشوع له في آيات كثيرة . والحشية أخص من الحوف اذ (إن الحوف خشية سببها ذل الحاشي ، وإن الحشية خوف سببه عظمة المخشي) ٣٠٠ . وأكثر ماتجيء في القرآن في مقام خشية الله مسئلة الى الرسل والمؤمنين أو من ترجى لهم الهذاية . ويبلغ القرآن بالحشية أقصى دلالتها على الرهبة والاجلال حتى تكون من الحجارة أو الجبل ٣٠٠ .

وتتوارد هذه الصفات على السنة شعرائنا حين يمدحون ، أو يرثون ، أو يتوجهون الى الآخرين بمواعظ ، وحكم تعليمية ، فهذا شوقي يمدح السلطان عبد الحميد ، بعد نجاته من قليفة القيت عليه عام ١٩٠٥ ، ويصف كيانه كله على أنه قلب خاشع لله ، موصول به ، بل إنه لمحاط برعاية الله وحفظه ، اذ تتحول المكاره التي تراد به الى برد وسلام ، كها كانت نار النمرود برداً و سلاماً على سيدنا ابراهيم .

<sup>(</sup>٧٥) جيل صدقي الزهاوي ، الديوان ص ٧٣١ و (الزهاوي وتورته في الجحيم) للدكتور جيل سعيد ص

<sup>(</sup>٧٦) د . أحمد الشرباصي ، موسوعة أخلاق القرآن ، ج٣ ، ص ٤١ .

<sup>(</sup>٧٧) كقوله تعالى : ﴿ وَإِنَّ مَهَا لَمَا تَهِطُ مَنْ حَشْيَةَ اللَّهِ ﴾ الْبَقْرَة ٧٤ . وقوله ﴿ لُو أَنزَلُهَا هَذَا الْقَرَآنَ عَلَى جَبِلِ لُرَأَيْتِهُ خاشماً متصدعاً من خشية الله ﴾ الحشر ٢١ .

تشيت في بُرد الخليل ، فخضتها سلاماً وبرداً حولك الغمراتُ وسرت ، ومل الأرض حولك أدرع ودعك قلب خاشع وصلاتُ

وكمها ذكر القرآن بأن أشد الناس خشية من الله هم العلماء (إنّها يَخشى الله منْ عبادهِ العلماءُ ٢٠٠١ نجد الجواهري ، حين يرثي جمال الدين الافغاني ، يصفه بهذه الصفة القائمة على العلم :

خشسيتُ الله من علم ، وحسق إذا لم تخش في الله السعب اداً ٢٠٠٠ وهي خشية تتضاءل أمامها الخشية من الناس ، والحوف منهم ، كما يشير الشاعر .

وتما يتصل بخشية الله ، تقواه ، اذ يعطفها القرآن عليها ، بقوله تعالى : ﴿وَمَنْ يَطُعُ اللّهُ وَرَسُولُهُ ، وَيُحْشَى اللّهُ ، وَيَتَّفَهُ فَاوْلِئُكَ هُمُ الفَائِرُونَ﴾ ١٨، .

وهذا الفوز الذي يلي الحشية والتقوى يذكره أحمد سحنون :

ومن يتحل بشوب الشقى يجد غرجا، وينسل ماطلب ويلق رضا الله عن جنده ويرزقه من حيث لا يحتسنه،

أما التوكل فهو (أن يفوض الانسان أمره الى ربه ، ويكتفي به فيه ، ولذلك كان معنى التوكل بلفظ التفويض؟\*مهولهذا تجد محمد العمد مقمل :

أَفْوْضُ أَمْرِي لَلْذِي غُمَرَ الورى بِاللَّهِ مِن كُلُّ رُطْبِ وِيابس(١٨٠) وقد يذكر الشاعر التوكل بلفظه ، كقول محمد العيد نفسه :

فيا خاف منْ عليه آتنكـلْ ومـا خاف منْ إلـيه استــهـلْ(۵۰۰)

(۷۸) الشوقیات ، ج ۱ ، ص ۹٤ . (۷۸) فاطر ۲۸

(۸۰) الديوان ، ج ٣ ، ص ٩٨ . (٨١) النور ٥٢ .

( AY) الديوان ، ص ١٣١ . والشطر الثاني من البيت الثاني اقتباس من الاية ٢ من سورة الطلاق .

(٨٤) الديوان، ص ٣٨.

(٨٥) الديوان ، ص ٧٣٧ ، وقد ورد لفظ التوكل ومشتقاته مايقارب من خسين مرة في القرآن . يراجع المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم ، لمحمد فؤاد عبد الباقي ، ص ٧٦٧ . والشهداء كانوا ، كالمصلحين الاجتهاعيين ، يصحّحون المفاهيم التي يرون فيها ضرراً على الأمة ، وتعويقاً لمسيرتها ونهضتها ، وكها فعلوا حين صححوا بعض المفاهيم عن القضاء والقدر ، نراهم يدعون الى مفهوم التوكل الصحيح الذي ينسجم مع المنطق القرآني ، وذلك حين دعوا الى ترك (التواكل) ، وبعض المفاهيم المنهافتة التي تنتمي الى قيم عصور التندهر والخمول «» .

ويما لأشك فيه أن الخشية من الله ، والتوكل عليه ، يولَّذُ الثقة والاعتداد بالنفس ، ويبعدها عن صفات الحَوْر والياس والقنوط . وقد أهاب القرآن بالمؤمنين أن تتسلل هذه الصفات الى نفوسهم ، بقوله تعالى : ﴿وَلاَ تَجْزَا ولا تُحْرَنُوا والنَّمُ الْأَعْلُونَ ، إِن كَنَّتُم مؤمنين﴾ مؤمنين المحقوقولا : ﴿إِنّه لايياس مِن رُوحِ اللهِ اللَّهَ وَمُ الكافِرون ﴾ موقد تناول الشعراء هذه التوجيهات القرآنية في دعواتهم الاستنهاضية وتوجيهاتهم الاخلاقية ، كما قال حافظ في الحروب الطرابلسية عام ١٩١٢ : فاطحت في الحسم الشرق ولا تقسطى اليوم ، فإن الجدّ قاما الاسم

ويستهدي تحمد العيد بالمعنى القرآني مباشرة ، حين يُذكّر المسلمين بالمقولة القرآنية التي تربط بين علو شأن الأمة ورقيها وبين التزامها بعنهج السياء :

كنت خير أمسة أخسر الله للبشر الإتخساف الله للبشر الإتخساف المنظف و الأسماف المنظف و المنظف و المنطقة التي المنطقة المنطقة التي المنطقة المن

عالامه التي احرجها الله للناس وعمه ومدايه ؛ نفوم بدور السهامة وتويده وتعويد م عاسيوسه. القرآنية(١٠) ، هذه الأمة لايمكن أن تخاف أو تحزن . ومها إدلهمت عليها الخطوب ، وتناوشها الأعداء ، فإن عاقبتها النصر والتأييد من الله .

وهذه المعاني كثيراً ماتداولها الشعراء ، لارتباطها بروح الشعر الخياسية ، وبدور الشعر الرائد في مرحلة النهضة ، حيث كانوا حداة للركب وأدلة له ، شأنهم شأن العلماء والقادة ، يبعثون الأمل في النفوس ، ويبعدون عنها هواجس الخوف والرهبة من الأعداء . وربها ارتبط بعض هذه المعاني

<sup>(</sup>٨٠) تراجع بعض التصوص في (الاتجاهات الوطنية في الأدب المعاصى، د . عمد عمد حسين ، جـ ١ ، طنَّ (٨٧) آل عمران ، ١٣٩ .

<sup>(</sup>۸۸) يوسف ۸۷ .

ر ۱۹ ما الديوان، جـ ۲ ، صور ۲۹

<sup>(</sup>٩٠) الديوان ، ص ١٣٤

<sup>(</sup>٩١) ﴿ وكذلك جعلناكم أمة وسطا ، لتكونوا شهداء على الناس ﴾ البقرة ١٤٣ . ويراجع تفسير الكشاف

بالصفات الشخصية للشعراء ، وذلك حين يفتخرون بجرأتهم ، واطمئنانهم وثقتهم بالله ، وبعدهم عن الضعف واليأس والخَوْر ٥٠٠ .

الصبر:

ومن أكثر الصفات القرآنية التي تنسب للأنبياء والمؤمنين هي صفة الصبر. ونحن حين نتحدث عن هذه الصفة في الشعر، لانتحدث عنها بعيداً عن الجو القرآني الذي تستحضره ذاكرة الشاعر لحظة التعبير عن التجربة.

ولعظمة هذه الصفة ، وشدة مايلقاه الصابر المحتسب ، فقد أعظم الله الأجر للصابرين ، ووعدهم وعداً حسناً (إنَّه يُوق الصابرون أَجَرهم بغير حساب "، وهي صفة تكاد تشتمل على الفضائل كلها ، فهناك صبر على الطاعة ، أي تمسك بأدائها كالصبر على الصلاة والجهاد ، وصبر عن المعصية بحفظ الجوارح عن ارتكاب مايغضب الله ، وصبر على الابتلاء . . . " وقد جم القرآن هذه الأنواع من الصبر في قوله تعالى ﴿ والصَّابِرينَ في الباساء والضراء وحينَ الباس ، اولئك الذين صَدَقوا ، واولئك هُمُ التُتُون " ﴾ .

هذا الاهتبام القرآني بمعنى الصبر، وجد سبيله الى شعر الاحيائيين ، حتى اكثروا من القول فيه ، ملتصفين بالمفردة القرآنية والجو القرآني ، كما سيجيء ذكره في فصل اللغة القرآنية والشعر . فشوقي ، عندما يصف الجنود الاتراك ، وانتصاراتهم على اليونانيين ، يأتخذ المعنى القرآني في الصبر على البلاء والشدة ، ويقول :

الصابرين اذا حل البلاء بهم كالليث عَض على نابيه في النُوب٩٠٠

بنم يستعين الرصافي بالوصايا القرآنية ، حين يتحدث على لسان إمراة تخاطب ابنها الذي حكم عليه بالسجن ، وهو برى، ، فتوصيه بالاستعانة بالصبر على الضر الذي مسه :

<sup>(</sup>٩٤) يراجع ديوان البارودي ، جـ٢ ، ص ٢٦٩ . ، وديوان الرصافي ، مج ٢ ، ص ٣٦٥ .

<sup>(</sup>۹۳) الزنر ۱۰

<sup>(</sup>٩٤) موسوعة أخلاق القرآن ، ج١ ، ص ١٩١ .

<sup>(</sup>٩٥) البقرة ١٧٧ ، ويراجع تفسير الكشاف ، ج١ ، ص ٢٥٢ .

<sup>(</sup>٩٦) الشوقيات ، ج ، ص ٥٩

مك ضُرُّةُ بنيُ بنسفسي حلَّ مابسك من ضُرُّ بت جانياً وهل بُخذل الله البريء من الوزرس،

وهذا لايخرج عن التوجيهات القرآنية مثل قوله تعالى ﴿يَاأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتُمَيُّنُوا بِالصَّبِرِ والصَّلاة ٢٩٨٨﴾.

ويكشر الشعراء من ذكر عاقبة الصابرين ، حين يقترن صبرهم بالعمل والايبان ، حتى ليصبح ذلك الاقتران قانوناً شرطياً في القرآن فهان تصبروا وتُتقوا . . . لا يُضَرّكُم كَيدُهم شيئًا ١٠٠٠ وأحمد سحنون يتناول هذه الاقتران بين الصبر والايبان . وينظر الى هذا النوع من الصبر على أنه النصر الحقيقي :

مالنصر الا الصـــبر أن يقرن الى الابيان يجن السنصر كلُ مريدِ٠٠٠٠

ولايقف الشعراء ، حين يقلّبون النظر في هذه المعاني ، على صورة واحدة ، بل يستهدون بمعاني الصبر القرآنية في مديحهم وإخوانياتهم ، وفي رثائهم وغزلهم والحديث من سجلاتهم المذاتية .

وهم ، إنها يصدرون عن روح القرآن ، عندما يثورون على جملة من المفاهيم التي بجملها بعض الناس الذين يتذرعون بالصبر في استكانتهم ، ورضاهم بالعيش الذليل ، في ظل الأنظمة الطاغوتية الجائرة مثلها كانا يفهمون فكرة القضاء والقدر ، وكما فهموا فكرة التوكل على الله خطأ . وهذا الموقف من هؤلاء يقفه الجواهري في قوله :

على لاحب وبين دم سائير مقيم على ذلة صابير ومين متجبر كاسيد بائير لكسريد الحياكم الجائير"" سلام ، على حاقــد ثائــر ولــيس على خائــع خانــع عفــا الــصـــبر من طلل دائــر يغــل يد الــشـعـب عن أن تمد

<sup>(</sup>۹۷) الديوان، مج ١، ص ٣١

<sup>(</sup>٩٨) البقرة ، ١٩٣

<sup>(</sup>٩٩) آل عمران ١٢٠ ويراجع التفسير الموضوعي للقرآن ، محمد باقر الصدر ، ص ١٠١ .

<sup>(</sup>۱۰۰) الديوان ص ۸۸ .

<sup>(</sup>۱۰۱) الديوان ، ج ٤ ص ٩١

إذ أن النفس الذليلة الضعيفة تبحث عن مبرر لاستكانتها وحنوعها ، وتجد ذلك في المفهوم السلبي للصبر ، بل إنها لتذهب الى تفسير الآيات القرآنية بها يناسب هذا المنزع السلبي . بينها نجد القرآن يعطي للصبر مفهوها أيجابياً ، فيه حركة ، وفيه تطلع الى التغيير الشامل لحالة الانسان القردية والجهاعية ٥٠٠ . بل أن القرآن ليصف عاقبة بعض المسلمين ، بأن مأواهم جهنم وبشس المصير ، لانهم لم يهاجروا بدينهم وأنفسهم ، حين كانت الهجرة فريضة وذلك في قوله تعالى : ﴿إِنَّ اللّهِينَ تَوْفَاهُمُ الملائكةُ ظالمي أَنْفُسِهم ، قالوا : فيم كُنتُم ؟ قالوا : كنا مُستَضعفينَ في الأرض ، قالوا أَلمْ تَكُنَّ أَرضُ اللهِ واسعة فتهاجروا فيها ؟ فاولتك مأواهم جَهَنْمُ ، وسَاءَتُ مُصيراً هم ١٠٠٠ ولكنه يستثني من ذلك المستضعفين من الرجال والنساء والولدان اولئك الذين لايستطيعون حيلة في تغيير واقعهم ، ولا يملكون سبيلًا للتمرد عليه .

#### الجهاد :

من هنا يأي الحديث عن الجهاد في القرآن ، وكيف استلهم الشعراء روحه ومبادته في مخاطبة جهورهم . فلقد مَرْ بنا أن الأمة - في المرحلة السابقة للنهضة صُرفت عن تدبر آيات الجهاد ٥٠٠٠ ، فجاء رجال النهضة وخرجوا على الناس بجملة من هذه الآيات ، دعوهم الى تأملها ، بعد أن فسروها تفسيرا (جهادياً) ، إن صح التعبير . وكان صوت الشعراء في الواقع صدى لهذا التوجه القرآني الجديد ، لصلتهم بالمصلحين من جهة ، ولشدة صلتهم بالقرآن نفسه من جهة أخرى .

ونـظراً الى الهجمة الاستعارية على العالم الاسلامي من أطرافه كلها فقد تأججت روح الحياسة لدى الشعراء ، مستنفرين جمهورهم الى الجهاد لمراجهة هذا العدوان :

وقبّل غرار السيف وأسلُ هوى الكُتب فانُّ الـذي قالـوه من أكذب الكذب

الا أنهض وشمَّرْ أيهاالشرقُ للحربِ ولا تغـــتر إنَّ قيل عصر تمدنِ

أباحوا حمى الاسلام بالقتل والنهب ١٠٠٠

السنت تراهم بين مصر وتسونس مكان أن أمر - فركار در أن أماأينا

وكمان أن أصبح في كل ديوان اطلعنا عليه من دواوين هؤلاء الشعراء باب، أو تجموعة قصائد مما سمر بـ (الحربيات) أو الجهاديات .

<sup>(</sup>۱۰۲)د . أحمد الشرياصي م .م .س ، ج١ ، ص ١٩٣ .

<sup>(</sup>١٠٣) النساء ٩٧ ، ويراجع تفسير الكشاف ج١ ، ص ٤١٩ .

<sup>(</sup>١٠٤) القصل الأول ، ص ١٥ .

<sup>(</sup>١٠٥) نيوان الرصاقي ، مج ٢ ، ص ٤٤١

وكان أول ما لجأ إليه الشعراء أن صححوا بعض المفاهيم عن (الجهاد) ليعطوه بعده اَلقَرَآنِ الصحيح . فقد قبل إن دعوات الرسل كانت دعوات رحمة ، ولم تكن للقتال ، أو لسفك الدماء ، ولهذا ترى شوقياً يرد على هذا الزعم ويفنده :

قالوا غزوت ، ورسل الله مابعثوا لقتل نفس ، ولاجاؤا لسفك دم جهل وتضليل أحلام وسفسطة فتحت بالسيف بعد الفتح بالقلم لما اتى لك عفواً كلُّ ذي حَسَبٍ تكفَّلَ السيف بالجُهّال والعَمْمَ ١٠٠٠

ثم إن الدعوة الفكرية ، قد سبقًت استعهال القوة ، كها أن القوة لم تستخدم الا لتأديب الجهال ، وأصحاب الغوايات الذين ناصبوا الاسلام والمسلمين العداء . كها أن المبدأ إذا لم تكن له قوة تحمية ، وتذب عنه ، يكون عرضة للعوداي والزوال .

هكذا ترى القرآن يدعو المسلمين الى القوة ، كل أنواع القوة ، المادية والمعنوية ﴿وَأَعِدُوا لَهُم مااستطعتُم مَنْ قوة﴾﴿٣٠٠ ، لأنَّ ضعف المسلمين يغري أعداءهم بالاعتداء عليهم . ثم أن الجهاد في الاسلام إنما يكون في سبيل الله ، وليس مِن أجل مايطمع فيه الناس حين يتقاتلون .

﴿الذينَ آمَنُوا يقاتِلُونَ فَي سبيلَ اللهِ والذَّينَ كَفُروا يُقاتِلُونَ فِي سبيلِ الطاغوت﴾ ٥٠٠٠ . السبائـعــون نفــوسهم (لله) لا فشـــلُ يســـاورهم ولا خذلانُه٠٠٠

فالتصور القرآني يربط الجهاد بهدف ، ويجعله عقداً بين المسلم وربه ، يبيع المسلم بمقتضاه نفسه وماله في سبيل الله ، وثمن ذلك ، إنها هو الجنة (إنَّ اللهُ اشترى مِنَ المؤمنينُ انفسَهم وأموالهُم بأنَّ لهم الجنة ١٠١٥ .

وترتبط الشهادة بمفهوم الجهاد ، إذ أن هؤلاء المجاهدين الذين يقتلون في سبيل الله ، ليسوا أمواتاً بل أحياء عند ربهم يرزقون(٢٥٠٠ ، وفي جناته يتنعمون ، يتناول محمد العيد بعض هذه المعاني

<sup>(</sup>١٠٦) الشوقيات ، ج ١ ص ٢٠١ . و(العمم) اسم جمع للعامة ، وهي خلاف الحاصة . (١٠٧) الانفال ، ٦٠

<sup>(</sup>۱۰۸) النسام، ۷۸

<sup>(</sup>١٠٩) ديوان محمد العيد ، ص ٣٥٥ .

<sup>(</sup>١١٠) النوبة ، ١١١ ، والشيخ عبد الحليم محمود ، العبادة في الإسلام ، أحكام ، وأسرار ، ص ٥١١ . (١١١) ﴿ وَلا تحسينُ الدِّينِ تُجلُوا في سبيل اللهُ أمواناً ، بل أحباة عند ربهم يُرزّقون ﴾ ، أل عمران ١٦٩ .

القرآنية في قصيدته (وقفة على قبور الشهداء) ، ويقول .

رحم الله معشرَ السهداءِ . وجزاهم عنا كريمَ الجزاءِ لاتخَلْ معشراً قضوا في سبيل الله موتى ، بل هم من الأحماء إنهم عند ربهم حول رزقٍ منه في نعمةٍ وفي سرّاء ١١١٥،

وهذه المعاني الدالة على الجهاد ، والشهادة وثواب المجاهدين نجدها في الشعر الجزائري غالبة وكثيرة ، نظراً لطول الفترة الاستعارية في هذا البلد ، ولحاجة الشعراء الى خلق جوّ ديني ، يساهم في تُورة الغضب على المحتلين ، ويدعو الى تغيير الواقع ورفضه .

ويتسع مفهوم الجهاد لدى الشعراء الى أكثر من كونه قتالاً في ساحات الحرب ، بل إن السعي الى نشر دين الله والدعوة في سبيله نوع من الجهاد ، وبجابهة خطط أعداء الاسلام ، وتفنيد مزاعمهم جهاد آخر ، وتعليم القرآن والعلم عموماً شكل من أشكال الجهاد . . . وهكذا تراهم حين يمدحون ، أو يُرثون يصفون الرجال بالمجاهدين ، ويسمون جهودهم في هذه الميادين جهاداً في سبيل الله . هذا حافظ ابراهيم ، حين يرثى عبد الخالق ثررة الله . هذا حافظ ابراهيم ، حين يرثى عبد الخالق ثررة الله . هذا عافظ ابراهيم ، حين يرثى عبد الخالق ثررة الله . هذا عافظ الراهيم ،

كم موقف لك في الجهاد مسجل بشهادة الاعداء والاصحاب ١٠٠٠ مع أن الرجل لم يُمسك سيفاً ، ولم يشهد معركة ، وإنها سعى الى إخاد نار الفتنة الطائفية في مصر عام ١٩٠٨

وهذه الأعمال - حسب المفهوم القرآني - لكي تصبح شكلاً من أشكال الجهاد الحقيقي ، يجب أن تكون مصحوبة بالنية الخالصة لوجه الله ، ويؤيد ذلك قوله تعالى : ﴿ واللَّذِينَ جاهَدُوا فِينا لَهِ لِمِينَّهُم مُسَلِّلُنا ﴾ (١٠٠٠ . يقول الزمختري في تفسير هذه الآية : (أطلق المجاهدة ، ولم يقيدها بمفعول ، ليتناول كل مايجب مجاهدته من النفس الامارة بالسوء ، والشيطان ، وأعداء المدين . . . ) (١٠٠٠ .

ومع هذه المعاني القرآنية التي تتضمن الدعوة الى القوة والجهاد في مجالات الحياة المختلفة ،

<sup>(</sup>١١٢) الديوان ، ص ١٩٢٥ .

<sup>(</sup>١١٣) (١٨٧٣ - ١٩٢٨ ) من كبار رجال السياسة في مصر .

<sup>(</sup>١١٤) الديوان ، ج ٢ ، ص ٣٣٥ ، وينظر جـ ٢ ، ص ١٧٥ في رثانه الشيخ علي بن يوسف صاحب جريدة ( المؤيد ) عام ١٩١٣ .

<sup>(</sup>١١*٥*) العنكبوت ، ٦٩ .

<sup>(</sup>١١٦) جـ ٢ ، ص ٢٠٥ ، ويراجع ، كذلك ، عبد الحليم محمود ، العبادة أحكام وأسرار ، ص ٥١٥ .

فإن الشعراء لم ينسوا التوجيهات القرآنية المتعلقة بالسلم والرفق والرحمة (۱۱) ، وهي أصل من أصول الحياة الاسلامية ، وماالدعوة الى الحرب الاحالة طارئة يستدعيها تجرؤ الأعداء ووقوفهم أمام إنشار الدعوة الى «تعبيد» الناس لله ، وخضوعهم لطاعته .

#### العدل:

وأمر طبيعي ، أن الشعراء حين يتناولون المعاني القرآنية ، ولايتناولونها بعنهج المفكرين والعلماء عندما يبسطون للقول فيها . ويعللون مايحتاج منها الى تعليل ، كما فعلوا ، مثلاً ، مع فكرة (العدل الألهي) التي بلغ الخلاف حولها بين المعتزلة وأهل السنة حدا كبيراسس . وكل الذي يعني الشعراء هو (عدل الله) عموماً ، في هذه الدنيا وفي الأخرة . وقد أشرنا الى شيء من هذا في الحديث عن صفات الله تعالى سس .

والموضوع الذي ارتبط بمفهوم المدل ، أكثر من غيره لدى الشعراء ، هو موضوع المدل في الحكم ، أو العدل السياسي على الرغم من أن التوجيهات القرآنية تعنى بالمدل في كل شأن من شؤون الحياة ، فالقرآن يحث الانسان على المدل في القول ، والمدل في الشهادة ، وكتابة المقود والاصلاح بين الناس والمدل بين الزوجات ، وقول الحق في ذلك كله ، حتى ولو كان المعنيُّ بالأمر من ذوي قرباه ، أو مع نفسه ذاتها . (١٢٠٠ .

ولعل الذي دفع الشعراء الى التركيز على هذا الجانب ، من جوانب العدل ، هو حاجة المصر الحديث الى هذا العدل . فالأمة المستضعفة التي شهدت الغزو الاستعباري ، وجور الحكم الأجنبي المباشر ، تذكر عدل الله الذي يمهل ، ولا يهمل . وتعود بذاكرتها الى الماضي حين كان للاسلام رسول يحكم بالعدل ودولة تُعنى بشؤون العدل في مجالات الحياة كافة .

لقد تغنّى الشعراء بمدح الرسول (義) وأكثروا من الاشارة الى صفة العدل السياسي التي

امتاز بها حكمه. يقول شوقي :

بالحق في ملل الهدى غراء لا سوقمة فيها، ولا أمراء بك ياابن عبد الله قامت سمحة . . فرسمت بعدك للعباد حكومة

<sup>(</sup>١٩٧) خاصة قولـه تصالى : ﴿ وَإِنْ جَنجِـوا للسلم ، فَآجِتُح لِمَا ﴾ الأنفال ، ٦١ : وفي هذا المعنى يقول الجواهري مخاطباً الشباب : جـ ٤ . ص ٣٣٠ من الديوان .

سللـوا ، ما آمــطعــتـم حتى إذا شنهــا حربــاً أخــو بغــي ، فشـــنـوا (١٦٨) الثيخ جعفر الـــِحاني ، معالم التوحيد في القرآن الكريم ص ٣٠٠ وما بعدها . وتراجع المقدمة التي

كتبها الدكتور حامد حفي داود ، لكتاب الشيخ عمد رضا (١١٩) تنظر ص ٣٩ من هذا الفصل . المظفر ( هنائد الإمامية) ، ص ٣٣ .

<sup>(</sup>١٢٠) قال تمالًى : ﴿ يَا أَيِّهَا اللَّذِينَ آمنوا كونوا قوامينَ بَالْقَسْطَ ، شُهداًه فَه ، ولوَّ على أنفسكم ، أو الوالدين

والناس تحت لوائها أكفاء ٢٢١٠ الله فوق الخبلق فيهما وحبده

هذه الحكومة المحمدية التي لا يعلو فيها حاكم على محكوم ، ولا يطغي فيها غني على فقير ، أو يحيف فيها قوى على ضعيف قال الله تعالى ﴿إِنَّ الحَكُمُ إِلَّا للهُ ﴾ (١١٠ ، من خلال الشخصية التي تمثل عدل الله تعالى ولاغرابة فالله بعث نبيه ليحكم بين الناس بالعدل كها ذكر القرآن ، ﴿إِنَّا أَنْزِلْنَا اللِّكَ الكتابَ بالحق لتَحْكُمُ بينَ الناس بها أراكَ الله ﴿ ١٣٠٥ . ثم إن الاسلام عقيدة ينبثق عنها نظام شامل للحياة ، والسياسة والحكم جانب من هذه الحياة .

وبعد ذلك وقف الشعراء عند العصور الاسلامية الزاهرة ، ووصفوا حكامها بالعدل والمساواة بين الناس ، والرحمة والرفق بهم يقل محمد العيد :

أصبابيك ياجيزاثر عهد سوء أعيدي للوري عهدأ سنبأ وشاع العدل فيه وذاع حكماً فأحرزت الرعاة رضا الرعايانات

ظللنا بائسين به خزايا رقيت به الى الـرتب السّنايا

فهـ و يقــارن بين الحال البائسة التي امتُحنتْ بها الجزائر إبّان المعهد الاستعماري ، وبين العصر الاسلامي المشرق الذي ارتفعت فيه الأمة الاسلامية الى أرقى المراتب وشاع فيه الوثام والرضا بين الحكام والمحكومين . هذه العودة الى صور العدل في الماضي الاسلامي ، كانت سلاح الشعراء والموطنيين الجزائريين يشهرونه أمام دعاة التغريب واللوبان في الحضارة الفرنسية ومدنيتها .

ونما ارتبط بالحديث عن العدل في الحكم ذكر صفة (الشورى) في هذا الحكم . وهي مبدأ سياسي أقر به القرآن في قوله تعالى : ﴿وَأَمْرُهُمْ شُورِي بَينُهِم﴾(١٢٠ ، ولهذا نرى (حافظ ابراهيم) ، حين يمدح السلطان عبد الحميد بمناسبة إعلان الدستور العثماني عام ١٩٠٨ ، يصفه بأنه كان

والأقربين ، إن يكن غنياً أو فقيراً ، فاقد أولى بها فلا تتبعوا الهوى ، أن تعدلوا ﴾ النساء ١٣٥ . وتراجع آيات ١٥٧ الأنعام ، ٨ المائدة .

<sup>(</sup>١٣١) الشوقيات ، جدا ، ص ٣٨ .

<sup>(</sup>١٢٢) يوسف ١٠٠ وينظر آية ٥٥ الأنعام .

<sup>(</sup>١٧٣) النساء ١٠٥ . والعدل في الحكم وظيفة الأنبياء جيمهم ، فالله قد خاطب نبيه داود بقوله : ﴿ ياداود إنَّا جملناك خليفة في الأرض، فأحكم بين الناس بالحق ﴾

سورة ص ۲۹ .

<sup>(</sup>١٧٤) الديوان ، ص ٢١٦ .

<sup>(</sup>۱۲۵) الشوری ، ۳۸ .

قاشاً على شريعة الله ، وجامعاً أمر الناس على الشورى بينهم :

وأقمت شرع الواحد الديان(١٢٠٠ . فجعلت أمر الناس شوري بينهم

والمني نفسه يذكره عمد العبد في الرد على أحد الغلاة الاستعماريين الذي هاجم القرآن ، وعاب حكم المسلمين ، يقول في صفة الشوري بين المسلمين :

فتح من الله ، ولاقتل وتمثيل(٢٣٠) . وأمسرهم بينهم شوري ودينهم

إن الحكم في الاسلام قد اتخذ شكل. (الخلافة) في عصوره المختلفة ، وهي في مفهومها الاسلامي غيل ركنا من أركان الاسلام ، ولاتقام أحكامه الابها. وقد مرقول الرصاف:

الا اتحادنا في الكيان ١٠٠٠ ليس توحيدنا الله في الملة

فهو يرى أن لا معنى للوحدة الدينية الا بالوحدة السياسية أو وحدة الكيان كما يسميها . وبها أن هذا الحكم ، يفقد مضمونه بدون انسجام الأمة معه ، فقد أشار القرآن الى ضر ورة طاعة الحاكم المسلم العادل في قوله تعالى : ﴿يَاأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطْيَعُوا اللَّهُ ، وأَطْيَعُوا الرسولُ وأُولِي الأمر منكم 🍑 (۱۲۹) .

ولعل من أكثر الشعراء حديثاً عن الخلافة الاسلامية هو أحمد شوقي ، إذ خصص جانباً من ديوانه في الاشادة بها ، وتحريض المسلمين على التمسك بأهدابها ، فوصفها (بجذوة التوحيد) وهل أحد يستطيم إطفاء النار الألهية المقدسة ؟

والله جل جلاك ـ مذكـيك (١٣٠) ماجلوة التوحيد هل لك مطفىء

ومها يكن ، فقد عني الشعراء بفكرة العدل في الحديث من صفات الله تعالى ، وفي مدح الرسول ، أو تاريخ المسلمين ، كما يذكرونها في مدحهم الشخصيات السياسية التي عاصروها وإن

١٩٣٦م الديوان ، جـ ١ ، ص ٣٣ .

٨٧٧ م الديوان ، ص ٣٦ . وفي هذا أكثر من تعريض بالحكم الاستعياري القائم على القتل والتدمير . (174) الديوان ، جـ ٢ ، ص ٤٣٧ ، و ص ٢٩ من الفصل الأول .

<sup>(</sup>١٢٩) النساء ٥٩ .

<sup>(</sup>۱۳۰۰) الشوقیات ، جد ۱ ، ص ۱۹۸ .

كان في هذا شيء من المغالاة ، شأن الشعراء في غرض المديح السياسي ، أو الرثاء السياسي<sup>(١٩٢</sup> . العبادات :

أسا معـاني العبـادة ومـوضوعاتها ، فقد حظيت باهتهام واضح من لدن الشعراء ، لانها التجسيد العملي للمفاهيم والقيم النظرية التي يتقفها المسلم من القرآن ، ومن مصادر التشريع الأخرى .

ومن الملاحظ أن المفهوم الاسلامي للعبادة واسع جداً ، فهو يشمل كل عمل يقوم به الإنسان ، إذا اقترن بنيّة القربى الى الله تعالى ، ولكن تبقى الأهمية الاولى للعبادات المعروفة ، كالصلاة والزكاة والحج والصوم . فقد (بني الاسلام على خس : شهادة أن الا إله الا الله ، وأن عمداً رسول الله ، وإقام الصلاة وإيتاء الزكاة ، والحج ، وصوم رمضان (٣٠٠٠ كها قال رسول الله ) .

والمتتبع للايات القرآنية التي تذكر هذه العبادات يجد أنها كثيرة ، وترد في مواضيع مختلفة ، فمرة ترد بصيغة الأمر الألهي ١٣٠٠ ، ومرة مقرونة بصفات المؤمنين الأخرى(١٣١ ، وقد ترد في صورة أخرى(١٣٠ .

وقد تتبع الشعراء هذه الموارد القرآنية ، وسجلوها لنا في أشعارهم التعليمية التي يتوجهون بها الى الناشئة ، أو يذكرون بها الكبار أحيانا ، إلا أن أغلبية ورودها لدبهم تكون مقترنة بصفات الاشخاص المذين يمدحونهم أو يرثونهم ، بل حتى في تصويرهم الشخصيات التي يسخرون منها .

وأول هذه العبىارات هي الصلاة ، فقد ورد في القرآن ذكرها على أنها من بين الصفات الأولى التي يتصف بها المؤمنون ، ثم تليها الصفات الأخرى (قَدْ أَفَلَحَ المؤمنونَ الذين هُمْ في صلاتهم خاشعون . . . ، . ، ولهذا نجد الاشارة إليها ترد في صور مختلفة في شعر الاحياشين ،

<sup>(</sup>١٣١) ديوان حافظ إبراهيم ، جـ ٢ ، ص ١٦٨ في رثاء رياض باشا .

<sup>(</sup>١٣٣) رواه البخاري عن ابن عمر ، صحيح البخاري ، كتاب الايان باب بني الإسلام على خس ص ٧ ، ورواه مسلم كذلك ، الجامع الصحيح ، ص ٣٤ .

<sup>(</sup>١٣٣٢) ﴿ وَاقْيِمُوا الْصِلاةِ ، وَأَتُوا الزَّكَاةِ . . . ﴾ المَزْمَلُ ٢٠ .

<sup>(</sup>١٣٤) ﴿ الَّذِينَ يَقْيِمُونَ الصَّلَاةَ ، ويؤتونَ الزَّكَاةَ . . . ﴾ النَّمَلُ ٣ .

رُه٣٠) ﴿ أَصَالِاتُكَ تَامِرُكُ أَنْ نَتَرُكُ مَا يَعَبُدُ آبَاؤُنَا ؟ ﴾ في سخرية قوم شعيب منه ، هود ٨٧ .

<sup>(</sup>١٣٦) المؤمنون ١ . وهنا اشارة إلى الخشوع فيها ، وليس أدامها فحسب .

نجد محمد العيد ـ مثلاً ـ يذكرها في طليعة الفروض التي يدعو الشباب الى النزام بها :

كيف يلهسو الفتى عن فروض وصفوق حتمسية الأتسيان
كيف يلهسو السفتى عن صلاة هي في الفرض أول الاركان

أما ذكرها مع صفات الأشخاص الذين يقيمونها على شروطها ، ويُخشعون فيها ، ويكثرون من التهجد بها في الليل ، فهي ترد بكثرة ، نذكر منها ، مثلًا قول حافظ في رثاء الشيخ محمد عده :

وكم لك في إغفاءة الفجر يقظة نفضَتَ عليها لذة الهُجَعات ووليَّت شَطَر البيتِ وجهك خاليا تُناجي إله البيتِ في الفَلُوات الثان

وفي جانب آخر نجد الجواهري يستمين بهذه المعاني في موضع السخرية بالأشخاص الذين يؤدون الصلاة نفاقاً ، أو يتخذونها سّلهاً الى المناصب والثراء والشهوة . وكان صعباً على الجواهري أن يرى أمثال هؤلاء ، وهو الشاعر الموهوب الذي يعاني صروف الحاجة ، ويكتوي بلذعة الوقوف على الأبواب :

ولات ديُن بغير السرياء وغير السنضافِ فلا تُعَسِدِ وصلٌ على سائس المسومقات صلاة المجالفِ للمسجد الاالان

أما موضوع الزكاة ، فعل الرغم من أنه يأتي بعد الصلاة ، كها نلاحظ في معظم الآيات التي ذكرت فيها الصلاة ، إلا أن اهتهام الشعراء بها فاق اهتهامهم بالصلاة ولعل ذلك يعود الى كثرة المناسبات التي وجد الشعراء أنفسهم منساقين الى الحديث عنها ، كالدعوة الى بناء المساجد ، ورعاية الآيتام ، والتبرع للحرب ، والعطف على الفقراء والمحتاجين وأبناء السبيل ، وغير ذلك من موارد صرف الزكاة ، لان أداءها أشق على النفس من القيام بالصلاة . ومن هنا تجد حافظ ابراهيم يصفها بأنها (ركن الاركان) في الاسلام :

الله قبل الصلاة ، قبل الصيام ِ فهى ركنُ الاركانِ في الاسلام (الله وعلمنسا أن النزكاة سبيل خصها الله في الكتاب بذكر

<sup>(</sup>۱۳۷) الديوان ، ص ۲۹۸ .

<sup>(</sup>١٣٨) الديوان ، ج. ٢ ، ص ١٤٦ .

<sup>(</sup>۱۹ مر) الديوان ، جـ ٢ ، ص ١٩ .

<sup>(</sup>١٤٠) الديوان ، جـ ١ ، ص ٢٨٧ .

وكان الآيات التي ورد الحث فيها على الزكاة أمام الشاعر ، فلا ينسى أن يذكّر الناس بأنهم لو أدوها ، وتوسعوا بها ، لما شكا أحد من الجوع ، أو اضطر الى سؤال أحد ، أو اعتدى على أموال غيره . هذا الاهتهام الذي يوليه الشعراء للزكاة مستوحى من إهتهام القرآن الذي قدم الجهاد بالمال على الجهاد بالنفس في بعض الآيات . كقوله تعالى : ﴿ يَاأَيُّهُ الذِينَ آمَنُوا هَلَ أَذَلُكُم على تجارة تُنجيكُمْ مِنْ عذابِ اللهم ، تؤمنونَ باللهِ ورسولهِ وتجاهدونَ في سبيلِ اللهِ باموالِكم وأنفسكم . . ) (١٠٠٠)

وكما وصف الشعراء ممدوحيهم بكثرة الصلاة والحشوع فيها ، فإنهم فعلوا الشيء نفسه في ذكر أدائهم للزكاة وإنصاف الفقراء ، وربها تعرضوا إلى ذكر سيئات بعض الأشخاص الذين يتحايلون على أداء الزكاة(١١٠) .

ولانريد أن نستطرد في تتبع المواطن التي يرد فيها ذكر العبادات الأخرى كالحج والصوم لدى الشعراء وصلة ذلك بموروثهم القرآني ، غير أننا نشير الى أن هذه العبادات لاتقل عناية من لدن الشعراء وصلة ذلك بموروثهم القرآني ، غير أننا نشير الى أن هذه العبادات لاتقل عناية من لدن الشعمراء عن غيرها ، اذا لايمر موسم الحسج إلا ونجد الشعراء قد ودّعوا وفود الحجيج ، أو استقبلوهم ، وربها مدحوا أميراً أو خليفة ، وذكروا رحلته الى الحجاز ، ووصفوا المواضع التي زارها . وهم في ذلك كله ، يحومون حول المعنى القرآني في ذكر البيت الحرام ، وذكر رواده . كها أن عبادة الصوم لها مناسبة معلومة من السنة ، بحتفل بها المسلمون ويفرحون ، والشهراء لسان حال هذه الأفراح ، خاصة في ليلة السابع والعشرين من هذا الشهر ، وهي ليلة القدر ، ليلة نزول القرآن الذي يدين له الشعراء بالتلمذة الفكرية والفنية . كل ذلك سجله الشعراء في قصائد كاملة ، ولا يخلو ديوان من دواوينهم من وصف هذه المناسبات .

غير أننا نؤد الاشارة الى ظاهرة لانسسيفها من الشعراء ، كيا لايستسيفها اللوق الاسلامي عمرماً ، وبحسبها مجافية للروح القرآنية التي تلع على مفهوم العبادة والطاعة الله وحده ، وتنفي عن أية جهة معنوية ، أو شخصية أن يكون لها هذه الخصوصية . بينها نجد الشعراء ، تأثّرا بمفاهيم العصر التي ألحت على قيمة الوطن ، وربها استبدلته بالدين ، نجدهم يصورونه ، على إنه المعبود الذي توجه الجباه شطوه :

وجه (الكنانة) ليس يُغضب ربكم أن تجعلوه كوجهم معسوداته،

<sup>(</sup>١٤١) الصف ، ١٠ ـ ١١ ، الأنفال ، ٧٧ ، التوية ٢٠ .

<sup>(</sup>١٤٢) ديوان محمد العيد ، ٢٧٥ .

<sup>(</sup>١٤٣) الشوقيات ، ص ١١١ . قالها حين أطلق سراح بعض السجناء الذين كانت تعتقلهم السلطات الانجليزية .

وكان أحمد شوقي استشعر روح الجفوة المتوقعة من جمهوره ، فنفي أن يكون عملهم هذا بما يغضب الله . ولاأدري أننا سنوفق الى حسن التخريج إذا نحن أخذنا من مفهوم العبادة ـ هنا ـ الحب ، والدفاع ، والتضحية أو لا ؟

والأمر نفسه فعله الرصافي في خطابه للحرية :

أُحسريْقِ الْيِ اتخسلاسُك قبسلي أُوجّه وجسهسي كلَّ يوم لها عشرا وأمسسك منها السركن مستليًّا له وفي ركتهااستبدلتُ بالحَجْرا خُجْراسهُ

فهو يتخذها قبلة يتوجه اليها عشر مرّات في اليوم ، اذا كان المسلم يتوجه الى قبلته خس مرّات ، ويستبدل بالحجر الأسود في مكة حجرا آخر يستلم ركنه ويمسك به . وماذلك الا تعبير عن الاهمية التي أولاها بعض الشعراء الى هذه الموضوعات الى الحد الذي نافست موضوعات العبادة ذائها .

ونحن نؤاخذ الشعراء على ذلك انطلاقاً من الذوق السائد آنذاك ، فقد سجل لنا التاريخ الأدبي ملاحظات الجمهور والنقاد على هذه المعاني ، التي كانت في بعض حالاتها ـ تعد خروجاً على الذوق العام ، ومجافاة للروح الدينية السائدة" ٩١٠ .

### صفات الكافرين (الظلم):

وإذا كانت الأمور تعرف بأضدادها ، فلا بدّ من الحديث عن صفات الكافرين والمنافقين ، كما تعرفنا من قبل على صفات المؤمنين والصالحين في القرآن وفي الشعر الحديث . لنتساءل بعد ذلك ، فيها أذا كان شعراؤنا أمناء في تتبع هذه الصفات ، كما كانوا أمناء في تصوير الصفات الاولى ، وتجسيدها في أشخاص ، أو ربطها بأحداث وقيم .

ولايعنينا أن نقف طويلاً مع هذه الصفات كلها ، بل سنقف عند صفة (الظلم) ، ونشير الى بقية الصفات إشارة عابرة ، فلعلها جميعاً تندرج محت هذه الصفة . فالظلم صفة شاملة ترتبط بعلاقة المرء مع ربه ، وعلاقته مع الناس ، ومع نفسه أيضاً .

ومع أنّ الأديان السياوية كلها قد أنكرت هذه الصفة وحرّمتها على الانسان ، وشفعت ذلك بإعطاء صورة واضحة عن العقوبة التي اعدها الله للظالمين . الا ان الانسان ، في مراحل حياته المختلفة ، بقى يتفنن في الظلم ، ويتعدى حدود الله ، فيظلم نفسه ، ويظلم أنحاه الانسان«» .

<sup>(</sup>١٤٤) الديوان، ج.٢، ص ١٤٥.

<sup>(</sup>١٤٥) ينظر ، مثلًا ، الاعتراضات التي وجهت لمحمد العيد ، من يستلون نوق الجمهور ، آنذاك ، في كتاب ( عمد العيد آل عليفة والله الشعر الجزائري الحديث ) للاكتور أبو القاسم سعد أنف ، ص ٦٥

<sup>(</sup>١٤٦) ويصف الفرآن الانسان ـ نظراً إلى فلك ـ يقوله تعالى : ﴿ إِنْ الْانسَانُ لَظَلُومُ كَفَّارَ ﴾ إبراهيم ، ٣٤

ولا نتوقع من شعرائنا ان يصبوا اهتهامهم على المشاهد الجزئية للظلم ١٠٠٠بل كانت نظرتهم تتجاوز هذه المظالم الفردية ، وتتجه الى ظلم الأمم بعضها بعضا ، وظلم الحكومات لرعاياها ، وبعبارة أخرى ، إنهم اتجهوا الى الحديث عن الظلم السياسي ، وقلبوا النظر فيه كثيراً ، لأنهم يدركون أن هذا النوع من الظلم هو الذي يهىء الأرضية لطغيان المظالم الأخرى .

فلقد مر بنا أن الدول الأوربية تكالبت على ظلم الأمة الاسلامية ، والشرق عامة ، فسلبت خيراته ، وأزهقت نفوس أبنائه ، وجدّت في السير الى مسخ قيمه وحضارته ، وهي في ذلك كله ، تدّعي أنها تؤدي رسالة إنسانية رسمتها الساء للرجل الأبيض . وربها ـ بناء على ذلك ـ انهموا الانسان بأنه يظلم نفسه ، ويتجاوز الحق ، حين لايستجيب ولايرضخ للسيطرة الأوربية :

قالوا: لقد ظلموا بالحق أنفسهم والله يعلم أن السظالمين هُمُ

هكذا نقل لنا حافظ ابراهيم هنا الاتهام، ولخَص لنا حكمه في تعيين الظالم الحقيقي .(١١٠).

وماذا تجدي الشكـوى اذا كانت موجهة الى الظالم نفسه ، فهو لا رحمة عنده ، ولادين يردعه ، كها يقول محمد العيد :

سئمنا من الشكوي الى غير راحم وغير محقّ ، لايدين بقسطاس ١١٠١٠

والأقسى من ذلك كله والأنكى ، أن الحكومات التي خلفت الاستعبار المباشر قد نحت منحاه وخطت خطاه ، سياسة ، واقتصادا ، وثقافة ، فظلمت رعاياها ، ومثلت دور الطواغيت والظالمين الذين حدد القرآن سياتهم : ﴿وَمَنْ لِم يُحِكُمْ بِهِا أَنزِلَ اللهُ ، فالولئكِ هُمْ الظالمون﴾(٥٠٠٪ .

وقد تعددت مظالم هؤلاء الحكام ، وتنبع الشعراء بحساسيتهم المفرطة ، هذه المظالم وصوروا لنا جانباً منها، فهذا الرصافي يصف السجن في بغداد ، ويصف معه صمت الناس ، وخوفهم من قول الحق في وجه الجور والظلم :

يقسود بنسا قود السذلول المعبد به غير مأمسون الوشساية والغسد ببغداد ضاع الحقُّ من غير منشد ؟

(١٤٧) مثل أكل مال اليتيم ، وشهادة الزور ، والمتميمة ، وغيرها .

الا رُبُّ حُرُّ شاهيدَ الحكمَ جائبوا

فقال ، ولم بجهر ، ونحن بمنتدى

على أيّ حكم ، أم بأبة حكمة

<sup>(</sup>١٤٨) ديوان حافظ إبراهيم ، جـ٧ ، ص ١٦٢ .

<sup>(</sup>١٤٩) الديوان ، ص ٢٢٦ .

<sup>(</sup>۱۵۰) المالدة ، ص ١٥٠

فادنيتُ للنجوى فمي ، نحو سمعه وقلتُ : لأن الصدلَ لم يَبَغَـدواً الله وقد صبق للبارودي أن وصف هؤلاء الحكام ، وشخص نسبتهم الى الظلم . ويُستَعظمونَ من الحجاج صولته وكل قوم بهم للظلم حجاجً الله الله والمحالة المحالة الله والمحالة المحالة الله والمحالة المحالة الله والمحالة المحالة الم

يسمسوو س المسيدة من سيرنديب الى مصر ، وقد رأى أن الظلّم قد استبد بحياته وعصر قلبه حتى أدماه . ولعل عزاءه أنه ليس أول سعيد ابن جبير في المظلومين ، والحاكم الظالم ،

ليس أخر حجاج أو فرعون في الأرض .

ومن هنا ، يقترن ذكر الطالمين والطعاة والمستكبرين بذكر المظلمومين والمضطهدين والمستضعفين الذين ورد ذكرهم في القرآن : ﴿ وَنُرِيدُ أَن نَمْنُ عَلَى الذَينَ استضعفوا في الأرض ، ونجعلهم المه في ، ونَجعلهم الوارثين ، ونُمكُن لهم في الأرض . ونُري فرعونُ وهامانَ وجنونَهما منهم ماكانوا محذرون المائلة وعد الله ولن يخلف الله وعده . وهذا هو الزاد والدافع الذي يملاً قلوب الناس والشعراء أملاً ، ومجعلهم يتشوفون البرق من خلال الطلام ، ويتوقون الى الفد الذي يتحقق فيه من الله على هؤلاء المستضعفين ، ويقطع دابر الظالمين . وعند لد يفرح المؤمنون على الله :

إنني استشف من غير السده سيلوح السداني به ، وهو قاص ويكون المسعد غير مُعرز وسيندو الضعيف عتم ال

ر انقى لابا ، يعمُّ كلُّ مكسانِ ويلوح السقاصي ، وهو داني ويكون المهانُ غير مهان حتَّ ويمسي الظلوم في الخسران الاسم

هَذا هو الحَادي الذي يتلفت بقلبه ، ويرى ابعد مما تراه العينان ، فيرى الحقيقة كاملة ، لأنه يستهدي القول القرآني ، والرؤية الربائية (إنّهم يَرُونُهُ بَعيداً وَنُراهُ قريباً ( ( و مكذا يرى الرساني أن الحَجْرةَ الرابضة على صدر المظلوم ، ليست قدراً مقدوراً ، بل إن مزيداً من التنفس ، ربا يحرك الحجرة وربا يسقطها .

<sup>(</sup>۱۵۱) الديوان ، جـ ۲ ، ص ۱۲۹ .

<sup>(</sup>١٥٢) الديوان ، جدا ، ص ١٥٥ .

<sup>(</sup>۱۹۴) القصص، ف .

<sup>(</sup>١٥٤) المديوان ، ج ٢ ، ص ٤٣٤ .

<sup>(</sup>مود)، المارج ص ٧ .

ولاعجب، فهذه وظيفة الشاعر على الدوام، ويصرُّح الجواهري بهذه الوظيفة في قوله: يدي بيد المستضعفين أرثهم من الظلم ، ماتعيابه الكلمات العالم المالم المال

فهو يبصُّر هؤلاء حالة الاستضعاف التي يجيونها ، ويبصّرهم ، كذلك بسبيل التخلص من إشراك الظلم والاستكبار.

بفيت فكرة ، يرددها الشعراء كثيراً ، تتعلق بهؤلاء الظالمين والمستكبرين وهي عاقبتهم ، تلك العاقبة التي أكثر القرآن من وصفها ، بالقصة المعرة حيناً ، وبالمشهد حيناً آخر٠٠٠٠ . والشعراء لايتجاوزون الموقف القرآني في رسم عاقبة هؤلاء ، حين يصورونهم دولاً ، وجماعات ، وأفراد . وهكذا الظلم نفسه زائل في هذه الحياة الدنيا قبل الآخرة :

حكم المنظعماة إلى زوال ظلُّه وزممانُ الاستبداد في إديارا١٠٨٠

ومهما أوق الظالمون من قوة ، ومهما طال أمد ظلمهم ، فإن السُّنَّةُ الألهية تشملُهم ويجرى عليهم ماجري للأمم الظالمة السابقة (فتلك بيُوتُهم خاوية بها ظُلُموا) ١٠٠٠ . هذا المعنى يتناوله محمد العيد في وصفه لظلم الرومان في الجزائر قديهاً ، وذلك في قصيدته (وقفة على تيمقاد)٠٣٠ .

أقسام بها سبعـون ألف مدجُّـج ِ من الجُند لا يَخشون صولَة صائل بها ، واستباحوا فعل كل الرذائل وعاقبهم مما جنسوه بغائل

ولكن أسماءوا للرعمايا ، ونكبوا فصب عليهم ربنما سوط بأسم ثم يستلخص العرة من هذه النهاية بقوله:

وحسبي به قولاً لأصدقَ قائل ١٠٠٠ فردَّدْت في سرّي (فـتلك بيونهم)

هكذا ترى الشاعر يلتصق بالمعنى القرآني في الحديث عن الظلم ، ويستوحي المشاهد القرآنية لهذه الفكرة ، ويتعقب مصائر الظالمين كها جاء تصويرها في القرآن .

صفات أخرى :

يطول بنا المقام اذا نحن عرضنا للحديث عن صفات الكافرين والمنافقين ، فهي كثيرة ،

<sup>(</sup>١٥٦) الديوان ، جـ ١ ، ص ١٩٩ .

<sup>(</sup>١٥٧) ﴿ وسيعلم الذين ظلموا أيُّ منقلبٍ يُنْقلبون ﴾ ٢٧٧ الشعراء ، و ﴿ إِنَّ الظالمِن هُم عذاب ألبِم ﴾ ٢٧ إبراهيم ، وكثير من الآيات الأخرى .

<sup>(</sup>۱۵۸) ديوان أحمد سحنون ، ص١١٣ .

<sup>(</sup>۱۰۹) النمل ، ۲۵ .

<sup>(</sup>١٦٠) آثار مدينة رومانية عظيمة شادها الرومان على سفوح جبال الأوراس الشيائية ليردوا بها غارات البربر . الديوان ، ص ٣٥٣ .

وهم في هذا العصر كشر ، دولاً وجماعات وأفراد ، فمنهم من يكفر الكفر الصراح ومنهم من يستبطن الكفر ، ويُظهر الابيان ، ومنهم مابين ذلك . والمجتمع الذي عاصره شعراؤنا لم يكن جمعهماً ملائكياً ، حتى يقفوا عند صفات الصالحين فحسب ، بل لعل الروح الناقدة الثائرة بين جَنِّي الشاعر ، تحضها ، وتؤرقها مظاهر الفساد ، بقدر ماتهش لمظاهر الحبر والجمال ، ولكننا كها وعدنا نشير الى جزء يسير منها ، استكمالاً لصورة الأثر المعنوي القرآني في الشعر الحديث .

وكها ذكرنا من قبل ، فإن حساسة الشاعر كانت تنوجه الى اهتهامات الجماعة أكثر مما تنصرف الى قضاياه ، الذاتية ، لأن المبادى، الرومانسية والبرناسية ١٩٠١ والرمزية لم تجد طريقها بعد الى فن الشعراء ، كها أن مذهب هؤلاء الشعراء يختلف عن خصوصيات تلك المذاهب الفنية الحديثة .

إن أكثر ماتواجهنا هذه الصفات في موضوعات الهجاء السياسي ، مع وجودها في الهجاء الفردي ، وفي التذمر من مصاحبة بعض الأشخاص ، وعدم ثباتهم على حال . وفذا نجد عمد العيد في إحساسه العميق بماساة الثامن من أيار عام ١٩٤٥م (١١٠) ، نجده يعتبر جرائم الفرنسيين في هذه الحادثة ليست غريبة عن شيعهم ومبادتهم . وليست وعودهم التي لُوحُوا أثناء الحرب الثانية الإسرابا (يُحسبُه الظهانُ ماته (١١٠) ، كها جاء في التعبير القرآني ، بل إن تصديق الشعوب بهذه الوعود الميكافيلية (١٠٠) نوع من قصر النظر ، والسذاجة الجهاعية .

وماوعـ دهم الإمراب بِقيْعة وماعهدهم الامداد بقرطاس ١٠٠٠

وحتى المواثيق التي أقسموا عليها الايهان المغلظة ، ماهي الا سطور على ورقَ ، أو مدادٌ على قرطاس كها قال الشاعر .

ومن هذه الصفات التي ذمّها القرآن ، واعتبر العودة إليها ردة جاهلية ، صفات التفاخر بالانساب والدم . ومعلوم لدينا أن النعرة القومية في العصر الحديث قد استشرت في أوربا ، ثم ذرّت قربّها في العمالم الاسلامي بعد ذلك . فافتخر الاتراك على العرب ، وافتخر العرب على الاتراك ، وقبل ذلك بالنسبة الى العرب والفرس . بينها المقياس الفرآني واضح وجلي :

<sup>(</sup>١٦٣) هي الحادثة التي استشهد فيها ما يقرب من خمسة وأربعين ألف جزائري عقب الحرب الثانية . عندما عبرت الأمة عن مطالبها في تحقيق الوعود التي قطعها الحلفاء على أنفسهم في تقرير الأمم لمصيرها بذاتها . (١٦٤) النور ، ٣٩ .

﴿إِنَّ أَكْرَمَكُم عَنَدُ اللهِ أَتْفَاكُم﴾ (١٠٠ وهو يتخطى هذه المقاييس البشرية التي تعود بالانسان إلى غاير الأزمان الجاهلية . يقول الجواهري في ذكر هؤلاء :

نسبٌ ، ولمو صدقتْ لهم أرحامُ من قبــلُ نُور الفكــر والاســلامُ حلِّ لهُمْ ، وأولائكم أعجــام جاوا الى الانساب، لو جلّى لهم وتنابزوا بالجاهلية، شجّها فاولاء أعراب، فكـلُ محرم

وهو بهذا يذكر اولئك المغالين الذين يرون أن كل عجد انها ينسب لهم لأنهم عرب ، ولو صدق ذلك ـ كها يقول الشاعر فيها تلا من الأبيات ـ لزكا من قبل أبو لهب ، ولسمت به عروبته ، ولدني ـ بناء على ذلك ـ صهيب بروميته ، وسلهان بفارسيته ، وبلال بحبشيته .

وفي ظل الصحوة الاسلامية في المعالم الاسلامي والعربي ، والعودة الى الأصالة ، نجد نمطأ من النقد الذاتي الجياعي ، والاعتراف بالسيات السلبية التي أدّت بنا الى مانحن فيه من هوان بين الامم ، يقول أحمد سحنون :

حسبنا ذاك شقوة ، لاتسردنا ونسينا إحسادنا ، فحسدنا وعن الصدق والوقاء ابتعدنا (۱۲)

رب إنا عن نهج دينك حدنا .. وقطعنا أرحامنا ، فحقدنا وعن الدين والحياء انحسرفنا

فهو يشير الى الانحراف والضلال عن دين الله القيم وفطرته التي فطر الناس عليها ، ويذكر التباغض والتحاسد وقطع الارحام وفقد الحياء وجانبة الصدق والوفاء وهي \_ كها نلاحظ \_ صفات نجد القرآن يذكرها بالذم ويوبخ المتصفين جا وينذرهم بعاقبة السوء .

وهناك وقفات أخرى للشعراء مع من اتصف بصفات الكذب والنفاق والخداع والجبن والخات الكذب والنفاق والخداع والجبن والحسد ، والغبية والنميمة بين الناس ، وهي صفات تمثل الضعف والقبع في الانسان . والشاعر اكثر الناس إحساساً برفض القبح وتشنيعه ، مستمداً ذلك من ذوقه الجائي ومن الروافد الفكرية التي نعد القرآن أعظمها شأنا وأكثرها تأثيراً ، ولاعجال هنا لتتبع ورود هذه الصفات في القرآن وانتقالها بعد ذلك الى نتاج الاحياتيين من شعرائنا .

<sup>(</sup>١٦٥) ميكسافيلي ، سياسي ايطالي ، اشتهر بكتابه ( الأمير ) الذي كتبه حام ١٥١٣ ، ودعا فيه إلى استخدام الموسائل غير الأخلاقية لتحقيق الأغراض السياسية ، يراجع كتاب ( تطور الفكر السياسي ) لجورج سباين ، جـ ٢ ، - ص ٢٧٤

<sup>(</sup>١٦٦) الديوان ، ص ٣٣٧ . (١٦٧) الحجرات ، ١٣ . (١٦٨) الديوان ، جـ٣ ، ص ٣٧٩ . (١٦٣) الديوان ، ص ١٤٧ .

#### فلسفة الموت والحياة :

ولا نريد أن نغادر هذا الفصل دون الانسارة الى فلسفة الحياة والموت لدى الشعراء ، والتعرف على مدى اعتبادهم في ذلك على النوجيهات والقيم القرآنية ، فالقرآن قد أعطى صورة متكاملة عن هذه الحياة وقيمتها ، وأجاب عن الأسئلة التي تدور في خلد الانسان عما وراء هذه الحياة ، فهي حين توازن بالحياة الاخرة ـ لاتبدو والا متاعاً قليلاً (۱۱٬۰۰۰ ، وهي رحلة قصيرة لاتكون نهايتها سارة الا مع العمل الصالع والجهد والكدم (۱۱٬۰۰۰ ضمن هدف ، يعبر عنه القرآن (سبيل الله) ، ليقبطف الانسان ثيار ذلك كله حين يلتقي بربه ، ليجد ماعمل حاضرالاً ، ويخسر خمرانا مبيناً من ينظر الى هذه الحياة على أنها لهو ، ولعب (۱۱٬۰۰۰ وحساب سنين .

هذه المعاني يستحضرها الشعراء في تأملهم لمعنى الحياة ، فلا يتجاوزون التصور القرآني لما ، على أنها دار غرور ومتاع زائل . فهي كها عبر البارودي أشبه بالحيال الذي يمر بذاكرة الانسان ، ثم ينتهي ، ويتلاشى . وليس للانسان فيها ـ اذ أراد النجاة فيها بعدها من حياة ـ الا أن يتخذ من (تقوى الله) سُلمًا إلى تلك الحياة الأبدية :

إنـــاً الـــدنــيا خيالً باطــلً سوف يفــوتُ ليس للانــــــان فيهـا غير تقــوى الله قوتُ<sup>(۷۵)</sup>

إنها دار كلفة وعمل ، فلا ينبغي للانسان أن يتواني فيها ، أو يغتر بالأماني الخادعة التي تمنيها بها نفسه أو شيطانه ، ثم إنه حتى لو انصرف الى هذه الحياة ، واستمتع بلذائذها ، فهل تكفل له الخلود وتناى به عن اللقاء الموعود ؟ .

هذه دارُ كلفةٍ لاتوانٍ فاجعل الصبرَ عدة والنباتا أيها المطمئة فيها اغتراراً بالأماني متى ملكتَ الحياة إنها ساعة تمر كانٌ لمُ تعن فيها عشيةً أو غداة . (۱۷۰۰)

<sup>(</sup>١٧٠) ﴿ وَمَا مَتَاعَ الْحَيَاةُ الْدَنْيَا فِي الْأَخْرَةَ إِلَّا قَلْيَلٍ ﴾ ، ٣٨ التوبة .

<sup>(</sup>١٧١) ﴿ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانَ انْكَ كَادِحَ إِلَى رَبِّكَ كَلَّحَاً فَمَلَاقِيهِ ﴾ الانشقاق ، ٦ . .

<sup>(</sup>١٧٣) ﴿ الذين اتخذوا دينهم لهواً ولعباً ، وغرتهم الحياة الدنيا ﴾ الأعراف ، ٥١ .

<sup>(</sup>١٧٤) الديوان ، جـ ١٤٨ .

<sup>(</sup>١٧٥) ديوان محمد العبد ص ٢٧٤ .

هذه المدرسة الشعرية يتقارب فيها الشعراء في نظرتهم الى الحياة ، مثلما يتقاربون في فنهم وأسلوبهم ، إذ قلما تصاد فنا تلك النظرة الذاتية السوداوية والمتشائمة للحياة ، تلك النظرة التي سنجدها في المدرسة المهجرية المتأثرة بالمذهب الرومانسي ، أو بالمدارس التي تلتهالاه، .

ومع ذلك ، فإننا نجد من حين لأخر بعض النظرات الذاتية الحزينة من مثل قول شوقي : إنسا السدنسيا شجون تلتشقي وحرين يتساسس بحرينُ ضُحكُ السدنيا احتشادُ للبكا وأغسانيها معدّات الإنين(١٣٠٠)

وأغلب هذه النـنظرات ينـــاق مع جو الرئاء الذي يغشاه الحزن والألم يفقد معه الانسان القدرة على النامل ، وتجاوز آثار الحدث العارض، فشوقي نفسه حين يذكر الموت ، وماسيؤول إليه جسمه وروحه بعده تأخذه الحيرة والارتباك كما يلاحظ في قصيدته التي رثم بها (رياض باشا) :

اذا يتساءل الشاعر عن الموت ، ماهو ؟ ومامذاقه ؟ ومن هم سقاته ؟ وماذا يعاني الانسان منه حين يحتضر ؟ ولكنه سرعان مايؤوب الى نفسه ، ويتذكر ايهانه بالله ، فيذعن الى الايهان بأن النشور حق ، وأن الله قادر على أن يبعث من في القبور ، مافي ذلك ريب٣٠٠٠ .

فهي .. اذأ .. حالة عارضة تلك التي يُحارُ فيها الشعراء حين يتأملون الموت ومابعده ، بل إنهم .. في الخلب الأحيان .. يتوقعونه ، ويدعون أنفسهم وجمهورهم الى الأعداد والتهيؤ له ، بل الذهاب إليه في صورة الجهاد من أجل حياة عزيزة تريمة ، تليق بالأباة كما يقول أحمد سحنون : والمسوت من أجل الحسيا .. قالم بالأساة ألم يَهُمُ ١٩٠٥٠

ولايشذ من هؤلاء الشعراء جميعاً ، في البعد عن الروح القرآنية ، غير الشاعر العراقي جميل صدقى الزهاوي الذي تأثر في دراساته الفلسفية بالمذاهب المادية الأوربية ، فنظر الى الحياة على

<sup>(</sup>١٧٦) لا نسمى أن الفصل الحاد بين المذاهب الأدبية أمر غير واقعي ، ففي ممثلي المدرسة الكلاسيكية نتجد بعض (١٧٧) المعالم الرومانسية ، وعند الرومانسيين نجد بعض الآثار الكلاسيكية أو الرمزية . . . . لتوضيح ذلك (١٧٨) براجم كتباب أستاذنا المدكتور حامد حفني داود ، تاريخ الأدب العربي الحمديث ، تطوره ، معالمه الكبري ، مدارسه ص ١٢ .

<sup>(</sup>۱۷۹) الشوقیات ، جـ ۱ ، ص ۳۲۳ .

<sup>(</sup>١٨٠) الشوقيات ، جد ٣ ، ص ١٥ .

أنها صراع بين الأقـوياء والضعفاء تأثراً بمذاهب داروين (١٨٣١ ـ ١٨٨٢) ونيتشه (١٨٤٤ ـ ١٩٠٠). في النازع من أجل البقاء . أما رأيه عن الحياة بعد الموت ، فيمثله قوله :

وهذا تصريح بالكفر وإنكار للبعث . على أن الشاعر نفسه كثيراً مايتردد في مذهبه هذا ، فيأتي بها يناقضه ، مما جعل محمد فريد وجدي الكاتب المصري المعروف ينفي عن الزهاوي كونه فيلسوفاً ، لان صاحب المذهب الفلسفي يدافع عنه ، ويجذّرُ أصوله ، ولايتذبذب بين رفضه والدفاع عنه (۸۹) .

ننتهي في ذلك الى القول بأن المعاني القرآنية قد وجدت طريقها الى فن الشعراء الاحيائيين ومعانيهم ، لانهم ثقفوا هذه المعاني في نشأتهم الأولى . ودرجوا على تأملها في حياتهم الفكرية والفنية بعد ذلك وقد تجاوزنا - خشية الأطالة - كثيراً من المعاني والأفكار التي وردت في أشعارهم ، كالدعوة الى التأمل في الكون ، والتفكير في خلق الله ، والدعوة الى الاتحاد والقوة ونبذ التفرق ، الى غير ذلك من المعاني التي جاء ذكرها في القرآن الكريم .

واذا انتهينا من الحديث عن الآثر المعنوي للقرآن ، فلم يبق أمامنا غير التوجه الى الأثار الفنية الفرآنية في الشعر الاحياثي . وهذا ماسوف تتطلع به فصوله الباب الثاني من البحث .



<sup>(</sup>١٨١) لم تكن هذه المعاني جديدة على شعرالنا ، فقد عالجها من قبل شعراء العصور الإسلامية ، كالمتنبي ، وأبي العملاء المعري على الخصوص . يراجع كتاب (شوقي ، شعره الإسلامي) ، للدكتور ماهر حسن فهمي ، ص ١٣٥ . (١٨٢) الديوان ، ص ٨٤ .





الفصل الأول :اللغة القرآنية والشعراء الإحيائيون الفصل الثاني : الصورة القرآنية والشعر

الفصل الثالث: الأعلام القرآنية والرمز الشعري



# الفصل الأوَل

# اللغة القرآنية والشعراء الإحياثيون

#### تهيد:

لقد كان للقرآن أثر كبير في اللغة العربية منذ المرحلة الأولى من نزوله ، فقد وسم عدد مفرداتها، ورقّق اسلومها ، وأكسبها مقدرة على احتواء الموضوعات والأفكار الجديدة التي جاء بها الإسلام، فجعلها لغة حضارة وعلم وتشريع ، بعد ماكانت لغة بداوة وغلظة وخشونة .

وكان حظ الأدب العربي من هذا التآثير كبيراً أيضاً ، إذ أصبح الشعراء والخطباء والكتاب يمتاحون من بلاغة القرآن المعجزة ويصدرون عنها في لفتهم وأساليبهم. يقول ابن خلدون في مقدمته . (إن كلام الإسلاميين من العرب أعلى طبقة في البلاغة وأذوقها من كلام الجاهلية في منثورهم ومنظورهم ، والسبب في ذلك أن هؤلاء الذين أدركوا الإسلام سمعوا الطبقة العالية من الكلام في القرآن والحديث اللذين عجز البشر عن الاتيان بمثلها ، لكونها ويلت في قلوبهم ، ونهضت طباعهم ، وارتفعت ملكاتهم في البلاغة على ملكات من قبلهم من أهل الجاهلية ) (١) .

ولكننا في حدود معرفتنا قلها وجدنا دراسة مستوفية أفردت للحديث عن أثر القرآن في الأدب العربي القديم ، شعره ونثره ، على الرغم من كثرة البحوث اللغوية والبلاغية في القرآن ، عدا ماتتبعه الجاحظ من ألوان التعبير في القرآن وفي الشعر» ، بينها تناول بعض البلاغيين الآخرين الأساليب والمعاني القرآنية في حديثهم عن السرقات الشعرية » . ولاننسى التوجيهات القيمة التي أبداها ابن الأثير للكتاب والشعراء في الفائدة التي يجنونها من الاعتهاد على الألفاظ القرآنية وقد مثل

<sup>(</sup>١) - ص ١١١٥ ، وإعجاز القرآن والبلاغة النبوية لمصطفى صادق الرافعي ، ص ٢٥٣ ،

<sup>(</sup>٢) \_ البيان والنبين ، ج ٢ ، ص ٣١٦ .

<sup>(</sup>٣) ـ د . مصطفى الصاوي الجويني ، مناهإ في التفسير ص ١٣١ .

لهذه اللغة القرآنية وتأثيرها في أدبه نفسه ، ثم قال : (وكفى بالقرآن وحده آلة وأداة في استمهال أفانين الكلام ) أن .

أما في العصر الحديث ، فلم يضطلع الدارسون بها قصّر عنه الأقدمون فضلًا عن دراسة الأثر القرآني في الأدب العربي الحديث والشعر منه خاصة .

والمتتبع لشعر النهضة الحديثة لايجده يختلف كثيراً عن الشعر القديم في مدى استفادته من اللغـة القرآنية ، بل ربها وجدنا من الشعر الاحياثيين من فاق بعض الشعراء القدامى في هذا الاعتباد، والقضية أساساً تعتمد على ثقافة الشاعر، وقوة ارتباطه بالقرآن .

ونحن إذ تحاول هذه المحاولة في بيان الأثر الفني للقرآن في الشعر العربي الحديث ، لابد لذا أن نبتدى، بالحديث عن الأثر اللغوي قبل غيره من الآثار لأن اللغة هي المادة الأولى التي يشكل الشاعر منها فنه ، ويتجسد من خلالها إبداعه، ولقد قبل في تعريف الأدب بأنه (تعبير عن الحياة أداته الملغة) ٥٠٠ . ويهذا تكون اللغة هي الظاهرة الأولى التي ينبغي أن يقف عندها الباحث ويتأملها .

وفي الشعر خاصة لاتكمن أسرار الإبداع الفني بعيداً عن العلاقات اللغوية التي يتفاوت الشعرية. الشعرية أن خلقها، حسيها تمدهم به مواهبهم ، ونظرتهم لوظيفة اللغة في التجربة الشعرية. وللشاعر اسلوب خاص في التعامل مع اللغة يختلف عن الطريقة التي يتعامل بها الناثر، لأنه لايبحث (عن اللغة الدالة على مايرغب أن يقوله ، ولكنه يجب كذلك أن يذهب أبعد من ذلك \_ إلى الايحاءات الفنية خلال ذبذبات النفس) من أنه لايتعامل مع اللغة باعتبارها أداة تبليغ ، بل أداة تبليغ وتأثير في آن واحد .

إن اللغة تحيا، وتنصو من خلال استمال الأدباء لها؟. فعل أيديهم تكتسب مفردات جديدة ، وعلاقات لغوية جديد. فإذا تصورنا أن لغة مابدون شعراء وأدباء، فهي تلك اللغة الجامدة الآيلة إلى الموت والانفراض. صحيح أن لكل لغة عبقرية خاصة بها ، تمد الشاعر بها لديها من تراكيب وصيغ جاهزة؟ ، وطريقة خاصة في الأسلوب ولكن الفضل والمزية في حياة اللغة إنها

<sup>(</sup>٤) ـ المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر ، القسم الأول ، ص ١٧١ .

<sup>(</sup>٥) ـ د . عز الدين اسهاعيل ، الأدب وفنونه ، ص ٣٠ ـ ٣١ .

<sup>(</sup>٦) -م ، س ، ص ٣٢ .

<sup>(</sup>٧) - أوستن وراين ويلبك ، نظرية الأدب ، ص ٢٧٤ .

<sup>(</sup>٨) - د . حنفي بن عيسي محاضرات في علم النفس اللغوي ، ص ٧٨ .

يكون لأدبائها الذين يعبرون بها ، ويبدعون من خلالها .

ولا نريد أن نتزيد في الحديث عن أهمية اللغة ودورها في صياغة العمل الأدبي ، فقد تحدث عن هذه الأهمية نقاد الأدب ، وأقاضوا فيها . والذي نريده هو أن نقف عند طبيعة اللغة القرآنية وخصائصها، لنتعرف فيها بعد على ما أفاده شعراؤنا من هذه اللغة ، وماوظفوه منها في آثارهم الشعرية .

## لغة القرآن الكريم :

لقد تعددت أراء البلاغيين القدامى والمحدثين في وجوه الاعجاز في القرآن ، وربها كان أكثرها وجاهة من الناحية الأدبية هي تلك التي وقفت عن خصائص الأسلوب القرآني الفريد في علاقاته اللغوية ، وطريقة نظمه٬٬٬ وأسلوب التصوير الفني فيه . وللغة القرآنية المقام الأول في هذا الأسلوب وهذا ماسيكون موضع عنايتنا في الصفحات التالية .

إن أول مايلفت حس المتلقى للغة القرآنية هو جمال جرسها ووقعها في السمع ، وانسيابها الوجدان من خلال هذا الفلل . الذي يوحي به اللفظ ، فيرسم معناه في المخيلة ، حتى ولو المحدان من خلال هذا الفلل . الذي يوحي به اللفظ ، فيرسم معناه في المخيلة ، حتى ولو الدين المسلمة المراقق ال

 <sup>(</sup>٩) - إشارة إلى نظرية عبد القاهر الجرجاني في النظم في كتابه ( دلائل الإعجاز) وقد بسطها في صفحات كثيرة
 من الكتاب مثل : ص ٩٣ ، ٧٠ ، ٧٠ ، ٤٩٨ .

<sup>(</sup>١٠) \_ المثل المسائر في أدب الكاتب والشاعر، القسم الأول، ص ٢٥٢ . والفن القصصي في الفرآن، د . عمد أحمد خلف الله ، ص ٣٣٨ .

<sup>(</sup>١١) .. التوبة ، ٣٨ ، والتصوير الفني في القرآن ، سيد قطب ، ص ٦٧ .

إن اللفظة القرآنية ، في أغلب الأحيان مصورة " ناطقة بمعناها ، موحية به كها يلاحظ هذا في قوله تعالى ﴿وَهِمْ يُصَطِّرُحُونَ فَيها ﴾ " إن هذه الطاء الزائدة ماهي الا تصوير لثقل الصراخ المرير الذي يتضاغى فيه المجرمون في نارجهنم فهو ليس صراحاً بل اصطراحاً فظيماً ، لاتبقى معه قوة لدى هذا المخلوق إلا استنفرها من اعهاقه . إن هذا التصوير مبعثه صياغة المفردة وشكلها وعلاقة حروفها بعض .

وقد التفت اللغويون القدامى إلى هذه الصلة القائمة بين اللفظ ومعناه "، ثم توسع فيه الباحثون في أسلوب القرآن من المحدثين . كها افادوا من الدراسات اللغوية في اللغات الاجنبية "،

وللفرآن دقة خاصة في استمال اللفظة ووضعها فهي لاتترادف مع اختها، بل لكل لفظة موقعها في السياق ، ووظيفتها التي لاتؤديها غيرها بالدقة . وقد لاحظ القدماء مثل هذه الدقة المعجزة، قال الجاحظ: (وقد يستخف الناس الفاظاً، ويستمملونها ، وغيرها أحق بذلك منها . ألا ترى أن الله تبارك وتعالى لم يذكر في القرآن (الجوع) إلا في موضع العقاب أو في موضع الفقر المدقع ، والمعجز النظاهر . والناس لا يذكرون الثغب ، ويذكرون الجوع في حال القدرة والسلامة ، وكذلك ذكر (المطلى ، لأنك لاتجد القرآن يلفظ به إلا في موضع الانتقام ، والعامة وأكثر الحاصة لا يفصلون بين ذكر المطر ، وبين ذكر الغيث . . . ) (١٠٠٠).

هذه المدقة في الموضع والاستعيال تدلك على أن اللغة القرآنية مختارة منتقاة بها يناسب اغراضها ، وبها يؤثر في النفس الإنسانية ، ويستميلها إلى الاستجابة والإذعان . وهذا مالاتمتاز به لفظة ، أو عبارة على اخرى . يقول ابن الأثير : (انظر إلى قوارع القرآن عند ذكر الحساب والعمداب والميزان والصراط وعند ذكر الموت ، ومفارقة الدنيا ، وماجرى هذا المجرى ، فإنك لاترى شيشاً من ذلك وحشي الالفاظ، ولامترعراً . ثم انظر إلى ذكر الرحمة والراقة والمغفرة والملاطفات في خطاب الأنبياء ، وخطاب النبيين والتاثبين من العباد، وماجرى هذا المجرى فإنك

<sup>(</sup>١٢) - عمر السلامي ، الإعجاز الفني في القرآن ، ص ٩٠ .

<sup>(</sup>١٣) - فاطر ، ٣٦ ، وعمر السلامي ، م . م . س ، ص ٩٠ .

<sup>(</sup>١٤)- د . على عبد الواحد وافي ، فقه اللغة ، ص ١٦٩ ومابعدها .

<sup>(</sup>١٥) ـ د . محمود أحمد تحلة ، لغة القرآن الكريم في جزء عم ، ص ٣٣٤ .

<sup>(</sup>١٦) ـ البيان والتبيين ، ج ، ص ٢٠ .

لاترى شيئاً من ذلك ضعيف الألفاظ، ولاسفسفاً >٣٠٠٠.

وتستطيع أن تتبع هذه الألفاظ والعبارات القرآنية ، مع اختلاف المواقف ٥٠٠٠ ، فلا تجد إلا الفاظاً اختيرت إلى معانيها بدقة معجزة ، فتقف مردداً قوله تعالى : ﴿كَتَابُ أُحْكِمَتْ آيَاتُهُ ، ثُمَّ فُصَّلَتْ مِنْ لَدُنَّ حَكِيم خبير﴾٥٠٠ .

ليس صحيحاً ، إذاً أن تقول بأن لغة القرآن جزلة مطلقاً ، أو رقيقة مطلقاً، بل هي لغة تتساوق مع الموقف ، وحالة المخاطبين . وإن النفس لتتملّى هذه اللغة في حالة قوة جرسها ولينه ، فتهتنز ، ويأخذها الانبهار والدهشة ننظر مثلاً إلى قوله تعالى : ﴿نِساؤكُمْ حَرْثُ لَكُمْ ، فَأَتُوا حَرْكُمْ أَنَى شِئتم ﴾ "، ونقراً وقفة سيد قطب عند هذا التناسق :

(وفي هذا التعبير ألوان من التناسق الظاهر والمضمر . . وأدق مافيه هـــو ذلك التشابه بين صلة الزارع بحرثه ، وصلة الزوج بزوجه في هذا المجال الخاص ، وبين ذلك النبت الذي يخرجه الحرث، وذلك النبت الذي تخرجه الزوج، ومافي كليهها من تكثير وعمران وفلاح)(١٠٠ .

وهذه الدقة في الوضع والاختيار والتناسق، تتبعها دقة في المعنى ، ودقة في الوصف ، تجعل الموصوف أكثر حضوراً في الذهن والوجدان ، مما يجعل هذا الموصف جزءاً من التلاحم العضوي للتعبير، وليس وصفاً زائداً، وتحلية جالية . وهذه سمة قرآنية لاتقتصر على صفة دون غيرها ، ولكننا نستحسن ذكر النموذج الذي يجسد هذه الخصيصة ، فنجده ، مثلاً ، في قوله تعالى : ولانا مسه الشر ، فذو دُعاءِ عريض اس، وقوله : و . وأخذنا منهم ميثاقاً غليظاً اس، فانت تقف عند (عريض) و (غليظ) فتجد نفسك ماخوذاً بالدهش من هذا الوصف الذي ارتبط بموصوف ، بل انك لتكتشف الموصوف الآن ، بعد أن كان غائباً غير محدد .

وأكثر من ذلك ، فإنك تجد اللفظة القرآنية مشعة بأكثر من دلالة ، وموحية بأكثر من

<sup>(</sup>١٧) ـ م ، م س ، ص ٢٤١ ، القسم الأول .

<sup>(</sup>١٨) ـ تراجع ، مثلًا ، آية ١٣ في سورة النوبة ، وأوائل الآيات من سورة الضحى .

<sup>(</sup>۱۹) ـ هـــود ۱

<sup>(</sup>۲۰) - البقسرة ، ۲۲۴ .

<sup>(</sup>۲۱) ـ سيد قطب ، م . س ، ص ۲۹ .

<sup>(</sup>٢٢) ـ فصَّلت ، ٥١ ، وعمر السلامي ، م ، م ، ص ٧٩ .

<sup>(</sup>٢٣) د النساء ، ٢٩ .

معنى ، وكله مقبول ، مرضي في الوجدان والعقبل . فحين يقول تعالى : ﴿ إِنْفِروا خِفَافاً وَثِقَالاً ﴾ "، فقد احتمل تفسير (الثقال) أن يكون المقصود (الشباب والشبب، الأغنياء والفقراء، أو الاعزاب والمتزوجين، أو الناشطين والكسالى، أو الأصحاء والمرضى) "،، فأية شمولية، بعد هذا ، أنت واجدها في غير هذا البيان المعجز؟

ولعل هذه الشمولية في الدلالة المعنوية هي التي أوحت إلى المفسرين والكلاميين وأصحاب المذاهب بهذا التباين في الفهم والتخرج، وإنها لثروة ماكان المسلمون أن ينالوا منها شيئاً بغير هذا الكتاب .

ومع هذه الشمولية والابجاء المشع، تجد المماني قد أدبت باوجر لفظ وأخصره. ولعلك ناظر معي إلى هذا الابجاء في قوله تعالى في سورة طه إشارة إلى مآل فرعون وقومه: ﴿فَغْشِيهُمْ مِنَ اليَّمُ مَا عَشِيهِم ﴾ (١٠) إذ (يرى العلماء أن (ما) في الآية أغنت عن قول أدبب: فغشيهم من اليم دوار، أو صداع، أو امتناع عن الطعام والمنام، وماشابه ذلك من كروب البحر، وكل هذه التعابير لاتفيد ماأفاد مافي ابهام (ماغشيهم) من تفخيم، وتهويل ) (١٠٠٠). وتلاحظ مثل هذا في قوله تعالى ﴿وَلَكُمْ فِي القِصاص حَياةً ﴾ (١٠٠٠) هذه الآية التي وقف عندها المفسروف وخاصة لفظة (حياة) في سعة دلالتها وشموليتها (٤٠٠). ومثل ذلك كثر في كتاب الله .

وقد صدق شوقي حين قال :

يكاد في لفنظة منه مشرفة يوصيك بالحق والتقوى وبالرحمات

ولاينبغي أن يفهم من حديثنا عن اللغة القرآنية، أننا نجزىء الأسلوب القرآني، ونعني بمفردته وحدها، بينها يؤكد كبار البلاغيين والمتذوقين للنص القرآني على فكرة النظم في القرآن، كما فصلها عبد القاهر الجرجاني في كتابه (دلائل الاعجاز)، إذ قال في موضع منه: (وهل تجد

<sup>(</sup>۲۴) ـ التوبة ، ۲۱ .

<sup>(</sup>٣٥) ـ على الجندي وأخرون ، أطوار الثقافة والفكر في ظ العروبة والاسلام ، ص ١١٧ .

<sup>(</sup>۲۹) ۽ آيسة ۷۸ .

<sup>(</sup>٢٧) ـ د . بكري شيخ أمين . التعبير الفني في القرآن ، ص ١٨٧ .

<sup>(</sup>٢٨) ـ البقسرة ، ١٧٩ .

<sup>(</sup>۲۹) ـ براجع تفسير الكشاف ، ج ١ ، ص ٢٥٣ .

<sup>(</sup>٣٠) ـ الشوقيات ، ج ١ ، ص ١٩٧ .

أحـداً يقـول هذه لفظة فصيحة إلا وهو يعتبر مكانها من النظم، وحسن ملائمة معناها لمعنى جاراتها، وفضل مؤانستها لأخواتها)(٣٠ .

أقول: إننا، إذ وقفنا عند خصائص اللفظ القرآني وعبارته، كنا نشير إلى موقع اللفظة في السياق، ومدى مساهمتها في التعبير عن الموقف، وتجسيده بدقة، لانجد نظيرها في أسلوب. وقد اقتضت منهجية البحث الانسهب في الحديث عن النص القرآني، والنظر إلى وحدته المعنوية واللفظية، إلا بالقدر الذي يسهم في التعرف على طبيعة اللغة القرآنية وحدها.

وخلاصة الأمر ، أن القرآن قد استثمر كل الطاقات الكامنة في اللغة العربية ، وأنشأ بين صيغها علاقات جديدة ، فنمت وتبرعمت على يديه وأصبحت خلقاً متكاملاً ، نسج على منواله الخطباء والكتاب والشعراء في العصور الإسلامية كلها . ونحن ناظرون الآن فيها أفاده شعراؤنا الأحيائيون من هذه اللغة القرآنية .

# أسهاء القرآن في الشعر الاحيائي:

أول مايلفت الانتباء في متابعتنا لأتر القرآن في الشعر الاحيائي هو توارد لفظه (القرآن) نفسه في هذا الشعر . وهي لفظة ليست جديدة على شاعرنا في عمر النهضة ، بل كانت كذلك في صدر الإسلام ، وإن كان الشعراء على علم بمشتقاتها ودلالاتها الأخرى . ففي الصحاح للجوهري (فَرَأْتُ الشيء قرآناً جمته وضممت بعضه إلى بعض . ومنه : ماقرأتُ هذه الناقة سلَّ قطَ ، وماقرأت جنينا ، أي لم تضم رحمها على ولد . وقرأت الكتاب قراءة وقرآناً ، ومنه سمي القرآن . وقال أبو عبيدة : سمي القرآن لأنه يجمع السور فيضمها . وقوله تعالى : ﴿إِنْ عَلينا جَعه وقرآنه ﴾ أي جعه وقراته كي جعه وقراته . ونحن نشير إلى ورود هذه اللفظة بكثرة الللالة عى الصلة بين القرآن والشعراء ، هذه الصلة التي لاتقف عند ذكر المفردة وحدها ، كيا سنلاحظ .

والقرآن يورد هذه اللفظة في كثير من الآيات، كما يورد أسهاء أخرى مثل : الفوقان والكتاب والذكر والتنزيل والوحي والنور . وتجد الشعراء يذكرون هذه الاسهاء على أنها أسهاء للقرآن ، أو صفات تقوم مقام الموصوف .

<sup>(</sup>۳۱) - ص ۹۳ .

<sup>(</sup>٣٢) - اسهاعيل بن حماد الجوهري ، تاح اللغة وصحاح العربية (الصحاح) ، مادة تقرأ .

<sup>(</sup>٣٣) - الشوفيات ، ج ١ ، ص ٧٤٧ .

يقول شوقي في وصف (الحلال) عَلَمُ المسلمين ، ورمز دولتهم : لحامـــليه جلالٌ منــه مقــتــبس كأنـــا رفعـــوا للنـــاس قرآنـــا<sup>(٣)</sup> ويذكــر الــرصــافي (الكتاب) و (الفرقان) في بيت واحد ، عندما وصف وحدة الشعوب الإسلامية تحت راية القرآن :

وحمدة جاءنا من الله فيهما موسل بالكتماب والفسوقان (٣٠٠) وفي القرآن جاء قوله تعالى : ﴿ ذَلَكَ الكتابُ لازَيبَ فيه ١٩٥٨ وقوله ﴿ تَبَازَكُ الذي نَزُّلَ الفُرقانَ على عَبْدِه ليكونَ للعالمينَ نذيراً ٣٠٠﴾ .

وورد (الذكر) اسها للقرآن في قول شوقي مخاطباً الرسول (機): شعوبك في شرق البلاد وغربها كاصحاب كهف في عميق سبات بايهانهم نوران : (ذكرً وصنف في المسلم في حالسك الطلهات؟ ٣٠٠

وهذا من قوله تعالى ﴿وهذا ذِكرُ مُبارَكُ أَنزَلْنَاهُ﴾ ٢٠٠٠ .

بل إن الشعراء يذكرون بعض البسور القرآنية باسهائها في كثير من الحالات، بها يتناسب مع الموقف الذي يصورونه، فتصبح الإشارة إلى السورة رمزاً لمعنى معين اختصت به تلك السورة . قال حافظ في رثاء عبد الرحمن الكواكبي :

قفوا ، وآقرأوا (أُمَ الكتاب) وسُلّموا عليه ، فهذا القبر قبر الكواكبي ٣٠٠ إشارة إلى سورة الفائحة التي ساها القرآن بـ (السبع المثاني)، حين قال تعالى ﴿ولَقَدْ آتيناكُ سَبعاً مِنَ المثاني والقرآنَ العَظيمَ ﴾ ٣٠٠ .

<sup>(34)</sup> ـ الديوان ، ج ٢ ، ص ٤٣٨ .

<sup>(</sup>٣٥) \_ البقرة ، ٢ .

<sup>(</sup>٣٦) ـ الفرقان ، ١

<sup>(</sup>۳۷) ـ الديوان، ج ١، ص ١٠١ .

<sup>(</sup>٣٨) - الأنبياء ، ٥٠ .

<sup>(</sup>٣٩) ـ الديوان ، ج ٢ ، ص ١٣٨ .

<sup>(</sup>٤٠) - الحجر ، ٨٧ .

وبهذا الأسم ترد في شعر محمد العيد ، في أول قصيدة من الديوان بادثاً باسم الله ، ومبتهلًا إليه :

وباسمك ابتدي وعليك أثنى كما أثنيت في السبع المشافي (١)

وبالاضافة إلى (السورة). ترد لفظة (الآية) بدلالتها القرآنية على أنها المعجزة والدلالة والامارة. أما حين بعجبون بالشيء، فإنهم يصفونه على أنه آية في الجهال، وهم لايبتعدون عن الدلالة القرآنية، فهم يقتربون من مدلول المعجزة الباهرة. من ذلك قول البارودي في الغزل، حين خشيت الفتاة التي شبب بها من ذكر اسمها في شعره، فيا كان من إحدى صويحباتها إلا أن قالت:

قالت: دعيه يصوغ القول في جمل من الهوى، فهي آيات من الأدبِ(٢٠٠

فشعره ـ كما يرى ـ قبس من آيات القرآن، أو هو قريب من المعجزة بذاته .

هذه بعض المواضع التي وردت فيها أسهاء القرآن وأجزاؤه كالسورة والآية، ننطلق منها للحديث عن ميادين الأثر القرآني اللغوي في شعرنا الحديث .

# الفاظ قرآنية كثيرة التداول :

ومن الألفاظ القرآنية التي تجد الشعراء بأنسون إليها ، ويكررونها في آثارهم أكثر من غيرها، هي تلك الألفاظ الدالة على أصول العقيدة مثل : الهدى ، والإيبان، والتفنى ، ومايقابلها من ألفاظ الضلال والشرك والكفر ، وكذلك العبادات مثل : الصلاة والصوم والزكاة ، بالاضافة إلى المفردات التي تتعلق باليوم الأخر ، كالجنة والنار ، والجحيم والبعث والحساب والساعة والسعير ، ويوم الفصل .

وليس في نيتنا تتبع هذه الألفاظ جميعها ، فقد ورد بعضها عند الحديث عن المعاني القرآنية في الفصــل الثاني ، ولكننا نريد أن بقف عند جزء ضئيل جداً منها ، خاصة مفردتي : الهدى والضلال . وهما أكثر المفردات وروداً في الشعر الإحيائي ميدان بحثنا .

وربها يتبادر الى الذهن أن الألفاظ العربية لها أصول في اللغة قبل أن يستخدمها القرآن ،

<sup>(</sup>٤١) ـ الديوان ، ص ١ . . .

<sup>(</sup>٤٢) ـ الديوان ، ج ٢ ، ص ١٣١ .

وربها يكون الشاعر قد صدر عن تلك الأصول ، ولم يكن واقعاً تحت تأثير اللغة القرآنية . ولكننا نطمثن إلى خلاف ذلك ، ونستشعر صلة الشاعر بالقرآن ، واستهدائه به من خلال صياغة الشاعر لهذه المفردة، ومن خلال السياق المعنوي الذي ترد فيه اللفظة، مما يؤكد صدور الشاعر عن الاستخدام القرآن للمفردة، واستحضارها منه .

لقد تحدث العلماء عما سموه به (الوجوه والنظائي) (١٠٠ في الألفاظ القرآنية ، وهي الألفاظ التي ترد بمعان غتلفة بما يتبسط في استعماله بوجوه من القرائي (١٠٠٠). ومن هذه الألفاظ : الهوى ، السبيل ، الحق ، النور ، الأخو ، الحسنة ، الدين ، الروح ، الوحي ، التقوى . وقد ورد لكل واحدة من هذه الألفاظ معان غتلفة ، تراوحت بين سبعة عشر وجها إلى خسة أوجه . ولعمل هذا ماقصده الأمام على حين بعث ابن عباس الى الخوارج وقال له : (اذهب اليهم ، ولعناصمهم ، ولاتحاجهم بالقرآن ، فأنه ذو وجوه ، ولكن خاصمهم بالسنة) (١٠٠٠).

إن لفظة (الهدى) هذه أكثر الألفاظ وجوهاً في القرآن الكريم. فقد وردت على سبعة عشر وجهاً. فهي تعني : الثبات والبيان والدين ، والإيان والدعاء والمعرفة والحجة، والسنة، والإلهام والإصلاح والارشاد . . (١٠) وهي كغيرها من الألفاظ القرآنية ذات أصول لغوية مادية الدلالة ١٠٠٠ ثم استعملت بجازياً من الهداية ضد الضلال والكفر. وهو أكثر المعاني وروداً في القرآن، وفي شعر الأحياثيين كذلك . ومن ذلك قول الرصافي، يرثي (محمود شوكت باشا) الصدر الأعظم في الحلافة التركية :

فنى كان في أفق الـــرزارة كوكــبــا به في دجى الخطب الخلافة تستهدي ٣٠٠

وهي هنا بمعنى الاسترشاد والاصلاح . أو قول شوقي في قصيدة (صدى الحرب)، حيث يمدح السلطان عبد الحميد :

فلازلت كهف الدين ، والهادي الذي الله ، بالسؤلفي له نتقسرب١٨٠

<sup>(</sup>٤٣) ــ السيوطي ، الانقبان في علوم القرآن ، ج ١ ، ص ١٤١ . وهذا م يسمى في فقه اللغة ب ( المشترك اللغظى) . فقه اللغة للدكتور على عبد الواحد وافي ، ص ١٤٨ .

<sup>(</sup>٤٤) ـ مصطفى صادق الراقعي ، م.م.س ، ص ٧٣ ،

<sup>(</sup>٤٥) ـ السيوطي ، م . م . س ، ج ١ ، ص ١٤٢ .

<sup>(</sup>٤٦) ـ م ، س ، ج ١ ، ص ١٤٢ .

<sup>(</sup>٤٧) ـ الراغب الأصفهاني . مفردات القرآن ، مادة (هدى ، وأساس البلاغة للزنحشري ، المادة نفسها .

<sup>(</sup>٤٨) ـ الديوان ، مج ٢ ، ص ١٦ .

والهادي لايخرج هنا عن معنى المرشد والمصلح والدليل.

ومع كثرة ورود لفظة (الهدى) بهذا المعنى لدى شعراننا، فإنها ترد على الوجوه والنظائر التي ذكر العلماء ورودها في القرآن كمثل قول حافظ إبراهيم، يخاطب الإمام محمد عبده :

أمام الهدى ، إني أرى القوم أبدعوا للم لم بدعاً ، عنها الشريعة تعزف ١٠٠٠

فالهدى هنا بمعنى الدين والإسلام كها ورد في القرآن الكريم . قال تعالى ﴿مُو الذي أُرسُلَ رسولَةُ بالهُدى، ودين الحق ، ليُظهرَهُ على الدين كُلهِ﴾ \* " .

وترد بمعنى المعرفة والتعليم ، كما جاء لَدى محمد العيد في دعوته إلى تعليم المرأة : أنـوا النسـاء نصيبهن من الهـدى يُخرِّجن نششـاً كالــرمــاح الشُرُع"،

وورد في القسرآن ﴿وَوَجَدَكَ ضَالاً فَهَدى ﴿ " قال الزنخشري : (فعرضك القرآن والشرائع ﴾ " . وترد في الشعر كما وردت في القرآن بمعنى الإلهام والدعاء والإيهان والبيان .

إن استثناس الشعراء بهذه المفردة جعلهم يكررونها عدة مرات في النموذج الواحد ، كها نلاحظ لدى محمد العيد نفسه :

ض الله، تُرْضي عمسدا من السراكسعين السسجسدا صوت الحسداة له صدى(٥٠ حِكُمْ هدى الإسلامِ تُرْ وآقسف الحداة السراشدي صوت السساوات السعسلي

فقد تكررت المفردة ومشتقاتها ثلاث مرات في الأبيات الثلاثة . ولعل ذلك عائد إلى طبيعة حروف المفردة (الهاء ، والدال، والألف) ، وتناسق هخارجها، وماتحدثه من الراحة ، والتنفس الطويل عند النطق بها .

\_\_\_\_\_

<sup>(</sup>٤٩) .. الشوفيات ، ج ١ ، ص ٥٨ .

<sup>(</sup>٥٠) ـ الديوان ، ج ١ ، ص ٢٢ .

<sup>(</sup>٥١) ـ التوبة ، ٣٣ .

<sup>(</sup>٥٢) ـ الديوان ، ص ١٤٩ .

<sup>(</sup>٥٣) ـ الضحى ، ٧ .

<sup>(\$0)</sup> ـ الكشاف ، ج ٣ ، ص ٣٤٥ .

ولانرى تتبع مايقابل الهدى من ألفاظ الضلال والكفر والشرك والزيغ ، بل نكتفي بالاشارة إلى لفظة (الضلال)، فهي تأتي بعد (الهدى) من حيث كثرة ورودها في الشعر . وتأتي غالباً ملازمة لمفردة الهدى ومشتقاتها ، قال الجواهرى :

يُطُوح والع منها بغادى تعشر لم ينرها هدي هادي تكابر أنها أم السرشادات حماة السدار لم تزل السليالي ولاتنفك داجيةً بأخسرى ولاتناني الضلالة، وهي سقط

فتلاحظ أن (الهدى) مع (الضلالة) في جو من التقابل والتضاد ، يعنى الشعراء بايضاحه في عصر الشند فيه الصراع بين هذه القيم بعد الدخول في عصر الاستعيار. إذ كان الشعراء دعاة هدى وصلاح لأمتهم في صراعها الحضاري من قيم الشر والضلال ، سواء منها القادم من وراء البحار ، أو المتولد داخل الإمه بسبب القابلية للاستعيار كيا سهاها المرحوم مالك بن تبي ("" ،

إن هذه العناية بمفردتي (الهدى والضلال) لدى شعرائنا. جعلهم يقلبون النظر في التعامل معها ، فيجسدونها في صور، مختلفة ، فيقولون : درب ونهج الهدى ، ونهج الضلال ، وضياء الهدى ، وبدر الهدى وهلاله ، وثغور الضلال ، وفجر الهدى ، وعرصات الهدى . وقد جمع الرصافي تجسيد الهدى والضلال في ببت واحد ، حيث قال يشكو الى الرسول ( على المسلمين الميم . .

مستفیض ، والخیر نزر قلیل و (وجوه الهدی) علیها محول ۳۰۰ لو رآنا، والشر فينما كشير (وشغمور الضملال) مبتسمات

ولعــل هذا قريب من المنهج القرآني، وادانه المفضلة في التصوير ، حين يعمد إلى جلاء المعنويات بحسيات مختلفة ٣٠٠ . والشعراء تلامذة القرآن في هذا الاتجاه منذ العصور الإسلامية الأولى. فلو قدر أنه لم ينزل القرآن في الجزيزة العربية لجاء الشمر العربي في العصور المتعاقبة أقل

<sup>(</sup>٥٥) ـ الديوان ، ص ١٧٨ .

<sup>(</sup>٥٦) ـ الديوان ، ج ٤ ، ص ٣٢٥ .

<sup>(</sup>٥٧) ـ شروط النهضة ، ص ٢٢٩ .

<sup>(</sup>۵۸) ـ الديوان ، مج ١ ، ص ٤٩٠ .

عجازية مما هو عليه بكثير ، لأن هذا الكتاب الذي يعتبر بحق ملحمة المجازية والتصوير الفني ، قد كان معيناً ثراً للحس التصويري لدى شعرائنا في غتلف العصور<sup>(١٠)</sup> .

# خصوصيات قرآنية :

هناك ألفاظ تعد من خصوصيات القرآن ، وهي نادرة الاستعمال في اللغة وفي ذلك لفظة (ضيزى) في القرآن . وقد وقف عندها كثير من البلاغين القدامى والمحدثين، وقلبوا النظر في غرابتها. قال الرافعي (وفي القرآن لفظة غربية، هي أغرب مافيه، وماحست في كلام قط إلا في موقعها منه وهي كلمة (ضيزى) في قوله تعالى ﴿تِلك إِذَنْ قِسمةٌ ضيزى﴾ . ومع ذلك فإن حسنها في نظم الكلام من اغرب الحسن وأعجبه . ولو (أدرت) ما عليها اللغة ماصلح لهذا الموضع غرها) ٢٠٠٠ وقد سبقه إلى ذلك إبن الأثبر حينها قال :

(إنها في موقعها لايسد غيرها مسدها) "، غير أن الرافعي ـ برهافة ذوقه ـ التفت الى التلاؤم في السياق بين غرابة اللفظة وغرابة هذه القسمة الظالمة التي تجعل الملائكة والأصنام التي يعبدونها بنات لله . قال تعالى ﴿ أَلْكُمُ الذَّكُرُ ولهُ الأنشى ، تِلكَ إِذْنُ قسمةً ضِيزى ﴿ " .

مثل هذه اللفظة الغريبة المعبرة بدقة حروفها وهيئتها عن دلالتها، لاندعي أنها لايسد غيرها مسدها في الشعر، إذ يمكن استبدالها بلفظة أخرى، ولكن الشعراء حرصوا على الاستفادة من اللفظة وقدرتها على تصوير المعنى ، فذكروها في شعرهم. قال محمد العيد إشارة الى تقسيم فلسطين .

ياقسمة القسدس أنت ضيزي لم يعسدل الـقساسمسون فيكِ<sup>400</sup> وقد حوص الشاعر على أن تكون اللفظة في نهاية شطره الشعري ـ وقد وردت في القرآن

<sup>(</sup>٥٩) ـ د . عائشة عبد الرحمن (بنت الشاطيء) ، التفسير البياني للقرآن الكريم ، ج ٢ ، ص ٧٩ .

<sup>(</sup>٦٠) - يوسف البوسف ، مجلة الموقف الأدبي ، ح ٨٦ / شباط ١٩٧٨ ، ص ١٣٣ . وهو يود على أدونيس الذي يرى خلاف ذلك في كتابه (النابت والمنحول) ، ج ١ ، ص ١٤٥ ، ومابعدها .

<sup>(\*)</sup> ـ في الأصل (أردت) .

<sup>(</sup>٦١) ـ اعجاز القرآن والبلاغة النبوية ، ص ٢٣٠ .

<sup>(</sup>٦٢) ـ المثل السائر، القسم الأول، ص ٢٢٩.

<sup>(</sup>٦٣) ـ سورة النجم ، ٢٢ .

<sup>(</sup>٦٤) ـ الديوان ٢١٤ .

نهاية للفاصلة كذلك ـ ليستفيد من إشباع حرف المد الصائط في تصوير المعنى. ولم ينسى الشاعر أن يأتي بها يضاد المفردة بالفعل (يعدل) لتجسيد هذه القسمة الظالمة ، الموغلة في بشاعتها .

ومثله كان قد فعل الرصافي في بداية هذا القرن حين ذكر المساواة بين الشعوب الإسلامية في المدستور العثمإني عام ١٩٠٨ :

فضلًا لبعض على بعض وتمييزا حكيًا ، وكانتُ على علاتها صيري(٥٠٠ هي المساواة عمننا فيا تركتُ أمست لنا قسمةً باللك عادلة

وكأن سياق النضاد صار ملازماً بين لفظة (ضيزى) و (عادلة)، في كل مرة تذكر في الشعر . لتستكمل الصورة أبعادها في تجسيد المعنى .

وللقرآن خصوصيات كثيرة لم يستطع الفن الشعري أن يجاريه فيها ، فهو يستخدم مفردة (ألباب) جميعاً، ولايستخدم مفردها (لب) ، و (أكواب) بدل (كوب) ، و (أصواف) بدل (صوف) بدل (صوف) بدل المنافق ولا يستخدم مفردا المنافق وأيسر على أجهزة النطق من مفرداتها، ذات المد المفسموم . و (عكس ذلك لفظة (الأرض)، فإنها لم ترد فيه إلا مفردة، فإذا ذكرت السها بجموعة جيء بها مفردة في كل موضع منه . ولما احتاج إلى جمعها أخرجها على هذه المصورة التي خدمت بسر القصاحة ، وذهب بها ، حتى خرجت من الروعة بحيث يسجد لها كل فكر سجدة طويلة ، وهي قوله تمال : ﴿ الله الذي خَلَقَ سَبع سهاواتٍ ، ومن الأرض مِنْلَهن في استجاب طويلة ، وهي قوله تمال : ﴿ الله النفي خَلَقَ سَبع سهاواتٍ ، ومن الأرض مِنْلَهن في الله استجاب (سبع أرضين) لهذه الجسأة التي تدخل اللفظة (الأرض)، فتراهم يجارون القرآن في ذلك ، وإن لم الشعراء للحس القرآن في ذلك ، وإن لم الشعراء للحس القرآن في ذلك ، وإن لم المنافق الذرة ، إذ يستخدمون (أرضون وأرضين) ولكن بصورة نادرة .

وهناك مفردات قرآنية اخرى استغربها بعض الصحابة إبان نزولها\*\*\* ، مثل لفظة (أبّا/ في

<sup>(</sup>٦٥) ـ الديوان ، مج ٢ ، ص ٢٣٤ .

<sup>(</sup>٦٦) ـ ابن الأثير، م. م. س، القسم الأول، ص ٣٨٦.

<sup>(</sup>٦٧) ـ الطلاق ، ١٢ .

<sup>(</sup>٦٨) ـ الراقعي ، م ، س ، ص ٣٣٣ .

<sup>(14)</sup> ـ تفسير القرطبي (الجامع لأحكام الفرآن) ، مج ١٠ ، ج ٢٠ ، ص ٢٢٣ .

قولمه تعالى : ﴿وَفَاكُهُمْ وَاللَّهُ اللَّهِ مِنْ يَتَنَاوِهَا الْجُواهِرِي فِي قوله، متحدثاً عن القائد الألماني (روميل) في حربه بصحراء الشيال الأفريقي :

أراد خوض الموتِ أغراس نعمةٍ عَداها ولي الأمر فاكهة أبالا

فلانجد ، في هذه اللفظة ، مصدراً للشاعر غير القرآن .

وقريب من ذلك بعض المفردات ذات الأصول الحسية في اللغة ، ولكننا لم نعد نتعامل معها لبعدنا عن بيئتها . ولو خلي بينها وبين الشعراء لما استخدموها ، ولكن ورودها في القرآن أعطاها نفحة من حياة خالدة في الأدب العربي ، وأوجد جسراً من التفاهم بين الشاعر وجمهوره القارى، للقرآن ، المدرك لمعاني مفرادته . يقول شوقى ، مثلاً ، مشيداً بقيمة التاريخ :

غَالَ بِالتَّـارِيخِ، واجعل صحفُهُ من كتاب الله في الأجلال قابا٣٠٠

أو قوله يخاطب جماً من المهال في قصيدته (أيها المهال) :

أيها الجمعة لقد صر ت من المجلس قابسات

فهادة (قاب) معتمدة على قوله تعالى ﴿ فكانَ قَابَ قُوسَيِن أُو أَدْنى ﴾ ٢٠٠٠ . ولولا الاستعبال القرآني لهذه المفردة لما استعملها الشاهر الحديث ، وهو يستعين على إيصال معناه الى المتلقي من خلال قصة الاسراء والمعراج الفريبة من ذاكرة الجمهور وثقافته .

وبقيت الدلالة الدينية لفردة (الرَّيْن)<sup>6</sup> واضحة في الشعر ، مستمدة ذلك من قوله تعالى : ﴿كلاً بَلُّ رانَ على قلوبهم ماكانوا يَكْسِبون﴾ ( ، أي (ركبها كيا يركب الصدأ وغلب عليها ، وهو أن يصرّ على الكباثر ويسوّف التوية حتى يطبع على قلبه ، فلا يقبل الحير، ولا يميل إليه ) ( ، وبهذا المعنى تناوفا الشعراء . قال الرصافي :

فينجاب عنها (رينها) وجودها(١٧)

متى يشأتَّى في القلوب انتبَّاهُها

<sup>.</sup> ٦٧ ـ سورة عبس ، ٣١ . (٧١) ـ الديوان ، ج ٣ ، ص ٦٧ .

 <sup>(</sup>٧٧) - الشوقيات ، ج ٢ ، ص ١٨ . و ( القباب : مابين المقبض والسية ف القوس) والسية ماعطف من طرفيها ، الراخب الأصفهاني ، م . م . س . مادة (قوب) .

<sup>(</sup>٧٤) - الشوقيات ، ج ١ ، ص ٩١ .

<sup>(\*)</sup> ـ وهو الطبع والدنس . ووان على قلبه ذنبه ، يرينُ رَينا ، أي غلب ، الصحاح ، مادة رَيْن .

<sup>. 14 ،</sup> المطفقين ، 12 . (٧٧) - المطفقين ، 12 .

<sup>(</sup>٧٧) \_ الديوان ، مج ١ ، ص ٢٩ .

والدلالة نفسها نجدها لدى محمد العبد في إحدى ومضاته الصوفية التأملية ، حين يخاطب العين وجموحها إذا لم يصدها قلب خاشع :

عف كي تسلم عن أذى السرين آفة السعين ما آفة السعين ما

وهناك مفردات مثل (رَبَّقًا) و (فتيلا) و (أَبَقَ) و (شِيَة) وغيرها، اتخذ ، الشاعر من وجودها في القرآن واسطة بينه وبين جمهوره، وهي على غرابتها أصبح بعضها مألوفاً لدى الشعراء .

ومن الجدير بالإشارة أن الغرابة هنا لاتعني (أنها منكرة أو نافرة أو شاذة. . . فإن القرآن منزه عن هذا جميعه ، وإنها اللفظة الغريبة هاهنا هي التي تكون حسنة مستغربة في التأويل، بحيث لايتساوى في العلم بها سائر الناس) كها قال الرافمي ٣٠٠ (رحمه الله) .

## الصفة والموصوف :

ومع الحديث عن المفردة القرآنية ، وطبيعتها ، وظلالها ، يحسن الوقوف عند المفردة (الصفة ) في القرآن ، وانعكاسها في الشعر الاحيائي . فقد أشرنا من قبل الله أن هذه الصفة تجسد الاسم الموصوف وتجعله أكثر حضوراً في الذهن والوجدان . فلو حذفنا هذه الصفة لبدا الموصوف غير ذي تأثير في النفس ، ولبدا غير واضع الملامع . فإذا نظرنا إلى قوله تعالى : ﴿فاصبِرْ صَبراً جيلاً﴾ (١٠٠٠) في خطابه للرسول عمد ( على الولان عنه الله ولا ولا توله و فصر على النفس ، ولذلك قال تعالى في وظيفة على لسان يعقوب (عليه السلام) في خطابه لأولاده بعد فعلتهم التي فعلوها بيوسف . فأي وظيفة معنوية لهذا الموصف الألمي؟ إن الصبر من أشق التكاليف على النفس ، ولذلك قال تعالى في الثناء على الصابرين : ﴿أَيْمَا يَرُقُ الصَّابرونَ أَجْرَهُم بغير حساب ﴾ (١٠٠٠) في المناور ون أجرَهُم بغير حساب (١٠٠٠) . فهل يمكن أن يترك الصبر دون

<sup>(</sup>٧٨) الديوان، ص ٣٩.

<sup>(</sup>۷۹) م.م.س، ص ۷۱ ،

ص ۱۰٤ .

<sup>(</sup>٨٠) المعارج، ه.

<sup>(</sup>۸۱) يوسف، ۱۸.

<sup>(</sup>۸۲) الزمر، ۱۰.

صفة تغرق بالالتزام به ؟ فهو صبر موصوف بأنه جيل ، (لأن في الجيال اهتياماً واعتناء ورعاية) ٩٠٠٠ وبهذا فالوصف هنا يعمق المعنى، ويصيب الهدف بدقة .

من هذا العالم الثري يمتاح الشعراء، فيسمو منهم بتعلقهم بالبيان الألهي المعجز، لذا يقول محمد العيد في الثناء على الاتجاه الاصلاحي لدى رجال جمعية العلماء، وتمسكهم بتعاليم الإسلام:

إن تكن نعمى فحمــدٌ كثــيّر أو تكــن بلوى فصـــبر جميل 🖎

فهم يحمدون الله على نعمه، ويصبرون صبراً جميلًا على بلواه وآختباره .

وترى الشعراء لاينفكون يذكرون هذه الصفة كلما ذكروا الصبر ، ويلوّنون التعبير بصور مختلفة لهاتين اللفظتين ، فمرة (صبراً جميلًا) ، ومرة (جميل صبري)، وثالثة (أجملٌ صبراً). وهكذا فهم ماخوذون بجيال الوصف القرآنى، لايغادرونه في هذه المادة اللغوية .

والشعراء لايغادرون النموت القرآنية في غير هذه المادة كذلك فحين مدح حافظ إبراهيم الملك فؤاد الأول على أثر زيارته (قصر الزعفران) عام ١٩٣٢، قال :

لمَصرَ ، وهكذا منح الكريم ومالكُها على ومالكُها على خُلُق عظيم (مه)

أبسا فاروق أنست وهسبست هذا ولاعسجسب، فمصرً على ولامٍ

فهو يلتزم الوصف القرآني في قوله تعالى: ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلَقِ عَظِيمٍ ﴿ فِي خَطَابِهِ لَلرسولِ (養). ولا يهمنا الآن صدق الوصف على ممدوح حافظ، أو عدم صدقه، والذي يهمنا هو أن الشاعر يستعين بالصفات القرآنية في رسم معانيه، وتحرى الدقة فيها.

ومثله في هذا الالتنزام أحمد سحنون ، في قوله ، يخاطب الانجليز ويحذرهم من مغبة غرورهم وتجرهم :

أهلُ بطش وأولو بأس شديد ١٠٠٠

فتحبرتم وقلتم إننا

(٨٦) الديوان، ص ١٨٨.

<sup>(</sup>٨٣) عمر السلامي، م.م.س، ص ٨٢.

<sup>(</sup>٨٤) الديوان، ص ١٣١.

<sup>(</sup>۸۰) الدیوان ، ج ۱ ، ص ۱۰۷ ،

فهو حريص على تناول هذا الوصف (الشديد)، من القرآن، في قوله تعالى على لسان ملأ (بلقيس) ملكة سبأ: ﴿قالوا نَحنُ أُولُوا قُومَ، وأُولُوا بَأْسِ شَديدٍ﴾ ٣٠ ليكسب موصوفه وضوحاً ودقة وتأثير

ولَسْدة ارتباط الشعراء بهذه الصفة القرآنية، فهم يضيفونها إلى المصدر في نسق لغوي آخر، كقول الجواهري، يخاطب حكام العراق ويرد على تماديهم في ظلم الشعب:

فقـل هم رؤيداً لأيطيشـوا ولأيضـرُرهـم فَرطُ الـتـواني فبـالمـرصـاد صلَّ ارقـمـيُّ شديدُ البطش مرهوبُ الجنان،

فبدل (بطش شدید)، قال (شدید البطش)، ولهذه الصیاغة اصول قرآنیة إذ تتکرر فیه (شدید العقاب) و (شدید العذاب) عدة مرات (۸۰۰٪ .

وهكذا ترد صفات مثل : (الصراط المستقيم) و (الصرح الممرد) و (الجبال الراسيات) و (الألسنة الحداد) و (العروة الوثقى)، وهي مما استوحي من القرآن ، وأعان الشعراء على رفد فنهم بهادة لغوية ودقة تعبيرية .

ويينها وجدنا الموصوف مثبتاً ، والصفة تزيده دقة ووضوحاً في الامثلة القرآنية والشعرية التي تعرضنا لها قبل قبل ، نجد في الامثلة التالية هذا الموصوف محذوفاً لتقوم الصفة مقامه . و (باب الحدف دقيق المسلك ، لطيف المساخد ، عجيب الأسر ، شبيه بالسحر) كها قال الإسام الجرجاني (١٠٠ ، لانك تجد في حذف المذكور ابهاماً يعين على سعة التصور والتأويل ، وهذا ألصق بالأدب الرفيع الذي يثير في المتلقي غريزة البحث والفضول ، ويكسب التعبير ثراء وغني ويبعده عن التقريرية التي يثير في المتلقي غريزة البحث والفضول ، ويكسب التعبير ثراء وغني ويبعده عن التقريرية التي لا يحتاج معها الانسان الى إعمال فكر ، أو إنعام نظر .

وفي القرآن تجد منازع كثيرة للحذف، كحذف المفعول، أو متعلق الجار والمجرور، أو المبدأ والخبر، والذي يهمنا الآن هو ترك الموصوف لتقوم الصفة مقامه ، من ذلك قوله تعالى ﴿والنَّازِعاتِ غَرَقًا ، والناشِطاتِ نَشْطاً، والسَّابِحاتِ سَبْحاً ، فالسَّابِقاتِ سَبْقاً ، فالمَّدراتِ أَمْراً . ﴾ ٣٠٠ .

<sup>(</sup>۸۷) النمل، ۳۳ .

<sup>(</sup>۸۸) الدیوان ، ج ۲ ، ص ۱۲۷ .

<sup>(</sup>٨٩) البقرة ، ١٦٥ ، والمائدة ، ٢ .

<sup>(</sup>۱۹) ميان (۱۹) دلائل الإعجاز، ص ۱۷۸ .

<sup>(</sup>۹۱) النازعات ، ۱ - ۰ .

وقد بلغت تأويلات المفسرين للنازعات سبعة أقوال: فهي الملائكة ، النجوم ، النفوس ، الجياعات النازعة بالقسي ، المنايا ، الوحش ، خيل الغزاة . ومثلها السابحات والسابقات والمدبرات ٣٠٠ ، مع اختلاف بينها في المدلالة . فالقرآن هنا (يلجأ إلى التعبير عن اسم جامد بآخر مشتق لهدف فني أو بلاغي ، فيعدل عن ذكر اسم جامد من أسهاء الذوات ، لأن له تصوراً عدداً في الذهن ، ويذكر أسمًا مشتقاً يشتمل على صفة من صفات هذا الاسم الجامد . من ثم تتعدد الاحتهالات الذهنية لهذا الاسم الجامد)٣٠٠ . وهذا النوع من الحذف في القرآن كثير ، وأصوله متوفرة في اللغة العوبية التي توصف بأنها لغة الايجاز . ومن المعروف عن القرآن أنه أبان وكشف عن كل ما في هذه اللغة من طاقات وامكانات .

أما شعراؤنا المحدثون في عصر النهضة ، فقد عادوا الى اللغة العربية وآدابها في عهودها الزاهرة ، وجاروا الأدباء القدامى وعارضوهم ، في كثير من الأحيان ، كما وجدوا ضالتهم في هذا الكتاب الممجز، ونحوا نحو أساليه وبيانه .

ففي مجال الإيجاز والحذف نجدهم يتعلقون بالمواضع التي حذف فيها القرآن الموصوفات ، وذلك ملحوظ في مثل نهاذجهم التالية ، قال محمد العيد مخاطباً الشعب الجزائري :

ياشعبُ رُضُ بالسسالحا تِ أَرضَكَ الجزائراطِ .

فالصالحات صفية قد لانجهد انفسنا في التعرف على موصوفها ، ولكننا نقرر أن مذا الموصوف قد حذف للاشعار بأن الصالحات ليست أمراً واحداً . وهذه الصفة كثيرة الورود في القرآن ، من مثل قوله تعالى : ﴿ فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالحاتِ وهوَ مُؤمَنٌ ، فَلا كُفّرانَ لِسَعْدِه ، ﴾ ١٠٠٠ .

مَا ويتكرر قوله تعالى ﴿ وعملوا الصالحات ﴾ عشرات المرات في الفرآن ، وهي تعني (كل مااستقام من الأعمال بدليل العقل والكتاب والسنة ١٠٠٠ .

ومن ذلك صفة ( الراكع والساجد) ، فانها جرت مجرى الاسم والموصوف ، وقامت

<sup>(</sup>٩٢) د . عمود أحد نحلة ، لغة القرآن الكريم في جزء عم ، ص ٤٣٦ ، والكشاف ج ٣ ، ص ٣٠٨ .

<sup>(</sup>۹۳) م س من ۱۳۸۰ .

<sup>(</sup>٩٤) \* الديوان ، ص ٩٤ . (٩٥) - الأنبياء ، ج ١ ، ص ١٣٢ .

<sup>(</sup>٩٦) الكشاف، ص ١٣٧.

مقامه ، ونجد لهاتين الصفتين أمثلة كثيرة في الشعر الاحيائي . قال أحمد سحنون :

تعالوا سراعا إلى المسجد الله المنتقى السركع السجد ١١٠٠

أي الرجال الركع السجد . وفي القرآن ﴿ وَطَهُرْ بَيْقِي للطائفينَ والقائمينَ والرُكِّمَ السُّجُود ، وفي موضع آخر ( ركَّماً سجَداً )<sup>٨٩٠</sup> . وقد استعان الشاعر بهذه الصيغة من القرآن ، فهم ( ركَّع سجّد ) ، بدل راكعين وساجدين للدلالة على كثرة الركوع والسجود ننه سبحانه ، وكان الركوع والسجود صفتان ملازمتان لحم .

وقد يذكر الشعراء صفة الله دون ذكر لفظ الجلالة ، لأن هذه الصفات ملازمة لذاته تعالى ، أوهي عين ذاته ، كها يقول المعتزلة ، ولهذا يكتفون بذكرها وحدها ، من مثل قول حافظ ابراهيم مخاطباً الخليفة عبد الحميد بعد خلعه عام ١٩٠٩ :

قُلْ له : جلُّ من له الملك ، لامل ك لغير المهيمين المعبود٣٠٠

فالمهيمن دلت على ذاته تعالى ، وأغنت عن ذكر لفظ الجلالة ، ومثل ذلك يفعلون مع صفات الله الأخرى مثل الجبار ، والقهار والرحمن ، . .

هكذا نجد الشعراء يتناولون الصفات التي أصبحت مغنية عن موصوفها ، كها وردت في القرآن مثل ( الجواري الحنس) و ( الجوارى المنشآت ) و ( سُبْعاً طباقاً ) . وهي مما يعين على تكثيف اللغة ، ويشيم في نفس الملتقى الرغبة في الكشف والتأويل .

#### مفردات متجاورة:

ومن خصوصيات بعض المفردات الفرآنية أنها تأتي متجاورة مع بعضها في أغلب مواضع ذكرها في الفرآن مثل : ( الصلاة والزكاة ، والجوع والخوف ، والجنة والنار ، والرغبة والرهبة ، والمهاجرين والأنصار ، والجن والأنس ١٠٠٠، .

ومرد ذلك أن بعضها قد تقترن بصاحبتها إشعاراً بأهميتها كالصلاة والزكاة ، وبأن الأولى الاتجدي إذا لم تشفيع بالثانية . وعلى سبيل التضاد مثل : الجنة والنار ، والرغبة والرهبة ، أو الاشتراكها في صغة واحدة كالعبودية لله ، والصدور عنه ، كالجن والأنس .

<sup>(</sup>٩٧) الديوان . ص ١٣٢٥ (+) وإن اعتبرت اسياء لله على القول الأرجع .

<sup>(</sup>٩٨) الفتح ، ٢٩ .

رُهه في الديوان ، ج ٢ ، ص ٥٥ .

<sup>(</sup>١٠٠) د . محمد سلام زغلول ، أثر القرآن في تطور النقد العربي ، ص ٨٢.

وقد حافظ الشعراء على هذه الصورة للألفاظ المقترنة ببعضها وأقادوا من السياق الذي نظمت فيه قرآنياً . من ذلك قول حافظ ابراهيم ، يثني على أهل الشام في قصيدته النونية التي قالها في الحفل الذي أقيم فيها تكريمًا له بالجامعة الأمريكية ببيروت عام ١٩٢٩ .

لايصبرون على ضيم يحاولــه باغ من الانس أوطاغ من الجان ١٠٠٠

وقد تكرر اقتران لفظتي الانس والجن في مواضع كثيرة من القرآن . ومن ذلك قوله تعالى : ﴿ يامَعْشَرَ الجِئّ والانسِ إنْ استَ طَعْتُمُ أنْ تَنفُ ذوا مِنْ أقسطار السَّمَ واتِ والأرض ،
 فَأَنفُذوا . . . ) (١٠٠٠ . وإذا كان حافظ قد قدم الانس على الجن ، فإن محمد العيد يلتزم شكل 
تجاورهما في القرآن ، وذلك في قوله :

بالجن والانس احتمى واستنصراص

روع ي محرره ، وعلك ي عود . هيهـــات يحرز غاضبٌ نصراً ولــو

ويكثر في الشعر ورود لفظتي ( الرغبة والرهبة ) ومشتقاتهما ( راغب وراهب ) و ( مرتقب ومرتهب ) ، على الرغم من ورودهما في القرآن مقترنين مرة واحدة ، في قوله تعالى ثناءً على نبيه ذكريا ويحيى ( انهم كانوا يسارعون في الخيرات ، ويدعوننا رغباً ورهباً )٩٠٠٥ . وقد جاء بالصيغة القرآنية ذاتها في شعر الجواهري . في ذكره لأبي العلاء المعرى :

ان البذِّي أَلْمُبُ الْأَفْلَاكُ مِقْمَلُهُ ﴿ وَالبَّدْهِ لِرَجُو وَلاَرْهَبَا ١٠٠٠

وتأني الاشتقاقات الأخرى في معرض الدعاء والتبتّل إلى الله ، وهو من صفات المؤمنين . وفي ذلك مايدعونا إليه محمد العيد في قوله :

ولم تضرّع راهمها أوراغهها فهو الحفيظ عليك وهو الراعي ١٠١٠

وإذا كانت الفترة السابقة للعصر الحديث ، قد عجت بالوان البديع ، وأغرمت به كالتورية والجناس والطباق ، فان شعراؤنا شغلتهم الهموم الاجتهاعية عن التعلق بالشكل والزخوف

<sup>(</sup>۱۰۱) الديوان، ج ١، ص ١٣٧.

<sup>(</sup>۱۰۲) الرحن، ۳۳،

<sup>(</sup>۱۰۳) الديوان ، ١٤٤٤ .

<sup>(</sup>١٠٤) الأنبياء، ٩٤.

<sup>(</sup>۱۰۵) الديوان، ج ٣، ص ٨٤.

<sup>(</sup>۱۰۹) الديوان، ص ١٤٠.

اللفظي . ومن المعلوم أن هذه الألوان البديعية إذا ماوردت في القرآن ، فأنها ترد للحظ بياني أبعد مايكون عن البهرج اللفظي ، وهذه الحالات التي وردت فيها الأشكال البديعية في القرآن ، نجد الشعراء يتناولونها بطريقة تشمرك أنهم واقعون تحت تأثير اللغة القرآنية في هذا المجال .

ونحن نذكر الطباق هنا ، لأنه من قبيل تجاوز المفردتين أو تباعدهما على سبيل التضاد . من ذلك ذكر العسر واليسر مقترنين ، اعتهاداً على قوله تعالى : ﴿ فَإِنْ مِعَ العُسْرِيسراً ، إِنْ مِعَ العُسْرِ يُسْراً ﴾ ١٠٠٠ ، هذا السياق القرآني يستحضره أحمد سحنون ، ويأنس إليه في قوله :

فصراً لعمل الله يجمع بينتا ويجعلُ بعد العسر من أمرنا يُسراهن

فهو يودّع صديقه ويأمل أن يجمع الله شملها مرة أخرى ، إذ أن التوجيه القرآني يبعث الأمل في النفس الإنسانية ، فاليسر مقترن بالعسر وليس بعيداً عنه ، كما جاء في الآية السابقة ، ويصورة من صور التوكيد .

وعلى الرغم من اختلاف الدلالة القرآنية عن الدلالة الحديثة في المصطلحات السياسية ( اليمين واليسار) ، ولكن محمد العيد حاول أن يتفاءل باليسار ، ويقرّبه من دلالة قرآنية تشعر بالخير والسعة ، وذلك حين توسم العدل والأنصاف بحكومه ( فيوليت ) الاشتركية التي جاءت إلى الحكم في فرنسا عام ١٩٣٦ ، وكان يامل أن تختلف في موقفها من القضية الجزائرية عن سابقاتها من الحكومات الفرنسية ، إذ قال :

يافَرنسا بك الجَزائر لاذت وأكنّت لكِ الولاء المسديدا فاز فيك (البسالُ فالاوم لاعَمه عليه المسارُ فالاحميدا ؟ ١٠٠٠

فقـد أبعـد ( اليــــار ) عن الدلالة القرآنية الأخرى التي تعني ( أهل النار ) ( وَأَصْحَابُ الِشَّمَالِ ، ماأَصْحَابُ الِشَّهَالِ ، في سَمُوم وحَمِيم )\*\*\* ، ولكنُّ الاشتراكيين خيَّبُوا ظنه ، وظهر له ، فيها بعد ، أنهم كاليمينيين في نظرتهم للاسلام ، ومن يدين بالاسلام .

<sup>(</sup>۱۰۷) الانشراح، ۵،۲.

<sup>(</sup>۱۰۸) الديوان ۽ ص ٧٧ .

<sup>(</sup>۱۰۹) الديوان ، ص ۲۹۶ .

<sup>(</sup>١٩٠) الواقعة ، ٤١ ، ٢٤ .

ولكن هذا لايعني أن الشعراء يظلون مع الدلالة القرآنية للفظة، فقد يصدرون عن الحس المعاصر لهاتين اللفظتين ، كيا في قول حافظ إبراهيم، مشيراً إلى أحزاب اليمين واليسار في مصر ، حين خاطب (حسين كامل باشا) رئيس مجلس النواب المصرى :

ففي حزب البيمين لديك قوم وإن قلوا فاتمم كرامُ وفي حزب الشيال لديك أسدً كياةً لايطيب لها انهزام

وكثيرة هي المفردات التي وردت متجاورة في سياقها القرآني على سبيل التضاد. وقد أفاد الشعراء منها في شعرهم، مثل (الحلال والحرام)، و (الطيب والخبيث) و (النفع والضر) و (الجاثر والمقتصد) و (والسيان والمعجاف ٢٠٠٠) والذي نريد الاشارة إليه في نهاية هذا المقطع، أن الألفاظ القرآنية نتيجة لكثرة ترديدها على السنة الجمهور، أصبح بعضها ذا دلالة شعبية ، واقترب من لغة الحياة اليومية ، وكان في ذلك فائدة أبيا فائدة للشعر والشعراء حين أصبح قاموسهم اللغري مستمداً من الحياة، ومعراً عن أحاسيس الناس واهتماماتهم .

## أساليب لغوية:

بعد ذكر أكثر المفردات القرآنية تداولاً في لغة الشعراء، سواء أكان منها الأسهاء، أم الصفات، أم المفرادات المقرنة بأخواتها ، بعد هذا يحسن بنا أن نقف عند الأساليب اللغوية في القرآن ، وانتقالها إلى لغة الشعراء الأحيائيين .

وهذه الاساليب كثيرة منها الدعاء والاستفهام والعرض والتخصص والتمني والرجاء والشرط والقسم والنفي والتوكيد والتعجب والمدح والذم. وسنعرض لبعضها في شيء من الإيجاز.

على أنَّ الأسلوب النثري القرآني له تعامله الخاص مع هذه الأساليب اللغوية، وللشعر السلوبه الخاص أيضاً. ويبدو أن اللغويين والبلاغيين القدامي أغفلوا هذه الناحية في دراساتهم، وكانوا يساوون بين الشاهد القرآني والشاهد الشعري في هذه الدراسات ٢٠٠٠، وسنلاحظ نحن أن الشعراء قد يتأثرون باسلوب قرآني معين ولكنهم قد يتصرفون بالجملة القرآنية من حبث التقديم

<sup>(</sup>۱۱۱). الديوان ، ج ٢ ، ص ٥٦ .

<sup>(</sup>١١٢) تنظر شواهد هذا في ديوان البارودي ، ج ١ ، ص ١٤٩ ، الجواهـري ، ج٣ ، ض ٧٥ ، وأحمد سحنون ، ص ١٩٥ .

<sup>(</sup>١٩٣) الدكتور أبراهيم أنيس ، من أسرار اللغة ، ص ٣٢٥ .

والتأخير، أو من حيث صياغتها بأسلوب لم تكن قد وردت على نحوه في القرآن . وهذا أمر يستدعيه الوزن الشعرى والصياغة الشعرية ذات الطابع الخاص(١٠٠٠ .

واكثر هذه الأساليب القرآنية وروداً في شعر الاحياثيين هو أسلوب السدعاء ، وهم لايمصرونه في موقف شعري دون غيره ، فقد نجده في الرثاء، أو المناجاة، كما نجده في غير ذلك من المواقف .

ومن صيغ الدعاء التي تتكرر لدى الشعراء صيغة (سلام عليكم) أو (عليك سلام الله) ومنه قول محمد العيد مرحبا بالمحتفلين بمدرسة الشبيبة الاسلامية بالجزائر :

سلام عليكم ، طِبْتُمُ اليوم فآد خلوا على البُمْن مفضالًا إلى جنب مفضال ١١٠٠٠

فهو لا يبتعد عن الصياغة القرآنية، و الجو القرآني وإن كان ذلك الجو يتمثل بتحية الملائكة للمؤمنين لحظة دخولهم الجنة (وَسِيقَ القرآنية أَقُوا رَجُمْ إلى الجنة زُمَراً حتى إذا جاؤوها وَقُتِحَتْ أَبُوابُها، وقالَ لهم خَزَنتُها سَلامٌ عَلَيْكُمْ طِلْتُمْ ، فلا خُولها خَالِدينَ ٢٠٠٠، ولا يخفى على المتذوق ما أبوابُها، وقالَ لهم خَزَنتُها سَلامٌ عَلَيْكُمْ طِلْتُمْ الفياضة ، والظلال الموحية ما يجعله حلو الوقع في الغظ (السلام) من الخصائص الموسيقية الفياضة ، وإذا كان القرآن اغنى أثر أدبي في لغة الضاد من حيث الموسيقى اللفظية، وإذا كان هذا القرآن اتخذ من هذا اللفظ للفظ السلام لغة لأهل الجنة، ولأهل الوحي من الأنبياء والمرسلين حين يقول : (ادخلوها بسلام آمنين)، وحين يقول : (وخيتهم فيها سلام) . . فلأن القرآن مايزال مجالًا عبقريا للمروض البلاغية العليا التي لا يتملق بالمعلم كانب من كتاب العربية ) ١٠٠٠،

وهكذا ترى بأن إقتراب الشاعر من النص القرآني ، والتزامه الأسلوب القرآني يسمو بفنه ، ويجعله يتفيأ بظلال لغوية معجزة .

وإذا كان محمد العيد قد افتتح قصيدته بهذا السلام ، فإن حافظ إبراهيم يختتم قصيدته (زلزال مسينا) بالدعاء لهذه المدينة المنكوبة :

ـت بها فيك من مفــادٍ حـــــادٍ	فســـــلام عليكِ يوم تولـــيــ
من كما كنت جنة الطليان ١١٠٠٠	وســــلام عليك يوم تعـــود يــ

<sup>(</sup>١١٤) د . شوقي ضيف ، في النقد الأدبي (١١٨) الديوان ، ج ١ ، ص ٢٢٠ .

<sup>(</sup>١١٥) الديوان ، ص ١٢٥ .

<sup>(</sup>١١٦) لزمر، ٧٣ .

<sup>(</sup>١١٧) د . عبد الملك مرتاض ، نهضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر ، ص ٦٢ .

فهر يذكرنا بها جاء في القرآن على لسان سيدنا عيسى بن مريم ﴿وَسَلامُ عَلِيه يومُ وُلِدْ ، وَيَومَ يموتُ ، ويَومَ يُبعثُ حَيَّاً ﴾ ٣٠٠٠. وهو إذا لم يلتزم بالصيغة القرآنية كها في هذه الآية ، فقوله (سلام عليك) وارد في آية اخرى ﴿قَالَ سَلامٌ عَلَيْكَ، سَأَسْتَفِقُو لَكَ رَبِي . . . ﴾ ٣٠٠٠، على لسان، سيدنا إبراهيم في خطابه لوالده .

وقـد يتخـذ أسلوب الـدعـاء صيغة اخرى متمثلة بالفعل (صلّى)، كقول (شوقي)، في قصيدته (الهمزية التي مدح بها الرسول 纖) :

صلى عليكَ الله ماصحب الدجى حادٍ، وحدَّت بالفلا وجناء ١٠٠٠

فهو يستمد هذا الأسلوب من قوله تعالى: ﴿إِنَّ اللهَ وَمَلَائِكُمَ يُصُلَّونَ على النَبيّ، ياأَيًّا الذين آمنوا صَلَّوا عليه وَسَلَّموا تَسَلَيها الله الله على الشاعر الشاعر الشاعر الصورة القرآنية. ذاتها ﴿إِنَ الله وملائكته يُصَلِّونَ ﴾، لأنه محكوم بقوانين موسيقية خاصة ، ليست على شاكلة الأسلوب النثرى الطليق .

هذا الدعاء الذي بين ايدينا ـ كها لاحظت ـ دعاء مباركة ورضا ، بينها هناك غضب ونقمة ، ورد في القرآن من مثل قوله تعالى :

﴿ تَبُّتُ يَدَا أَنِي لَهُبِ وَتَبُّ﴾ ٢٣٥، وهذا الأسلوب سيتناوله (شوقي) في خرياته ، حين يدعو على الساقي بالهلاك، إذاً لم تُذُهب خرته هموم الشاعر :

إذا ماالكاس لم تُذهب همومى فقد تبَّت يدُ الساقي وتبالاً

ألا تلاحظ كيف حافظ الشاعر على تكوار الأسلوب مرتين كما ورد في الآية ومع ذلك تبقى له صياغته الخاصة أيضاً .

ويلجأ القرآن إلى صيغة البناء للمجهول في بعض صيغ الدعاء ، وذلك لملحظ بياني ، حين لايتعلق الغرض بالفاعل نفسه ١٩٠٠ ، مثل الصيغة التالية (قُتِلَ أصحابُ الاخدود) (عُلُّت ايديهم)

<sup>(</sup>۱۱۹) مریم ، ۱۵ .

<sup>.</sup> ٤٧ مريم ، ٤٧ .

<sup>(</sup>١٣٩) الشوقيات ، ج ١ ، ص ٢٩ . والوجناء : الناقة الشديدة .

<sup>(</sup>١٢٢) الأحزاب ، ٥٦ .

<sup>(</sup>١٢٣) الكوثر، ١.

<sup>(</sup>۱۷۶) الشوقيات ، ج ۲ ، ۱۱۲ .

<sup>(</sup>۱۲۵) مستور (۱۲۵) د . عائشة عبد الرحمن (بنت الشاطىء) ، م.م.س ، ج ۱ ، ص ۱۳۱ ود . محمود أحمد نحلة

(قتل الإنسان ماأكفره). وهذا مانجد صداه في قول محمد العبد في قصيدته ﴿خطرا لعلم على البشرية ﴾:

قتــل الإنــــــان لايرضـــى إذا أوتي الــقــوة إلا أن يضــيها٠٠٠٠

وقد يرد اسلوب الدعاء في صيغ اخرى لامجال لذكرها اكتفاءاً بها ذكرناه .

وقريب من اسلوب الدعاء ، اسلوب النداء ، وهو دعاء حين يصدر من الإنسان مخاطباً البـارىء (عــز وجــل) ، وصورة كثيرة في الفرآن، وفي الشعر الذي تأثر بأسلوب هذا الكتاب الكــريم . ويرد النــداء بأداة النداء (يا) ، كما يرد بدونها . سواء أكان المخاطب هو الله (تبارك وتعالى) ، أم الإنسان . فمثال اثبات (يا) يا النداء ، قول محمد العيد في احدى زهديانه :

فيا أيها العبد السذي ظلَّ آبقاً من السيدالأعلى ، متى أنت راجع؟ (١٣٠٠)

وجاء حذف ياء النداء في قول أحمد سحنون، والنداء من الإنسان الى الله تعالى : ربً إلى حماك المستسجانا ربً أنا على نداك اعتمادنا ١٩٥٥

لقد استوقفتني ملاحظة في غاية من الدقة ، ذكرها الدكتور محمد بدري عبد الجليل، خلاصتها أن الله (سبحانه)، حين يخاطب الإنسان أو الأشياء، يذكر أداة النداء، كمثل قوله فياأيًا الناسُ أعُبُدُوا رُبكم ١٩٠٥ و فياأرض إبلمي ماعك ١٠٠٥. (أما نداؤنا نحن لله (سبحانه وتعالى)، فينبغي أن يكون غير ذلك . ينبغي أن يكون للمستوى الإلهي - إن ضح التعبير-، لأن ماورد خطابا لنا كان مشاكلًا لأسلوبنا، وبهذا علّمنا القرآن الكريم ، قلم ترد آية واحدة خطابا من البشر لله (سبحانه وتعالى) بها أداة نداء مُصرحاً بها ، وإنها كان النداء منويًا ١٥٠٠. ومثال ذلك قوله تعالى : ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبراهيمُ ، رَبُّ اجعلْ هذا بَلْداً آمناً ١٠٠٥ :

<sup>(</sup>١٢٦) الديوان، ص ١٤٨، ويضيم: يظلم ويقهو.

<sup>(</sup>١٢٧) الديوان ، ص ٢٧٨ . ولعبد الأبق : الهارب . والسيد الأعلى هو الله تعالى .

<sup>(</sup>۱۲۸) ألديوان ، ص ۱٤۸ . ونداك : كرمك وجودك .

<sup>(</sup>۱۲۹) <sup>البقوة</sup> ، ۲۱ .

<sup>(</sup>۱۲۰) هـود، ۲۶ .

<sup>(</sup>١٣١) المجاز وأثره في الدرس اللغوي ، ص ٢٣١ .

<sup>(</sup>١٣٢) البقرة، ١٣٦.

ولكنني لم أجد هذا مطرداً في الشعر الاحيائي، كيا ورد في القرآن. فالزهاوى يخاطب الله تعالى، مرة مع أداة النداء (يا)، ومرة بدونها .

رب إن المنافقين ببضدا د كشير، وقبد أرادوا ضراراً إن تذرهم يارب في غيهم لا يلدوا إلا فاجسراً كضارا١٥٦٥

وهذا يشعرنا بأن أسلوب النثر الفني في القرآن له طريقته الخاصة في التعامل مع اللغة ، وهو يختلف عن الأسلوب الشعري ، لاعتبارات دينية كما لاحظنا في صورة خطاب العبد لربه في القرآن ، أو اعتبارات فنية ، إذ أن الأسلوب الشعري قد يضطر الشاعر فيه إلى سلوك طريقة اخرى في التعامل مع هذه اللغة ، بناء على ضرورات الوزن ، أو الحالة النفسية للشاعر .

#### \* \* \*

ومن هذه الأساليب اسلوب القسم اللذي يكثر تناوله بين الشعراء ، لمعان في نفوسهم يريدون توكيدها، أو من أجمل اثبات صدقهم فيها يقولون . ويرد الفسم في الفرآن بأشكال غتلفة ، فائله سبحانه يقسم بذاته ، كها يقسم بمخلوقاته تعظيمًا لشأن قدرته في اخراجها من العدم إلى الوجود. وأدواته قد تكون بصيغة القسم أو الحلف أو لفظة (شهد) (١٣٠٠ ، وقد تكون بالباء أو الواو، أو غير ذلك .

والذي نلاحظة أن أغلب الشعراء يجارون القرآن في صيغ قسمه ، ويسوقون نهاذجهم في أجواء القرآن ومعانيه . ومن الأمثله التي سنعرض لها تجدأن الشاعر كان ينظر إلى الصيغة القرآنية ، وهو ينظم شعره، كقول البارودي :

فلا وربك ماأصَّغي إلى عذل ولا أبسيح حمى قلبي لخداًع ١٣٠٠

مقسيًا بالرب ، وبأداة القسم (الواق المسبوقة بنفي كيا في قوله تعالى : ﴿ فَلَا وَرَبُّكَ لا يُؤْمِنُونَ حتى يُحَكِّموكَ فيها شَجَرَ بَيِّنَهم ﴾ ٣٣٠. أما (شهد) دالة على القسم. فترد في قول شوقي مخاطبًا السلطان عبد الحميد .

<sup>(</sup>١٣٤) الديوان ، ص ١٣٤ .

<sup>(</sup>۱۳۵) د . بکري شيخ آمين ، م . س ، ص ۲۳۸ .

<sup>(</sup>۱۳۹) الديوان، ج۲، ص ۲۹۰.

<sup>(</sup>۱۳۷) النساء ، ۹۵ .

بك ـ ياحامَي الحمى ـ استعصام وكفــانـــا أن يشهـــد العــلام(٢٠٠٠ فلمصر، وأنت بالحبّ ادرى يشهد الله للنفوس بهذا

وهذه الصيغة قد وردت في قوله تعالى : ﴿إِذَا جَاءَكُ المُنَافَقُونَ قَالُوا نَشْهُدُ إِنَّكَ لَرْسُولُ الله . . . ١٣٠٤ .

وربها اقسم باسهاء مخلوقات لها امتدادات بالحياة الجاهلية ، وقد يرد القسم عندهم على شكل (ورأسك) أو (وحياتك) أو (وجدًك). ولكن العلماء يقولون: إن (الله وحده أن يحلف بها يشاء . أما العباد ، فليس لهم أن يقسموا بغير الله . وكل حلف بغير الله ضرب من الشرك (١٠٠٠). ويوردن حديثاً للرسول (ﷺ)، ويصه كالآق :

﴿من كان حالفاً فليحلف بالله أو ليصمت، ٥٤٠٠ .

وغلى هذا الأساس، فالحس الإسلامي يمج قسم شوقي بالخديوي عباس، ويعده تجاوزاً للحد ، وخروجاً على الأسلوب القرآني والذوق الذي نهاه القرآن في نفوس المسلمين . وذلك في مثل قوله :

أقسمت بـ (العباس) أني صادق فُسُريهمُ بجلاِلهِ أن يُقسموالاً!!! إلى غير ذلك من الأقسام المحرمة لدى غيره من الشعراء .

\* \* \*

أسا أسلوب الشرط، فهنـاك صيغ نجـدهـا مشـتركـة بين الأسلوب القـرآني والأسلوب الشعري ، كهاأن هناك صيغاً يختلفان فيها ، ويبدو القرآن ذا طريقة متفردة في التعامل مع هذا الأسلوب ، وإن لم يخرج فيه عن الأصول اللغوية .

ومن ذلك هذه الصورة من أسلوب الشرط في قوله تعالى : ﴿إِذَا الشَّمسُ كُوَّرَتْ﴾ ١٩٠٠

<sup>(</sup>۱۳۸) الشوقیات ، ج ۱ ، ص ۲٤٣ .

<sup>(</sup>١٣٩) المنافقون، ١ .

<sup>(</sup>١٤٠) - د ، بكري شيخ أمين ، م . س ، ص ٣٤٠ ، والسبوطي ، الأتقال ج ٧ ، ص ١٣٤ .

<sup>(</sup>١٤١) ابن القيم الجوزية التبيان في أقسام القرآن ، ص ٨ .

<sup>(</sup>١٤٢) الشوقيات، ج ١، ص ٢٩٠.

<sup>(</sup>١٤٣) النكوير، ١ .

وماجاء على منحاها، وهو كثير في السور المكية، حيث (اداة الشرط إذا + اسم + جملة فعلية فعلها مبني للمجهول، أو مطاوع<sup>(۱۱)</sup> .

وهذا مالم نجده لدى الشعراء الاحيائيين في حدود ما اطلعنا عليه من نهاذج .

أسا الصيغ المشتركة بين الاسلوب القرآني والأسلوب الشعري ، فهي كثيرة ، وبأدوات الشرط المعهودة (إذا ، ان ، أما ، من ، لو) ونكتفي بذكر نموذج واحد لمحمد العيد ، مع أداة الشرط (من) ، وذلك حين يذكر خصومه الذين كان يناضلهم بشعره :

وأوسعتهم طعناً بحسدٌ قناي التيف له جيشاً من الكلمات ١٠٠٠

أذقـتهُمُ كأســاً من السم علقــــــاً وقلت لهم : من يعش عن نفع ِ قومهِ

فهو لايخرج عن فعلى الشرط ذاتها ، كما وردا في الفرآن (يعشُ ـ نقيضٌ) : (وَمَنْ يَعْشُ عن ذِكرِ الرَّحنِ ، نَقْيضُ لَهُ شيطاناً فَهُو لَهُ قَرِينٌ) ١٩٧٠ . ولكني ألاحظ أن الشعراء يتناولون اسلوب الشرط الفرآني بشيء من التحوير، فيصوغونه على شاكلة أسلوب الطلب ، كما في قول حافظ : اقسرضوا الله يضاعف أجركم إن خير الاجسر أجسرُ مذخرٌ ١٩٧٠

واصله في القرآن ﴿إِنْ تقرضوا الله قرضاً يُضاعفهُ لكم ﴾ (الله عنه النوع من الصيغة الإنشائية أقرب الى الأسلوب الشعري ، لأن الوظيفة الاجتهاعية للشاعر كانت تستدعي منه أن يأمر، وينهي ، ويحرّض، واسلوب الطلب هذا أسلوب انفعالي يتناسب مع الحالة الشعورية المتاججة ، بينها يميل اسلوب الشرط إلى التحليل المعقل والمنطقي .

لقد لوحظ على النهاذج التي تعرضنا لها ، انها لم ترد لمجرد أن هذا الأسلوب ورد في الغرآن ثم ورد في الشعر، وفي هذا لايكون فضل مزية للقرآن على الشعر ، لأن أصول هذه الأساليب متوفرة في اللغة العربية ذاتها، ولكنا كنا نحرص على أن يكون المعنى الذي صيغ به الأسلوب هو معنى قرآنياً أيضاً ، وأن كثيراً من المفردات القرآنية كانت تنتقل بنفسها إلى الشعر في صياغة المعنى

<sup>(</sup>١٤٤) د . محبود أحد تجلة ، م . س ، ص ٤٩٥ ، .

<sup>(</sup>١٤٥) الديوان، ص ١١.

<sup>(</sup>١٤٦) الزخرف ، ٣٦ .

<sup>(</sup>۱٤۷) الديوان ، ج ۲ ، ص ۲۷۹ .

<sup>(</sup>١٤٨) التقابن، ١٧٠٠

القرآني. وفي هذا يتضافر الأسلوب والمعنى واللغة في ابراز الأثر القرآني في الشعر الاحيائي الذي عنينا بدراسته .

ولم يكن هدفنا استقصاء هذه الأساليب جميعها، كالمدح والذم ، والنفي والتوكيد، والتقديم والتأخير، فما ذكرناه من اساليب الدعاء والنداء والقسم والشرط، كان كافياً لأعطاء صورة عن الطريقة التي أفاد بها الشعراء من القرآن في هذا المجال. والحق أن هذا الجانب وحده ربها احتاج إلى بحث منفرد بذاته .

# الموسيقي اللفظية في القرآن :

كانت النية معقودة على تخصيص فصل منفرد للموسيقى اللفظية في القرآن والشعر ولكننا وجدنا أن عناصر الجهال الموسيقى، إنها تعود إلى اللغة ذاتها، وإن الحديث عن الموسيقى لايثوي بعيداً عن خصائص اللغة من حيث هيئة مفرداتها ، واصوات حروفها ، ولهذا آثرنا أن يكون هذا الحديث عن اللغة القرآنية والشعر تتمة لما بدأناه من حديث عن اللغة القرآنية والرها في الشعر الاحيائي بعد ذلك .

والمعروف أن العرب حين نظروا إلى القرآن، أدهشهم مافيه من ايقاع جيل، وتنفيم ساحر ينفذ الى القلوب، ويأخذ بالوجدان. ونظراً إلى ماكانوا يتمتعون به من حس فطري، وروح بدوية طروبة، راحوا يصفون هذا القرآن على أنه شعر، وإن صاحبه شاعر، أو ساحر، وهم يعلمون إنه ليس بشاعر، وإنه ماعلم الشعر، ولا قاله. ولكن الذي دعاهم إلى ذلك هو هذه الخصائص الموسيقية والتصويرية التي يشترك فيها القرآن والشعر الله، وحتى أن من عارضه منهم كمسيلمة جنع في خرافاته إلى حسبه نظام موسيقياً، أو باباعنه، وطوى عها وراء ذلك من التصرف في اللغة والسابيها وعاسنها، ودقائق التركيب البنائي فيها اللهة؟

والحق أن هذه الصلة لاتعني أن للقرآن أوزاناً كاوزان الشعر ، أو ماشابه ذلك ، بل هو نشر فني معجز في رسم كلماته على هيئة توحي بدلالته ، وتنغيم يسهم في إبراز معناه ، وفي هذا التناسق بين صدور آياته وخواتيمهما ، تلك الفواصل التي تغني عن القوافي المعهودة في الشعر . وهي فواصل غير لازمة ، أو متكررة القوافي في الشعر ، أو اسجاع النهاذج النثرية الآخرى .

<sup>(</sup>١٤٩) سيدقطب ، م.س ، ص ١٨٤ .

<sup>(</sup>۱۵۰) مصطفی صادق الرافعي ، م.م.س ، ص ۲۱۶ .

وإذا تتبعنا مظاهر الموسيقى اللفظية في القرآن، وجدناها تتمثل في عدة حالات : فقد نكون من خلال تبحار الحروف (إذ تتخذ اللغة القرآنية احياناً من الصوت المتكرر وسيلة بلاغية لتصوير الموقف وتجسيمه وإلايحاء بها يدل عليه ١٠٠٠ . كمثل قوله تعالى : ﴿يَوَمَ تُرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ، تَسْبُها الرَّادِفَة ﴾ الله علية بالموقف الذي تعني الأية بتصويره، وقد تكون من طريق الإيقاع بتكرار الكلهات، كمثل قوله تعالى : ﴿اسْتَغِفْر لَمُّمَ . أولا تَسْتَغِفْر لَمُّمَ . . ﴾ ١٠٠٠ ، حيث ان تكوار هذا الفعل خفر) بصيغة المزيدة أشاع في جو الآية جرساً موسيقياً له صلة بالمعنى وتوكيده .

وقريب من هذا مآسياه اللغويون باسلوب المشاكلة والمجانسة ، وهو (أن يذكر الشيء بلفظ غيره ، لوقوعه في صحبته على الله والله خير على المؤلف عنه أي محروا بعيسى (والضمير يعود على بني اسرائيل) ، بالحيلة والفتل ، فجازاهم على مكرهم بالخيبة والحذلان (١٠٠٠) .

وقد يكون الإيقاع في اللغة القرآنية بتكرار الصيغة " اله القالب الصوتي ، أو المقاطع الصوتية ، أو المقاطع الصوتية " الم ان القرآن كرر آية ﴿ فَبَاي آلاء ربكها تكذبان ﴾ في سورة الرحمن تسعا وعشرين مرة لعلاقة ذلك بنعم الله الكثيرة على الأنس والجن ، كها كرر آية ﴿ وَيُلُّ يومئذ للمكذبين ﴾ في سورة (المرسلات) عشر موات ، كل ذلك من أجل ملحظ معنوي يعني القرآن بابرازه والتأكيد عليه ، تشويقاً للإنسان ، أو تهديداً له وتخويفاً . وماينبغي لاية دراسة أن تتناول الجانب الشكلي من القرآن ، دون أن تربطه بأهدافه التربوية والمعنوية .

يطول بنا المقام إذا نحن واصلنا الحديث عن موسيقى اللفظ القرآني، وإيقاعه، في هذه المبادين جميعها، وسنكتفي بالحديث عن ثلاثة ملاحظ هي : اللفظة القرآنية التي تحكي معناها

<sup>(</sup>١٥١) د . محمود أحمد تبحلة ، م .م .س ، ص ٣٤٦ .

<sup>(</sup>۱۵۲) النازعات، ۲، ۷

<sup>(</sup>١٥٣) التوبة ٨٠.

<sup>(</sup>١٠٤) عمد مهدي شمس الدين ، مطارحات في الفكر المادي والفكر الديني ص ١٧١ .

<sup>(</sup>١٥٥) أل عمران ، ٥٤ ،

<sup>.</sup> ١٧٤ - محمد مهدي شمس الدين ، م ، م ، ص ١٧٤ -

<sup>(</sup>١٥٧) - عمر السلامي ، م . م . س ، ص ٢٤١ .

<sup>(</sup>١٥٨) د. محمود أحد تحلق م م م م س ، ٢٥٣

من خلال جرسها ، والفاصلة القرآنية، والأوزان الشعرية في القرآن ، واثر ذلك كله في الشعر الأحيائي ميدان الدراسة .

## اللفظة المعبرة من خلال جرسها :

ربها كانت هناك إشارات قد وردت في المقاطع السابقة عن هيئة المفردة القرآنية من حيث الصوات حروفها وصياغتها، وأثر ذلك في تجسيد المعنى وتصويره. ولكننا هنا في الحديث عن الإيقاع الموسيقي في اللفظة القرآنية، نريد أن نتعرف على ماأفاده الشعراء الاحياثيون من هذه الحصيصة القرآنية في مجال المفردة الواحدة.

إن هذا التوافق بين الصور اللفظية، والصورة المعنوية لم يكن بعيداً عن خصائص اللغة العربية ذاتها ، وقد نبه إلى ذلك كثير من اللغويين القدامي والدارسين المحدثين (١٥٠٠)، ولكن القرآن استثمر هذه الخصيصة الى أبعد حدود الاستثمار. ومن ثم حاكى الشعراء في جانب من هذا وأفادوا من اجوائه .

فحين نقراً هذا النموذج لمحمد العيد في قصيدته التي وصف بها زلزال الأصنام عام 1954 : أسفي على الاصنام رُجَّت دورها تحت السظلام ، وزلزلت زلرالها دوَّتُ دَوِيَّ الرَّعَد ، ثم تدكدكت بالأهلين ، وأُخرجت أشالها الاست

حين نقرأ هذا النموذج تواجهنا مفردات مثل (رُجِت، زلزلت، تدكدكت)، وهي مفردات تصور دلالتها في أصوفا اللغوية، ولكن أغلب الظن أن الصورة القرآنية للفظة كانت حاضرة في ذهن الشاعر حين نظم هذين البيتين، إذ أن الذي حدث في الأصنام إنها كان صورة من صور يوم القيامة، كما تخيله الشاعر، وهذا ماتذكرنا به الآيات التي جمها الشاعر من مواضع غتلفة في السور المكية في القرآن مشل (إذا رُجُتِ الأرضُ رَجُاً) ""، و (إذا زُلزلتِ الأرض زِلمَا)""، ولكن الجامع لها أنها تصور مشاهد يوم القيامة، وهي المشاهد التي ربط بينها وبين زلزال الأصنام.

<sup>(</sup>١٥٩) لملدكتور محمد النويهي دراسة رائدة في هذا المجال ، ينظر فصل ( الحكاية الصوتية ) في كتابه ( الشمر الجاهلي ، منهج في دراسته وتقويمه ) جـ 1 ، ص ٦٥ .

<sup>(</sup>۱۲۰) الديوان ، ص ٦٨ .

<sup>(171)</sup> الواقعة ، ٤ .

<sup>(</sup>١٦٢) الزلزلة ، ١ .

ونجد ذلك أيضاً في قصيدته (أيها الرافعون القصور) ، حيث يذكّر الأغنياء بالفقراء العراة ، ويدعوهم إلى انقاذهم :

ساة عراة أصابهم الفقر بالفاقرة تنقذون وجوها تكبكب في الحافره الله

ألا تذكسرون حفساة عراة ألا تكرمسون، ألا تنسقسلون

إِن لَفَظَة (كِبكب) في القرآن تحكي معناها أروع حكاية : (فَكُبكِبُوا فِيها هُم والغاوونَ ، وَجُبُودُ البلسَ أَجَعون اللهُ . ثال الزخشري : (والكبكبة : تكوير الكب ، جعل التكوير في اللفظ دليلاً على التكسرير في المعنى ، كأنه إذا ألقي في جهنم ينكب مرة بعد مرة حتى يستقر في قعرها الله . وقد أفاد الشاعر في هذه الحكاية الصوتية في تصوير حالة فقراته الذين يتكبكبون في فقرهم ، وكأنهم أهل النار في انكبابهم فيها ، خاصة وأنه جاء بمفردة اخرى من أجواء القيامة (في الحافرة) وهي من سورة النازعات (يَقولونَ إِنْنَا لَمُرُودَنَ فِي الحَافِرة ، أَثِدًا كُنَّا عِظاماً نَجَرةً اللهِ . اللهُ . أنه الكبار اللهُ اللهُ المُودِدَ في الحَافِرة ، أَثِدًا كُنَّا عِظاماً نَجَرةً اللهِ . اللهُ اللهُ . اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ . اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ . اللهُ . اللهُ ال

هذه الحكاية للمعنى من خلال جرس المفردة، نجده في قوله تعالى : (دُفَّى إنكَ أنتَ العزيز الكريمُ)(١٩٧٠، وكان الموقف الذي أراد حافظ إبراهيم أن يصوره جعله يتلبس بهذا اللفظ القرآني المرحى. قال يصف زوال ملك السلطان عبد الحميد، ونهايته المؤلّة :

يناديه صوت الحق : ذُقُّ ماأذقتهم فكلُّ آمري رهنٌ بها هو كاسبُهُ ١٦٨٠

(ذق) هذه إذا وقفنا عند صوتها ، وخصوصاً (قافها) التي يلتصق اللسان حين ينطقها بسقف الفم ، ويحدث صوتاً غنوقاً مزهوقاً ، يصور الغصة التي يعاني منها الأثيم المتكبر ، وهو يعتل إلى سواء الجحيم . وهذا ماأراد أن ينقله الشاعر - من خلال اللفظ م إلى حال السلطان عبد الحميد ، وربه أعلم بحاله أن . وهكذا تلاحظ أن الاستعانة بالمفردة الفرآنية تطوي أمام الشاعر مسافات طويلة من التعبير، وتلهمه تصوير الموقف أدق تصوير .

<sup>(</sup>١٦٣) الديوان ، ص ١٥١ .

<sup>(</sup>١٦٤) الشعراء، ٩٤، ٩٥.

<sup>(</sup>١٦٥) الكشاف، جـ٢٠، ص ٢٩٤.

<sup>. 11 . 10 4 (199)</sup> 

<sup>(</sup>١٦٧) الدخان ، ٤٩ .

وأنت ترى ذلك الاستهداء باللفظة القرآنية الحاكية لمعناها في شعر الجواهري ، حين يصف الأغنياء ذوي الرقاب الغلاظ الذين لايتأثرون بمشاهد الفقر الذي يعاني منه أبناء جلدتهم : ذوو الرقاب الغلاظ الشاخبات وما يطوون أفتدة قُذُتْ من الحَجَر<sup>(11)</sup>

أن الايقاع الخاص للفظة (الغلاظ)، من خلال هذه (الظاء) التي يجد اللسان ثقلًا وغلاظة في نطقها، يحكي لنا صورة هؤلاء الأغنياء الاجلاف ، وحجم رقابهم الضخمة التي تشخب فيها أوداجهم دماً سيمنا .

وقد استعان الشاعر بهذه اللفظة القرآنية الني جاءت في موارد عدة من القرآن منها قوله تعالى في معارد عدة من القرآن منها قوله تعالى في نفس هذه الصفحة عن رسوك الكريم : (وَلَـوْ كُنْتُ فَظُا عَليظ الفّلب . لانفُضّوا مِنْ حَولكُ (٢٠٠٠) وقوله في وصف ملائكة النار (عليها ملائكة غلاظ) وقد جاءت معبرة عن دلالتها أدق تعبير .

وصح ماقال الدكتور أحمد أبو سعد عن الجواهري بأنه (حاول أن يُجدد في حدود اللفظ باعتهاده على القوة الايقاعية للكلمة واستغلالها بعض الاستغلال ـ شأن الرمزيين ـ في موسيقة غنائية حلوة)(١٧٠ وغير بعيد أن يكون الشاعر قد اكتسب هذه الخصيصة من قربه الشديد من اللغة القرآنية، واعتباده على كثير من مواضع ايجاءاتها ، بالإضافة الى موهبته الشمرية وقدرتها على التعامل مع اللغة الموحية .

# الفاصلة القرآنية:

إن الفاصلة الفرآنية من أهم العناصر التي يحسن تأملها ، عند الحديث عن الايقاع المسومي في الآيات القرآنية ، فهي ذات وظيفة معنوية هادفة ، وليست حلية ، أو فضلة ، كما يلاحظ على بعض نهاذج السجيع أو الشعر . فلا توجد فاصلة قرآنية جاءت مراعاة للتقنية وحدها ، (فما يجوز في البيان العالي التعلق بلحظ شكلي في اللفظ لايقتضيه المعنى (٥٠٠٠ فهي ، بالاضافة إلى شحنتها النفمية ، تأتي شديدة الاتصال بالسياق، متممة للمعنى ، وللعلماء وقفات

<sup>(</sup>۱۶۸) المديوان ، جـ ۲ ، ص ۵۲ .

يحج هذه الصورة حاول أن يشيعها العلمانيون واليهود عن الخليفة العثماني ، لأغراض في نفوسهم . . . (١٦٩) الديوان ، جـ ٤ ، ص ١١٧ .

<sup>(</sup>۱۷۰) آل عمرات، ۱۵۹ .

متأنية، وتسميات مختلفة لهذا النوع من الصلة بين صدر الآية وخاتمتها . فهم يسمونه التصدير ، أو الترشيح، أو حسن التذييل ٢٠٣٠ .

ومن خصائص الاستخدام القرآني للفواصل أنها تأتي على صور مختلفة ٥٠٠٥ :

١ ـ بعض الفواصل متحدة وزناً وحرف رَويّ مثل (فيها سُررٌ مرفوعة ، وأكوابٌ موضوعة) .

لا ترجون لله والمال الله العالم الله و العالم الله و الله

 وقد تنساویان في الوزن دون حرف الروی ، كقوله تعالى (إنا صببنا الماء صباً ، ثم شققنا الأرض شقاً) .

٤ ـ وربها اختلفتا وزنا وحرف روى مثل (الرحمن الرحيم ، مالك يوم الدين) .

 والصورة الأخير، وهي الفاصلة المنفردة مثل: (وأما بنعمة ربك فحدث) ولهذه الأنباط من الفواصل أسهاؤها الخاصة (١٧٠٠)، لا يعنينا الوقوف عندها. وبهذا يكون حقاً ماقاله الاستاذ محمد قطب في (أن التنويم لا التكوار هو الظاهرة الحقيقية في القرآن)(١٧٠٠).

ويلاحظ على الفاصلة القرآنية أن أكثر ما تختم به ، إنها يكون بحروف النون والمبم ، وحروف النون والمبم ، وحروف المد مثل : الألف والواو والياء . وقال العلماء إن الحكمة من وجودها هي : التمكن من التطريب ١٠٠٠ . والحق (إن هذه كالحروف تحمل لحناً إيقاعياً لايتوافر في الحروف الأخرى . ثلاثة منها تستعمل للممدود ، وتقابل تسمية الإطلاق في البيت الشعري ، وحرفان سهلا المخرج ، فيها عنبة ١٠٠٥ .

فإلى أي مدى استثمر الشعراء الأحيائيون هذه الخصائص النغمية في الفاصلة القرآنية؟ هذا ماسنلاحظه في النهاذج التي سنعرض لها الآن .

وقد يقال بأن الشعراء يتعاورون فيها بينهم القوافي وحروف الروّي ، وقد يكون تأثر المحدثين الاحيائيين بالقدامي من الشعراء ، أقرب من تأثرهم بالقرآن، النموذج النثري . هذا صحيح إلى

<sup>(</sup>١٧١) الشمر والشعراء في العراق ، ص ٩ .

<sup>(</sup>۱۷۲) د . عائشة عبد الرحمن ، م . م . س ، جـ ۲ ، ص ۱۰۸ .

<sup>(</sup>١٧٣) د . يكري شيخ أمين ، م . م . س ، ص ٢٠٦ ، وعمر السلامي ، م . م . س ، ص ١٨٦ .

<sup>(</sup>۱۷٤) د . بكري شيخ أمين ، م . س ، ص ٢٠٧ .

<sup>(</sup>۱۷۵) د . محمود أحمد تنحلة ، م . س ، ص ۳۹۹ .

<sup>(</sup>۱۷٦) دراسات قرآنیة ، ص ۲۹۱ .

حد كبير، ولكنه لايمنع من أن تكون الفاصلة الفرآنية إحدى هذه المؤثرات، بل أن الشعراء المقدامي انفسهم كانوا قد استجابوا للحس الموسيقي في الفاصلة القرآنية . فالحروف الاكثر غنة كالميم والنون، والأكثر ورودا في روى الفاصلة القرآنية، تشكل هي و (الباء والدال واللام) ٧٧٪ من حروف الروى في قصائد المتنبي ١٣٠٠ . وماأدراكي ماأبو الطيب ، قدوة للشعراء الاحيائيين!

وإذا ماعرف أن الفاصلة القرآنية هي الكلمة الأخيرة التي تختم بها الآية، فإن القافية الشعرية هي (آخر ساكنين في البيت، مع الحرف المتحرك الذي يسبقها) (١٩٠٠ . وهي بذلك تختلف عن حرف المروى الذي تيكرر في آخر كل قافية، ولايكون حرف مد . إذا عرفنا ذلك ، فكم هي القوافي الشعرية التي استندت إلى فواصل قرآنية ، وكانت تستلهمها بطريقة واعبة ، أو غير واعبة ؟

فلو كانت قافية الشاعر تنتهي بحرف روي مثل (الباء) ولتكن قصيدة حافظ إبراهيم البائية التي هنأ بها الاستاذ الأمام (محمد عبده) بعودته من سياحته في الجزائر، ومطلعها :

بكُسرا صاحبيي يوم الأياب وقِفائي ، بعين شمس ، قفاي٠٨١٠

ستجد القوافي في الأبيات التالية تأخذ من فواصل قرآنية مثل (الحساب ، اللّب ، الثواب، الأوّاب ، الألباب ، الوّماب ، الأسباب، المحراب). هذا مع أن الفاصلة القرآنية قليلًا مايرد حرف رويها باء .

ومعلوم لدينا أن كل فاصلة يتناولها الشاعر لاتنفصل عن جوها القرآني وشحنتها المعنوية والموسيقية. وهو مايؤكده دائها في الصلة بين الأثر القرآني والشعر .

أما إذا تنبعنا حرف روي آخر مثل النون أو اليم ، فإننا سنجد انفسنا أمام زخم هائل من الشواصل القرآنية التي لانشك أنها أثر من آنار ثقافة الشاعر القرآنية . وليكن نموذجنا قصيدة شوقى في مواساة أم المحسنين (والدة الخديوي عباس)، في وفاة حفيد لها :

ليس من قدري وقد لر الشعر أن نذك ر الصدر لام الصابرين الستي حجّت ، وزارت ورأت عت هذا السترب خير المسرسلين حكست فيه المستايا مرة وجسرى الحق عليه والبقسين(١٩٨١)

<sup>(</sup>۱۷۷)الرافعي ، م . م . س ، ص ۲۱۶ . وعلي الجندي وآخرون ، م . م . س ، ص ۲۷۲ . (۱۷۸) د . يكري شيخ أمين ، م . م . س ، ص ۲۰۳ .

<sup>(</sup>١٧٩) مقالة الدكتور عبد الملك مرتاض ( الخصائص الهبكلية للشعر الجزائري الحديث ) عبلة آمال ع ٥٥ /

<sup>(</sup>١٨٠) أحمد الهاشمي ، ميزان الذهب في صناعة شمر العرب ، ص١١٣ .

و( الصابرين والمرسلين ، والبقين ) هي فواصل قرآنية وردت في كثير من الأيات . وتجد في القصيدة فواصل قرآنية أخرى ، سواء مع حرف المد الياء ، أو الواو ، وهو يجوز في الشعر ، وترد فيه الغاصلة القرآنية أيضاً ، مثل ( متقون ، محسنون ) مع ( المرسليني ، والصابرين ) .

وإذا قرأت قصيدة أخرى لهؤلاء الشعراء الأحيائيين تنتهي بحرف الميم رويًا مسبوقاً بحرف المد رويًا مسبوقاً بحرف المد الياء والواو ، فانك واجد لامحالة الفواصل القرآنية التالية ( حكيم ، نعيم ، عظيم ، رحيم ، المستقيم ، عليم ، الجحيم ، أليم ، حميم . . . ) مع صورة مافي أجوائها القرآنية . وقد سبقت الإشارة إلى مافي هذين الحرفين ( النون والميم ) مع حروف المد من غنة موسيقية لاتتوافر بغيرهما من الحروف العربية .

وهناك حرف آخر لم يذكره دارسو الفاصلة القرآنية ، هو حرف ( الراء ) ، وهو وان كان أقل وروداً في الفواصل القرآنية من النون والميم ، ولكنه أكثر الحروف دوراناً في لغة العرب . ويلاحظ ذلك إذا اتبعنا القواميس المرتبة على أواخر الكلمات ، كالقاموس المحيط للفيروز أبادي مثلاً ، إذ أن هذا الحرف قد خصصت له صفحات أكثر من غيره من الحروف ١٨٠٠٠ . ولنأخذ أبيات الزهاوى نموذجاً لهذه الراء المعتمدة على الفاصلة القرآنية :

ربً إن المناف قسين ببسخسدا ربّ ، إن نصحتهم أن يشوسوا رب إن دعسوت قومي ليلاً إن تذرهم ، يارب ، في غيتهم لا إنهم في ضلالهم في تبار

وكَـانُكُ آمَام آيَات سُورَةُ نَوحٍ ﴿ قُالَ رَبِ إِنَّ دَعَوْتُ قَومِي لَيلًا وَنَهاراً ، ... . . ثُمُّ إِنِي دَعَـوَتُهُم جِهاراً ، . . وقالَ نوحٌ رَبِّ لانْفَرْ على الأرض مِنَ الكافرينَ دَيَّاراً ، إِنَّكَ إِنْ تَذَرَّهُمْ يُضِلُوا عِبَـادَكَ ، ولايَلِدوا إِلاَ فاجِـراً كَفَـاراً ، رَبِّ اغِفْرَ لِي ولوالِدَيُّ . وَلَمْنْ دَحَل بيني مُنْمِناً ، وللمؤمنينَ والمؤمنات . ولاتَزد الظالمينَ الا نَبَاراً ١٩٠٠) .

فهل يستطيع قائل أن يقول إن الزهاوي ، حين نظم أبياته كان غير متمثل للغاصلة القرآنية وموسيقاها في سورة نوح ، ولم يكن قد وضعها أمامه ، أو استحضرها في خاطره ؟ وأنت ملاحظ ، بحسك الموسيقى ، مالهذا الحرف من جرس صائت يتناسب مع الصوت المرتفع الذي يقتضيه

<sup>(</sup>١٨١) الديوان، جـ١، ص ٢٤.

<sup>(</sup>١٨٢) الشوقيات : جـ ١ ص ٣٣٤ ، وجـ ٢ ، ص ٩٥ .

الانذار ، والجهر وصوت الكَفَار المصرح بكفره ، والداعي بشدة على قومه بالتبار والهلاك . وهي حالات تلبس ببعضها سيدنا نوح ، وانطبقت على موقف قومه منه ، وهي شبيهة بموقف الزهاوي والمنافقين في بغداد .

ومثل هذه الراء المحدودة التي تتناسب مع المعنى الذي يقتضي مدَّ الموت للاستنجاد والمدعاء ، تلك الراء المساكنة ، ذات الموقع العسارم الجازم في قصيدة محمد العيد (يوم الشعب) ، التي ألقاها في الذكرى الثانية للمؤتمر الاسلامي الجزائري عام ١٩٣٧ ، والتي خاطب بها المستعمر الفرنسي قائلاً :

أين المنفر من الآل ، وحكمه ، أين المفرع أوتب ضعي وَذَرا يصو تُك منه ، كسلا لافقد ا عبشاً تماول بالمندى جَبْرا إذا القلب الكر

فإذا وضعت أمامك آيات سورة القيامة ( فإذا بَرِقَ البَصَرُ ، وخَسَفَ القَمُر ، وَجُمَعَ الشمسُ والقَمُر ، يقولُ الإنسانُ يومِئذِ أينَ الْمَفرُ ، كَلَا لاَوَزَرُ . . . ، ١٨٥٠

فلا تطمئن الا إلى القــول بأن الشــاعر استوحى الجو الشديد الصارم للسورة القرآنية ، واستهدى بفاصلتها المصورة لهذا الجو أدق تصوير .

أمامي الآن أربع قصائد لأحمد شوقي والجواهري وأحمد سحنون ومحمد العيد ، تنتهي كلها بحرف الباء الممدودة ، وهو حرف روي نادر في الشعر ، ويصور في الغالب ، أجواء ذاتية رضية هادئة . ولنذكر جانباً من أبيات محمد العيد ، التي قالها في حفل تكريم أتيم للهادي السنوسي ، بمناسبة صدور كتابه ( شعراء الجزائر في العصم الحاضر ) :

قد عرف شاها بالجسزائس بَرًا يومَ أَحييتَ ذكرَها ذكرَها الأديبًا يوم أحييت شعرها بعد أن أم يكن الشعر في الجسزائس شبًا كان بالأمس مودغ المقبر ميشا كيف أخرجتَهُ من القبر حيًا الله

فإذا واصلت قراءةً القصيدة فأنك ستكون أمام الكلمات التالية : ( رضيًا ، مليا ، حفيا ، زكيا ٢٠٨١، وهي بالإضافة إلى ( شيا ، حيا ) مأخوذة من فواصل سورة مريم وأجوائها . فالسنوسي

<sup>(</sup>١٨٣) د . جيل سعيد ، الزهاوي وثورته في الجحيم ، ص ٨٧ . وينظر باب الراه في الصحاح للجوهري ، للتأكد من صحة هذه الظاهرة .

<sup>(</sup> ﷺ) الديوان ، ص ٤٣٨ . وتنظر قصيدته الرائية الطويلة ( ثورة في الجحيم ) التي بلغت أبياتها ( ٣٤٤ ) بيناً ، الديوان ، ص ٧١٥ ، ففيها حشد من الفواصل الفرآنية .

<sup>(</sup>۱۸٤) آیات ه ، ۲۸ ، ۲۷ ، ۲۷ ، ۲۸ .

برَ بالجنزاشر ، كها كان عيسى ( عليه السلام ) براَ بوالـدته ( وَيَرَاْ بوالـدتِه ، وَلَمْ يَجعلني جَبَاراً شَقِياً ١٩٣٨ . وقد أحيا الشعر الجزائري بكتابه بعد أن لم يكن شيئا ، كها خلق الله ( يجيى ) ، ويشرُ به ( ذكريا ) بعد أن لم يكن شيئا ( قالَ كذلكَ قالَ رَبُكَ هَرَ عَلَي هَبُنُ وقد خَلَقتُكُ مِنْ قَبَلُ . وَلَمْ تَكُ شَيئاً ١٩٧٨ ، بل أنه ( سبحانه ) قد خلق ذكريا نفسه من قبل ، ولم يكن شيئا ، كها تشير الآية .

وتلاحظ معي أن الفاصلة جاءت متناسقة مع الجو القصصي في القرآن ، حتى إذا انتهى القرآن من القص بعد آية الله السورة تغيرت الفاصلة والتنغيم ، بفاصلة جديدة تتناسب مع الجو الجديد (۱۱) .

وهكذا ترى كيف أن الشاعر قد أغنى قوافيه ، ومنحها أجنحة تتخطى السنين لتلتقي بعوالم رحبة من التاريخ البشري ، وذلك حين استوحى بعضها من فواصل الأي الكريم .

## الإيقاع الشعري العام:

أما الأوزان الشعرية في القرآن ، فهي ترد غير مقصودة لذاتها ، وهي من باب العفوية في التعبير النثري ، ومثله مايقع في كلام العامة صدفة ١٩٧٧. وتعالى القرآن أن يكون شعراً ، وهو دستور الحياة العامة للانسان إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها .

ونحن، إذ نورد الآيات الموزونة لدى الشعراء الاحياثيين فللتأكيد على الصلة بينهم وبين القرآن، وأنهم كانوا على علم بهذه الظاهرة في القرآن، وإن هذا الاقتباس المباشر للشطر الشعري من القرآن، لايمكن أن يأتي عقواً، بل ربها احتاج إلى طول رفقة مع القرآن، ومعرفة أسرار نظمة وإيقاعه.

وعملى المرغم من أن شاعراً مثىل البارودي قد شغلته الطموحات العسكرية والمناصب الإدارية، ولكن صلته بالقرآن والأدب العربي القديم ظلت عميقة من خلال جهد ذاتي دائب، فيلتفت إلى إيقاع قليل الورود في القرآن وفي الشعر نفسه، وذلك في قوله :

يُريد كلَّ امــريءِ منـــاهُ (ويفــعــل الله مايشـــاءُ)(١٩٢١

<sup>(</sup>۱۸۵) آیات ، ۷ ـ ۱۱ .

<sup>(</sup> ١٨٦ ) الديوان ، ص ١٤ .

<sup>(</sup>١٨٧) ( أثر القرآن في شعر محمد العيد ) مقالة للباحث في مجلة الأصالة ع ٦ / ١٩٧٨ .

<sup>(</sup>۱۸۸) آبة ۳۲ .

<sup>(</sup> ۱۸۹ ) آیة ۹ .

<sup>(</sup>١٩١) سيد قطب ، م . س ، ص ١٩٠.

من تُحلُع البسيط (مستفعلين فاعلن فعولن)، وهو مأخوذ من آية ٢٧ من سورة إبراهيم (يُثَبِّتُ الله الذَيْن آمَنوا بالقَول ِ الثابِتِ في الحياةِ الدُنيا وفي الآخرةِ ، وُيُضِلُ الله الطّالِمينَ ، وَيفعُلُ الله مايشاءً) .

أما محمد العيد الذي حفظ القرآن منذ طفولته، وتعهده في صباه، فتجد الآيات القرآنية التي يشكل بعضها شطراً شعرياً تنساب في شعره بكثرة غير متكلفة. ومن ذلك قوله في إحدى قصائده الوطنية :

من يقـلُ لاتـأمنـوا الغَـدُر قلنا : ﴿ حسبنــا الله ونعم الـــوكيل﴾ ٢٠١٠

من المديد (فاعلاتن فاعلاتن)، والشطر الثاني مأخوذ من آية ١٧ من سورة آل عمران (الذّينَ قالَ لَهم الناسُ إنَّ الناسَ قَدْ جَمَعوا لَكم فاخشُوهم، قَزادَهم إيهاناً، وقالوا حَسبُنا اللهُ وُنعمَ الوكيل) والعجيب في أمر هذا الجزء الأخير من الأية أن فيه وزنين، الأول: (وقالوا حسبنا الله) وهو من الهزج (مفاعلين) والثان: (حسبنا الله ونعم الوكيل) من المديد، كها أشرفا.

ومثل محمد العيد أحمد سحنون في حضور هذه الأوزان المتوفرة في بعض الآيات في ذاكرته ، كما في قوله :

يجد غرجاً وينسل ماطلب (ويرزّقهُ من حيثُ لايحتسبُ، ١٠٠٠) فمـن يَتَـحَــلُ بڻــوت التَّقي ويلق رضـــى اللهِ من جنـــده

من المتقارب (فعولن أربع مرات)، والشطر الثاني من بيته الثاني مقتبس من قوله تعالى ; ﴿وَمَنْ يَتُنَ اللّهَ يَجُعلْ لَهُ غُرَجاً ، وَيَرَزُقُهُ مِنْ حَيثُ لاَيُحَتّسِبُ ٣٠٠٠﴾

وحين نقرأ النموذج التالي للجواهري :

في قلبسيَ السنسفَساضِ (اقض بها أنست قاض) ۱۱۳۰۰ لم يبــَقُ أي حرالٍ ياحــاكــمــي ياخــصـيمـي

تجد أن الشاعر قد استعان بهذا الوزن والفاصلة القرآنية على هذه القافية (الضادية) الوعرة. وغير ما مرة يلجأ هؤلاء الشعراء الى الفاصلة القرآنية (المرسلة)\*، في قوافيهم الغريبة .

<sup>(</sup> ١٩٢) د . إيراهيم أنيس ، موسيقي الشعر ٢٠٩ . وعمر السلامي ، م . م . س ، ص ٣٢٦ .

<sup>(</sup> ۱۹۳) الديوان ، جـ ١ ، ص ٧٦ .

<sup>(</sup>١٩٤) الديوان، ص ١٣١.

<sup>(</sup>١٩٥) الديوان، ص ١٣١.

<sup>(</sup>١٩٦٦) الطلاق ، ٣ .

<sup>(</sup>١٩٧) الديوان ، جـ ١ ، ص ٢١٤ . وينظر سورة طه ، ٧٢ .

إن مااصطلح عليه بعلم البديع لبس كله عناية بالجانب الشكلي، والزخرف اللفظي، وإن كان اغلبه كذلك وإن الاقتباس المباشر الذي عد من فروع البديع ليس زخرفاً أو حلبة كلامية، خاصة الاقتباس من القرآن، بل انها الضرورة المعنوية التي تستدعي الشاعر أن يستشهد بالجملة القرآنية. فها دامت هذه الجملة موزونة عرضاً، فليجعلها شطراً، أو بعض شطر في في شعره.

وفي ذلك تحقيق للهدف المعنوي والتنغيم الموسيقي . وعند مراجعتنا للنهاذج السابقة لانشعر إنها مقحمة على النصر ، أو غريبة عنه ، بل جاءت متساوقة مع المعنى ملتحمة به .

هذا الإيقاع العام للأوزان الشعرية نجده في آيات اخرى مثل قوله تعالى : ﴿ لَنْ تَنالُوا الْبِرُ حتى تُنفِقوا مما تُحِبِّونَ الله من مجزوء الرمل (فاعلاتن أربع مرات)، ولكن الشاعر يغير لفظة من الآية ويضع مكانها لفظة اخرى بصيغتها، ليحافظ على نسق الوزن ، ولضرورة يقتضيها السياق المعنوى، كها قال محمد العيد مخاطباً الفرنسيين :

لن تناولوا البرِّ حت ترفضوا مالحم من عنصر باقي ودينٌ

فبدل (تنفقوا) وضُع (ترفضوا) لأن (تنفقوا) (لانتلاثم) مع توجه الشاعر نحو رفض عنصرية الفرنسيين .

ويلاحظ أن هناك جملًا وصيغاً قرآنية تتسق مع أوزان شجرية مثل (والله خيّر وأبقى)^^^، وهو من بحر المجتث (مستفعلن فاعلاتن) وهذا مانلاحظه لدى البارودي في قوله :

فعليك السلام مني فأنى متَّ شوقاً، والله خير وأبقى ١٠٠٠

وشعراء آخرون يتناولون جَّلًا مثل (فاللهُ خَيْر حافظاً) (١٠٠٠)، وهو من مجزوء الرجز (مستفعلن مستفعلن)، أو (وهو خير الناصرين) (١٠٠٠ من مجزوء الرمل . يتناولونها بصيغتها المباشرة أو يبدلون كلمة منها إلى صيغة أخرى .

وهناك صيغ قرآنية ظاهرها أنها غير موزونة ، ولكنها قابلة لأن تصبح وزناً شعرياً حين

<sup>( 🌦 )</sup> أي التي لا تشبه سابقتها مثل قوله تعالى : ﴿ وَأَمَا بِنَعِمَةُ رَبُّكَ فَحَدُّثُ ﴾ .

<sup>(</sup> ۱۹۸ ) آل عمران ، ۹۲ .

<sup>.</sup> VY . ab (199)

<sup>(</sup> ٢٠٠ ) الديوان ، جـ ٢ ، ص ٣٣٣ .

<sup>(</sup>۲۰۱) يوسف ، ۹۶ .

<sup>(</sup>۲.۲) آل عمران ، ۱۵۰ .

تضيف لها حرفاً ، أو ضميراً ، مثل (بعم المولى وبعم النصير) . فالشاعر أضاف إليها (أنت) لتصبح من بحر (الخفيف) كما فعل أحمد سحنون :

رَبُّ ان الفقـير أسلمــةُ النـا من ، فلا راحــمُ له أو مجيُر كن له خير راحــم ونــصــير أنت (نعمَ المولى ونعمُ النصير)

ولعل هذا ماعناه الدكتور إبراهيم أنيس بقوله : (ولكن الجهال في أسلوب القرآن أن معظمه جاء متناسق المقاطع يصلح أن يضمن في شعر الشاعر دون مشقة أو عنت) .

وبهذا نكون قد تحدثنا عن الايقاع الخاص للكلمة القرآنية وانتقالها إلى لغة الشعراء الاحيائيين، ثم الايقاع العام للاية من خلال فاصلتها ، وتألف بدايتها مع نهايتها، ومن خلال بعض الآبات التي تتسق مع أوزان شعرية معينة . ولم تكن أمثلتنا إلا شواهد محدودة ، وليست حصراً أو استقصاء لهذه الظاهرة النغمية في القرآن، ومدى مااستلهمه شعراؤنا الأحيائيون منها .

ولكي يستكمل البحث مراحله وخطواته ، سنشهد في الفصل القادم عالم القرآن التخييلي والتصويري، وأثره على غيلة الشعراء وقتهم .



## الفصل الثاني

# الصور القرآنية والشعر

## مصطلح الصورة والشعر الاحياثي :

الصورة مصطلح نقدي حديث ، غتلف عن مفهوم الخيال في النقد العربي القديم (٠٠٠ ولكن الصورة ذاتها قائمة في الشعر منذ أن وجد ، وتعتبر هي والموسيقي ركنين أساسيين للشعر ، ولايعد الشعر بدونها شعراً .

ومهها اختلفت المذاهب الأدبية في النظر إلى الخيال، بشكل عام ، فإنه يبقى القوة الخلافة الحية التي لم يستطع الإنسان أن يستغني عنها منذ نشأته الفطرية الأولى ، عندما كان يتعامل مع الرحوه تعاملاً شعرياً، ويستعمل الخيال على أنه كلام حقيقي لايقبل الشك<sup>10</sup>. ثم تباين الناس - فيها بعد - في خصوبة هذا الحيال وعمقه ، فالشاعر منهم إنسان ممتاز (لايرى الشيء رؤيتنا له ، وإنها يرى روحه، وكان كل شيء نحت بصره له وجود آخر غير الوجود الظاهري الذي نراه ، أو كان فيه لحناً من الحياة لانسمه، إنها يسمعه هو بإذنه المرهقة)<sup>10</sup>.

وإذا كانت الصورة تعني الدلالة على الأشياء القابلة للرؤية البشرية وهي دلالة أولية، فإنها اكتسبت لدى علياء النفس دلالات أوسع، شملت مدركات الحواس الأخرى كحاسة السمع والشم والذوق واللمس<sup>(6)</sup>، بل أن هذه الحواس قد ينوب بعضها عن الأخر. وقد تشترك مجموعة منها في إدراك حقيقة ما، أو مشهد ما .

ولملنقد في تركيب الخيال ، وأقسامه ، وصلته بالشعور والفكر ، دراسات مستفيضة ، لانريد الحوض فيها ، ولكننا نريد أن نشير إلى الحيف الذي لحق بالشعر العربي القديم ، وشعر النهضة الحديثة من لدن كثير من النقاد المحدثين ، خاصة فيها يتعلق بطبيعة الخيال في هذا الشعر .

<sup>(</sup>١) . د. محمد غنيمي هلال، النقد الأدبي الحديث، ص ١٦٢، ١٦١ .

<sup>(</sup>٢) \_ أبو القاسم الشابي، الخيال الشعري عند العرب، ص ١٨ .

<sup>(</sup>٣) ـ د. شوقي ضيف، في النقد الادبي، ص ١٧٠ .

<sup>(1)</sup> د. شفيع السيد، التعبير البياني، ص ١٥٨.

فالدكتور عز الدين اسباعيل يحكم على الصورة في الشعر العربي القديم وشعر النهضة بانها حسية ، حرفية ، شكلية ، جامدة دون أن يستثني عصراً أو شاعراً (الله الدكتور نعيم اليافي ، فالأدب العربي عنده لم يطرأ عليه تغيير في مجال الصورة حتى ظهور الرومانسية في أدبنا الحديث، ويرد ذلك إلى قاعدة فلسفية في نظرية المعرفة لدى المسلمين ، إذ (أن القرآن حدّد مسائل ما بعد الطبيعة تحديداً خاصاً ، وطلب عدم الجري فيها خلفها ، وطلب إلينا أن نبحث في الكون وآفاقة ، وألا نحاول أن نبحث في الكون وآفاقة ، وألا نحاول أن نبحث في الجوهر الفرد الذي لايمكن أن نصل الى حقيقته (الله والمذهنية افتقرت الم الرقبة المتعربة وأماد على العكس من ذلك - صوراً ومضامين - بالتفكك والتراكم والتناقض) (الكلية ، وامازت على العكس من ذلك - صوراً ومضامين - بالتفكك والتراكم والتناقض) (الكلية ، وامازت على العكس من ذلك - صوراً ومضامين - بالتفكك والتراكم والتناقض) (الكلية ، وامازت على العكس من ذلك - صوراً ومضامين - بالتفكك والتراكم والتناقض) (الكلية ، وامازت على العكس من ذلك - صوراً ومضامين - بالتفكك

فهل من المنهج العلمي أن نصدر هذه الأحكام التعميمية على عصور الشعر العربي كلها ، حتى إذا انفتحت أمامنا أبواب المذاهب الأدبية الأوربية جدّد شعراؤنا في صورهم ؟ وهل صحيح أيضاً ، أن التوجيه القرآني قد حدّ العقل العربي عن التعمق في النفس الإنسانية واستبطانها؟ » .

الحق أنني لااطمئن إلى هذا كله ، واعتقد، أيضاً ، أن النقد الذي سبق هذه المرحلة على أيدي ممثلي مدرسة الديوان كان متسمًا بالسرعة والعصبية ، (وأن هذا النقد وأمثاله يفتقر إلى الموضوعية، وإلى المنهجية العلمية)، كها قال الدكتور أحمد سليهان الأحمد ١٠٠٠.

لقد تأثر العقاد بها قرأ من الشعر والنقد الرومانسي الانجليزي ، وأراد أن يجعل شعر شوقي ميداناً تطبيقياً للرومانسية الانجليزية ، دون أن يفصل بين البيئين العربية والأوربية . وشله فعل إبراهيم المازي مع شعر حافظ ، ثم توالت الدراسات على هذه الشاكلة إلى يومنا هذا . وأظن أن جنوح الادب الأوروبي نحو الجانب الغامض من النفس الإنسانية ، والملكات التي لاشأن للعقل فيها ، في مذاهبه الحديثة ، يمثل اتجاه الحضارة الأوروبية ، ووظيفة الفن فيها ، ولا ينبغي أن يكون هذا نموذجاً ومثالًا لوظيفة الفن فيها ، ولا ينبغي أن

<sup>(</sup>٥) ـ الأدب وقنونه، ص ١٤٠ .

 <sup>(</sup>٣) - (الأسس الفلسفية لتيارات الشعر العربي الحديث) في (الثقافية والثورة) ، الملتقى الجامعي الأول حول
 الأدب والثورة، عام ١٩٧٦ ، الجزائر، ص ١٤٦ .

<sup>(</sup>٧) - مقالة (الأسس الفلسفية لتيارات الشعر العربي الحديث) ، ص ١٤٦ .

<sup>(</sup>A) ـ لفد كان رادونيس أسبق من الدكتور الياني حين قال به (إن الاسلام كان نفيا للشعر) ينظر كتابة (الثابت والمتحول)، جداء الاصول، صر ١٥٨.

<sup>(</sup>٩) ـ هذا الشعر الحديث، ص ٦٧ .

<sup>(</sup>١٠) ـ د. حلمي علي مرزوق، شوقي وقضايا العصر والحضارة، ص ١٨٦ .

وظيفة اجتماعية لاينبغي أن تنسى على أية حال ، خصوصاً في عصر النهضة التي تطلبت من الشاعر أن يكون حادى مسيرة، ومبشراً بميلاد. وأنه من الحق أن يقال بأن شعراء النهضة حاولوا أن يكونوا جسراً بين الشعر القديم والحياة المعاصرة، بكل ماعجت به من قيم وصراعات، ولم تكن صورهم دائمًا نسخة مكررة عن الشعر القديم في الأحوال كلها ، ولم يكونوا دائمًا (غيريّن)، وإنها كانوا يعبرون عن ذواتهم الحاصة في كثير من الأحيان .

وعند هؤلاء النقاد أن كلّ صورة قديمة غير خليقة بأن تتكرر لذى الشاعر الحديث ، ونحن لانتخذ موقفاً معاكساً من هذه الدعوة ، فنؤيد تكرار الصور القديمة دائيًا، ولكننا لانعتقد أن الشاعر الذي ينتمي إلى أمة يمتد أدبها عبر عصور متعددة ، كالآدب العربي ، أن يتحرر نهائياً من تأثير الأدب القديم . إذ أن العلم غتلف عن الأدب في أنه قد يبطل ماسبقه في أية لحظة من اللحصفات ، ولكن من الضروري (أن يكون تطور الفن متدرجاً، دون أن نقطع صلة حديثه بعدال من الأحوال ١٠٠٠) .

والشكل الذي نراه أقرب إلى منطق الفن في انعكاس الصور القديمة على الأدب الحديث هي الصورة التي لاتنقل حرفياً ، وإنها تستوحي استيحاء ، سواء أكانت من الشعر ، أم من التراث الفكري عموماً ، على نجو ماأكده الناقد الانجليزي ، ت . س . البوت في التعامل مع (المورث) ١١٠٠ .

أما بالنسبة إلى القرآن، فنحن ـ المسلمين ـ لانعتر القرآن من قبيل التراث الفكري أو الأدبي، بل هو، عندنا، صانع التراث، ولذلك نستحسن امتداد معانيه وصوره في نتاجات شعرائنا، ولكن طريقة التعامل مع صور القرآن تتباين من شاعر إلى آخر، على ضوء عقرية الشاعر ومهجته وأصالته، وعلى ضوء ذلك ، أيضا، تختلف استجاباتنا لهذه الصور من شاعر لاخر. وهذا ماسيكون ميدان حديثنا في الصفحات القادمة ، بعد التعرف على خصائص الصورة القرآنية ذاتها.

## خصائص الصورة القرآنية :

القـرآن كتـاب ديني بالـدرجـة الأولى، ولكنّ الهدف الديني والتربوي فيه لايظهر عارياً

<sup>(</sup>١١) - عز الدين الأمين، نظرية الفن المتحدد، وتطبيقها على الشعر، ص ١٠ و(حركة الشعر الحر في الجزائر مابين ١٩٥٤ - ١٩٧٤) للباحث، ص ٤٦ .

<sup>(</sup>١٢) \_ - غ ٠١٠ ماتيسن، إليوت الشاعر الناقد، تر. د. إحسان عباس، ٣٥.

مباشراً، بل يلبس صورة فنية في أغلب الاحيان ، وإنّك لاتعدم التصوير فيه حتى في التعبير الحقيقي الـذي لاتجده يندرج تحت الانهاط البلاغية المعروفة . فإذا قرأنا، مثلاً ، قوله تعالى : ﴿والذينَ كَفَرُوا لهُمْ نارُ جَهِنَم لايُقضَى عليهِمْ فَيموتوا، ولا يُحَقَّفْ عَنْهِمْ مِنْ عَذَاهِما ١٩٨٥﴾ ، فإننا نكاد نتقرى باعيينا وبكل حواسنا هذا النوع من الأدميين الذين يعذبون في نار جهنم، عذاباً أبدياً دون نهاية معلومة لمصيرهم .

إن الصورة الفرآنية ملازمة للتعبير القرآني، وهي من أبوز عناصر الجهال فيه ، ولاغرابة في ذلك ، فإن الفرآن حين سحر العرب، فوقفوا أمام اعجازه حائرين، إنها كان ذلك بهذه القيمة التصويرية قبل أن يسحرهم بقداسته المدينية أو اغراضه التربوية ١٠٠٠ .

وسنحاول بشيء من الإيجاز أن نتعرف على خصائص هذه الصورة بالقدر الذي يساعدنا على معرفة اثرها في شعرنا الاحيائي فيها بعد .

أول ماتمتاز به الصورة القرآنية أنها صورة حسّية في أغلب الأحيان ، ولكن هل تعاب هذه الصفة القرآنية كما عابها النقاد في الشعر القديم ؟ الحق أن كل متذوق للنص القرآني لايجس بشيء من ذلك على الاطلاق، إذ أن هذه الصورة حين تعتمد الحسّية، إنها تستثير الحبرة السابقة للحواس البشرية، فتشخص أمامها المعاني المجردة ، وتعبر (بالصورة المحسة المخيلة عن المعنى اللهمني ، والحالة النفسية ، وعن الحادث المحسوس، والمشهد المنظور ، وعن النموذج الانساني ، والطبيعة البشرية . . . فإذا المعنى الذهني هيئة ، أو حركة ، وإذا الحالة النفسية لوحة أو مشهدا") .

وحين يمر القارىء بهذه الصور مرّات عديدة، ويتملاها نظره ، ففي كل مرة تتحفز لديه القدرة التخييلية، وتقع الصورة في نفسه الموقع الذي يستثير حواسه ووجدانه . وعلى هذه الشاكلة أغلب صورة القرآن .

والفرآن، حين يمثل المعاني في صورة حسية، أو يستنطق المحسوسات، إنها بجبري، في ذلك ، مجرى اسلوب البشر في تعبيراتهم الأدبية ، ففي قوله تعالى ، مثلًا ، :﴿ وَيَوْمَ نَقُولُ لِجُهِنَّمُ هَلْ امتلاتِ ، وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزيد ؟)٣٠ فيها ذلك إلا من باب التمثيل لسعتها، وكونها لاتضيق

<sup>(</sup>۱۳) أ- فاطر ، ۲۲ .

<sup>(12) -</sup> سيد قطب، التصوير الفني في القرآن، ٧١ .

<sup>(</sup>١٥) -م. س، ص ٢٢ .

<sup>(</sup>١٦) -ق، ۲۰.

بالمبرمين مهما كثروا٠٠٠. يقول الزمخشري :

(وسؤال جهنم وجسوابها من باب التخييل الـذي يقصد به تصدير المعنى في القلب وتثبيته) ١٠٠٠. وقبل مشل ذلك في قوله تعالى . بعد ذكر الاستواء إلى خلق السهاء : ﴿ فقالَ لها وللأرض ، إِثْنِيا طَوْعًا أو كُرْهًا ، قالتا أَنْيًنا طائِعين ١٥٠ . ولعل مما يزيد هذه الصورة جمالاً وروعة أسلوب الحوار في كلتا الايتين، الأمر الذي يجعل منها مشهداً متحركاً يؤثر في النفس أيها تأثير .

وترتبط بهذه الحسية صفات أخرى للصورة القرآنية، فهي دقيقة في اصابتها الهدف، قوية في التعبير عنه. ولعلّ جانباً من ذلك يعود إلى دقة اللغة القرآنية (".

ومن آيات ذلك أن القرآن لايكتفي بوصف الجبال يوم القيامة بد (العهن) في سورة الفارعة بل بد (العهن المنفوش) في قوله تعالى : ﴿ وَتَكُونُ الجبالُ كالعِهنِ الْمُنْوشِ) (٢٠٠٠) لكي تستكمل الصورة دقتها بهذا التناثر في العهن (٢٠٠٠). ولا يكتفي القرآن بتشبيه الكافرين بالأنعام، لان هذه الانعام تملك شيئاً من الفطرة التي تهديها إلى مايصلح شأنها في معاشها ، ولكن هؤلاء الكافرين قد أفسدوا فطرتهم بالكفر، فجاء التذبيل القرآني للصورة (بَلْ هُمْ أَضَلُ سَبيلًا) (٢٠٠٠ في غاية الدقة والتقييد .

وهل هناك دقة في التصوير أبعد من هذه الصورة القرآنية الآخاذة ﴿إِنَّ الذينَ كَذَّبُوا بَآيَاتِنا واستكبروا عنها لاتُفتَّحُ هُمُ أبوابُ السياء، ولا يَدخُلونَ الجنة حتى يَلجَ الجَمَلُ في سَمَّ الجِياطِ ﴾ ٣٠٠، إنها صورة من صور (الاستحالة)، أن يدخل هؤلاء الجنة ، اللهم إلا إذا ولج الحبل السميك ثقب الأبرة الدقيق !

وإذا عدنا الى تقسيهات النقاد إلى أنباط الصورة، فإنهم سيقولون عن هذا النوع من الصور، بأنها استدلالية منطقية، ولكن ذلك إذا صدق في الشعر، وأشاح الحس عن جفاف الاستدلال المنطقي فيه، فإن الصورة القرآنية مع استلاليتها ومنطقيتها هنا، تبقى تخاطب الوجدان، وتملك

<sup>(</sup>١٧) ـ د. عمد أحمد خلف الله، الفن القصصي في القرآن، ص ١٤٩ .

<sup>(</sup>۱۸) ـ الكشاف، جدى من ۱۹۴ .

<sup>(</sup>١٩) - فصلت، ١١.

<sup>(</sup>۲۰) ـ آية، ه .

<sup>(</sup>۲۱) د. بکري شيخ آمين، م.م. س، ص ١٩٥.

<sup>(</sup>٣٢) \_ الفرقان ، ££ .

<sup>(</sup>٩٣) ـ الأعراف ، ٤٠ .

على الإنسان كلّ حواسه ومشاعره ، لان المنطق هنا ليس المنطق العقلي بل المنطق الوجداني، إذا صح التعبير. والصورة في هذا الموضع جاءت لحكمة بالغة في التعبير، وليست زينة أو حلية فيه، فهي هنا تجمع بين المنطق ومخاطبة الوجدان وإن كان ذلك بطريق غير مباشر .

ومم الدقة في التصوير ايجاء لاحدود له ، واستنفار لكل طاقات الحس والوجدان حتى أنك لاتستطيع أن تمسك أطراف الصورة إلى نبايتها ، بل تظل تتابع أبعادها في المخيلة ، دون أن تشهي إلى نقطة محددة . وانظر هذا النوع من الايجاء في هذه الآية من سورة الحج : ﴿وَمَنْ يُشَرِكُ باللهِ ، فَكَانًا حُرْ مِنَ الساء ، وأنظر هذا النوع من الايجاء في هذه الآية من سحين ١٤٠٨ . وأنا ، حين اتحل هذه الصورة ، تتسع غيلتي ، فتتابع هذا الجرم الانساني الساقط من الساء ، وما أبعد الساء ، ثم تتابع اختطاف الطير له ، ولا أغيله إلا نسراً كاسراً من الطيور ، ولا أدري أين ستستقر به الطيور لتتناوشه بعد ذلك . . وإذا نجا من الطير فإن هوي الربح به إلى المكان السحيق لايستطيع البصر متابعته ، لانه لا يعلم أبعاد هذه الصورة الموجدة . وهذه اعظم خاصية في التعبير الفني المحجز ، ويتسامى الاسلوب كلها جمل من الايجاء مدى واسعاً تسبح فيه غيلة المتلقى .

وأحياتاً يكون الإيحاء في اختيار المفردة (المشبه به)، مثلاً ، اختياراً ، يوحي بمشاعر متراكمة ، كانبن بَيضَ مكنون الإيحاء في اختياراً الطرف عين ، كانبن بيض مكنون الاسماد متراكمة ، كمثل قوله تعالى : ﴿وعِنْدُمم قاصراتُ الطرف عين ، كانبن بيض مكنون المحسن ، والكناية عنه الجندي عند الجاء (البيض المكنون) ، فيقول : (وما أجمل تشبيه الحسان ، والكناية عنهن بالبيض المنكنون ، فإنهن في توفهن ، ولين ماحولمن ، ثم في قيام أهليهن وذويين عليهن ، ولزومهم فيهن ، ثم في قيام أهليهن وذويين عليهن ، ولزومهم إياهن فهن في ذلك كله منهم ، ومن أنسفهم ، كالبيض المكنون في عشد "" ، كل ذلك يوحيه لفظ (البيض المكنون في عشد الصورة .

والحركة سمة غالبة في الصورة القرآنية، وهي لبست مقصورة على مشاهد القصص والحوادث، ولا على مشاهد القيامة، أو على صور البرهنة والجدل على استعارات القرآن كلها

<sup>(</sup>٧٤) - آية ٧١

<sup>(</sup>۲۵) - الصافات، ٤٩ ـ ٤٩ .

<sup>(</sup>۲۹) - علي الجندي، وآخرون م.م.س، ص ١٤٠

<sup>(</sup>۲۷) - سید قطب، م.م. س، ص ۹۱ .

تمكس هذه الحركة الدائبة الموحية. ففي قوله تعالى: ﴿ وَتَرْكَنَا بَعْضَهِم يَومَتُهُ يَمِعُ فِي بَعْضُ، وَيُغْخَ فِي الله المعنى وَنُفِخَ فِي الله المعنى السورِ فجمعناهم جمعاً هِ ( أنه على السورِ المجمعناهم جمعاً ه ( أنه المعنى الناس) ( أنه القيام المختلف المناس) ( أنه المنافق المنافق المحركة على المنافق المنا

أما آيات المشاهد الطبيعية، فتأي فيها الصورة نامية متصاعدة كمثل قوله تعالى : ﴿وَمِن الْمِنْ مَن اللَّهِ الْمُلِي آياتِه أَشْكَ ترى الأرضَ خاشعة، فإذا أنزلنا عليها الماء اهترَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ الذي أحياها لمُحيي الموتى ﴿٣٠٥ ، فبينها السكون يخيم على الحياة ، إذا الحركة تدب فيها، والاهتزاز والنمو يملائها حيوية .

ثمة تناسق مطرد بين جزئيات الصورة القرآنية الواحدة، نجده مثلاً ، في هذا النموذج الذي يصف اصحاب الرسول ( ق ) : ( . . و مَثَلُهم في الأنجيل كزرع أُخْرَجَ شطّاهُ، فأزَره ، فاستغلظ ، فاستوى على سُوته يُعجبُ الزُراع ، ليُغيظ جم الكُفّان " . . . و ق الكشاف تفسير الألفاظ التالية : (شطأه : فراخه ) ، يقال : أشطأ الزرع إذا أفرخ . . فآزره : من المؤازرة ، وهي المحاونة . . فاستغلظ : صار من الدقة إلى الغلظ ، فاستوى على سوقه : فاستقام على قصبه " . الماونة . . فاستغلظ على قصبه " . والذي يهمنا هو هذا التسلسل في نمو الزرع والتناسق بين أجزاء الصورة ، ثم انطباقها على حالة نمو المؤمنين من الضعف إلى الغوة والتمكن والاستواء . وكما نجد التناسق بين اجزاء المشهد نجده كذلك ، بين اجزاء السورة القصيرة الواحدة " . وقد يتخذ التناسق شكلاً من التقابل والتضاد بين الصور ، فأنت تجد في الصفحة الواحدة " . والصفحين المتقابلتين صورتين متقابلتين ، أولاهما تصف أهل الجذة ، وثانيتها تصف أهل النار ، أو تصف صنفين آخرين متباينين . ولذكر هذا تصف أهل الجذة ، وثانيتها تصف أهل النار ، أو تصف صنفين آخرين متباينين . ولذكر هذا

<sup>(</sup>۲۸) \_ الكيف ، ۹۹ .

<sup>(</sup>۲۹) د. بكري شيخ أمين، م.م. س،ص

<sup>(</sup>۳۰) - الفجر، ۲۱ .

رُوسُ \_ نَصُلت، ۲۹ ،

<sup>(</sup>۳۲) \_ الفتح ، ۲۹ ،

<sup>(</sup>۲۲) ـجا ۱۹۲۳ ص ۱۹۲۲ .

<sup>(</sup>۱۹۶) - سيد قطب، م.م. س، ص ۹۶ -

النصوذج الذي يصف نوعين من الناس ينفقون اموالهم في اهداف شتى ﴿ إِلَيْهِ اللّذِينَ آمنوا لاَتُبطِلُوا صَدَقَاتِكُم بِالمَنِ والأَذِى كَالَّذِي يُنِفَّى مَالُهُ رِثَاءَ الناس ، ولايَّوْمِنُ باللهِ واليُومِ الآخر ، فَمَنْلُهُ كَمَثُلُ صَمُّوانِ عليه تُرابٌ ، فأصابهُ وابلٌ ، فترَكُ صَلّداً . . . . وعثلُ الذين يُنفِقون أمواهُم ابتفاء مرضاة الله ، وتتبيتاً مِن انفسِهم ، كمثل جَنة بربوة ، أصابها وابلُ فأتت أكلها ضعفين ، فإن لم يُصبُها وابلُ فَطلً . . ) (٣٠٠ . فها صورتان متقابلتان : صورة الانفاق المرائي وصورة الإنفاق المبتغى منه مرضاة الله . وتقابلها صورتا الوابل يصيب الصخر فيزيل ماعليه من غطاء ترابي ، فيبها عليها عدر لا خصوبة ، وصورة الربوة المباركة التي تؤتي أكلها مضاعفاً ، سواء أهمطل عليها كثير أم قليل من المطر٣٠ . ولو تتبعت صور التقابل في القرآن لوجنتها كثيرة ، وطوحدت لها أهدافاً كثيرة كذلك .

والصورة القرآنية، مع هذه الخصائص كلها، مضغوطة بقليل من الانفاظ، موجزة أشد الاعجاز، سواء أجاءت على هيئة الانهاط البلاغية المعروفة كالكناية أو الاستعارة، أم جاءت تعبيراً حقيقياً يحمل في طباته صورة يتملاها الحس، ويرسمها البصر.

بقي علينا أن نشير إلى أمر هام ، وهو الأثر النفسي الملازم للصورة القرآنية . ويظهر أحياناً في اختيار المفردة المواحدة المستعارة ، كقوله تعالى : ﴿ زَبّنا أَقْرِغُ عَلينا صَبراً ﴾ أم اذ تلاحظ مال (أفرغ) من إشاعة الطمأنية في النفس كما يظهر في التشبيه الذي لاياتي ربطا بين أمرين . فحسب ، بل يفساف إليه الأسر النفسي . كما في قوله تعالى : ﴿ وهي تُجري جمْ في موج كالجبال ﴾ أم اذ روعي في هذا التشبيه مايحس به ركاب السفينة حين يرون مثل هذه الامواج الضخمة المرعة الم

ويبلغَ الأثر النفسي منتهاه في صورة من مثل هذا النموذج (أوكظُلماتِ في بحرجُعي ، يَغشاهُ مَوجٌ ، من فوقهِ موجٌ ، مِن فوقهِ سَحابٌ ، ظُلماتُ بعضُها فوق بعض ، إذا أُخْرَجَ يَدُهُ لُم يَكَذُ يُراها ، ومَنْ لم يَجعَلُ الله لهُ نوراً، فها لهُ مِنْ نورن' ، فهي صورة تثير الخُوف والرعب ، وحق لها أن

ره٣) - البقرة، ٢٦٤ . (٤٠) - النور، ٤٠ .

۱۳۹۱ مسيد قطب، م.م. س،ص ۳۵ .

<sup>(</sup>٣٧) - الأعراف، ١٢٦ .

<sup>(</sup>۴۸) .. هود، ۲۶ .

<sup>(</sup>٣٩) د د. بكري شيخ أمين، م.م. س،ص ١٩٤٠ .

تكون كذلك، لأن الله (سبحانه) شبه بها أعهال الكافرين (في ظلمتها وسوادها، لكونها باطلة، وفي خلوها عن نور الحق، بظلهات متراكمة من لج البحر والامواج والسحاب؟!).

ولأجل هذا التأثير النفسي جاء ذكر رؤوس الشياطين، في وصف شجرة الجحيم في قوله تعالى : ﴿ فَلَهُ عَمَا كَانَهُ رُؤُوسُ الشياطين ﴾ أن الزغشري : (وشبه «الطلع» برؤوس الشياطين دلالة على تناهيه في الكراهة وقبح المنظر، لأن الشيطان مكروه مستقح في طباع الناس، لاعتقادهم أنه شر عضر لايخلطه خير، فيقولون في القبيح الصورة كأنه وجه شيطان، كأنه رأس شيطان، وإذا صوره المصورون جاؤوا بصورته على أقبح مايقد وأهوله) "".

وهكذا تراعي الصورة القرآنية الحالة النفسية البشرية ، سواء في إثارة الطمأنينة والفرح ، أو في إثارة الشفقة والحوف والاستكراه .

مده هي الخصائص العامة للصورة القرآنية، وهي تشتمل على ميزات الصورة في المذاهب الأدبية كلها (١٠٠٠)، ولو بحثت عما عيب على الصورة في الشعر القديم أو الحديث، لما وجدت شيئًا من ذلك في الصورة القرآنية . ونحن ناظرون الآن إلى تمثل هذه الصورة في شعرنا الاحيائي الحديث .

### الصورة ـ المفردة :

مر بنا في الفصل الماضي أن بعض المفردات القرآنية تدل على معناها من خلال هيئتها أو جرسها أو ظلها، بل تصور هذا المعنى تصويراً حياً ناطقاً . وقد أفاد شعراؤنا من هذه الخصيصة القرآنية، كما أشرنا إلى ذلك من قبل . ونريد الآن أن نقف عند وظيفة أخرى للمفردة القرآنية

<sup>(</sup>٤١) \_ يذكر محمد كامل حسن في كتابه (القرآن والقصة الحديثة) أن علم دراسة المحيطات أثبت (أن اشد الأمواج رهبة، وأكثرها مدعلة للخوف ، ليست الموجات التي تسببها العواصف على سطح البحر، ولكنها الامواج التي تكون تحتها، والتي تسببها نيارات خفيفة غامضة) ص ٨٧.

<sup>(</sup>٤٢) ـ الكشاف أجد ٢ ، ص ٣٩٠ .

<sup>(</sup>٤٣) \_ الصافات، ٦٥ .

<sup>(28)</sup> بـ جـ ۲ ، ص ۲۰۳، وينظر، د. محمد أحمد خلف، م.م. س. ص ۲۵۲ .

<sup>(</sup>٤٥) . ينظر إلى النتائج العامة التي استخلصها الدكتور محمد غنيمي هلال فيها يستحسن في الصورة بشكل عام

لها صلة بالصورة، لامن حيث بنيتها اللغوية أو الموسيقية ذاتها ، ولكن من حيث قدرتها على استحضار صورة قرآنية أو مشهد قرآني ، وذلك حين يضعها الشاعر في سياق خاص . ويكون لهذه المفردة فضلها في جعل الصياغة الشعرية صياغة تصويرية ، كيا أنها تساعد على تداعي المعاني والصورة في غيلة المتلقى ذي الثقافة القرآنية ، وتجعل المدلول الشعري أوسع وأغنى من الدلالة المباشرة . ومعلوم (أن أسرار الاعجاز الادبي لاتكون في المعاني اللغوية والنحوية ، وهي المعاني الأولى، وإنها تكون في المعاني الشوية والنحوية ، وهي المعاني الأولى، وإنها تكون في المعاني الثانية ، وهي التي يحملها الأدبي اللفظ، أو العواطف البشرية التي تملها على جها الالفاظ والتراكيب) (١٠٠٠).

والامثلة الشعرية التي سنعرض لها تبين \_ في استعانتها بالمفردة القرآنية \_ كيف أنها تجاوزت هذه المعاني اللغوية الأولى ، إلى المعاني الاستعارية الثانية ، وكيف أنها شحنت بطاقات تصويرية وعاطفية خصمة .

قال الجواهري في مطلع قصيدة القاها بدمشق، تخليدا لذكرى العقيد (عدنان المالكي) ، وكان حنقاً على أوضاع العراق السياسية والاجتماعية آنذاك :

خَلَّفتُ غاشيةَ الخنوع وراثى وأتيتُ أقبسُ جرةَ الشهداء (١٠)

إن تعبير الجواهري (أقبس جمرة الشهداء) بذاته صورة ثرية ، خاصة إذا ربطناه بنفسية الشاعر ، واجواء القصيدة ، بل بجو الشطر الأول من البيت نفسه . ولكن هذا الثراء سيكون أعظم إذا عرفنا أن ملفردة (أقبس) لها امتدادات قرآنية موحية . ويكفي أن نذكر هذا المشهد القرآني : ﴿وَهُلُ أَتَاكُ حديثُ موسى . إذْ رأى ناراً ، فقالَ لأهلِهِ المُكنوا ، إني آنستُ ناراً ، لعلي آتيكم منها بقبس أو أجدُ على النار هدى الله في المناب قبساً من النار ، ويطلب هادياً في السرى ، ولكنه وجد المفاجة الكبرى (١٠٠٠ ، وجد النار الألهية ، نار الهداية والمعرفة ، النار المهابة أل المواجواء المنارجها لاجواء كل الاجسام (١٠٠٠ ، ومن هنا يكون غنى المفردة في امتداداتها ، واستثارتها لاجواء قرآنية ، تكسب الصياغة الشعرية قوة تصويرية ، وعمقاً نخيبيًا , وبذا يكون الجواهرى حين

<sup>(</sup>٤٦) ـ د. محمد احمد خلف الله ، م . م . س، ص ٢٣٧ . ويراجع ابن الأثبر ، م . م . س، ص ٢٩ ـ ٠٤

<sup>(</sup>٤٧) \_ الديوان جـ ٤ ، ص ٢١٧ .

<sup>(</sup>٤٨) رطبه ، ۹ د ۱۰ .

<sup>(</sup>٤٩) - سيد قطب ، في ظلال القرآن، ج ٤ ، ص ٢٣٣٠ .

 <sup>(</sup>٥٠) ـ قال تعالى : ﴿ فَلَمْ أَنَاهَا ، نودي ياموس : إنّى أنا ربّك، فأخلع تعليك ، إنك بالوادي المقدس طوى) طه
 ٥١ ـ ١١ ـ ١٢ ـ ١٠

خلَّف غاشية الخنوع في العراق، جاء يقبس من نور الهداية والحق برثاثه للشهداء .

ولقد أغرم الجواهري بهذه الصورة، وذكرها في غيرها موضوع في شعره، ومنها قوله في غمرة الحرب الاسلامية اليهودية في ٣١ تموز ١٩٤٣ :

ناشدتُك الله ، والظلماء مطبقة على فلسطين أن عهدي لها قبساً ١٠٠٠

قبس القوة والنور الإلهي الذي يخرجها من ظلمة المحنة العسيرة .

ولننظر إلى هذا النموذج من شعر أحمد شوقي، يصف فيه الحرب اليونانية العثمانية، وهزيمة الجيش اليوناني فيها :

> فاعـرضَ عن قُوّادِه الجيش هارباً وطـار الاهــالي نافــرين إلى الفــلا نَجوا بالنفوس الذاهلاتِ ومانجوا

وعـــلمـــه قوادُه كيف يهربُ مِشــينَ، وآلافــاً تهيم وتسرب بغير يدِ صِفرٍ، وأخرى تُقلَبُ٣٠٠

الحق أن هذا الشعر يعمد إلى التصوير في لفته وفي أدواته التصويرية الأخرى ، وهو يعكس اعجاب الشاعر بالجيش التركي ، وتعاطفه معه في تصوير بطولاته . ولكن الشاعر أعطى لصوره بعداً أعمق في نفس القارىء العربي حين جاء بمفردة قرآنية ، وهي (تقلب). فها الذي أفادته هذه المفردة ؟

على الرغم من أن الشاعر، ذكر هنا مفردة واحدة، قد لاتشعر القارىء المتعجل بجو القرآن، ولكن قليلاً من النامل، تجعلك أمام صورة قرآنية واضحة. فاليونانيون المهزومون يقلبون اكفهم ندماً وتحسراً على مافات، فقد تركوا وراءهم أموالهم ودورهم وأصبحوا صفر الايدي مما يملكون! ألم تكن حالهم هذه شبيهة بحال صاحب الجنة الذي طفى ، وعلمه الله بالتجربة به أن ليس ثمة مع الكفر اطمئنان على مايملكه الإنسان، فضلاً عن الاطمئنان على حياته الدنيا وموقفه بين يدي ربه بعد ذلك . (فاصبح يُهِلَّبُ كَفَيهِ على مَاأَنْفَقَ فيها وهي خاويةً على عُروشها ، ويقولُ ياليني لمُ أشركُ بربي أحداً) ٣٠٠ .

كل هذا أوحته لنا مفردة (تقلب) فلو ويقولُ يكن للمفردة، هذه الامتدادات القرآنية، فإن الصورة، مع دلالتها على المعاني الثانية، فإنها ستبقى محدودة الدلالة والتأثير.

<sup>(</sup>٥١) \_ الديوان جـ ٣ ، ص ٣١٥ .

<sup>(</sup>٥٢) ـ الشوقيات، جـ ١ ، ص ٤٠ .

<sup>(</sup>٥٣) ـ الكهف ، ٤٢ .

وفي نموذج لمحمد العيد آل خليفة ، تؤدي المفردة وظيفة تصويرية، على الرغم من أن ظاهرها له دلالة مباشرة. لقد كان الشاعر في لحظة تأزم حادة حين كتب قصيدته (في أذن الشرق)، حيث أنحى باللائمة على الشرقيين والافريقيين معاً ، لتقاعسهم عن طالب العلم والمجد ، بينها الأمم الاخرى تسابق، وتجد السير، وتستعدي علينا وتستنذ لنا . أما حالنا نحن فيصوره قول الشاعر :

وقَعَـــدنــا مع الخـــوالفِ نُخـزُى بضروبِ من الأذى ونُــكـــاد٠٠٠

(فإذا نزلت سورة تأمر بالجهاد، جاء أولو الطول الذين يملكون وسائل الجهاد والبذل جاءوا لاليتقدموا الصفوف، كما تقتضيهم المقدرة التي وهبها الله لهم . . ولكن ليتخاذلوا، ويعتذروا ويطالبوا أن يقعدوا مع النساء لابذودون عن حرمة، ولايدفعون عن سكن، دون أن يستشعروا مافي هذه القعدة الذليلة من صغار وهوان\"، .

هذا ماتوحيه لفظة (الخوالف)، وهو شيء كثير في حجم مفردة واحدة في بيت شعري واحد .

وقد تكسب المفردة القرآنية التعبير الشعري بعداً رمزياً، إذا وجدت حساً يقرنها بأجوائها القرآنية . وذلك في مثل قول معروف الرصافي، حين ذمّ الاتحاديين الأتراك :

وماذا نفعُ أقسوال سيانِ إذا أفعالُهم كانت عِجافًا ١٧٠٠

إن مفردتي (سيان) و (عجاف) هنا غنيتان في دلالتهما التصويرية والرمزية، ولكنهما سيكونان أغنى دلالة إذا عرفنا وضعهما في صورة يوسف وفي الحلم الذي فسره يوسف (عليه السلام):

<sup>(</sup>١١٤) ـ الديران، ص ١١٣ .

<sup>(00)</sup> ـ التوبة ، ٣٧ .

<sup>(</sup>٥٦) ـ سيد قطب، في ظلال القرآن، مج ٣، ص ١٦٨٤، والكشاف جـ ٢ ، ص ٥٣ .

<sup>(</sup>٥٧) ـ الديوان مج ٢ ، ص ٢٨٤ .

(يوسفُ أيُّها الصديقُ ، أُفْيِنا في سبع بقرات سِيانٍ ، يَأْكُلُهِنَ سَبِّعُ عِجاف (٥٠٠) . لقد ندخلت غيلة الشاعر في قلب الصورة في دلالة (سيان) الايجابية في النص القرآني، إلى دلالة ذات طابع ساخر، لانها اقترنت بأقوال هؤلاء الاتحاديين ، بينها كانت أعهالهم هزيلة خالية من أي عطاء .

ومن الجدير بالملاحظة أن المفردات القرآنية ليست كلها قادرة على استثارة صورة أو أغناء غيلة، فبعضها يرد في الشعر، وتبقى لها دلالتها اللغوية فحسب. ولكن البعض الأخر- كها لاحظنا في الامثلة السابقة ماخوذ أساساً من مشاهد وصور قرآنية. وهي حين تذكر تستير معها أجواءها، وتشد القارى، لعالمها، إذ أن (كثيراً ماتكون المفردات أو الصور الجزئية غير مثيرة أو مؤثرة بذاتها، ولكننا حين نتمثلها في الوحدة الشاملة، أو الصورة الكلية، نستكشف من خلالها الاعاجيب، (ما).

هذا هو البعد الجديد الذي أردنا أن نقف عنده في مجال المفردة ، وهو بعد تصويري يختلف عن الدلالة اللغوية التصويرية ، كها لاحظناها في مجال اللغة .

## الصورة الأصلية:

يجد قارى، الشمر الاحيائي انباطاً كثيرة من الصور القرآنية، وهي تتجاوز ايحاء المفردة الواحدة \_ كيا مر \_ إلى رسم صورة كلية يستمد الشاعر أجزاءها من القرآن، دون أن يكون له تدخل أو تحوير في نقلها. وقد اصطلحنا على تسمية هذ النوع من الصورة بـ (الصورة الأصلية). ويمثل هذا التأثير بالصورة القرآنية قول البارودي :

أولُ المنفس نطفة أخصلتها شهوة صاغبها مزاج ذفينُ قذفتها إلى البطونِ ظهورُ وحَوْبُها بعبد الظهورِ بطون ثم أرسى يها هبوط يله حركاتُ من بعدهن سكون ٥٠٠

فالشاعر، وإن لم ينقل لنا الصورة القرآنية نقلًا حرفياً على طريقة الاقتباس المباشر، فهو يشير إلى أطوار خلق الإنسان منذ أن كان نطفة استقرت في رحم أمه، ثم اكتباله ، وهبوطه ورسوه عل

<sup>(</sup>۵۸) ـ يوسف، ٤٦ .

<sup>(</sup>٥٩) . د. عز الدين اسهاعيل، التفسير النفسي للادب، ص ٩٨.

<sup>(</sup>٦٠) ـ الديوان جـ ٤، ص ١٢٠ .

الأرض فيها بعد . ثم دروجه على الأرض، ومايصاحب هذا من دأب وحركة في الحياة، تنتهى أخبراً إلى السكون والموت . وهذا مايصوره بدقة وتفصيل قوله تعالى : ﴿هُوَ الَّذِي خُلِّقَكُمْ مَنْ تراب ، ثم من نطفةِ ، ثم من عُلَقةٍ ، ثم يُخرجُكم طِفلًا، ثم لتبلغوا أَشُدَكم، ثم لتكونوا شيوخاً . ومنكم من يُتوفي من قبل، ولتبلغوا أجلًا مسُمي . . . ٢٠٠٠ . .

فالشاعر لافضل له أو مزية سوى رصد الصورة القرآنية من دون توظيف لها في غرض من أغرضه. وكأنه يعني بها لذاتها فحسب. والملاحظ على هذا النوع من الصور أنه قليل ، وأنه يمثل مرحلة زمنية متقدمة من الشعر الاحيائي.

ثم ينتقل الشاعر الاحيائي درجة في التعامل مع الصورة القرآنية، كان يعني بتصوير مشهد من الحياة، ثم يستعين بمشهد قرآني، ليزيد صورته وضوحاً، على أساس أن الصورة القرآنية حاضرة في ذهن المتلقى، سريعة الوثوب إلى ذاكرته. ومثل هذا قول عبد المحسن الكاظمي في وصف قرية ٩٠٠، حين شبّ بها حريق مريم عام ١٩٠٢ :

نزل القضاء بـ (ميت غمسر) وجرى عليها حيث بجرى وسـطا بحـيش من لَظيّ خشيت مقاذفه بجمس تَسَعُ الفضا شرراً (م) وكلل شرارة منهما كقصر٥٠٠

فهذا الحريق في لهبه المتسع، كأنه شرر الناريوم القيامة (إنها ترمي بشرّر كالقَصّر١١١١) حيث يكون الشرر المنبعث منها كالقصر في ضخامته الله .

ومشل هذه الاستعانة بالصورة القرآنية في ابراز الصورة الشعرية الأولى ، نجده في قول معروف الرصافي:

رُ قَانِ	احم_	لونسه	ثوبأ	الحسرب	نكسسو	سوف
الدحان	مشسل	وردة	منها	الأرض	كــون	نت
ودُخسان(۱۰	شواظ	من	سهاة	<b>L</b>	أظلم	فد

<sup>(</sup>۹۱) ـ غافي ۷۱

و ۾ ي - من أعمال الدقهلية. وقد وصف الحريق كثير من الشعراء، منعجافظ إبراهيم، جـ ١ ، ص ٣٥١ . (٦٢) ـ المجموعة الثالثة والرابعة من الديوان ، ص ٤٤ .

<sup>(</sup>٦٣) - المرسلات، ٢٢.

<sup>(</sup>١٤) - وقيل في معنى القصر أيضاً، الجبل وأعناق الأبل. تفسير القرطبي مج ١٠، جـ ١٩، ص ١٦٣ - ١٦٤ (30)

ـ الديوان، مج ٢ ، ص ٤٨١ . والشواظ, اللهب الخاص .

وربسا يكون نموذج محمد العيد هذا أقرب إلى إيضاح المقصود بالصورة الأصلية، حين تستدعيها الفكرة أو الصورة التي يرسمها الشاعر :

دمغت اقوال (آشيل) كما دَمغَت ابطال أبرَهة الطير الأبابيل ا

مشيراً إلى مقالات الإمام ابن باديس في الردّ على المستشرق الفرنسي (آشيل) الذي نشر مطاعنه بالاسلام ". فنحن أمام صورفين: صورة أولى تتحدث عن دفع الإمام لاتهامات (آشيل)، وصورة ثانية قرآنية تسترجع إلى الذاكرة ما فعلته الطير الابابيل بجيش ابرهة الحبشي بمكة. والذي نلاحظه على هذا النمط من الاستعانة بالصورة القرآنية أنه يجلعلنا أمام صورة مفصلة، مسهبة ، لا تميل إلى التركيز، ولا تظهر مدى براعة الشاعر إلا بالقدرة على التذكر.

ومهها يكن، فهو نمط من انهاط الاستمانة بالصورة القرآنية ، له طابعه الخاص الذي يميزه عن الانهاط الاخرى التي سنقف عندها .

### الصورة المثقولة :

غير أن الشعراء الاحياتيين لا بلزمون هذا النوع من التأثر بالسورة القرآنية في الأحوال كلّها. بل نجدهم يلجأون إلى نمط آخر من التصوير تختفي فيه الصورة القرآنية وراء الصورة الشعرية، فتساهم خيلة المتلقي في الكشف والربط بين الصورة الشعرية والصورة القرآنية. وقد اصطلحنا على تسمية هذه الصورة بـ (الصورة المنقولة). وهي من اكثر الصور القرآنية ظهوراً لدى الشعراء الاحيائين.

ولكي تنضع لنا طبيعة هذه الصورة نعرض لبعض النهاذج الشعرية ، مثل قول الرصافي في قصيدته التي وصف بها السجن الكبير في بغداد، وأحوال السجناء فيه :

تراهم سكاري في العذاب وماهم مسكاري ، ولكنَّ من عذاب مشدِّد ٢٨٠٠

<sup>(</sup>٦٦) ـ الرحمن، ٣٧. وتفسير المراغي، جـ ٢٧، ص ١٢٠ .

<sup>(</sup>٦٧) - الديوان ، ٦٨ .

<sup>. (</sup>٦٨) - الديوان، مج ١، ص ١٧٩.

 <sup>(\*) -</sup> وردت الاشارة إليه في ص ٢٩ من الفصل الأول - الباب الأول .

فالشاعر لايذكر الصورة القرآنية باعتبارها الطرف الثاني من التشبيه، ولا يقدم الصورة القرآنية جاهزة، كما فعل مع (الصورة الأصلية) بل يترك الأمر للمتلقي الذي (ينقل) الصورة الشعرية إلى أجواء الصورة القرآنية ، ليتحقق بذلك الثراء في الموقف الفكري والبعد العاطفي. إذ أن مشهد هؤلاء السجناء لا يختلف عن مشهد الناس يوم القيامة (يوم تروياً تُذَهَلُ كُلُ مُرضِعةٍ عا أَرضَعت . وتَضَعُ كُلُ ذاتٍ حَمَّلٍ حَمَّلَها، وترى الناسَ شكارى وماهم بشكارى، ولكنَّ عذابً الله شديد ١٠٠٠ كم .

فنحن الذين استجلبنا هذه الصورة القرآنية، ولم يذكر الشاعر شيئاً منها على انها جزء من القرآن ، كها فعل محمد العيد حين ذكر اقوال (آشيل) التي دمغتها مقالات الإمام ابن باديس، كها دمغت الطير الابابيل جيش ابرهة .

ومن ذلك قول حافظ إبراهيم بمدح محمود سامي البارودي ، ويذكر تفوقه في الشعر : وجنت بأبياتٍ من الشعر فُصَلَتُ إذا ماتلوها الْقَي الناسُ سُجُداد٣٠

ففي الشطر الثاني من البيت صورة شعرية تبدو آحادية في ظاهرها، ولكننا نكتشف ثراءها حين ننقلها من مشهد قرآني مشابه لها، لم يدلنا الشاعر عليه ولكن صلتنا بالصورة القرآنية تجعلنا نشارك الشاعر عالمه ، ونستظل معه بالظل القرآني . فالمشهد القرآني هو حوار موسى (عليه السلام) مع السحرة ، ثم القاؤهم عصيهم وحباهم التي خُيلت إليه من سحرهم أنها تسعى، وحين أمره الله تعالى أن يلقي مافي يمينه ، فإذا هي حية تلقف ماصنع السحرة (فألقي السَحَرةُ سُجُداً ، قالوا أمنا بربٌ هارونٌ وموسى ) ٧٠٠ .

لقد تحول شعر البارودي، كما رآه حافظ، إلى سحر معجز، إذا ألقي على الناس سجدوا له، كما سجد السحرة لاية موسى. ولاأظن أن الصورة الشعرية يكون لها هذا التأثير العميق من دون ربطها بالمشهد القرآني.

هذا الأثر السحري للأدب، يصوره الجواهري بقوله ، ذاكراً أثر الخطب الحياسية في اذكاء لهيب الثورة العراقية بوجه الانجليز عام ١٩٢٠ :

كم خطبة نفائةً فيها تُحَلِّ العُلقَد

<sup>(</sup>٦٩) \_ الحج ، ٧ .

<sup>(</sup>٧٠) \_ الديوان، جر ١ ، ١٠ .

۷۱) - طلبه ۷۰ ، ۷۱)

ومقول قَصْرُ عن تأثيره المهنددس

وقد برع محمد العيد في نقل الصورة القرانية إلى الدلالات الفكرية والمواقف التي يريد تصويرها، دونها إشارة منه إلى الصورة الأصلية. ومن ذلك قوله، مشيراً إلى الوعود الفرنسية الكاذمة:

وماوعدهم الاسراب بقيعة وماعهدهم الامداد بقرطاس والا

وماتقع أعيننا على هذه الصورة الشعرية (وعدهم سراب بقيعة) حتى نستحضر الصورة القرآنية التي شبهت اعيال الكافرين بالسراب الذي يحسبه الظيّان ماء ، وماهو بهاء (والذين كفروا أعهاهم كسراب بقيعة يحسبه الظيّان ماء (الم عن وعود الإنجليز للمصريين، كها ذكر محمد العيد في هذا النموذج الذي خاطب به المصريين المصريين المصريين المصريين المعريين المعرين المعريين المعريين المعرين المعرب المعرين المعرب المعر

فقـل: يامصر حيَّ على الجهادِ ولـو أمـل الـوعـيد بلاعـداد تألَـق كالسراب لكـل صادس أغـاز على الـكنـانـةِ شُر عاد ولاتخشي من الـبـاغـي وعـيداً ولاتـشـقـي بوعـد غير صدق

فنحن نستشف الصورة القرآنية دونها جهد ، من هذا الشعر المشبع بروج القرآن ، ومن دون احالة من الشاعر أو تذكير. وهكذا تكون الصورة المنقول موظفة في ايضاح معنى من المعاني ، معتمدة في ذلك على غيلة القارىء وثقافته ، وليس له غير ماتوحيه الصورة الشعرية ذاتها .

<sup>(</sup>٧٢) \_ الديوان، ج. ١ ، ص ٧٧ .

<sup>(</sup>٧٣) ـ الفلق ، ٤ .

 <sup>(</sup>٧٤) \_ الكشاف، جـ ٢ ، ص ٣٦٩ .

<sup>(</sup>٧٥) \_ الديوان، ص ٣٢٧ .

<sup>(</sup>٧٦) ـ النور ، ٣٩ .

<sup>(</sup>۷۷) ـ الديوان ، ص ۵۱ .

#### الصورة الإيجائية:

نمط آخر من التعامل مع الصورة القرآنية يواجهنا بها الشاعر الاحياثي وهو مانسميه بـ (الصورة الابحاثية). ولا نقصد تلك الصورة التي يرجع الفضل فيها إلى اللغة الموحية، ولا تلك الصورة الشعرية التي تستحضر الصورة القرآنية من خلال المقارنة بين مشهدين متقاربين. إن الصورة الابحاثية هنا تومىء إلى الصورة القرآنية من بعيد. إنها تتضمن شيئاً من الصورة القرآنية، ولكنك لا تستطيع أن تمسك عناص الصورة القرآنية إلا بالتلقيح والتقريب. وهي، جذا، تتفاوت في بمدها وقربها وفقاً لدرجة النباهة والحضور الذهني لدي القاريء.

يذكم الرصافي فراسته ، ومعرفته للأمور، وعدم انخداعه بمظاهرها ، بعد حديثه عن الوزارات العراقية ، وعَلَمْ العراق ودستوره ، ومجلس امته المزور، فيقول :

وإنى لأهـوى الفجـر إن كان صادقاً وتنكـر عيني الفَجّر إنْ كان كاذبا (٣٠

لاشيء يعينك على استحضار المصدر الذي استقى منه الشاعر صورته. ولكنك بمزيد من التأمل تستطيع أن تتلمس الخيوط التي نسج منها الشاعر صورته. إنها خيوط الظلام الحالك، وخيوط الفجر الصادق التي ترمز إلى التباس الرأي ووضوحه . وهي صورة استعارية عن حد الترخص الذي يجوز للصائم أن يأكل فيه ويشرب عند سحوره ٣٠٠. وتتفاوت بصائر الناس، وابصارهم في إدارك هذه الخيوط على قدر الاستعدادات التي تهيؤا لها، بالفطرة الواهبة، وبالتحرية العميقة. وقد وهب الشاعر هذه القدرة فأصبحت عينه تهوى الفجر الصادق، وتنكر ما عداه.

ونتدرج مع الصورة الايحاثية في بعدها وعمقها، فإذا نحن مع احمد شوقي وهو يصف الهلال الأحمر المصرى(\*):

أسى الأهلة عند الله ألوانياً وما سواه من الأعلام شيطاناً حتى إذا قيل ماتوا اخضر ريحانا(٠٠٠ هذا الهلال (الإسلامي) الذي يضرج بدماء الجرحى، كيف يستحيل لونه ريحانياً أخضر ؟

هذا الهــــلال الــذي تُحيون ليلتــه أراه بين اعملام السوري مَلَكماً قان ففيه من القتلى مشاكلة

<sup>(</sup>VA) - الديوان ، مج ٢ ، ٣٢٧ .

<sup>(</sup>٧٩) المؤكلوا واشربوا، حتى يتبين لكم الخيط الأبيض من الخيط الأسود من الفجر)، البقرة ١٨٦ .

<sup>(</sup>۸۰) - الشوقيات، جد ١، ص ٧٤٧ .

<sup>(\*) ..</sup> في قصيدته التي القاها في الليلة التي أحياها جماعة الهلال الاحمر المصري

لانستطيع أن نتابع ذلك إلا بها نحسه للصورة من ايجاء. فالذين يموتون من الشهداء، إنها يحيون بالجنة مباشرة في ثياب خضر من سندس واستبرق (ويلبّسون ثياباً خُضْراً من سندس واستبرق) (٥٠٠٠. هذه الصورة الابحاثية لعلها اقرب متناولاً من صورة الرصافي السابقة. ولربها يعود ذلك إلى إيجاء اللون الاخضم الذي مهد لنا استحضار الصورة القرآنية .

ولكن شوقياً يسمو بعيداً مع صورة اخرى، ويختبر فيها قدرتنا على متابعة مقدرته التخييلية. ذلك في ذكره السيد المسيح (عليه السلام) :

وُلِــذَ الــرفـقُ يوم مولــدِ عيسى والمــروءاتُ كلّهــا والحــياءُ ... ملكُ جاور الــتراب الســاء ""

كيف نابت عن التراب السهاء؟ إنها صورة تملأ غيلتنا غنى ، بها توحيه من معان تتسق مع المفهوم الفرآني لرحلة السيد المسيح إلى السهاء، فهو لم يمت ولم تحتوه أرض، ولا سال منه دم ، بل رقي به الى السهاء (وماقتلوه وماصلبوه ، ولكن شبّة فم ، وإن الذين اختلفوا فيه أفي شك منه ، ما هم به من علم إلا اتباع الظن ، وما قتلوه يقينا ، بل رفّعه الله إليه . . . ) ٣٠٠ . هذه الانجاءات ، استطاعت صورة شوقي أن تبعثها في نفوسنا ، بفضل القبس الذي استوقدته من الصورة القرآنية .

ويبرع شوقي في هذا الميدان حين لايتناول مادة صورته من القرآن مباشرة، وإنها يشرك القارىء معه في عملية التملي والاستيحاء. من ذلك قوله في قصيدته (صدى الحرب) التي وصف بها هزيمة اليونانيين في الحرب التركية ـ اليونانية :

يكــادون من ذعــر تفـرّ ديارهم وتنجو الرواسي ، لو حواهن مشعب

يكاد الثرى من تحتِهم يلجُ الثرى ويقضِمُ بعض الأرض بعضاً ويقضب

يقول الدكتور شوقي ضيف (وهذا خيال بديع في الغاية. جعل هزيمتهم كأنها ليست من هول الـترك، بل من هول يوم القيامة (مه). فالديار تفر، والرواسي تهرب والأرض يأكل بعضها بعضاً. والصور لاترتبط بصورة واحدة من صور القيامة ، بل بخصيصة عامة في القرآن، وهي

<sup>(</sup>٨١) - الكهف ، ٣١ . والإنسان ، ٢١ .

<sup>(</sup>۸۲) - الشوقیات، جد۱، ص ۲۸.

<sup>(</sup>۸۲) \_ النساء، ۱۵۷\_ ۱۵۸ .

<sup>(</sup>٨٤) . شوقي شاعر العصر الحديث ، ص ٧٩ .

استنطاق المحسوسات، وجعلها قادرة على الحركة بذاتها. فالارضُ تُحرِجُ القالهااس، والنارُ تقول مع الدكتور عز الدين هل من مزيدات، وجلود الكافرين يشهد عليهم الله. ونستطيع أن نقول مع الدكتور عز الدين الساعيل: (أن ميزة الصورة الخصبة، أنها تستطيع أن تشع في كل اتجاه، وأن تسمح لك باستكناه المزيد من المعاني كلها أوغلت معها بحسك الله، ونحن واجدون ذلك حين نبعد مع هذه الصور، بها توحيه من معان ودلالات وظلال، وحين نتعرف على مصادرها واصولها.

وقد تكون الصورة الابجائية قريبة المأخذ، تستطيع أن تستشف بعدها القرآني بعملية تذكر أولية. كقول محمد العيد يصف حيرته في فترة من فترات حياته :

حيرانَ كالتبائــه الضِليل ليس له هادٍ بأجــرف وادٍ كله زَلَــــتُ٩٠٠

وهي صورة نفسية موحية، جعلها الدكتور ابو القاسم سعد الله من عناصر التجديد في شعر عمد العيدن ألله من عناصر التجديد في شعر عمد العيدن ألله وأظن أن الشاعر قد استوحاها، أو استوحتها حالته المغمورة بالاضطراب والحيرة أتذاك، من المجزء الثاني من هذه الصورة القرآنية (أفَمَنُ أُسُسَ بنيانه على تقوى مِنَ الله ورضوان خير، أمْ مَن أُسُسَ بنيانه على شَفا جُرف هار فآماربه) (١٩٠٨، والمعروف عن عمد العيد أنه من الشعراء الإسلامين ذوي الصلة العميقة بالقرآن ودلالاته

. وقد مرّ علينا للشاعر نفسه نموذج من قصيدته (هذه خطوة) ١٠٠٠ ، تناولناه من حيث اعتهاده

على موسيقى الفاصلة القرآنية :

يوم أحسيت ذكسوها الادبسيا يكن الشعسر في الجسزائس شيًا كيف اخبرجته من القبر حيّاه، قد عرف نساك بالجيزائس براً يوم احييت شعسرها بعد ان لم كان بالأمس مودع النقسر ميشاً

<sup>(</sup>٨٥) - الزلزلة، ٢.

<sup>(</sup>۸۹) - فصلت، ۲۰ - ۲۱ ، ریس ۹۵ .

<sup>(</sup>AV) چق یا ۳۰

<sup>(</sup>٨٨) \_ التفسير النفسي للادب، ص ١٠٠ .

<sup>(</sup>۸۹) ـ الديوان، ص ۳۷۷.

 <sup>(</sup>٩٠) - عمد العيد آل خليفة رائد الشعر الجزائري الحديث، ص ٢٤٠ . ولم يشر إلى اصولها الفرآنية .

<sup>(</sup>٩١) \_ ــ التوبة، ١٠٩. والصورة نفسها تجدها في آل عمران ١٠٣ ، والحج ١١ .

<sup>(</sup>٩٢) \_ الديوان ، ص ١٤ .

والناظر إلى هذا الكاتب الذي أحيا الأدب بالجزائر بعد أن لم يكن شيئاً مذكوراً ، بل ميناً ، فأخرجه الكاتب حياً معافى ، لا يستطيع أن ينسى ماذكره القرآن عن سيدنا عيسى الذي كان براً بوالدته ، وكان الله قد خلقه ، هو نفسه ، من قبل أن يكون شيئاً ، والذي صار فيها بعد ذا معجزات جمة ، منها احياء الموتى . ونلحظ مثل هذا عمقاً وإنجاءا فيها جاء في قصيدة الجواهري من مجزؤ الكامل ، وذلك حين شكا إلى البعثة المصرية في العراق عام ١٩٣١ ، سوء الأحوال السياسية آنذاك :

ولـكـي أُريحـكمُ أَجيءُ (م) لكـم بثيء مختصر إن الــــاسـة لم تبـق (م) على الـــــــلاد ولم تذراً

إن السياسة الاستمارية، أو سياسة السائرين في ركابها، قد أتت على كل شيء فأفقرت البلاد، وجهّلت أهلها، وتركتهم في حالة لايقضى عليهم فيموتوا، ولا يُخفف عنهم العذاب، إنها صورة من صور جهنم تستحضرها الذاكرة حين تقف أمام نموذج الجواهري. ولعل هذه الصورة تنطبق على الصورة القرآنية: (وماأدراك ماسَقْر. لاتُبقي ولاتَلَدْ. لوَّاحةٌ للبَّشَيْ) ١٩٠٥.

والشعمراء بهذه الصور الايحائية، يكونون قد أعطوا شعرهم بعدا دلالياً عميقاً وأشركوا القارىء في العوالم التي ارتادوها. ولكنهم يتفاوتون في مدى التحليق، ومراعاة قدرات القارىء على المنابعة والفهم والاستيحاء .

## الصورة التحويرية :

وقد تندخل ملكة الشاعر التخييلية في الصورة القرآنية، فتقوم بالخذف أو الإضافة، أو التحوير، وفق ماتستوعبه الصياغة الشعرية، أو الموقف الذي يعني الشاعر بتجسيده. ونحن نعيل لى أن نسمي هذه المسورة به (المصورة التحويرية). وهو أمر مألوف في الصورة الشعرية التي ينتخبها الشاعر من الواقع، إذ تقتصر المخيلة عند الانتخاب (على مايدعو إليه الغرض، حتى أنها تأخذ الجسم مقطوعاً من بعض الاعضاء التي لامدخل لها في المعنى الشه.

يتحدث محمد العيد، مثلا، عن طلائع الوعى الإسلامي لدى الشباب الجزائري بعد

<sup>(</sup>٩٣) \_ الديوان ، جد ٢ ، ص ٤١ .

<sup>(</sup>۹٤) ـ الماش ۲۷ ، ۲۸ ، ۲۹ .

<sup>(</sup>٩٥) \_ محمد الخضر حسين، الحيال في الشعر العربي، ص ١٨ .

تأسيس جمعية العلماء المسلمين عام ١٩٨١ ، فيقول :

تنفَّس فجرُ الحقّ حولك صادقاً أغرّ، فها غرّ العيون الرواقدا١١١١

فيا هو الأصل القرآني لهذه الصورة، ومامدى التحوير الذي أجراه الشاعر على الصورة؟ نحسب أنّ الصورة القرآنية التي تدخل الشاعر في بناء صورة شعرية من مادتها هي فوالصبح إذا تَنفّسُه\*\*\*، ولكنه جردُها ، بأن جعل للحق فجراً يتنفس وواضح أنه كان يعني بمسألة سياسية ، فناسب بينها وبين هذه الصورة الاستعارية . بينها كان القرآن يعني بتجسيد الصبح ذاته ، وهو ينشر نفسه على الكون، ليشمرنا بعظمته وجال مشهده . ونحن بهذا لانريد المقارنة بين الاسلوب القراني والاسلوب الشعري ، فلكل طريقته وهدفه ، ولكننا أردنا أن نتين عاولات الشاعر في تطريع الصورة القرآنية ، وصياغتها بها يناسب هدفه وتوجهه .

ويقول الرصافي في فخره بنفسه :

فليذهب الياش عني خاسسًا أبداً إن بحبل رجائي اليوم معتصم ولسستُ عن إذا يسمى لحادثية يسمى وأرجله بالحوفِ تصطدم ٢٠٠٠

فقد لايتناسب هذا التحوير مع معتقدنا الديني ، إذ جعل اعتصامه بحيل رجائه ، بدلا من الاعتصام بحبل الله في قوله تعالى ( واعتَصموا بحبل الله . . . )<٢٠٠ . ومها يكن فهي لحظة من لحظات الاعتداد بالذات ، طوع فيها الصورة الفرآنية بما يتناسب مع هذا الاعتداد بالذات .

وقد تناول الشاعر الصورة القرآنية بشيء من التلطف والذكاء ، واضفاء شيء من التجربة الحياتية البشرية على الصورة . وذلك في مثل قول الشاعر نفسه ، وهو يخاطب الانكليز مشيراً إلى مراوغتهم وخداعهم :

في كل يوم لنماً مصكم مصاهدةً نزداد منها على أوطانسنا خطرا تقسسوا فلوسكم لما نفساوضكم كانسها نحن منكم ننقس الحجراس

نقف عند (ننقر الحجرا) وما فيها من التدرج في المعالجة مع الحجر الذي لايلين ، بينها وصف القرآن قلوب اليهود بأنها كالحجارة أو أشد قسوة (ثم قَسَتْ قلوبكم من بعدِ ذلك ، فهيّ كالحِجارةِ

<sup>(</sup>٩٦) الديوان ، ص ٩٦ .

<sup>(</sup>۹۷) التكوير ، ۱۸ .

<sup>(</sup>٩٨) الديوان ، مبع ٢ ، ص ٣٦٥ .

<sup>(</sup>٩٩) آل عمران ، ٦٠٣٪.

<sup>(</sup>۱۰۰) الديوان ، مج ٢ ، ص ٧٧ .

أو أشدُ قَسُّوة ) (١٠٠٠ . ولكل من الصور القرآنية والصورة الشعرية عالمها الذي عنيت به وعالجته .

ونعرض هنا نموذجين من شعر حافظ إبراهيم ومحمد العيد ، أحدهما يمثل الاضافة للصورة القرآنية ، والثاني يمثل الحذف منها . قال حافظ في قصيدته التي استقبل بها (السير غورست) خليفة الحاكم البريطاني (كرومر) . وقد استجمع فيها كل قواه ، واستنجد بها يملك من شجاعة أدبية :

بنسات الشعر بالنفحسات جودي فهذا يوم شاعرك المجيد ... وحملي عقدةً من أصغريه يلنّ لهُتمافِ، قاسي الحديد ٥٠٠

فالأصل القرآني هو دعاء موسى (عليه السلام) بأن يحل الله عقدة من لسانه ليفقهوا قوله (قال رقال رب اشرح لي صَدري ، وبسر لي أُمري ، واحلُل عقدة من لساني ، يَفقَهوا قولي) ((ا) بينها أضاف حافظ إلى هذا الأصغر أصغر آخري ، وهو القلب . ولعله أخذه من المثل العربي القديم : أضاف حافظ إلى هذا الأصغر أصغر آخري ، وهو القلب . ولعله أخذه من المثل العربي افلدي شكو عبباً في لسانه ، فيحصر رجاه في إزالة ذلك العبب ، والشاعر كان في موقف يستدعي التخلص من مواطن الضعف في القلب واللسان معاً . ولا يخفى أن الشاعر توجه في ندائه إلى بنات الشعر مناطن المعقدة أصغريه ، ولم يتوجه بندائه إلى الله .

أما عنصر الحذف فنجده في قول محمد العيد في اشارته إلى الشباب الضائع :

ماعز بجتمع يعيش شباب متسكماً في السلوة كالأنصام ومسكماً في السلوق كالأنصام ومسكماً في السلوة كالأنصام ويور إذ يتيسر من الصور القرآنية جانباً قد لايستطيع الوزن الشعري أن بجاريه ، ولكنه ابتسار بحور الصور القرآنية ، ويذهب ببعض هدفها ، فالروعة في التصوير القرآني ليس في تشبيه الكفار بالأنعام ، ولكن في هذه الاضافة التي تجعلهم أقل ادراكاً من الانعام ذاتها (إنْ هُم إلا كالانعام ، بَلَ هم أَصُلُ مبيلا) ٥٠٠٠ . وهل نحسن التخريج إذا نحن قلنا أن هؤلاء الشباب ، مها بلغت حالهم ، فلم يكونوا كالكفار في موفقهم ؟ لذا لم يصفهم الشاعر بها وصف القرآن الكفار به ، إذ

<sup>(</sup>١٠١) البقرة ، ٧٤ .

<sup>(</sup>١٠٢) الديوان ، جـ ٢ ، ٣١ .

<sup>.</sup> YV . Y7 . Y0 . 4b (1 · T)

<sup>(</sup> ١٠٤) أبو عبيد البكري ، قصل المقال في شرح كتاب الأمثال ، ص ١٣٧ .

<sup>(</sup>١٠٥) الديوان ، ص ٢٤١ .

<sup>(</sup>١٠٦) الفرقات ، ١٤ .

صورهم بأنهم أضل من الانعام سبيلا .

ومن النــاحية النفسية قلا لانستجيب لبعض التحويرات التي لاتنسجم مع توجيهـات القرآن . وذلك في مثل قول أحمد شوقي ، وهو يوثي الزعيم الوطني المصري ، مصطفى كامل ، ويثني على جهوده الوطنية ، وصلته بالعائلة المالكة بمصر

وعندك للملوك بني على منازل للكرامة لاتسامين جعت الناس حول العرش عِلْما بأن لمر في السعرش اعتصاما إذا طافوا ببيت المُلكِ يُوما سبتهموا إلى الركن استسلاما ٢٠٠٠

فالبيت الذي نطوف به ، ونستعلم ركنه ، كها هو معروف ، إنها هو بيت الله ، وليس بيت الملك الوراثي للعائلة الخديوية . هذا التحوير كان استجابة للهدف السياسي ، ولكنه لم يحافظ ، أو يعن بالأثر النفسي الذي تتركه الصورة لدى القارىء العربي المسلم .

ويهذا نستطيع القول بأن الصورة لاتدل على ملامح العبقرية إلا بها تبتعثه من مشاعر إيجابية في نفس المتلقي ، أو حتى مشاعر سلبية إذا كانت مقصودة ، ومؤدية لدور مافي التأثير على تلك النفسية . وقد تفاوت شعراؤنا في ذلك ، كها لاحظنا في النهاذج السالفة .

## المثل القرآني والصورة الشعرية :

ومن مظاهــر الصـــورة القرآنية في الشعر الاحيائي ورود الأمثال القرآنية فيه والمثل صورة بشكل أو بآخر . وهو في اللغة ( مِثْلُةً ، ومَثْلُهُ ، كيا يقال شِبُهُهُ وشَبَهُهُ بمعنى )^^^ .

ومن أنبواعه ماسمي بالمثل المصرح به ، أو القياسي ٣٠٠ ، وهو ماتخللته (لفظة (المثل) ، كقوله تعالى (مَثُلُ الذينَ حُمِلُوا التوراةَ تُم لم يَحمِلُوها كَمِثْلِ الحيارِ يحملُ أسفاراً)٣٠٠ . وهذا النوع من الامثال صورة واضحة تقرب المعنى وتظهره بصورة المحسوس . وقد وجدنا أثرها في كثير من الصور الشعرية لذى الاحيائيين.

<sup>(</sup>١٠٧) الشوقيات، جـ ٢ ، ص ٢٧٨ .

<sup>(</sup>١٠٨) الصّحاح ، مادة مثل .

<sup>(</sup>١٠٩) السيوطي ، م . م . س ، جد ٢ ، ص ١٣٢ .

<sup>(</sup>۱۱۰) الجمعة ، ه .

ونريد الآن أن نعرض لنمط آخر من الأمثال القرآنية ، وهي ماسمي بالأمثال المرسلة ، وهي (جل أرسلت ارسالا من غير تصريح بلفظ التشبيه)((()) ونظراً لطول وقوف المسلمين عند القرآن ، ومدارستهم له ، والتصاقه بحياتهم الفكرية والعملية ، اكتسبت هذه الجمل صفة المثلية ، حين تطلق على مواقف مشاجة للموقف الذي مثلته الجملة القرآنية .

واتخاذ هذه الجملة المثلبة لايقف عند حد زمني معين . فالأدباء ما انفكوا يتعاورونها منذ نزول القرآن إلى يومنا هذا . ولأهل كل زمان نكت منها وأمثلة تناسب اهتهاماتهم وانشغالاتهم اليومية . فها زلت تسمع اليوم في الجزائر رجلا يعانب صاحبه ، فيقول له : لماذا لم تزرنا ، أو لم الرف في المسجد ؟ ، مثلا . . فيجيب الآخر : ياأخي شغلتنا . وهي جملة كه تبدو خالية من التصوير . ولكن ارتباطها بموقف مشابه لها في القرآن ، يجعلها صورة لها مشبهها غير المذكور ، وهو قولمه تعالى : ﴿ مُنطَنّنا أمولنا وأهلونا ، واستغفر لنا . . . ٥٠٠٠ . على لسان المخلّفين ، من الأعراب الذين قعدوا عن الحروج مع الرسول في غزوة الحديبية .

وماذا أنت قائل في هذا المثل في شعر محمد العيد ، وهو يخاطب الفرنسيين ، بعد تبرئة الشيخ الطيب العقبي وغباس التركي من قتل المفتى كحول عام ١٩٣٦ (١٠٪) :

قل لهم : موتسوا بغميظ واذهب وا حسرة إنَّا خرجسنا سالمين ٣٠

(موتوا بغيط) جملة مرسلة خالية من التشبيه ، ولكنها ذهبت مثلا ، حين اقترنت بموقف شبيه لها في القرآن ( قُلْ مُوتوا بغيظكم ، إنَّ الله عَليمٌ بذات الصَّدور )١٩٥. وهو دعاء من المؤمنين على أعدائهم (بأن يزداد غيظهم حتى يهلكوا به ، والمراد بزيادة الغيظ زيادة مايغيظهم من قوة الاسلام ، وعز أهله ، ومالهم في ذلك من المذل والحزي والتبار ١٩٨٠.

وتستطيع أن تنطق ذلك ، وتضرب بجُمْع يدك اليمنى على راحة يدك اليسرى ، كها يفعل بعض الناس ، حين تريد أن تشعر عدوك بعدم تمكنه منك ، وذهاب نفسه حسرات . وبذلك

<sup>(</sup>١١١) د . يكري شيخ أمين م . م . س ، ص ٢٣٠ .

<sup>(</sup>١١٢) الفتح ، ١١ .

<sup>(\* )</sup> وردت الإشارة إلى هذه القضية

<sup>(</sup>١١٣) الديوات، ص ١٧١.

<sup>(</sup>١١٤) آل عبرات، ١١٩٠.

<sup>(</sup>۱۱۵) الکشاف، جا، ص ۲٤٥.

تكون قد اختصرت الطريق ، وذكرت عدوك \_ إذا كان ممن يفقهون القرآن \_ بموقف ليس هو ممنجاة منه .

وقد تكون الجملة المرسلة في أصلها صورة ، ولكن الشاعر بجملها تذهب مذهب المثل ، حين مجافظ على صبغتها ، على الرغم من اختلاف المشبه به الذي يعنى بابرازه . قال حافظ ابراهيم ، يخاطب ملك الحجاز ، الشريف حسين ، بعد أن ينفي عنه صلة النسب برسول الله ، ويتهمه بمهالاة الاستعبار البريطاني ، واستعدائه على أبناء ملته من المسلمين ، ثم يدعوه إلى النزول عند ارادة خليفة المسلمين ، السلطان عبد الحميد ، طوعاً أو كرهاً ، كها أمر الله السهاء والأرض ، أن تأتيا طوعاً أو كرهاً ، كها أمر الله السهاء والأرض ،

إن تأتسيا طوعاً وإلا فأتسيا كرهاً، بلا حولم ولا سلطانِ ٣٠

فهو يخاطب المفرد (الشريف حسين) بالتثنية ، كياجاء في أصل الجملة الفرآنية . وهكذا ، فكلها تعمقت صلة الأديب بالقرآن ، كانت الجملة الفرآنية طوع يديه يوظفها كيف يشاء ، ويمنحها القدرة على الابجاء والتصوير . ولاينفرد القرآن ، في الواقع بهذه المزية ، فباستطاعة الكثير من الأثار الفكرية والأدبية أن تصبح أداة طبعة بيد الأدباء في احالة لغتها أو أشخاصها إلى رموز ناطقة .

إن التعامل مع الصيغ القرآنية ، تعاملا مثلياً ، إن صح التعبير ، تجعل الشاعر قريباً من الحس الشعري ، ولغة الحياة اليومية ، ذلك أن كثيراً من هذه الصيغ قد أصبحت متداولة لدى المعامة من الناس . ننظر ، مثلا ، قول الجواهري مهاجماً حكام بغداد عام ١٩٤٨ ، أمثال نوري السعيد ، وصالح جبر عملاء الانجليز :

أعرفتَ عَلَكة يُساح شهيدها للخائشين الخادمين أجانبا مستاجرين يخرسون ديارهم ويكافأون على الخراب رواتبا ™

إنَّ (يخسربون) ، وإن كانت قادرة على إثارة صورة من خلال هيثها ، وحكايتها الصوتية للممنى ، إلا أن الشاعر تعامل معها تعامله مع المثل حين أطلقها على موقف مشابه لموقف قرآني معروف ، وهو موقف بني إسرائيل وهم يخرّبون بيوتهم بأيديهم.٣٠٠.

<sup>(</sup>١٦٦) ﴿ ثم استوى إلى السياء ، وهي دخان ، فقال لها وللأرض أتنيا طوها ، أو كرها ، قالنا أتينا طائمين ﴾ أحسلت ، ١٦.

<sup>(</sup>١١٧) الديوان ، جـ ١ ، ١٩ .

<sup>(</sup>١١٨) الديوان جـ ٣ ، ص ٩٣ .

<sup>(</sup>١١٩) تراجع سورة الحشر ، آية ٢ .

وفي قصيدة لمحمد العيد بعنوان (وقفة على تيمقاد) (★) يصف فيها فساد الرومان وظلمهم للسكان من البرير :

اقسام بها سبعون السف مدجّبج من الجندِ ، لايخشُونَ صولة صائل ولكن السناؤا للرعسايا ، وتحكّبُواً بها ، واستباحوا ، فِعْلَ كلّ الرفائلُ فصبُ عليهم ربّسنا سَوط باسِم وعاقبهم عا جنّوه بغالل

وهو بعد أن يذكر حلول عذاب الله بهم ، وسوء العاقبة التي جنوها على أنفسهم يقول : ورددت في سرّي (فسلمك بيُوتُهُم) وحسب يه قولا الأصدق قاتسل ١٣٠٠

فياذا يختفي وراء هذه الجملة (فتلك بيوتهم)؟ إنه مشهد متكامل محذوف ، ولكنه مستحضر من خلال هذه الجملة . هذا المشهد تَمَشَلَ باهـالاك قوم (ثمود) بعد التهارهم ومكرهم بنبيهم (صالح) (عليه السلام) . قال تعالى : ﴿فانظُر كيفَ كانَ عاقبةٌ مُكرِهم ، إنَّا دَمِّرناهم، وقومَهم أجمين ، فتِلك بيوتُهم خاوية . بها ظَلُموا . . ؟ وهذا ماأستطيع أن أسميه بـ (القطع السينهائي) إن جاز التشبيه ، وقد اعتمد فيه على فطنة القارىء ، ومشاركته الشاعر في احساسه .

هذه بعض الامكانات التصويرية التي يتوفر عليها القرآن ، حين يجد من الأدباء من يحسن استشارها ، ويشرك القارىء في تأملها .

#### مشاهد الطبيعة:

وللقرآن اهتهام خاص بصور الطبيعة ومشاهدها . يلاحظ ذلك من خلال هذا العالم الفي الحصب الذي يصوره القرآن ، حتى لكأنه يصور عالماً لم يألفه العرب في جزيرتهم ، إذ أن (الأفكار المتصلة بالنبات كالشجرة ، وأنواع الرياض تصور لنا طبيعة أرض كثيفة الزرع ، طبية الهواء ، أكثر من أن تصور أرض الصحراء القاحلة الرملية والأنهار تخترق المروج الخضر، تذكرنا بالأرض الحصبة على ضفاف النيل ، أو الفرات ، أو نهر اليانج في الهند، أكثر مما تذكرنا بعفازات العرب . والسحب التي تسوقها الرياح لتحيى الأرض بعد موتها ليست من المشاهد اليومية في سهاء بلاد

<sup>(\*)</sup> آثار مدينة رومانية ، شادها الرومان في سفوح جبال الأوراس .

<sup>(</sup>١٢٠) الديوان ، ص٣٥٣ .

<sup>(</sup>۱۲۱) النمل ۵۱ ، ۵۲ .

العرب ٢٠٠٠. ولعل النص القرآني التالي يمثل هذه الظاهرة اصدق تمثيل: ( . . . . أو كَظُلُهات في بحر لَجْي يَدَهُ بحر لَجْي يَغشاهُ مَوجٌ مِنْ فَوقه موخٌ مِنْ فوقه سحابٌ ، ظُلُهاتٌ بعضُها فوقٌ بعض ، إذا أَخرجَ يَدَهُ لم يكذُ يراها . ومَن لم يَجعل اللهُ لهُ نوراً فهالهُ مِن نور) \*\* فهذه الصورة (لاعلاقة لها بالوسط الجغرافي للقرآن ، بل لاعلاقة لها بالمُستوى العقلي والمعارف البحرية في العصر الجاهلي . وإنها هي مجموعة منتزعة من بعض البلدان الشهالية التي يلفها الضباب ، ولايمكن للمرء أن يتصورها إلا في نواح كثيفة الضباب في الدنيا الجديدة ، أو ايسلندا ١٧٠٤

إنه تمثيل لأعبال الكافرين (في ظلمتها وسوادها ، ولكونها باطلة ، وفي خلوها من نور الحق ، بظلمات متراكسة من لج البحر والأمواج والسحاب (٢٠٠٠ ، فالقرآن يتخذ من الصور الطبيعية نوعاً من (المعادل الموضوعي) لتجسيد الفكرة، سواء كان هذا العالم الطبيعي مما هو مالوف من الطبيعة ، أو مما لم يؤلف . وهو (بخنار من الصور الأدبية مايمكن أن يكون من الصور العالمية التي تظل موحية ، والتي يظل لها فعلها القوى الساحر ، مها تختلف البيئات تتابع الأزمنة (٢٠٠٠ .

ومن جانب آخر فإن القرآن يعنى برسم هذه المشاهد الخصبة الغنية ، لتبقى مطمحاً يتوق الانسان لأن يناله ، وينعم به ، ويلاحظ ذلك مثلا على ذكره لانهار العسل واللبن والحمر .

إن الذي يلفت النظر حقاً ( هو أنه لايكاد يوجد غرض من أغراض التعبير في القرآن لم تستخدم فيه الطبيعة لاحيائه في النفس ، وتوسيع مساحته في الحس . فهو لايكتفي بتوجيه النظر إلى عجائي الطبيعة المباشرة . . . وإنها يعبر بمشاهد الطبيعة عن المعاني النفسية والفكرية والاجتباعية ) ٥٠٠٠ .

فالكلمة الطبية والخبيثة لاتذكران مجردتين ، وإنها يضرب لهما المثل بالشجرة الطبية والشجرة المخبية والشجرة الخبيشة . (أَلَمْ تَنَرَ كِف ضَرَبَ اللهُ مَشَلًا كلمة طبيةً ، كشجرة طبية ، أصلُها ثابت وفرعُها في السياء ، تُوقِي أُكلها كُلُ حين باذن ربها . ويضربُ الله الأمثالُ للناسِ لَمَلُهم يتذكّرون . وَمَثلُ السياء ، تَنفون كله تخرون . وَمَثلُ كله تخرون . وَمَثلُ كله تخرون . وَمُثلُ كله جداً في

<sup>(</sup>١٢٢) مالك بن تبي ، الظاهرة القرآنية ، ص ٢٣٠ .

<sup>(</sup>۱۲۳) التور، ٤٠

<sup>(</sup>١٧٤) مالك بن نبي ، م . م . س . ص ٢٨١ . ويراجع أيضاً محمد كامل حسن ، م . م . س ، ص ٨٨ .

<sup>(</sup>۱۲۵) الکشاف ، جـ ۲ ، ص ۲۹۰

<sup>(</sup>١٢٦) د . محمد أحمد خلف الله ، م . س ، ص ٢٥٧ .

<sup>(</sup>١٢٧) محمد تطب ، منهج الفن الإسلامي ، ص ٢٢٤ .

<sup>(</sup>۱۲۸) إبراهيم ، ۲۴ ـ ۲۵ .

من هذا العالم استوحى الشعراء الاحياتيون بعض صورهم ، بل إن هذا العالم كاد يكون المثال الذي يقيسون عليه صورهم المفضلة . فالجنة ومافيها من نعيم مرتقب ، تمثله رياضها ، وفاكهتها ، وحورها ، هي هذا المثال للمشاهد والأماكن التي يصفها الشاعر فيها يرى في حياته . فحين وصف شوقي الأستانة قال :

الله صاغب جنستين خلقه لو أن لله انخساد خيلة وكأنسا البسفور حوض (محسد) وكان شاهقة القصور حيالة

عضوف تدين بانسعهم لعساله ما اخستسار غيرك روضت جلاله وسط الجسنسان ومُسنَّ من اجسلاله حُجُدراتُ طه في الجسنسان وآله (۳۳

فكل مافي هذه (الاستانة) إنها يذكر بجنان الله الموصوفة في كتابه ، فقد صاغها الله جنتين كأنهها الجنتمان اللتمان جملهها الله (لمن خاف مقام ربه) من سورة الرحمن ((الحرفر) الذي أعطاه الله لنبيه ((الكوثر) الذي أعطاه الله لنبيه ((الله لرسوله والله والل

ولايعني هذا أن الشاعر لايتعامل مع الطبيعة التي يحياها مباشرة ، بل هي ميدانه ، وعمل تأمله ، وأداة مجازاته البلاغية ، ولكنه حين ينههر ببعض مظاهر الطبيعة ، تكتسب في حسه شيئاً

<sup>(</sup>١٢٩) العنكبوت ، ٢٠ . وآل عمران ١٣٧ .

<sup>(</sup>۱۳۰) آل عمرات ۱۹۱ .

<sup>(</sup>۱۳۱) الشوقيات ، جد ١ ، ص ٢٧٠ .

<sup>(</sup>۱۳۲) أية رقم ٤٦ .

<sup>(</sup>١٣٣) ﴿ امَّا اعطيناكُ الكوثر ﴾ ، الكوثر .

<sup>(</sup>١٣٤) الزمر ، ٢٠ . والعنكبوت ٥٨ ، وسيأ ٣٧ .

من القدسية والجلال ، فيقرنها بها هو جليل وجميل من صور الطبيعة في القرآن . فحافظ إبراهيم حين يندهش لجمال الطبيعة في نادي الألعاب الرياضية في القاهرة ، يعبر عن احساسه بهذا الجمال بها يشبه نظرته للأمر المقدس الجليل :

بنادي الجريرة قف ساعة وشاهد برسك ماقد حوى ترى جسةً من جنبانِ الربيع تبدأت مع الخيلًا في مستوى جمال البطبيعية في اقبها تجلّ على عربسه واستوى (١٣٥)

وكأن هذا الجمال الطبيعي الآله الذي يستوى على عرشه ، بها غذه الصورة في نفسية المسلم من مهابة وعظمه إذ تذكره بقوله تعالى : ﴿ الرَّحْمَنُ على العَرْشِ استوى ١٣٦٠/

وفي أحيان أخرى ، تكون الصورة الطبيعية قريبة من ذهن الشاعر ، فيستدعيها المشهد المذي يعنى الشاعر بتصويره ، ولاتشعر بأن الشاعر قد أضفى على المشهد الموصوف شيئاً من القدسية والجلال . بل إنها صورة طبيعية استدعتها نظيرتها . قال محمد العيد إثر انتخاب المجلس الادارى الجديد لجمعية العلماء عام ١٩٣٣ :

صفِ الجسزائسرَ فيها شئست من كرم ألمُّ ركبُسكُ فاهستسزَّتُ له ورَبستُ

ولُــذُ بها حرمــاً ناهــيكَ من حرمٍ كالأرض غِبُّ نزول ِ الهاطلِ العممِ '

فالجزائر في زهو وانتشاء ، وهي تحتفل بركب المجلس الاداري لجمعية العلماء ، وهي بهذه الحالة تشبه الأرض التي إذا أنزل الله عليها الماء (اهنزَتْ وَرَبَتْ وَأَنْبَتْ مِن كُلِّ زَوج بهيج )^٢١٠، وهي صورة طبيعية مايضة بالحياة والحركة ، تساق في القرآن في أكثر من مشهد ، للتدليل على قدرة الله على على على على على المرتب الحياة في الأرض البباب ، وهي تجسيد لقدرته تعالى على احياء الموتى ٢٣٠٠.

ومن الجدير بالاشارة أن اللون الأخضر الذي يشيع في جو القرآن ومشاهده الطبيعية ، قد اتخذ طابعاً رمزياً طابعاً رمزياً موحياً في بعض الاحيان ، نظراً إلى ماأولاه القرآن لهذا اللون من

<sup>(</sup>١٣٥) المديوان ، جد ١ ، ص ٢٧٢ .

<sup>(</sup>۱۲۹) طه ، ه .

<sup>(</sup>۱۴۷) الديوان ، ص ١٠٢ .

<sup>(</sup>۱۳۸) الحج ، ه .

<sup>(</sup>١٣٩) ﴿ وَمِنْ آياتُه ، أَنْكُ تَرَى الأَرْضَ حَاشَمَة ، قاذا أَنزَلنا عليها الماء المتزت وربت ان الذي أحياها لمعني الموتى ﴾ ، فصلت ٣٩ .

اهتهام وتكرار . وقد مر علينا هذا النموذج لشوقي وهو يصف الهلال رمز السيادة الاسلامية : قان وفسيه من السفستسل مشساكسلة حتى إذا قيل ماتوا الخضر ريحانا (٥٠٠

فلم نكد نشهد هذا اللون حتى أهركنا مآل هؤلاء القتل ، وهو الذهاب إلى الجنة حيث الثياب الخضر من سندس واستبرق(١١١) .

إن الـطبيعة ، كما استقر في نفس الشاعر المسلم ، مجل عظمة الله وابداعه ، فهو حين يستجليها ويتملاها ، كأنها هو في لحظة عبادة وتسبيع ، كما هو الحال في دعوة أحمد شوقي .

تلك البطبيعة ، قف بنا ياساري حتى أُريكَ بديعَ صُنع الباري ١٩٠٠

ذلك أن القرآن قد دعانا في غيرها موضع إلى أن ننظر ، ونستمتع حتى في أشياء تشتهى وتؤكل كالنخل والأعناب والزيتون والرمان ، فقال ( انظروا إلى تُمرو إذا أثمر ، وينّعِه . . . ) ١٣٠٠ ، ولم يقل ، في هذا الموضع (كلوا) ( لأن المعرض هنا معرض الجيال المبثوث في الطبيعة ) ١٣٠٠ والعبرة بقدرة المبدع المطلق ، كما أنه لم يكتف بذكر فوائد الانعام من لبن وأصواف ولحوم ، بل قال : ( وَلكَمْ فيها جَمَالٌ حين تُرعُونَ ، وحِينَ تَسَرَّحُونَ ) ١٩٠٠ . وكلمة ( جال ) : في هذه التعبير فيها اشعار بالاحساس بالجهال الذي فطرت عليه النفس البشرية ، الاحساس بجهال مابثه الله حولنا من مشاهد الحياة والطبيعة .

### مشاهد القيامة:

ومما يتصل بصور الطبيعة في القرآن ، مشاهد القيامة ، لأن الجانب الذي يصور أهل الجنة في نعيمهم في هذه المشاهد ، يعتم على كثير من مظاهر الطبيعة التي نرى أمثالها في حياتنا الدنيوية .

إن كثرة مشاهد القيامة في القرآن ، بجانبيها : مشاهد النعيم والجحيم ، لها صلة بالنظرة

<sup>(</sup>١٤٠) الشوقيات ، جـ ١ ، ص ٧٤٧ . وانظر ص ١٨٦ من هذا الفصل .

<sup>(</sup>١٤١) ﴿ وَبِلْبِسُونَ ثِيَابًا حَضَراً مِنْ سَنْفِسَ وَاسْتَبِرَقَ ﴾ الكهف ، ٣١ .

<sup>(</sup>١٤٢) الديوان، جـ٢، ص ٤٣.

<sup>(124)</sup> الأتعام 44 .

<sup>(</sup>١٤٤) محمد قطب ، م . س ، ص ٢١٣ .

<sup>(</sup>١٤٥) النحل ، ٦ .

القرآنية للحياة والانسان بها في هذه المشاهد من تجسيد حي لفكرة الثواب والعقاب التي يعد الاقرار بها من دلالات الإيهان في الاسلام ومصاديقه . وهذه المشاهد لاتقرر الحقيقة التي ينتهي إليها كدح الانسان وفضائه في الحياة ولكنها تصورها حية شاخصة ، فترينا أهل النعيم ، وهم على سرر متقابلون ، وفي الجنات يُحبرون ، كها ترينا أهل النار ، وهم فيها يصطلون ويتضاغون ، ( فلم متقابلون ، وفي الجنات يُحبرون ، كها ترينا أهل النار ، وهم فيها يصطلون ويتضاغون ، ( فلم مصوراً محسوساً ، وحياً متحركاً ، وبارزاً شاخصاً ) الله الحالم الحاضر، موصوفاً فحسب ، بل عاد التي لاتميل إلى المجرّدات الغائمة ، بقدر ميلها إلى تمثيل المعاني والأفكار بصور حسية ، كأنها تعاينها ، وتتقراها واقعاً ملموساً ) الله عن ونتيجة لذلك ، فقد (عاش المسلمون في هذا العالم عيشة كاملة ، رأوا مشاهدة ، وتأثروا بها ، وخفقت قلومهم تارة ، واقشعرت جلودهم تارة ، وسرى في نفوسهم الفزع مرة ، وعاودهم الاطمئنان أخرى ، ولفحهم من النار شواظ ، ورف إليهم من نفوسهم ، ومن ثم باتوا يعرفون هذا العالم تمام المعرفة قبل اليوم الموعود ) المناه .

فهـذا الاهتهام برسم مشاهد القيامة في القرآن ، انعكس على معاني الشعراء الاحيانيين وأخيلتهم ، وهم يتفاوتون في تناول هذه المشاهد ومجال التأثر بها ، فمنهم من يرسمها لذاتها ، ومنهم من يتخذها معراجاً لمعان حياتية يعني بها .

ونريد أن نقف ، أولا ، عند مشاهد الجنة ومظاهر النعيم التي خلصت لعباد الله المؤمنين وأصفيائه . ففي قصيدة الزهاوي المطولة (ثورة في الجحيم) ( ﴿ التي جاوزت الاربعائة بيت ، يواجهنا وصف مسهب لهذه المشاهد ، من جنان ، وحور عين ، وولدان غلدين ، وفاكهة كثيرة ، وعسل ولين وخور ، ومن ذلك قوله :

والجسنسان السني بها السعسسل المسا ذي قد صفّوه ، وفسيها الحسورُ وبها السبانُ تفسيضُ وفسوٌ وأبساريقُ ثرَّةً وخُسورُ وبها رمسانٌ ونسخلُ تتسدو عليه السطيور (۱۹۱۰ وولكن النموذج بختصر لنا كثيراً من مشاهد النعيم في القرآن ، ويكتفي بأن يعدها عدا ، بل

<sup>(127)</sup> سيد قطب ، مشاهد القبامة في القرآن ، ص ٣٧ .

 <sup>(</sup>١٤٧) وفي جال الشعر برى كثير من النقاد (أن كل صورة ، حتى أكثر الصور غنضا للماطقة أو العقل ، لا غفر من أثر للحس فيها ) ، براجع ، شفيع السيد ، م . م . م . م . م . ١٥٦ .

<sup>(</sup>۱۱۸) سيد نطب . م . س ، ص ۳۷ .

<sup>(\*)</sup> على الرخم من أن الشاعر لم يكن جاداً في رسم هذه المشاهد ، ولكنتاء على أية حال ـ نمتبر ذلك من مظاهر نفافة الشاعر وتأثره بصور الفرآن .

<sup>(</sup>١٤٩) الديوان ، ص ٧١٨ . والماذي : المسل الأبيض ، الصحّاح مادة مذي . . .

إنه يقصر عهاجاء في القرآن من صور الجنة ، فيأتي بالهزيل أحياناً ، كقوله : طيئهًـــا من فالسوذجُ لايمـــل الـ مرءً منــه فو السلذيذُ السخسزيرُ '''' (ولك أن تنصور سكان جنته الذين ينهالون على طينهم ، ويرونه لذيذاً غزيرا )'''' .

ولكن الصدق والالتزام الديني يقود شاعراً آخر مثل محمد العيد ، إلى مثل هذا التصوير لما ينتظر الصائم غداً من خمرة لذة ، لايغشى شاربها مايغشى أهل الدنيا من جنون حين يتناولون خورهم ، وهي تقدم إليهم بأيدي الـولدان المخلدين الذين يطوفون عليهم بآنية من فضة ، وأباريق ، وكاس من معين :

ستُسقاها مشعشعة وصِرفا مُداما لذة لا كالمُدامِ فليس تضرّ شاربها لذام وليس تجرّ شاربها لذام يُطاف عليك مِن وقبتٍ لوقبتٍ بها بين احتفاء واحتشام بشبع بكيل إسريقٍ سناها ويعبَقُ طيبُها من كلُ جامٍ (١٠٠٠)

فها أحسن هذا المشهد الذي صوره محمد العبد في شعره ، الأمر الذي يجعلنا أمام المشهد القرآني الذي يصور أهل النعيم ، وهم يتعاطون خرتهم اللذة البيضاء ( يُطافُ عَلَيهم بكأس منْ مَمين ، بيضاء ، لَذَةِ للشاربين ، لافيها غَوْلُ ، ولاهُم عنها يُنْزُفون ٢٠٠٠ .

وقد يرسم الشاعر مشهداً حياتياً هو انعكاس لما اختزنته ذاكرة الشاعر من مشاهد النعيم في القرآن ، كما هو الحال في كثير من النهاذج التي عرضنا لها في هذا الفصل ، وكما هو واضح من هذا النموذج لمحمد عيد ، وهو يرحب بالوفود التي زارت (مدرسة الشبيبة) بالجزائر في أحدى احتفالاتها :

ملام عليكم طِبستمُ اليوم ، فادخلوا على البُّمنِ مفضالا إلى جَنْب مِفضال!"" فالشاعر لم يرسم المشهد القرآني للموعظة والتشويق ، كيا فعل في النموذج السابق ، بل وظَّفه لتصوير الحفاوة التي لقي بها ضيوف الاحتلال ، وجعلنا نحن نتمل المشهد القرآني الذي يصور

<sup>(</sup>١٥٠) م . س ، ص ٧٧٨ . القالوذج : حلواء من الدقيق والماه والعسل . فارسية معربة . وفي الصحاح الفالوذ والفالوذق ، وليس الفالوذج .

<sup>(</sup>۱۵۱) د . جيل سنيد ، م ، س ، ص ، ۲ . د انداد ، اخل سنيد ، م ، س ، س ، ۲ .

<sup>(</sup>水) الفُولُ : الصداع والسكر والربدة . والذام : العبب والذم . (107) الديوان ، ص 107 . والجام : الكأس .

<sup>(</sup>۱۰۳) الصافات ۱۰۵، ۶۱، ۶۱، وگزفون : ( على البناء للمفعول ، من نزف الشارب إذا ذهب عقله ، ويقال للسكوان ، نزيف ومزوف ) الكشاف جد ۲ ، ص ۱۰۹.

<sup>(102)</sup> الديوات، ص ١٣٥.

المؤمنين ، حين تنفتح لهم أبواب الجنة ، ويقابلهم خزنتها قائلين : ( سَلامٌ عَلَيكم ، طِبتُم ، فَادَخُلُوها خالدين )\*\*\* ،

ولاتقل صور الجحيم ومشاهد العداب عن صور النعيم لدى الشعراء الاحيائيين وهم أكثر ما سيحونها على الصور الماثلة في الحياة . وليس هذا غريباً ، فقد أضحت صور الجحيم رمزاً لكثير من مظاهر العداب التي يعانيها الانسان في العصر الحديث .

هذا محمد العيد ينقل مشهد الجحيم إلى حالة من مظاهر الحياة السياسية ، وذلك حين يخاطب الحكم الفرنسي ، قائلا :

أين المفرَّ من الألب به وحبكت إين المفرُّ؟ - او تبت عبي ودُرُاً الله وَزَرُّ الإستان الله وَزَرُّ الإستان الله وَزَرُّ الإستان الله وَزَرُّ الإستان الله وَرَرُّ الله وَرُونُ الله وَرُونُ الله وَرَوْنُ الله وَرَوْنُ الله وَرُونُ الله وَرَوْنُ الله وَرَوْنُ الله وَرُونُ الله وَرُونُ الله وَرَرُّ اللهُ وَرَرُّ اللهُ وَرُونُ اللهُ وَرُونُ اللهُ وَرَوْنُ اللهُ وَرَرُّ اللهُ وَرُونُونُ وَرُونُ اللهُ وَرَوْنُ اللهُ وَرَوْنُ اللهُ وَرَوْنُ اللهُ وَرَوْنُ اللهُ وَرَوْنُ وَاللهُ وَرَوْنُ وَاللهُ وَرَوْنُ وَاللهُ وَرَوْنُ وَاللهُ وَرَوْنُ وَاللهُ وَرَوْنُ وَاللهُ وَرَوْنُ وَاللّهُ وَرَوْنُ وَاللّهُ وَرَوْنُ وَاللّهُ وَرَوْنُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَرَوْنُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَرَوْنُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَرَوْنُ وَاللّهُ وَرُونُونُ وَاللّهُ وَ

فهو يستوحي أحد مشاهد القيامة في قوله تعالى : (يَقولُ الانسانُ ، يومثذِ أينَ الْمَفَرُ، كَلاَ لاَ وَرَبُكُ يومث لا وَزَرَ ، إلى رَبُكَ يومثذِ المُستَقرُ ) (١٠٠٠ . ويهذا فقد جعل مآل الحكم الفونسي ، مآل ذلك الذي يحاول أن يجد مهرباً من يوم الجساب ، فيجاب بالزَّجر ، ويجد نفسه أمام ربَّه ، وأمام محكمة عدله .

أما الرصافي ، فيصور لنا حكومة الانتداب البريطاني في العراق على أنها غادة تميس متبخثرة بأثوابها وزينتها ، ثم يختم القصيدة بقوله :

مَنْ هذه السغسادة ذاتُ الحسجساب ؟ حكسوسةً جاد بها الاستنداب والسويلُ في باطنها والعنذاب (١٠١٠) قال جليسي يوم مَرُتُ بنسا: قلت له تلك الأوطانيسا ظاهرَها فيه لنا رحمة

وهل تكون هذه العادة ـ الحكومة غير السُّورِ الذي ضرب بين المؤمنين والمنافقين ، بحيث يطمئن المؤمنون إلى باطنـه ويتنعمـون برحمـة الله ورضـوانه ، بينها يشقى المنافقون من ظاهره

<sup>(</sup>۱۵۵) الزمر ، ۷۳ .

<sup>(</sup>١٥٦) الديوان ، ص ٢٠٩ ، الوزر : الملجأ .

<sup>(</sup>١٥٧) القيامة ، ١٠ ، ١١ ، ١٢ .

<sup>(</sup>١٥٨) الديوان ، مج ٢ ، حس ٢٧٣ .

ويصطلون بناره ؟ وهذا ماصوره القرآن في مشهد حواري من مشاهد يوم القيامة : ( يَومَ يَقولُ المُنافقاتُ للذينَ آمنوا : انظُرونا تَقْتَسُ مِنْ نُورِكم ، قِيلَ ارجِعُوا وَرَاءَكم ، فالتيسوا نُوراً ، فَضُرِبَ بَيْنَهم بسُورِ للهُ بابُ باطِنهُ فيه الرَّحَةُ ، وظاهِرُهُ مِن قِبَلِه العذابُ ) ١٩٩٠ . ولكن الشاعر ، خلاف ماورد في المشهد ، جعل ظاهر هذه الحكومة فيه الرحمة ، وباطنها من قبله العذاب ، ليتناسب مع ماكان يرمى إليه من اظهار خداعها ومكرها .

ويميل الشمراء الاحبائيون إلى الانجاز في عرض هذه المشاهد ، بينها نجدها في القرآن . تمرض موجزة أحياناً ، ومفصلة حيناً أخر ، حسبها يتناسب والهدف الذيني والنفسي في القرآن . وقد مر بنا أن الشاعر يستطيع بلفظة واحدة أن يجيل إلى مشهد قرآني متكامل ، ولكن في ذهنية قارىء يشاركه ثقافته وتجربته . ولننظر مثلا ، إلى هذا النموذج من شعر الجواهري ، وهو يصف أسرى الألمان في صحواء الشيال الافريقي أثناء الحرب الثانية :

وَمَــنْ يُبِصَرُ الأسرى يُقــادون هُطُمّــا ﴿ عِبْدُ حَادِياً مِحْدُو إِلَى سُقَـــرِ رَكْـــِــا ﴿ (١١٠)

فمن خلال لفظة (هطعا) ، نجد أنفسنا أمام أكثر من مشهد قرآني يعرض لأهل الجحيم ، وهم أذلة مهطعوا الرؤوس ، منها قوله تعالى : ( ولاتخسين الله غَافِلاً عَمَّا يَعَمَلُ الظالمونَ . إِنَّمَا يُوَخِّرَهُم ليوم تَشخَصُ فيه الابصارُ ، مُهْطِعينَ ، مُقْنِعي رُؤوسِهم ، لايُزَتَدُ إليهم طَرْفُهم ، وافتِلتُهم هوا ٤ )\*\*\* ، وهو يصرح في الشطر الثاني تصريحاً إلى مشهد سُوق أهل النار إلى جهنم ، وهو سوق يبدون فيه زُمْراً ، كها صورهم القرآن ( وسينَ الذينَ كَفُروا إلى جَهنَم زُمْراً )\*\*\*\* .

وأمامنا الآن العديد من النهاذج للشعراء الاحياشين ، ولكننا نكتفي جدًا القدر الذي يؤكد على أن مشاهد الفيامة كانت من أكثر المواضع تأثيراً في صور هؤلاء الشعراء .

## الأثر النفسي للصورة :

إذا قيل بـ (أن الصورة تعبير عن نفسية الشاعر)١١٠٠ ، فأنها ، كذلك ، يجب أن تكون

<sup>(</sup>۱۵۹) الحدید ، ۱۳ .

<sup>(</sup>١٦٠) الديوان، جـ٣، ص ٦٧.

<sup>(</sup>١٦١) إبراهيم ، ٤٣ ـ ٤٣ .

<sup>(</sup>۱۹۲) الزمي ۷۱ .

<sup>(</sup>١٦٣) د . إحسان عباس ، فن الشعر ، ص ٢٣٨ .

مستجيبة لنوازع النفس المتلقية ، ومثيرة لمكانها . فقد تكون الصورة بذاتها دالة على سعة المخيلة ، وعمق الشعور لدى المبدع ، ولكنها ترتد خائبة ، في بعض الأحيان ، إذا مااصطنعت بمشاعر المتلقي ، أو الذوق الأدبي العام للعصر .

ومن الجدير بالتذكير ، في هذا المجال ، أن الصور القرآنية التي استمد الشعراء بعض صورهم منها ، تعنى عناية فائقة بالحالة النفسية للمتلقي . إذ أن ظاهرة التشخيص التي تعرفنا عليها في كثير من الوقفات ، تخلع الحياة الانسانية على كثير من المحسوسات ، حتى تصبح كائناً حياً ذا عواطف وخلجات مرهفة . وللمزيد من الايضاح نعرضه هذا النموذج القرآني في وصف جهتم : (إذا ألقوا فيها سَمِعوا لها شَهيقاً ، وهي تفور ، تكاذ كُيْرٌ مِن الغيظ ) (١٩١١) . فقد استعيرت لجهنم شخصية آدمية بعواطفها ووجدانها ، (فهي مغيظة عنقة ، تحاول أن تكظم غيظها حين التي إليها المجرمون ، ولكان منظرهم البشع كان أشد من أن تتحمله ، وتصبر عليه ، فتلقتهم بالسنة لهبها ، وهي تثر وشهق ، وبمهلها وقطرانها ، وهي تغلي وتفور ، حتى كاد صدرها ينفجر حقداً عليهم ، ومقتاً لوجوههم السود ) (١٠٠٠ . ذلك كله : من أجل أن يبلغ الترعيب من هذه النار مبلغه ، إذ أن الانسان سيائل بين مارآه في هذه الحياة ، وماجربه من حالات البشر ، ويين ذلك العالم الأخر الذي لم يشهده من قبل .

وتستطيع أن تلاحظ ذلك في أغلب الصور القرآنية . فالى أي مدى وفق شعراؤنا في الافادة من هدف التصوير القرآني في احداث التأثير النفسي لدى متلقيه ؟

الحق أن الشعراء الاحبائيين بتفاوتون ، وهم يستقون مادة صورهم من القرآن ، في مراعاة التناغم ونفسية الجمهور ، بل إن الشاعر الواحد ، بهم يحلّق في كثير من الأحيان ، لكنه قد يسفّ في أحيان أخرى . والملاحظ - بشكل عام - أن الشعراء الاحبائيين قد وفقوا في هذا المجال في أخلية أشعارهم . وهذا مالاحظناه في النهاذج التي عرضنا لها في الصفحات السابقة . وأمامنا الآن نهاذج كثيرة تمثل هذه الاجادة ، لكننا سنكتفي بعرض نموذجين لشاعرين اثنين ، نحسب أنها قد وفقا في مراعاة الحالة الشعورية للمتلقي ، أولها لمحمد العيد والثاني للرصافي .

كتب الشيخ البشير الابراهيمي مرة رسالة شاعرية (本) إلى محمد العيد ، فأجابه الشاعر

<sup>(</sup>١٦٤) الملك ، ٧ ـ ٨ .

<sup>(</sup>١٦٥) د . صبحي الصالح ، مباحث في علوم القرآن ، ص ٣٢٥ .

<sup>(\* )</sup> الرسالة مثبتة بهامش القصيدة ، يراجع ديوان عمد العيد ، ص ٣٩٣ .

بقصيدة صور فيها أثر الرسالة في نفسه ، حيث انتشلته من عالمه الحزين الأسيف ، بل إنها ارتدته بصيراً ، كها لو كانت قميص يوسف الذي رد يعقوب بصيراً :

قد ارتبادت بصيراً فكيف يَغُوى البيصير؟ قميص يوسف النقى به على (البيشير)\*\*\*

البلاغيون يقولون عن (البشير) أنها تورية ، لكننا سنقتل هذا الجو النفسي الشفيف حين نكتفي فقط بالاشارة إلى هذا المصطلح البلاغي .

إن المسلم قد استبطن هذه التجربة الانسانية في أعياقه فصار يهش لذكرها حين يطالعها بذاتها ، أو حين تقترن بمواقف أو مشاعر انسانية أخرى ، لأنها تذكره بتلك العاطفة الأبوية الحنون . وقد استشعر المعاصرون من شعرائنا ، ماتحمله هذه الصورة من طاقة شعورية ، وما تزهر به من دلالات مستقرة في الضمير الجمعي لمشعب فنقلوها إلى أجواء أخرى من التجارب الانسانية . نجد ذلك في شعر صلاح عبد الصبور في قصيدة (رسالة من صديقة) :

قد أن للغريب أن يؤوب

للمركب الجانح ، أن يرسو على شطَّ قريب ، للجدول الناضب أن يُفضى إلى نهر رحيب .

تتجدون الناصب ال يقضي إلى نهر رحيا وطرقتين فوق بابناً . . . موزعُ العريدُ !!

. . . . .

خطابُك الرقيقُ كالقميص بين مُقْلتي يعقوب . (٧٧٠)

والنص الثاني الذي تحسب أن منشئه قد وفق استثارة خلجات ومشاعر المتلقي هو للرصافي ، وذلك حين دعما إلى الموحدة والمؤاخاة بين أصحاب الديانات ، ونعى على المتعصبين الذين أعماهم الجهل ، فراحوا يتخبطون في حقدهم كها يتخبط من أصابه مس من الشيطان :

... فهاموا بَيِّهاء الأباطيل كالذي عُنَبِّطة من شدة المسّ شيطانُ ١٩٠٠

<sup>(</sup>١٦٦) الديوان ، ص ٣٩٣ . وتراجع سورة يوسف ، آية ٩٦ .

<sup>(</sup>١٦٧) ديوان صلاح عبد الصبور ، المجموعة الكاملة ، مج ١ ، ص ٨٢ . ويراجع د . عز الدين إسياعيل ، التفسير النفسي للأدب ، ص ١١١ .

<sup>(</sup>١٦٨) الديوان ، مج ١ ، ص ٣٦٧ .

وهذا الحس يمتد بجذوره إلى العصر الجاهلي ، إذ أن خبط الشيطان من زعيات العرب ، كيا قال الزغشري ١٩٠٠ . وقد أورد القرآن هذه الصورة على زعمهم وذلك في قوله تعالى : ( الذينَ يأكُلُون الرغشري ١٩٠٠ . وهو لم يورد ذلك إلا بقصد الزيال لا يقور وهو لم يورد ذلك إلا بقصد التأثير النفسى وافزاع الحس والترهيب ١٠٠٠ .

هذا الحس المخزون في الضمير الجمعي للجمهور ، استثمره الرصافي ، فجعل جمهوره يستقبح سلوك هؤلاء المتعصبين التائهين في أباطيلهم ، كها هو الحال بالنسبة للقرآن حين عرض على الجاهلين صورة المحسسوس المصروع ، ليهزهم هزة عنيفة تخرجهم عن مألوف عاداتهم الاقتصادية التي كانت تعتمد على الربا الظالم .

ولانختم هذا المقطع دون أن نشير إلى بعض النهاذج التي خاب فيها حدس الشعراء ، وخانهم حسهم ، فلم يراعوا الحالة النفسية للمتلقي ، حين عبروا عن أفكارهم بصور ذات دلالات قرآنية ، لاتناسب المقام . وتعرض هنا لنموذجين للشاعرين ذاتها ، حتى لانظلم شاعراً حين نبرزم تجربته الحائبة ، بينها نعرض للاخر تجربته الموفقة . والنموذج الأول لمحمد العيد في مشهد يصف به البحر :

إِنَّ وَجِّــَةَ السطبَــِعــةِ السِيومَ طَلْقُ ظُلُماتٌ بها ، ورغَــدٌ وبــرْقُ فها في خلالها السِيومَ وَذْقُ (大) عَلمَسها طيرُ أبسابِــيلُ بُهقَ٣٣٥

أُصْحَ قلباً فوجدُكُ الدومَ مُثَقَ زانت الجونةُ (\*) السهاء، فزالت وبددا الندور من خلال الغِيابات وبددا البحر ساكناً غيرَ موجاتٍ

فعل الرغم من أن الشاعر قد استرسل في وصف المشهد الطبيعي ، وكاد يوفق في احداث الأثر المرجو في نفوسنا ، لكنه جاء بهذه الصورة (علتها طير أبابيل بهق) فلم يضع الصورة القرآنية في موضعها المناسب ، بل إنها ارتدت في نفوسنا خائبة حسيرة ، لأننا استحضرنا بها صورة الطير الأبابيل ، وهي تقذف جيش أبرهة الحبثي بحجارة من سجيل ، فليست هناك أية مناسبة بين الجو الطبيعي الطليق الذي وصفه الشاعر ، وبين هذا الجو القاتم الكاسف .

<sup>(</sup>١٦٩) الكشاف ، جـ ١ ، ص ٢٠١ .

<sup>(</sup>١٧٠) البقرة ، ٢٧٥ .

<sup>(</sup>۱۷۱) د . عمد أحد خلف ، م . م . س ، ص ۲۵۲ .

<sup>(\*)</sup> الجونة: الشمس . والجون الأبيض والأسود ، من الاضداد ( الصحام ) .

<sup>(\*)</sup> الودق : المطر .

<sup>(</sup>۱۷۲) الديوان ، ص ۲۳ .

والمصورة الثانية للرصافي وردت في قصيدة رثى بها احدى الشخصيات العراقية : وبعـــدمـــا قتلوةً ، هكـذا ، علِمُــوا بأنهم قد أصـــابـــوا المجــــذ والشُّرف ا والمــرة تظهــر بعـــد المــوتِ قيمتُـهُ كمُغرَقِ البِمُّ بعـد الانتفاخِ طفاس،

إن هذه الصورة (كمغرق اليم بعد الانتفاخ طفا) ، تثيرً في نفوسنا القرف والأشمئزاز لاننا أبصرنا في حياتنا جهة الغريق الطافي ، وهي مشوهة منتفخة ، وربها نتنة مفسخة . وبهذا فالصورة غير قادرة على إثارة شفقتنا على هذا القتيل الذي لم تظهر قيمته إلا بعد موته . هذه واحدة .

والصورة تذكرنا بغرق فرعون في اليم ، وهي تتكرر في عدة آيات ومشاهد قرآنة ٢٠٠٠ .
والمعلوم أن غرق فرعون لايثير في نفوسنا إلا الهزء والسخرية والتشفي من سوء العاقبة . وبهذا فإن
الشاعر قد فشل في خلق الايحاء المناسب في نفوسنا ، حين جعل صورته قريبة من صورة قرآنية
تملا الضمير الشعبي ، وهي صورة غرق فرعوني وطفّو جسده على الماء ، بينها أراد هو أن يستثير
عواطفنا إزاء شخصيته المرثية التي لم يعرف قدرها إلا بعد موتها . وهذه أخرى .

ومهها يكن ، فنظير هذه النهاذج قليل في اشعار الاحيائيين ، إذا قيس بالمواقف النصويرية التي برعموا فيهما ، حين اعتمدوا على الـدلالة القرآنية للصورة في الناثير على نفسية المتلقي ، واستجاشة عواطفه .

بعد هذا ننتهي إلى القول ، بأن الصورة القرآنية قد تركت آثارها جلية على غيلة الشعراء الاحياثيين وصورهم . وقد وقفنا عند المجالات التي انتقلت بها الصورة القرآنية إلى تجارب هؤلاء الشعراء ، مثل الصورة الأصلية ، والمنقولة والايحائية والتحويرية ، والمثل ، ومشاهد الطبيعة والقيامة . وهي مجالات خمنة غنية ، ربالم تتسم لبسطها الصفحات المحدودة من هذا الفصل .



<sup>(</sup>١٧٣) الديوان ، مج ٢ ، ص ٥٣ .

<sup>(174)</sup> مثل قوله تعالَّى: ﴿ فَالْفَرْقَنَاهِ ، وَمَنْ مَمَ جِيماً ﴾ ، الاسراء ، ١٩٣ . وقوله سبحانه ﴿ فاليوم تُنتَجِكُ بيدنك لتكونَ لمن خلفك آية ﴾ ، يوتس ٩٣ . وتراجع الاعراف ١٣٦ .



### الفصل الثالث

# الأعلام القرآنية والرمز الشعري

### معنى الرمز والرمزية:

الرمز في اللغة معناه (الاشارة والايها بالشفتين أو الحاجب) ". أو أية وسيلة أخرى قادرة على الأفهام والافصاح عن المراد . وإلى ذلك أشار القرآن الكريم في قوله تعالى حين يخاطب زكريا : ( قال ربّ اجعل لي آية ، قال آيتُك ألّا تكلّم الناسّ ثَلاثة أيام إلا رَمزاً ) " . وقد يعني (الصوت الخفى الذي لا يكاد يفهم) " .

ويرى بعض الباحثين أن أول من تلك عن الرمز بمعناه الاصلاحي الأدبي هو قدامة بن جعفر الذي قرن بين الاشارة والايجاز ، لما في الاشارة من سرعة وقصر وخفاء . فهو يقول في تعريف الاشارة : ( أن يكون اللفظ القليل مشتملا على معان كثيرة بايهاء إليها ، أو لمحة دالة ، كها قال بعضهم ، وقد وصف البلاغة ، فقال : هي لمحة دالة ) " .

فالرمز بناء على ذلك تعبير غير مباشر يتجنب فيه الشاعر تسمية الاشياء بأسيائها ، ويكتفي بذكر مايوحي بها ، ويستحضرها عبر أدوات لغوية وتصويرية تمتلكها اللغة على لسان الشاعر الموهوب .

وللرمز مستويات غتلفة ، فهو بالاضافة إلى كونه مصطلحاً أدبياً ، يستخدم كمصطلح في المنطق والرياضيات ، وفي نظرية المعرفة ، وعلم الدلالات ، ولكن (ليس ثمة ضرورة لوجود علاقة بين الاشارة والمشار إليه ، فهي رموز تقليدية منفق عليها ، غير أن الرموز الدينية والأدبية تبحث عن الصلات الداخلية بين الاشارة والشيء المشار إليه ، ". وهذا يعني أن الرمز الأدبية

<sup>(1)</sup> الصحاح ، مادة رمز .

<sup>(</sup>٢) آل عمران ، ٤١ .

<sup>(</sup>٣) قدامة بن جعفر ، نقد النثر ، ص ٦١ .

<sup>(</sup>٤) د . درويش الجندي ، الرمزية في الأدب العربي ، ص ٤٧ .

<sup>(</sup>٥) نقد الشعر ، ص ١٧٤ .

<sup>(</sup>٦) أوستن وارين وينيه ويلبك ، نظرية الأدب ، ص ٢٤٤ .

والديني جزء من العالم الانساني وأن للذات الانسانية دوراً بارزاً في اغناء هذا الرمز وتعميقه ، بل إن الذوات الانسانية تبقى متفاوتة في درجة تعاملها وفهمها وتأثرها بالرموز تبعاً للمزاج والثقافة وروح العصر .

ويعتبر المجاز ، بها فيه من تشبيه واستعارة وكناية ، أصلا ومادة للرمز ، إذ أن الشاعر يتخذ من الأشياء المحسوسة رمزاً إلى الأمور المعنوية ، فيسمو باللواقع ، ويرتفع به ، ( لأنه أحس أن الواقع الذي استسلم له يبخسه ، ويتعسف به ، ويدعمه في حالة أشبه بالبكم إزاء الانفعالات التي تنتابه من نفسه ومن الأشياء ) من يكمن الرمز في القصص الاسطوري والملحمي والغنائي وفي القصة والمسرحية من .

وإذا كان الرمز تخصبه وتثريه الصور الجديدة ، فإن الصور المتكررة في أعيال الشاعر ، أو أعيال جيل من الشعراء ، تصبح بعد ذلك ، ومزأ أو جزءاً من منظومة رمزية أو اسطورية٬٠

وقد تحدث النقاد عن أسباب لجوء الأدباء إلى الرمز ، وأرجعوها إلى ماهو داخلي في بنية الأدب ، يتعلق بتطوره من مرحلة إلى أخرى ، بما يشعر الأديب أن نقل الحقيقة المجردة لاتكفي للتجبير عن تجربته ، ولاتفي بتصوير انفسالاته وراؤه ومنها ماهو خارجي يرجع إلى اللوافع الاجتاعية والحضارية المتغيرة عن أن فئات من الشعراء أحست أن اللغة ذاتها عاجزة عن اسعافهم للتعبير عن عوالمهم ومشاهداتهم الخاصة ، كما هو الحال لدى شعراء الصوفية ٥٠٠٠ .

ولقد كانت النية معقودة على تخصيص جانب من هذا الفصل للحديث عن الرمزية الغربية من حيث دوافعها وظروفها وخصائصها ، ولكننا وجدنا أن الشذرات رمزية لدى شعرائنا الاحيائيين لاتشكل مذهباً أدبياً ، كما هو الحال في الرمزية الأدبية لدى الأوربيين ، وإنها هي من قبيل الرمزية العامة المعروفة في الأداب العالمية ، وفي الأدب العربي على اختلاف عصوره . إذ أن الطروف التي تهيأت ، فيا بعد ، المطروف التي تهيأت ، فيا بعد ، للشعراء اللبنانيين بعد الحرب العالمية الأولى ، أو للشعراء العرب عموماً بعد الحرب التانية . وهذا

<sup>(</sup>٧) ايليا حاوي ، في النقد والأدب ، جـ ه ، ص ٩٩ .

<sup>(</sup>٨) د . موهوب مصطفاى ، الرمزية عند البحترى ، ص ١٣٩ .

<sup>(</sup>٩) أوستن وارين ورينيه ويليك ، م . م . س ، ص ٣٤٤ .

<sup>(</sup>١٠) د . عبد الكريم اليافي ، دراسات أنية في الأدب العربي ، ص ٢٨٢ .

<sup>(</sup>١١) عبد الحكيم حسان ، التصوّف في الشعر العربي ، ص ٣٠٧ .

ترانا أعرضنا عن الوقوف عند الرمزية الغربية وخصائصها ، تلك الخصائص التي لم يصدر عنها الشعراء الاحيائيون ، ولم يتتلمذوا عليها . وبها أن بحوثاً كثيرة تناولت مظاهر الرمزية في الأدب القديم ابتداء من العصر الجاهلي حتى عصر النهضة ، فإننا سنعرض كذلك ، عن ذكر هذه المظاهر، ونتوجه إلى التعرف على المظاهر الرمزية في القرآن، ومن ثم لدى الشعراء الاحيانيين، رغية منا في عدم التشعب بالبحث ، وتكرار ماكتب عنه الباحثون .

# الرمزية في القرآن:

وحين يتحدث الباحث عن الرمزية في القرآن، فلا ينبغي أن يفهم من ذلك أن هذا الكتاب كتاب ألغاز ومعميات ، ولاهو كتاب يتخذ من الرمزية منهجاً أدبياً ، كها هو الحال لدى الغربيين في أدابهم (\*) ، ولكن (القرآن قد جمع بين الايحاء والوضوح ، وخاطب العقل والشعور معاً ، وبلغ في ذلك مالايستطيع أن يبلغه بشر . أما الرمزية الغربية ، فقد نفرت من الوضوج ، لأنه لايحقق الابحاء ، ولأن الرمزين قد طرقوا مناطق لايتسنى لهم أن يكونوا واضحين في التعبير عنها ، وخاطبوا الشعور فقط ، وجافوا مخاطبة العقل ١٠٠٠ . ثم إن القرآن دستور حياة ، وتشريع يتوخى البيان الذي يحترم العقل ، وينفر من الغرابة والغموض ، قال تعالى : ﴿ نُزُلُ بِعِ الرُّوحُ الأمينُ على قلبكُ ، لتكونُ مِنَ المُنْذِرِينُ مِلسِانٍ عَرَبَي مُبينٍ)٣٠٠ .

والرمزية التي يمكن الحديث عنها في القرآن ، هي تلك الرمزية العامة التي تحقق الأغراض الدينية والتربوية للقرآن من خلال ملامح لغوية وتصويرية وإنسانية ، نجد مايشابهها في الأداب العالمية قديماً وحديثاً . كل ذلك في شفافية وايحاء خفي مؤثر ، تستجيب له النفس البشرية ، وتسرع إلى تحقيق مايرمي إليه القرآن من أهداف سلوكية ونفسية .

ومن مظاهر هذه الرمزية الاسلوبية العامة مانجده في القرآن من أساليب الايجاز والمجازبها فيه من تشبيه واستعارة وكناية . ومن المعلوم أن هذه الأنواع البلاغية تشتمل على كثير من العناصر التي تعتمدها الرمزية المذهبية من مثل الايحاء والابهام وغير المباشرة . فالكناية ، مثلا، ( هي أدب رمزي خالص ، حيث أنها ذات وجهين ، وجه ظاهر غير مراد ، ووجه خفي يندس وراء هذا

 <sup>(</sup>١٤) للتعرف على طبيعة المذهب المرمزي لدي الأوروبين ، يرجع إلى :

١ ـ قيليب قان اتبقيم ، المذاهب الأدبية الكبرى في فرنسا ، ص ٢٧٤ وما بعدها .

٢ - هنري بير ، الأدب الرمزي ، الفصول كاملة .

٣ ـ د . عَمِدُ مِنْدُورَ ، الأَدْبُ وَمِدَاهِهِ ، ص ١٠٨ ـ ١٢٠ .

١٤١ عمد فتوح أحمد ، الرمز والرمزية في الشعر المعاصر ، ص ١٣ - ١٤١ .

ه .. د . عمد فتيمي هلال ، النقد الأدبي الحديث ، ص ٤١٩ ـ ٤٢٤ .

<sup>(</sup>۱۲) د . درویش الجندي ، م . م . س ، ص ۱۹۳ . (۱۳) الشعراء ۱۹۳۰ .

السوجه الظاهر ، وهمو المراد ) (١٠٠٠ . ويلجأ إليها القرآن الكريم في المواطن التي لايجمل فيها التصريح . كمثل قوله تعالى : (نساؤكُم حَرْثُ لَكُمْ ، فَأْتُوا حَرْثُكم النّي شئتم ) (١٠٠٠ ، حيث رمز بلفظ الحوث عن الغاية من المعاشرة الزوجية ، وهي التناسل (١٠٠٠ . ومن مثل ذلك ، أيضاً ، قوله تعالى : (ماالمسيخ ابنُ مريم إلا رسولُ قَدْ خَلَتْ من قبله الرسُلُ ، وأمهُ صِدَيقةُ كانا يأكلانِ الطعام ) ١٠٠٠ ، حيث كنى عن الغائط والبول بالأكل . (ولد بلغ بالقرآن حرصه على الرمز والايجاء أن يكني عن الحقائق الدينية الكبرى المتعلقة بذات الله وصفاته ، بأسلوب تزيدة المبالغة حسناً ، لأنه يقرب الفكرة المجردة من الصورة المحسة ، فتستحيل المبالغة فيه بلاغة ، ويصير التهويل فيه لأنه يقرب الفكرة في سعة جوده : ( بل يداه مبسوطتان ، ينفق كيف يشاء) ١٩٠٠ .

ومن باب الابهام والتهويل قوله تعالى : ( فَفَضِيهم مِنَ الَيمِّ ماغَشِيهم ) أَنَّهُ . وذلك في معرض ذكره العاقبة التي آل إليها فرعون وقومه . وواضح مافي هذا التعبير من اطلاق العنان للشعور البشري في تملي الموقف ، وعدم حصره في عذاب محدد ، أو غرق معروف ، إذ ترك لمخيلة الانسان أن تضيف للمشهد ماتشاء .

أما الايحاء اللفظي الذي هو خصيصة بارزة من خصائص الرمزية المذهبية ، فمنه في القرآن مالا يجارى ، ولايدنو منه كلام بشر ، وقد أشرنا إلى شيء من هذا في الفصل الأول من هذا الباب ( لله ) . ونريد هنا أن نشير إلى مثال واحد فقط ذكره الدكتور محمد أحمد خلف الله في معرض رده على بعض المفسر ينحين فرقوا بين الحية والثعبان والجان في الأيات التي تتناول معجزة سيدنا موسى ( عليه السلام) ( المجتب ذهب الزخشري إلى أن الجان هو الدقيق من الحيات ( ، في حين أن القرآن إنها يستعمل لفظ الجان حين يقصد إلى الحديث عن عاطفة الحوف عند موسى ، وفي لفظ الجان مين يقصد الله الحديث عن عاطفة مذه . أما حين يقصد القرآن الجان ما حين يقصد القرآن المنان ما الحيان والسحرة ، فهو يستعمل لفظ العبان والحية ( ) .

<sup>(</sup>١٤) عبد الكريم الخطيب ، القصص القرآل في منطوقه ومفهومه ، ص ٣٧٣ .

<sup>(</sup>١٥) البقرة ، ٢٢٣ .

<sup>(</sup>١٦) د . صبحي الصالح ، مباحث في علوم القرآن ، ص ٢٣٠ .

<sup>(</sup>١٧) للاللة ، مْ٧ .

<sup>(</sup>۱۸) د ، صبحي الصالح ، م ، س ، ص ، ۳۳۰ . (۱۸) طه ، ۷۸ .

<sup>(</sup>الله) حن ۱۰۰ وما بعلها .

<sup>(19)</sup> تنظر سورة النمل ١٠ ، والاعراف ١٠٧ ، وطه ٢٠٠ .

<sup>(</sup>۲۰) جد۲ ، ص ۲۹۹ .

<sup>(</sup>۲۱)م،م،م،س، صره،

يضاف إلى ذلك مافي القرآن من قصة رمزية ، كها هو الحال في قصة سيدنا داود (عليه السلام) مع أوريا (١٠٠٠ (وهـل أتـاك نبأ الخصم إذ تسوروا المحراب . . . إن هذا أنحي له تسع وتسعون نعجة ، ولي نعجة واحدة ، فقال اكفلنيها ، وعزني في الخطاب (٣٠٠ . ومافيه كذلك من قصص تمثيلية ذات حوادث مبتدعة ، وشخصيات غترعة (١٠٠٠ ، ترمز إلى تثبيت قيم وترسيخ مفاهيم قرآنية .

وقـديهاً قال قدامـة بن جعفـر : ( وفي القــرآن من الــرموز أشياء عظيمة القدر ، جليلة الحفطر . . .)٣٠٠ . ومما روي عن ابن عباس أنه سئل عن ( آلم ، وحم ، وطسم ، وغير ذلك مما في القرآن من هذه الحروف ، فقال : ماأنزل الله كتاباً إلا وفيه سر ، وهذه أسرار الفرآن )٣٠٠ .

ولانسريد أن نتتبع هذه الملامح الأسلوبية الرمزية في القرآن حين تبرز في الأثار الشعرية الاحيائية ، إنها نود أن نقف ملياً عند نمط هام من الرموز ، وهو مايسمى بالرمز الموضوعي ، متمثلا بالاعلام القرآنية ، كها سنلاحظ فيها يلى من المقاطع .

## الرمز اللغوي :

وقبل ذلك يحسن بنا أن نتعرف على نمط رمزي مرتبط باللغة ، وهو مايسمى بالرمز اللغنوي ، أي أن اللفظ بحمل دلالة لغوية معينة ، ثم يأتي القرآن فيجعله رمزاً إلى نكرة أو مشهد أو سلوك ، فالنور والظلام ، مثلا ، في دلالتها اللغوية المعرفة ، ولكن القرآن ، حين يذكرهما في مواضع خاصة ، يقصد إلى دلالة الأولى على العلم والهدى والرشاد ، والدلالة الثانية على الجهل والكفر والفسلال من المثللات تعالى : ﴿ كتابٌ أنزلناهُ إليك لتُحْرِجُ الناسَ من الظُلماتِ إلى النور ﴾ من العُلماتِ إلى النور ﴾ من . وقد أشار بعض

<sup>(</sup>٢٢) د . درويش الجندي ، م . م . س ، ص ١٨٩ ، والزنخشري ، جـ ٣ ، ص٣ .

<sup>(</sup>۲۳) سورة ص ، ۲۱ ، أ

<sup>(</sup>٢٤) عبد الكريم الخطيب ، م . س ، ص ، ص ١٩٢ .

<sup>(</sup>٢٥) نقد النثر ، ص ٦١ .

<sup>(</sup>۲۱) م . س ، ص ۲۲ .

<sup>(</sup>۲۷) الكشاف ، جد ۲ ، ص ۱۷۰ .

<sup>(</sup>۲۸) إيراهيم ، ۱ .

<sup>(</sup>٢٩) البقرة ، ٢٥٧ .

العلماء إلى ملحظ دقيق في هذه الآيات ، وهو ( أن القرآن يذكر الظلمات دائماً بصيغة الجمع ، ومع الألف واللام ، لكي تفيد الاستغراق ، وتشمل جميع أنواع الظلمات في الوقت الذي يذكر النسور بصيغة المفرد . ويعني الصراط المستقيم طريق واحمد لاغير ، إلا أن طرق الضمالال والانحراف متعددة ) " ، كما يصور هذا الجمع للظلمات مدى انبهام الطريق أمام الضال ، فلا يهتدي إلى الحق بين هذه الظلمات المتراكمة ". ".

وإذا مانظرنا في انتقال هذا اللفظ إلى الشعر ، نجاه بهذه الصيغة لدى كثير من الشعراء ، وبهذه الدلالة القرآنية الرامزة ، كما نلاحظ ، مثلا ، في قول حافظ ، وهو يرثي الامام محمد م د . .

أبنتُ لنا التنزيل حكماً ، وحكمة وفُرقتُ بين النور والطلباتِ اللهِ النا التنزيل حكماً ، وحكمة

ومثل ذلك مفردة الطاغوت ، فهي من الطغيان ، أي تجاوز الحد ٣٠٠ . ولكن القرآن يستعملها رمزاً لكل رأس في الضلالة ، ولكل ماعبد من دون الله ، سواء أكان صنباً أم إنساناً أم فكرة ٣٠٠ . قال تعالى : ( يُريدونُ أن يَنَحَاكموا إلى الطاغوت ، وقدُ أُمروا أَنْ يَكفُروا به ٢٠٠٠ ، وقوله : ( والذينَ كَفُروا أُولِيارُهُم الطاغوتُ ٣٠٠ . ونجد صدى الاستعمال الرمزي للطاغوت في الشعر الاحيائي بارزاً ، وهو يرمز إلى الاستعمار حيناً ، وإلى الحكام المستبدين حيناً آخر ، كها يلاحظ في قول الجواهرى :

فُريقك أشلاء مبعثرة إرباس

والسيه في السرزايا يُطمئسنُّ ويدك السوغُسدَ سفّاحـاً فيعنو<sup>٢٨١</sup> وياشرق هل سر الـطواغــيت أنها وقوله يمدح عبد الكريم قاسم :

وزعيهاً يشمنخُ الجيلُ به يصفعُ الجيلُ به

 <sup>(</sup>۳۰) مرتضى المطهري ، التعرف على القرآن ، ص ۳۳ .

<sup>(</sup>٣١) د . يكري شيخ أمين ، م . س ، ص ، ١٩٨ .

<sup>(</sup>٣٦) الديوان ، جـ ٢ ، ص ١٤٥ .

<sup>(</sup>٣٣) الصحاح ، مادة طغي .

<sup>(</sup>٣٤) قال الزغشري : ( الطاغوت هو كعب بن الاشرف اليهدي ، سيّاه طاغوتاً لالمواطه في الطفيان ، وهداوة رسول الله فيخ ، أو على التشبيه بالشيطان والتسمية باسمه ) جد ١ ، ص ٤٠٤ . وهذا لا يتمارض مع كونه رمزاً إلى كار مضلًا وظال .

<sup>(</sup>۳۵) النسام ۲۰ .

<sup>(</sup>٣٦) الْبِقْرَة ، ٢٥٧ .

<sup>(</sup>٣٧) الديوان ، جـ ۴ ، ص٦٣

<sup>(</sup>٣٨) الديوان ، جدع ، ص ٣٢٠ .

وتجد مفردات أخرى لم تستخدم استخداماً رمزياً في القرآن ، بل تنقل من الدلالة اللغوية إلى دلالة السلامية جديدة . وحين يتناولها الشعراء الاحيائيون ، وهم يصدرون في ذلك عن حسن قرآني لاريب ، يمنحونها دلالة ثالثة ذات بعد رمزي ، كما سنلاحظ . فكلمة (النشور) ، مثلا ، تدل لغوياً على الأنبات والبسطائ ، وقرآنياً على بعث الموتى يوم القيامة "، ولكنها لدى الشعراء الحريائيين ترمز إلى النهضة والثورة ، كما ترى في قول الشيخ أحمد سحنون نخاطباً الشعب الجزائري في المرحلة التي أرهصت بثورة ١٩٥٤ :

ور فانشري الكَـفْنَ ، فذا يومُ النشــور٠٠٠

إنَّ تكسوني صَرتِ من أهــل القبــور

ولايخفى أن هذه الـــــلالـــة جاءت متســـاوقــة مع ظروف المــرحلة الاحيائية ، من مجابهـــة للغزو الاستعهاري ، ومن دعوة إلى الاستقلال والأصالة معاً .

ويقَـترن ذكر النشور بمفردة قرآنية أخرى لها دلالة رمزية في الاستعبال الشعري ، وهي (الصُّور) ، فهي تدل في القرآن على القرّن الذي يعلن به المَلك إسرافيل عن يوم النشور والبعث . قال تعالى : ( وَنْفَخَ فِي الصُّورِ فَجَمعناهم جَعاً ٢٠٠٠ . أما في الشعر فهي تدل على بدء النهضة وأماراتها الأولى ، قال محمد العيد مشيراً إلى نهضة الأمم الحديثة ، وطبّها سنيَّ الرقادِ والتواكل : أعسلن المصررُ بالقيامـةِ في الأر

ومثل النشور في الدلالات الثلاثة اللغوية والقرآنية والشعرية ، كلمة (الحشر) فهي تدل في اللغة على الجمع المزدحم ، وقلما تستعمل إلا في موضع الحشد والشدة ولكن القرآن يصطلح على استعمالها في اليوم الآخر ، وفي مشهد خاص منه (الله الشعر فنلحظ استعماله الرمزي للحشر للدلالة على البعد وتطاول المدة ، من ذلك قول أحد شوقي في قصيدته التي عارض بها نونية ابن زيدون المشهورة ، وجاراه في تدفقها العاطفي ، وذلك ابان نفيه في اسبانيا ، حيث وصف ليله

<sup>(</sup>٣٩) الراغب الأصفهائي م . م . س ، مادة نشر ، وكللك الصحاح المادة نفسها .

<sup>(</sup>٤٠) تنظر آية ٩ من سورة فاطر ، و ١٥ من الملك .

<sup>(</sup>٤١) الديوان، ص ١١٩.

<sup>(</sup>٤٢) الكهف ، ٩٩ . والاتمام ٧٧ . وطه ، ١٠٢ .

<sup>(</sup>٤٣) الديوان ، ص ١١٣ .

<sup>(25)</sup> د . بنت الشاطيء ، م . م . س ، جد ١ ، ص ١٤٧ .

الطويل حتى كأنه يوم الحشر من فرط طوله وتنائيه : ونسابسفسيٌ كأن الحشرَ آخسره نطوي دُجساهُ بجُسرح من فرافِكمُ

تُميتُ نا فيه ذكراكُم وتحيينا يكادُ في غَلَس الأسحارِ يَطُوينا"

وهذه الدلالة الرامزة إلى البعد متأتية من أنَّ الحشر يأتي بعد الموت وبعد رقدة القبر التي لايدري إلا الله مداها .

ومن هذه العائلة مفردة (القيامة) في الدلالة الرمزية لدى الشعراء الاحياتيين ، فهي لبست الفيامة الأخروية التي يقوم بها الناس لرب العالمين ، بل هي قيامة دنيوية يقتص فيها المظلوم من ظالمه ، ويتغابن بها الناس في الحياة الدنيا . ومثال ذلك قول الجواهري في يوم الشهيد :

بك يبحث الجبيل المحتمَّم بعثُمه وبسك المقيامة للطَّفَاةِ تُقامُ ٥٠٠ ونحن نعد ذلك أثراً قرآنياً ، لأن الشاعر ينطلق من الدلالة القرآنية ليعطي المفردة دلالة جديدة

ولانريد أن نستكثر القول في هذا المجال ، فالشعراء لهم استعمالات رمزية لمفردات قرآنية أخرى مثل : الجنة والنار والكوثر وغيرها . وسنلاحظ : بعد هذا ، كيف ينتقل الشعراء من هذه الأجواء اللغوية في القرآن إلى مجال الشخصيات الانسانية فيه .

## الرمز الموضوعي :

ذات بعد رمزی .

إن الحديث عن الأعلام الفرآنية يرتبط ، بصورة أو أخرى ، بالقصة القرآنية . وكان يمكن أن يكون وقوفنا طويلا عند هذه القصة لو أن شعراءنا الاحيائيين اتجهوا نحو القصة الشعرية ، وأنادوا من القصة القرآنية في هذا المجال . والحق أن هذا التوجه لم يتحقق إلا في التيارات الشعرية التي تلت مرحلة النهضة ، وفي الشعر الحرخاصة . ولهذا سنقف عند هذه الاعلام التي ورد ذكرها في الشعر مشيرين ، من حين لاخر ، إلى ارتباطها بالقصة القرآنية ، لتبين مدى ماتشع به هذه الاعلام من ايماءات ، ومايدل عليه من دلالات نحسب أنها ذات أبعاد رمزية ، كها سترى .

<sup>(44)</sup> الشوقيات ، جـ ٢ ، ص ١٣٠ .

<sup>(21)</sup> الديوان ، جـ ٣ ، ص ٢٦٩ .

ومن الجدير بالملاحظة أن هذه الأعلام التي وردت في القرآن كانت شخصيات واقعية عاشت بدمها ولحمها في التاريخ ، ولم تبتدع ابتداعاً ، ولم تكن شخصيات رمزية شأن الشخصيات الرواثية والقصصية في النتاجات البشرية"، فكيف جاز لنا ـ بناء على ذلك \_ أن نتحدث عن الرمزية في هذه الأعلام ؟

الحقيقة أننا لانتحدث عن رمزية هذه الشخصيات في القرآن ذاته ، وإنها نتحدث عنها في الاستمال البشري ، ونتأملها لنحلظ مافيها من دلالات رمزية في نفوسنا ، وفي نفوس الجمهور الذي تلقى هذا الشعر ، باعتبار أن النتاج الادبي له طرفان هما : المبدع والمتلقي ، فلا يكتب الكاتب أو الشاعر في الفراغ ، وإنها هناك قارىء ينفعل ويستجيب للعمل الادبي ، ويقوّمه .

ولقد أصبحت هذه الأعلام القرآنية ملكاً للشعراء ، يتعاملون معها ، كما يتعاملون مع أية شخصية في التاريخ البشري ، أو في النتاجات الروائية العالمية فكما يفيد الشعراء من المدلالات الرمزية لشخصيات تاريخية واقعية مثل : حاتم الطائي ، أبو ذر الغفاري ، الحسين بن علي ، أو شخصيات خيالية مشل (فاوست) في قصة (فاوست) للكاتب الألماني جوته ، أو قصة (دون كيشوت) للقاص الاسبماني سرفانتيس من كيشوت) للقاص الاسبماني سرفانتيس من كندلك يمكن الافادة - مع الفارق - من الاعلام القرآنية وتوظيفها توظيفاً يؤدي إلى اغناء النجرية الشعرية ، ويمنحها أبعاداً غير مباشرة ، ويقربها إلى الوجازة والتكثيف الذي هو دعامة أساسية من دعائم الرمزية وقد اصطلح على تسمية هذا النوع من الرمز بالرمز الموضوعي (١٠٠٠).

إن العودة إلى الأسهاء التراثية عموماً ، وتوظيفها توظيفاً رمزياً للدلالة على مواقف وأفكار معينة ، أصبحت طابعاً عاماً للشعر الحديث لذى الأوربين (٥٠٠ ، وقد أفاد بعض شعرائنا من هذا الاتجاه ، على تفاوت بينهم في التمثل والنجاح . يقول المدكتور شوقي ضيف عن تعامل أحمد شوقي مع الأعملام القديمة : (وضوقي لايخرج على ذوق الغربين أنفسهم ، فشعراؤهم يستخدمون أسهاء يونانية ولاتينية كثيرة ، قدم عليها الزمن ، وطال عليها العهد ، ولايلومهم أحد من النقاد ، لانهم يعرفون أنهم يستخدمونها رموزاً لاأكثر ولاإقل . وهي رموز لاتفقد الشعر

<sup>(</sup>٤٧) عبد الكريم الخطيب ، م . م . س ، ص ٩٦ .

<sup>(</sup>٤٨) وترمز الأولى إلى المغامرة من أجل متع الدنيا ، وببع النفس للشيطان ، كها ترمز الثانية إلى البطولة الوهمية والهوس . يواجع تراث الانسانية عدد ٢ ، مج ٣ ، ص ٣٥ ـ ١٠٠ ، وعدد ١١ ، مج ٢ ، ص ١٤٩ ـ ٨٨٠ .

بالاضافة إلى د . محمد غنيمي هلال ، م . م . س ، ص ٤٩٩ .

<sup>(</sup>٤٩) د . محمد متلور ، الأدب ومذاهبه ، ص ١٧٤ . -

<sup>(</sup>٥٠) د . فائق متي ، اليوت ، ص ٢٤ . . . ١٥٥ \_

جاله ، بل تضيف إليه جمالا على جمال ، إذ تعين على خلق جو شعري بديع ، فيه قديم وجديد ، وماضى وحاضر )(١٠٠٠ .

ولقد كان علماء البلاغة يسمّون هذا النوع من الاستمهال الشعري بــ (التلميح) وهو أن يشير الشاعر إلى قصة معلومة ، أو مثل سائر ، أو بيت شعري مشهور ، إشارة دالة دون أن يلجأ إلى التفصيل في هذا الأثر الادبي أو الفكري القديم ٣٠٠ . ومن ذلك قول الشاعر صفي الدين الحل :

هذي عصاي التي فيها مآرب لي وقد أهشّ بها طوراً على غنمي إن القها كلم صنعوا إذا أتيت بسحر من كلامهم٣٥،

وهو يشير إلى قصة سيدنا موسى مع السحرة ، دون أن يقصد إليها بذاتها ، وإنها يقصد إلى قدرته الشعرية الساحرة التي تتجاوز ماياني به غيره من الشعراء .

وقد مرّت بنا مقولة صاحبي كتاب (نظرية الأدب)، في ان الصورة إذا تكررت مرات عديدة لدى الشاعر، أو مجموعة من الشعراء لعصر ما فإنها تصبح ذات دلالة رمزية ( أو دلالة نمطية ( أن خلا فارق بين الرمز والصورة إلا من حيث درجة كل منها من التركيب والتجريد ، إذ ( أن كلا من الرمز والصورة يعتمد على نوع من التشابه بين الصورة وما قتله ، والرمز ومايوسي به ، ولكن بينا تظل الصورة على قدر من الكثافة الحسية ، يبلغ الرمز رجة عالة من الذاتية والتجريد ) ( " ، وهذا التهاثل بين الصورة والرمز سنلاحظه في النهاذج التي أفاد الشعراء بها من القرآن .

إنّ المتنبع للنتاج الشعري لدى الاحيائيين يجد أنهم قد اكثروا من ذكر الأعلام القرآنية ، حتى ليمكن القول أنها أصبحت رموزاً جماعية تمثل الضمير الجمعي للأمة التي كان الشعراء يخاطبونها ، لان هذه الأعلام قد ترسخت في النفس المسلمة منذ أربعة عشر قرناً ، حتى عادت

<sup>(</sup>٥١) د . شوقي ضيف ، شوقي شاهر العصر الحديث ، ص ١١٤ ، وكلفك ص ٨٣ .

 <sup>(</sup>٧٠) د حامد حفق داود ، تاريخ المديع ، نشأته وتطوره ومعالمه الكبرى من القرن الثاني إلى أواخر الفرن
 الرابع عشر ، ص ٢٠٠ ( خطوط )

ويُنظر ، جُواهر البلاغة ، لأحد الهاشمي ، ص ٤١٣ .

<sup>(</sup>۵۳) الدیوان ، ص ۲۰۲ . (۵۶) أوستن وازین ، وزیتِه زبلیك ، ص ۲٤٤ .

 <sup>(</sup>٥٥) د على البطل ، الصورة في الشمر العربي حتى أواخر القرن الثاني الهجري ، ص ٢٩

<sup>(</sup>٥٦) د . محمد فتوح أحمد ، الرمز والرمزية في الشعر المعاصر ، ص ١٣٩ ـ ، أو أ

مفترنة بمواقف وصفات انسانية ، ثابتة ، يستطيع الشاعر إثارتها لدى متلقيه دونها لجوء منه إلى تفصيل هذه المواقف ، والدخول في جزئياتها ، بل إن ذكر الشخصية وحده يكفي لاستحضار تلك المواقف والصفات الانسانية .

ولتساءل ، بعد هذا ، هل كانت الأعلام القرآنية جيعها تحظى باهتهام الشاعر الاحيائي ؟ الحق أنّ هذه الأعلام تتفاوت في نصيبها من هذا الاهتها ، وذلك يعود إلى عدة دوافع وأسباب ، منها أنّ القرآن نفسه لم يتحدث عن هذه الشخصيات بدرجة واحدة من الايجاز ، أو التفصيات والتكرار ، كيا أن مواقف الشعراء في عصر النهضة قد تستدعي التركيز على مواقف شخصيات معينة دون غيرها ، بها يتناسب مع أغراضهم ومقاصدهم التي تميلها عليهم اهتهامات العصر . وسنسلاحظ هذا التفاوت في ذكر الشخصيات القرآنية لدى الشعراء الاحيائيين فيها يلي من الصفحات مبتدئين هذه الأعلام بشخصية موسى (عليه السلام). وواضح من هذا الابتداء أن المقياص الذي نستخدمه في تناول هذه الشخصيات هو درجة اهتهام الشعراء بها ومقدار توظيفها للدلالة الرمزية ، وليس التسلسل الزمني لظهور هذه الشخصية على مسرح التاريخ ، وهذا للمنسر تناولنا لشخصية موسى قبل نوح مثلا .

#### موسى

لقد حظيت هذه الشخصية بها لم تحظ به شخصية أخرى في القصص القرآنية ، حيث تكررت القصة التي تعالج مواقف موسى أكثر من ثلاثين مرة ٥٠٠٠ ، وفي كل مرة يعرض القرآن لجانب من الصعاب التي واجهها هذا النبي في حياته وفي حياة رسالته ، ومن الاعجاز القرآني في هذا المجال أن المرء يزداد تشوقاً لهذه القصة على الرغم من كثرة تكرارها في القرآن ، وهذا ما (يستحيل على كاتب بشري ، مها تكن درجة كفاءته ونبوغه أن يحكي لك القصة ثلاث مرات أو خمس أو عشر مرات ، ثم يحتفظ بنفس مستواه في المرات العشر ) ٥٠٠٠ .

وقد تعددت آيات موسى ومعاجزه ، كما ذكرها في القرآن ، حتى بلغت التسم . قال تعالى : ﴿ وَلَقَدْ آتينا مُوسى (عليه السلام) عالى : ﴿ وَلَقَدْ آتينا مُوسى (عليه السلام) عملك حضوراً خاصاً في نفس قارى، القرآن . ونظراً إلى صلة الشعراء الحميمة بالقرآن ، فقد أفادوا

<sup>(</sup>٥٧) سيد قطب ، التصوير الفني في المقرآن ، ص ١٣٧ .

<sup>(</sup>٥٨) أحمد بهجت ، أنبياء الله ، ص ٢١ .

<sup>(</sup>٥٩) الاسراء ، ١٠١ . والنحل ، ١٢ . ومدّه الآيات هي ( الفلق والطوفان والجراد والقشّل والضفادع والدم والطسسة والجدب في بواديم والتقصان في مزارعهم ) ، ووبيا كانت احدى عشرة بإضافة البد والعصا . فيكون تفسير ( في تسم آيات : أي في جلة تسم آيات ) الزغشري ، جـ ٧ . ص ٤٤٤ .

من هذه الشخصية في التعبير عن أغراضهم وتجاربهم الشعرية ، وتحولت عندهم إلى نموذج بشري يملك خصائص ثابتة لاتغادره كلها يرد ذكره .

وقد ارتبطت هذه الشخصية بمواقف ومشاهد ذكرها القرآن بصورة موجزة حيناً ، ويصورة تفصيلية حيناً آخر . وفي مجال التناول الشعري لهذه المواقف والمشاهد ، فإن الشعراء بلخصونها ، في الغالب ، بلمحة خاطفة ، معتمدين في ذلك على ثقافة المتلقي الذي يشاركهم ثقافتهم وتوجههم . من ذلك المشهد الذي تتحول فيه عصا موسى إلى حية تسعى ، ثم تلقف حيّات السحرة الذين جمهم فرعون (٢٠٠٠ ، وهذا مايلاحظ ، مشلا ، في هذا النموذج لمحمد مهدي الجواهرى من قصيدة يجبي بها الدكتور طه حسين :

أبا الفكر تستوحي من العقل فذه وذا الادب الغض استثرت به الطبعا وياسحر موسى ، إن في كل بقعة لما تجتلى من آية حية تسمين

إن تشبيه بيان طه حبسين وسحر بلاغته بمعجزة موسى التي تشبه السحر ، وماهي بسحر ، يدل على أن هذه الشخصية اتخذت طابعاً رمزياً لكل من يأتي بها هو خارق للعادة ، ولم يستطع أن يجاريه أحد في موهبته . ومما تجدر ملاحظته في هذه الصورة الرامزة أن الدلالة النفسية لذكر الحية ذات ايجاء مزعج في نفوسنا ، ولكن القصة القرآنية استبعدت هذا الايجاء . وهذا مااستبعده التعبير الشعري بناء على اقتران هذا التعبر بالصهرة القرآنية .

وهناك مسميات قرآنية ارتبطت بشخصية موسى ، أصبحت هي الأخرى رموزاً لمواقف ومعاني خاصة ، من ذلك نار سيناء ، أو نار الطو ، كها ورد في القرآن مرَّات عديدة . قال شوقي يصف عودته واقباله على وطنه بعد فترة النفي والغربة التي قضاها في اسبانيا . وقد كانت عودته عن طريق البحر ، إذ كان نور مصر يهدى السفينة ، ويسرّها بانجاء الساحل :

هدانا ضوء ثغركِ من ثلاث كيا تهدي (المنسورة) (\*) السركابا وقسد غشسي المنسارُ السبحر نوراً كد (نيار البطور)، جلّلت الشعابا ١٩١١

وإذا كان المشبه به هو الأعـظم والأجلى ، فإن النار الالهية المقدسة التي جللت شعاب سيناء ، وأضاءت السبيل أمام موسى ليلقى ربه ، ويتلقى منه رسالته ، هي الرمز الذي يقفز إلى الذاكرة في كل مرة يرد فيها ذكر الدليل والضوء الهادي في لحظات الأزمات والمحن .

<sup>(</sup>٦٠) طه ، من ٦٠ إلى ٧٣

<sup>(</sup>٦١) الديوان ، جـ ٢ ، صـ ٩٣ .

<sup>(\*)</sup> يريد المدينة المنورة .

<sup>(</sup>٦٢) الشوقيات ، جد ١ ، ص ٥٥ .

وتتجسد الدلالة الرمزية لطول سينا، في هذا النموذج للجواهري من قصيدة له بعنوان (نجوي) :

والمالكين مناع أعد لمن يأكلونا وا للغلاب وأنا خُلفنا لأن يغلبونا فيه الجياد عجيب به يجمُد الناهضونا شيرُ الشعوب فقد يُدرك النهزة الثائرونا ماع الكليم تُعيد على الشرق يا (طور سينا)

أرى أماً هي والمالكين نظائهم خُلقوا للغلاب وعصر تساهض فيه الجماد الانهزة (على) تستشير الشعوب الاقبساء الكليم

فالمشاعر ، حين تظلم في عينيه حالة الشعوب في استكانتها وذلها وتسلط الجبابرة والمستعمرين عليها ، لايجد غير الرمز المخزون في أعهاقه ، النار المقدسة التي شعّت لموسى من طور سيناء ، ويريدها هذه المرة أن تشع على الشرق لتعلمه طريق التمرد والثورة على جلاديه ومستغليه .

وهذا الرمز الموضوعي يتفرع منه نوع من الصورة لم نشأ أن نتحدث عنه في الفصل الذي عقدناه للصورة ، نظراً إلى ارتباطه بموضوع الرمز في هذا الفصل . وهو مايسميه النقاد بالصورة الاشارية ، وهي أن يقابل الشاعر بين حالتين ، أو موقفين من خلال استعارته لصورة أو جزء من صورة في أثر أدبي آخر المعائدة الرائعة :

وقد نت على محاسب مدايا له روحي وماملكت يدايا فإنى قد وجدت بها هداياده، وي پر بي تو سن من من من وي حصيبً وكنت كه من الأحسرار عبدا إذا آنست من بلواه نارا

فالشاعر يعقد مقارنة ضمنية بين موقفه الذي تنجسد فيه التضحية من أجل الوطن ، وبين موقف موسى الذي تجشم العناء من أجل الوصول إلى الهدى المرتقب (لتمكي آتيكم مِنها بِقَبس ، أو أُجِدُ على النارِ هدى) ٢٠٠٠ . ولا يُغفى مالهذه الصورة بعد تكرارها لدى الشعراء الاحياليين من دلالة رامزة تحسب على المواقف المتعددة التي تواجه المشعراء في حياتهم ، حتى أنّ الشاعر محمد الميد نفسه

<sup>(\*)</sup> النيزة : الفرصة .

<sup>(</sup>٦٣) الديوان ، جد ١ ، ص ٢٧٥ .

<sup>(</sup>١٤) د . نعيم الياقي ، ملحق جريدة الشعب الأسبوعي ، ع ٣٦ ، ٢٠ مارس ١٩٧٦ ، ص ١٨ . و (حوكة الشعر الحرقي الجزائر ١٩٧٤ - ١٩٧٤ ) للباحث ، ص ١٣٤ . (١٥) الديوان ، ص ٢١٧٠ .

<sup>(</sup>٦٦) طهي ١٠

يرى أنّ الثورة الجزائرية التي اشتعلت نارها في جبال الأوراس ، إنها كانت تستمد قبسها وهداها من نار سيناء المقدسة ، وأن الشعب الجزائري ، مع شيء من المبالغة الشعرية ، كان في هذه النار يتقمص شخصية الذي الذي كلّمه الله ، بل إنّ هذا الشعب هو الكليم نفسه :

إنها تربعة الجيزائير مهيد عبيقيري لليورة العظاء ما مكانيا ، والشعب فيها كليم أن نار الأوراس من سيناء ٢٠٠٠

ومهــها يكن ، فلقــد تحوّلت هـذه الصـــورة إلى صـورة نــمطية رامزة ، بعد تكرارها لدى الشـــمراء الاحياثيين ، ومنحت صــورهـم غنى وثراء ماهي ببالغته لولا صلتها بالقرآن في تلك المواضع .

وعا ارتبط بهذه الشخصية الرامزة إلى معاني القوة والمعرفة الهادية ، والزلفى الشديدة عند الله ، ارتبطت بها شخصيات أخرى مثل سيدنا هارون ، والعبد الصالح الذي يسميه المفسرون برالخضر)، وكذلك السامري الذي أغرى بني إسرائيل بعبادة العجل بعد غياب موسى . وقد تمامل الشعراء مع هذه الاسياء تعاملا رمزياً ، وأفادوا من دلالتها القرآنية ، ومن العبرة التي قصد إليها القرآن من تصوير مواقف هذه الشخصيات .

ولكي نتحرى الايجاز في هذا الموضوع ، نقف فقط عند رمز السامري وعجله ، لكثرة وروده وتقليب وجموهه كلها من لدن الشعراء . قال الرصافي نخاطباً (حسين كامل) و (حسين رشدي) اللذين أهدتها الحكومة الانجليزية وسامين لقاء اخلاصها لها ، وخيانتها الشعب المصرى :

قُلُ للحسينسينِ في مصر رُويدَكها قد خنتها الله والاسملام والسوطنا لاتفرحها بالسوسامين اللذين هما طوفها أمسارة مصر منكها اقسترنا قد مشلا منكها للنساس قاطبة عجلا اضل الورى من قبل او وثنالاه

أي أن الناس قد خدعوا ، وضلوا السبيل باقتدائهم بكها ، كها فعل السامري حين خدع بني اسرائيل ، وزيّن لهم عبادة العجل بدعوى أنه لابد لهم من إله مادي مجسد . والشاعر بهذا يتعامل مع السامري على أنه علم لهذه المعاني ، ورمز لهذه المواقف .

<sup>(</sup>٦٧) الديوان ، ص ٤٣٦ . و ( أثر القرآن في شعر محمد العبد ) مقالة للباحث في مجلة الأصالة ، ع ٦٠ ـ ٦١ ، المسنة السابعة ١٩٧٨ ، ص ٢٥٠ .

<sup>(</sup>٦٨) الديوان ، مج ٢ ، ص ٤٧٦ .

أما الجواهري ، فيسحب عجل السامري على حكام العراق الذين رباهم الاستعمار ، وحقق بواسطتهم أغراضه ومراميه ، كها كان يرمي المسامري من وراء دعوته بني اسرائيل إلى عبادة العجل :

لى كم تدراى شيوخ السعسراق وأقسطابُ عورهِ السدائسرِ عجسولا تُرسَى المستسعمرِ ويُلمنُ في عجلهِ السسامسري ؟٧٠٠ فإذا كنا اعتدنا أن نلمن ذلك الرجل الضال المضل ، فلهاذا لانلعن هذا النمط من الحكام الذين يضلون شعوبهم ، ويبعونها للطامعين الأجانب ؟

والسامري ، هذا الذي أخرج لنبي اسرائيل عجلا جسداً له خوار ، لم يكن الله ليدره على ماكان عليه من غبطة بفعلته ، بل أذله الله ، وجعله جسداً يتحاشى الناس لمسه والاقتراب منه (قال غلم تعطّبُكُ ياسامري ؟ قال : بَصُرُتُ بها لم يَبصُرُوا به ، فَقَبَضْتُ قبضةً من أثر الرَّسول ، فَيَنَظُمُ ، وَلَاللَّهُ سَلَّمُ عَلَى الحَيْمَ ، فإن لك في الحياة أنْ تقولَ لامِساسَ وإنَّ لكَ فَيَخَدُّتُهُا ، وكذلكَ شُولُدُ لل يَضيى . قال فاذهبْ ، فإن لك في الحياة أنْ تقولَ لامِساسَ وإنَّ لكَ موعداً لن تُخلفُهُ ، وانظُرْ لما إلهَ فَالذي ظلتَ عليه عائِمًا لنحوقَه ثم لنَسَبِفُنهُ فِي اليَّم نَسفاً هنا.

بل إن اليهبود ، حتى بعد مرور مرحلة طويلة على أجدادهم الذين أطاعوا السامري في عبادة المعجل ، قد اقترنت باسمهم هذه العبادة ، وأصبحوا دليلا عليها ، ورمزاً إليها . وقد عبر الشمراء - بقلة ـ عن هذا المعنى الرمزي ، كما نلحظ ذلك في شعر أحمد سحنون في غاطبة فلسطين : وخلف في حيث من بني العلم رابض ليبعد عن أرض الهدى عابدي العجل ٣٠٠

ولعل شخصية (فرعون) من أكثر الشخصيات القرآنية المرتبطة بموسى في القصة القرآنية ، وهوماانعكس في الشعر الاحيائي ، وحظي باهتهام كبير فيه . وهذا مايدعونا إلى أن نفرد له مقطعاً مستقلا في الصفحات التالية .

<sup>(</sup>٦٩) الديوان ، جـ ٤ ، ص ١٠١ .

<sup>, 97-90 , 4</sup>b (Y+)

<sup>(</sup>٧١) الديوان ، جـ ٤ ، ص ٣١٦ .

<sup>(</sup>٧٢) الديوان ، ص ١٦٣ .

### فرعون :

لقد اقترن اسم (فرعون) منذ زمن بعيد بالظلم والطغيان والالوهية الزائفة ، وبجابهة دعوات الحق والت المحلوم الله و المحلوم الله و المحلوم الله والمحلوم الله والمحلوم الله والمحلوم الله والمحلوم الله والمحلوم الله على الله على الله على الله على الله على الله و علم عليهم جميعاً ، وإن كان (رمسيس الثاني) الذي يرجح أنه عاصر سيدنا موسى ١٣٠٠ الشهرهم طغياناً ، وأكثرهم علواً وفساداً في الأرض ، كما أشار القرآن .

وقد تعاور الشعراء القدامي هذا الرمز الموضوعي علماً على هذه الدلالات ، ولكن الشعراء الاحيائيين ، والشعراء المحدثين بعدهم على مختلف مدارسهم ، قد أكثروا من ذكر هذه الشخصية معبرة عن المعاني السابقة مع دلالات جديدة لم يكن القدامي يشيرون إليها ، لأنهم كانوا بعيدين عن المؤثرات الداخلية والخارجية للمجتمع الحديث .

وسامن شك في أن الدافع إلى تناول هذه الشخصية التاريخية ـ القرآنية هو ماعم العالم الاسلامي من غزو استمباري ، وماصاحبه من ظلم وطفيان واستضعاف ، وكان أقرب الشخوص إلى الذاكرة هذا العلم ، سيء الذكر، فرعون بالاضافة إلى أعلام تاريخية قرآنية أخرى مثل : عاد وشمود ، وهامان والنمرود .

وقد وجدت هذه الاشارات إلى الأعلام القرآنية الرامزة لمعاني الظلم والاستكبار ، وجدت استجابة من لدن متلقي الشعر الاحيائي ، لأنها تستنفر لديهم وعيهم التاريخي والديني ، وببشع لهم ماهم فيه من ذل وهوان ، بل تفتح لهم طريق التغير ، ورفض الأمر الواقع ، لأن فرعون لم يكن فرعون إلا برضا أتباعه ومحكوميه ، ولأن فرعون مازال وانتهى إلا حين تحركت القلوب ، ثم السواعد لرفضه واستبداله . وكذلك الأمر بالنسبة إلى هذا الاستعار الجاثم على الصدور، ماكان ينبغي أن تكون له دولة أو صولة إلا بضعف الضعفاء، وفرقة المتفرقين . وهو زائل لامحالة حين تزول دواعي هذا الضعف والتفرق ، وتجد الأمة طريقها الصحيع نحو حضارتها وشخصيتها المتفردة .

في الشعر الاحيائي تحجد هذه الشخصية تذكر في سياق الرفض السياسي للواقع المعاش آنـذاك ، كيا تلاحظ ، مشلا ، في شعر أحمد شوقي ، فقد نقل (اللورد كرومر) من مصر سنة ١٩٠٧ ، فأقيم له حضل وداع ، وكـان الأمـير (حسـين كامل) حاضراً وخطب كرومر ، فندد بالخـديوي اسـاعيل وعصره ، وذم المصريين ، وحمـل عليهم لانهم لم يقـدروا منن الاحتـلال

<sup>(</sup>٧٣) قال ول ديورانت في قصة الحضارة ، جـ ٢ ، مج ١ ، ص ١٣١ : ( وقليا عرف التاريخ ملكاً أبـي منه منظراً ، فقد كان وسيماً شجاعاً . . . ونزوج عدداً من بنانه حتى يكون لهنّ أيضاً أبناه عظماه ) .

الانكليزي وأفضاله . فثار شوقي للأسرة العلوية التي كانت تمثل الشخصية الوطنية آنذاك ، ونظم قصيدة حماسية يخاطب بها كرومر وقومه :

> أيامُكم أم عهد أسماعيلا أم حاكساً في أرض مصر بأمسرِه ثم يقول له بعد ذلك :

أم أنت فرعبون يسبوس النيلا؟ لاسبائيلا أبيداً ولا مسؤولا

فرعـونُ قبـلك كان أعـظمُ سطوةً وأعـزٌ بين السعبالمين قبـيلا<sup>(1)</sup> فمهم سطوته وكثرة المعالمين أنت لم تصل إلى جبروت الطاغت الأكبر (فرعون) ، فمع سطوته وكثرة تابعيه ، فقد تولى ، حين أراد الله أن يذيقه خزي الدنيا قبل الأخرة . فها بالك أنت ياكرومر ، إذ لم تصل إلى تلك العظمة والسطوة ؟ بل إن شوقي بخاطب فرعون نفسه قائلا :

رَمَّانُ الْمَصْرِدِ يَافَسَرِعُونُ وَلَى وَدَالَتُ دُولِمَةً الْمُسَجِبِينَا وَأَصَّبِحَ الْمُسَجِبِينَا وَأَصَبِحَتِ السَرِعَةُ نَازَلَمَيْنَا أَرْضَ عَلَى حَكَمِ السَبِيَّةُ نَازَلَمَيْنَا اللَّهِ وَأَصَابِهُ السَّامِي وَالْاجْتَهَاعِي وَالْاجْتَهَاعِي اللَّعْلَمُ النَّولِي وَالْرَوالُ انْذَارُ لَمْنَ يَسِيرَ عَلَى يَجِهُ ، وَلاَ يَقِيمُ لَلْعَاقَبَةُ وَزَناً .

وتقـترن الصــورة الاشــارية بهذا الرمز الموضوعي في كثير من نهاذج الشعراء الاحياليين ، ونكتفي هنا بهذا المثــال لمحمد العيد ، وهو يشــر إلى وعود الاستعــار الفرنسي الكــاذبة :

كلّ وعـد له مضـى فهـو حِبرٌ على ورقُ قد تُولًى بركـنــهِ فترقَّـبُ له الــغــرق\٣٠

<sup>(</sup>٧٤) الشوقيات ، جـ ١ ، ص ٢٠٩ .

<sup>(</sup>٧٥) م . س ، جد ١ ، ص ٣٤٧ .

<sup>(</sup>٧٦) الديوان، ص ٣٨٤.

<sup>(</sup>۷۷) الکشاف ، جـ ۳ ، ص ۱۷۰ .

<sup>(</sup>۷۸) الذاريات ، ۳۸ ، ۳۹ ، ۶۰ .

هذا اتجاه ، وأتجاه آخر يتعاطف مع الفراعنة والحضارة المصرية القديمة عموماً ، ويدفع عنهم ماأذاعه مؤرخو اليونان عن استبدادهم وظلمهم . ولعل مبعث هذا التوجه يعود إلى رغبة المصريين وشعرائهم (بمباهاة العالم بالحضارة المصرية القديمة كرد فعل على دعوى الغرب باحرازة قصب التقـدم والــبق ، وعلى رميه الشرق بالانحطاط والجهل والتأخر )٣٠٠ . ومن جانب آخر (فهي محاولة للوحدة بين الاقباط والمسلمين عن طريق الحضارة المصرية القديمة ) ، كما يقول الدكتور ابراهيم السعافين ٥٠٠٠ . ولكننا نضيف عاملا آخر نحسبه مهماً في هذا المجال ، وهو مادعا إليه المشرفون على الغزو الفكري من أساطين الاستعبار للعودة إلى الحضارات القديمة كالفرعونية والانسورية والفينيقية والبريرية ، كبديل عن الحضارة الاسلامية (٨١٠). وقد وجدت هذه الدعوة رواجاً كبراً في لبنان ومصر على الخصوص لتمكن المنابر الثقافية الاستعبارية في هذين البلدين ، وتوليها توجيه الشؤون السياسية والثقافية فيهما .

ومهم يكن ، فإن هذا التعاطف تفسره الأسباب الأنفة الذكر جيعها . قال حافظ إبراهيم ، مفاخراً بمصر القديمة ، ومتالمًا لحالها إبان ابتلاثها بالاستعبار الحديث :

لعبمبرُكُ ماأرقبتُ لغبير مصرٍ وممالي دونها أمسلٌ يرامُ تصولُ بها القراعنة العظامُ ٢٠٠٠ ذكرت جلالها أيام كانست ولكن هذا لابعني أن نلغى الدلالة الرمزية التي أضافها هؤلاء الشعراء أنفسهم على الفراعنة ،

وهي الدلالة الرامزة إلى معاني الظلم والتجبر . لاينبغي أن نلغي هذه الدلالة ، ونضفي عليهم من جديد مسوح الحكمة ورعاية الأنبياء . كما فعل شوقى في ذكر أمجاد الفراعنة :

(عيسى) و(يوسف) و(الكليم) المصعقُ أنبضى إليه الأنبياء ليستفوا عهدد على أن الأمسساس وسوئس يبيضٌ وجمهُ السظُّلم منه ويُشرق (٣٠٠ ولاأدري كيف جاز لشوقي أن يزين الظلم الذي قام على أكتاف المضطهدين من المصريين؟

أين الفراعنة الألى استنذري بهم المبوردون السنساس منهسل حكمسة . . وكأنها بينُ البلي وقبورهم هي من بناء النظلم إلا أنه

<sup>(</sup>٧٩) د . إبراهيم السعافين ، مدرسة الأحياء والتراث ، ص ٢٥٥ .

<sup>(</sup>۸۰)م.م.س، ص ۲۵۵.

<sup>(</sup>٨١) حتى الاكتشافات الاثرية قد وظفت في خدمة الأهداف الاستعبارية خاصة بعد اكتشاف الأثرى الانكليزي (كارنافون ) مقيرة ( توت عنخ آمون ) , يراجع د . محمد محمد حسين ، م . م . س ، ص ٢٥٥ .

<sup>(</sup>٨٢) الديوان، جـ ٢، ص ٥٥.

<sup>(</sup>٨٣) الشوقيات ، جـ ٢ ، ص ٧٩ .

يجعل هذا البناء ، يبيض منه وجه الظلم ويشرق ؟ ولاأجد غرجاً من هذا التناقض في مواقف شوقي وغيره من الشعراء فيها يتعلق برمز (فرعون) إلا التعليل بأن المصريين وغيرهم من الشعوب العربية والاسلامية ، ربها يكونون يتقبلون ظلم ذويهم وحكامهم الذين يتفرعون من شجرتهم ، ولكنهم ينكرون ظلم الأجانب المحتلين والطامعين الغزاة القادمين من وراء البحار .

وأحسب أن هذا التبدل في دلالة رمز (فرعون) يصطدم بالنفس المسلمة التي أعطاها القرآن تصوراً كاملا عن هذا النموذج البشري الذي ادعى الالوهية ، وقال أنا ربكم الأعلى ، وقتّل الأبناء ، واستحيا النساء ، وقال ذروني أقتل موسى ٢٠٠٠ . ولا أظن هذه النفس تستجيب أو تتعاطف مع هذا الرمز بالدلالة الحديدة لدى بعض الشعراء .

## إبراهيم :

ومن المعلوم أن القرآن الكريم قد حدد ملامح هذه الشخصية بوضوح ، إذ قال سبحانه : 
إِنَّ ابراهيمَ كَانَ أَنَّةً قَانِتاً شِهِ حنيفاً ه ( ، وكانه وحده أمة كاملة لاجتهاع فضائل الخير فيه ، كها 
تجتمع في الأمة الـواحـدة ( ، ولـذلك اتخذه الرحمن خليلا ، إذ قال : و واتَّخذ الله ابراهيم 
خليلا ه ( ، وقيل في معنى الخليل أنه (المحب الذي لاخلل في عجته ) ، . .

حقاً إن هذه الشخصية يشع منها أكثر من معنى ، وترمز إلى دلالات عظيمة ، فهي الشخصية التي تجسدت فيها الحلة فق ، والطاعة له في ذبح الولد ، وصفة التحدي حين تواجه البشر وماكانوا يعبدون من الكواكب والنجوم . وهي الشخصية صاحبة المعجزة الكبرى، الخروج ببرد وسلام من النار التي سجرها لها النمرود طاغية عصره إلى غير ذلك من هدى وبصيرة واستسلام لله رب العالمين .

هذه المعاني وغيرها تناولها الشعراء الاحيائيون , ولن نستطيع أن نشير إلا إلى جزء منها , وهو الجزء الدال بقوة على البعد الرمزي لهذه الشخصية في الشعر .

<sup>(</sup>٨٤) تراجع الآيات ٢٤ ، من النازعات . و ٤ من القصوص ، و ٢٦ من فاقر .

<sup>(</sup>٨٥) التحل ، ١٢٠ .

<sup>(</sup>٨٦) الطبرسي ، مجمع البيان في تفسير القرآن ، مج ٣ ، جـ ٦ ، ص ٣٩١ .

<sup>(</sup>۸۷) النساء ، ۱۲۵ .

<sup>(</sup>٨٨) عفيف عبد الفتاح طبّارة ، مع الأنبياء في القرآن ، ص ١٣١ .

لقد صارت (الحلة) لله علماً على ابراهيم ، فيا من أحد وصف بهذه الصفة في القرآن مثله ، ولذلك فإن الشعراء حين يطوفون في رحاب هذا الجانب من شخصية إبراهيم ، فإنها برتفعون بمن يصفونهم من الأشخاص والشعوب قريباً من هذه الدرجة العالية من الحب والزلفي . قال محمد المديد يخاطب (الطيب العقبي)(\*) في سجنه :

لك إلى ألى يسسسى إلى أن المؤدة (خليل) ، نظروا إليها على أنها تورية وكفى (١٠٠٠ وبينها نشعر فإذا مانظر البلاغيون إلى هذه المؤدة (خليل) ، نظروا إليها على أنها تورية وكفى (١٠٠٠ وبينها نشعر نحن في هذه التورية بدلالة مشحونة رامزة إلى كهال المحبة ونهايتها . لأن إبراهيم رفض أن يعبد هذه الأفقة الأفلة ، واهتدى إلى حب الاله الواحد المدائم الذي لايزول ، فتبادل معه حبه الذي لايتبدل ، ولا يحول . وكان شاعرنا كذلك ، في حبه وخلته للطيب العقبي في محنته . بل إن محمد المعبد يصف الشعب الجزائري بأنه (خليل) وفي هذا مافيه من دلالة رامزة إلى المحنة العظمى التي امتحن الله به الله هي محنة النار الملتهبة :

فيا أيَّها السشعبُ الخليلُ عندة تبارك من أنجاكَ من غَبِ الجَمْرِ"،

وهكذا امتحن الله هذا الشعب ، وهكذا نجاه بقدرته التي ردت كيد أعدائه ، ونصرته على قوة لاقبل له بها لولا تأييد الله . وكان بامكان محمد العيد أن يكتفي بالشطر الأول ، لو أراد المزيد من الايجاء والايجاز ، لأن وصفه الشعب الجزائري بالخليلي يكفي لمبادرة المذهن إلى النجاة من نار الاستمهار ، وسنى جره .

وقد كشر تشاول الشعراء لمشهد المجمرة التي أقامها النمرود لابراهيم وخروجه منها ببرد وسلام ، حتى أصبحت من الصور النمطية التي منحها التكوار دلالة الثبوت الرمزي على المعنى الذي تشير إليه . فحين قال شوقي نخاطباً ساسة مصر عام ١٩٢٧ ، بعدما أشار إلى ماصاحب البلاد من انقسام ومشاحته وتناحر٣٠ :

شَبَّنَهُمْ بينكم في القطر نارا على محتله كانت سلاماً ١٠٠١

<sup>(\*/ )</sup> أحد قادة الاصلاح الكيار في الجزائر ، سجن هو وعباس التركي عام ١٩٣٦ يعد أن انهما في حادثة اغتيال المفتى كشول .

<sup>(</sup>٨٩) الديوان، ص ١٧١ .

<sup>(</sup> ٩٠) ومن المعلوم أن يعض الدارسين يعتبرون ( التورية ) صورة من صور الرمزية . ينظر ، د . درويش . الجندي ، م . م . س ، ص ٢٠٥٣ .

<sup>(</sup>٩١) الديوان ، ص ٤٣٤ .

<sup>(</sup>٩٧) كان ذلك ابنان هرض مشروع ٢٨ يناير . يراجع د . عبد العزيز الرفاعي ، الديمقراطية والأحزاب السياسية في مصر الحديثة والمناصرة ، ص ١٥٥ .

حين قال شوقي هذا ، كان يستحضر مشهد النار التي نجا منها سيدنا ابراهيم . ولكنه ، بشيء من التحويل والتحوير ، بكت هؤلاء الساسة وعقفهم ، لأن النار التي اشعلوها ، كان ينبغي أن تحرق المستعمر وتذيب قيوده ، ولكنها في الواقع ، كانت تحرق مصر ومستقبلها ، بينها كانت برداً وسلاماً على أعداء مصر ومحتليها . إن الصورة التي لجا إليها شوقي للتذكير بمحنة ابراهيم ، جعلها ذات علاقات ونتائج متناقضة ، ومن خلال هذا التناقض ، يتحسس القارى، بهول ماأقدم عليه ساسة مصر آنذاك .

أما مشهد الذبيع اسهاعيل ، فالشعراء يتفاوتون في طريقة تناوله ، إذ أن شاعراً مثل شوقي يتناوله بطريقة اشارية رمزية ، دونها ذكر للمشهد أو تفصيل فيه ، بلفتة تشي بكليات المشهد، وتترك للقارىء مراجعته في الذاكرة . قال مشيراً إلى بطولات الترك وانتصاراتهم على اليونانيين عام ١٣١٤ هجرية :

وشادوا للخلافة أيَّ صرحِ تقبِّله، وكان به ضنينا<sup>(١)</sup> أنـالـوا المـلك فتحـاً أيَّ فتـحٍ وجـاؤوا ربِّـم منهـم بذبّح مـ لم يذك سيدنا اساعيا باسمه . وأ

فهـ و لم يذكر سيدنا أسهاعيل باسمه . وإنها ذكر مايرمز إليه وإلى موقفه حينها طلب منه ابوه أن يذكر مايرمز إليه وإلى موقفه حينها طلب منه ابوه أن يذكر مايرمز إليه هو (الدُّيح) (١٠٠٠ . وقد رفع ممدوحيه بهذا إلى مصاف تلك التضحية الكبرى التي أقدم عليها الأب وأطاعه فيها ابنه . فالأتراك حين يقدمون قرابين الشهداء في معاركهم وفتوحاتهم ، إنها يقدمونها إلى الله ، وفي سبيل إعلاء كلمته ، كها أحس الشاعر ، وكها أراد أن ينقل إلينا إحساسه هذا .

هذه الطريقة اللماحة التي شهدناها لدى شوقي قد لانجدها عند بعض الشعراء ، كمثل هذا النموذج من حيث الوصف المترهل الذي يذهب ببهاء الشعر ورمزيته :

كلّها ، والسذيبيّج في الانسبياء ه بذيبع إيسنه وحسل السلاء على قريبٌ مضدّمٌ للفسداء ليس عقبي البلاء غير السرحاء (٣٠) حيّ عبد الأضحى وحيّ الضحايا يوم لبّس الخسليل دعوة مولا فاذا السكبشُ منه في يدّ جبريد هكذا يكشفُ البلاءُ نصيراً

<sup>(</sup>٩٤) الشوقيات ، جـ ١ ، ص ٣٥٦ .

<sup>(</sup>٩٥) وهو ما يذبع ، تراجع مادة ذبع في الصحاح . وقال تمالي ﴿ وَقَدَيْنَاهُ بِذَبِّع ﴾ الصافات ، ١٠٧ . (٩٩) ديوان عمد العيد آل خليفة ، ص٣٦ .

ومع هذه المعالم الرمزية التي ذكرها الشعراء لشخصية إبراهيم ، كان بامكانهم أن يضيفوا إليها بعداً آخر ، ألا هو رمزية هذه الشخصية في الدلالة على اعادة بذرة التوحيد التي ألقاها في يوم من أيام الزمن أبو البشر آدم (عليه السلام) ولكن عفت عليها التصورات البشرية ، وطمستها حتى أعادها إبراهيم نقية حنيفية .

يوسف :

أما شخصية يوسف (عليه السلام)، فهي كثيرة الخطوة ، كذلك ، لدى الاحيائين ، لما فقده الشخصية من مواقف صورها القرآن ، أروع تصوير في الصورة التي سمّيت باسمه . فيوسف اقترن في ذهن قراء القرآن بالصبي المحسود ، المفترى عليه ، وذلك من خلال جناية إخوته عليه ، وحودتهم إلى أبيهم بقميصه المدمى على أن الذئب أكله حين ذهبوا يستبقون ، وتركوا متاعهم عنده . وهو الجميل الباهر الجيال ، المعشوق العفيف ، وذلك بها جسدته القصة من مراودة امرأة العيزيز له ، وجعرتها نساء المدينة لرؤية جماله الذي فاق تصورهن ، وادهش قلوبهن ، فقطعن أيديمن ، (وقُلن خاشا به ماهنذا بشراً) ١٠٠٠ . وهو كذلك السجين البريء ، والمعبر للرؤيا ، وفوق أيديمن ، (وقُلن خاشا في ماده الشخصية أيديمن ، ولكنها التصفت بشخصية يوسف ، السيوية . وهذه الصفات قد نجدها لدى الأنبياء الأخرين ، ولكنها التصفت بشخصية يوسف ،

وقد كانت هذه الصفات والمعاني قريبة جداً من نفوس الشعراء الاحيائيين فحاولوا أن يوظفوها للتعبير عن معان كانت موضع اهتهاماتهم أنذاك . بل إنها لم تكن بعيدة عن ذهن الشهراء القدامي والمعاصرين أيضاً . فقد تحدث الدارسون المحدثون عن مصادر الرمز في الشعر الحديث ، وجعلوا المتراث مادة أساسية من هذه المصادر ، بالإضافة إلى المصادر الأخرى مثل : الطبيعة واللاوعي الفردي والجهاعي ، والواقع ١٨٠٠

ولسنا في حاجة إلى تنبع هذه المجالي في شعر الاحيائيين ، بل يكفي أن نشير إلى فلذات منها . ولعل أشهرها قصة الدم الكذب على قميص يوسف ، إذ تعاورها الشعراء ، وعبروا من خلالها عن مواقف خاصة بهم . كما نلاحظ مشلا ، في قول البارودي ، من قصيدة قالها في سرنديب ، يدفع بها التهم التي وجهت إليه ، ويفتخر بنفسه ، فيقول : إنه لايابلي بهذه التهم ،

<sup>(</sup>۹۷) يوسف ، ۳۱ .

<sup>(</sup>٩٨) د . محمد فتوح أحمد ، الرمز والرمزية في الشعر المعاصر ، ص ٣٠٦ .

، بعد أربعين عاما من غيبة يوسف . وهذا ماتصوره هذه الآيات من سورة يوسف ( اذهبرا بقميصي هذا فألقوه على وجه أي يأت بصبرا ، وآتوني بأهلكم أجمين . ولما فصلت العبر ، قال بقميصي هذا فألقوه على وجه أي يأت بصبرا ، وآتوني بأهلكم أجلى ضلالك القديم . فلما أن جاء البشير ألقاه على وجهه ، فارتد بصيراً . قال : ألم أقال لكم إني أعلم من الله مالاتعلمون عن من هذا المشهد أصبح رمزاً إلى البشرى والفرح ، والبطل هنا هو (البشير) الذي جاء بقميص يوسف وألقاه على وجه أبيه ، كما يلاحظ ، في هذه التورية من توريات محمد المعيد المارةة إلى هذا المعنى :

زف (البشير)(\*) إليه بشرى نصرِهِ من بعد عدوان أطال فأضجرا حيًا بها (كمشيص يوسف) وجهه فإى (كيعقوب) الضياء فأبصرالاً"

فقد كان الشعب الجزائري ابان الاحتلال يتخبط في الحيره والعمى الثقافي ، إن جاز التعبير ، ولكنه كان بجمل بين جنبيه أملاً وثقة بالله لاتكاد تحد ، شأنه شأن يعقوب الذي كان ينظر بنور الله ، ويأمل من الله مالا يأمله الاخرون ، ( أَمُّ أَقُلْ لَكُم إِني أَعَلَمُ مِنَ اللهِ مالا تَعلَمون ) ٥٠٠٠ . وقد تحققت هذه الثقة ، وأنجز الله وعده بعوده البشير بقميص يوسف ليحكل عيني أبيه بالضياء . وهمو الأمر اللذي جاء به الشيخ البشير الابراهيم إلى الشعب الجزائري ، إذ زف إليه بشرى والاستقلال . ومها يكن ، فيوسف والبشير الذي بعثه بقميصه أصبحا رمزين يستثاران حين تتسحدت مواقف وصور مماثلة لها . ومن المعلوم أن قيمة الرمز لاتتجسد إلا من خلال ما يحاط به

<sup>(</sup>٩٩) الديوان جـ ١ ، ص ١١٤ .

<sup>(</sup>۱۰۰) آية ۱۸ - ۹۶

<sup>(\*)</sup> إلى الشعب الجزائري .

<sup>(</sup>١٠١) الديوان ، ص ١٤٠٥ .

<sup>(</sup>۱۰۲) يوسف ، ۹۶ .

من صور شعرية موحية ١٠٠٦ . وهذا مالمسناه من تعانق الرمز والصورة فيها يسهم في احداث التأثير الذي يتوخاه الشاعر .

أما الرؤيا التي فسرها يوسف للملك ، وقد جاءت مصاديقها حقاً كما عبرها يوسف ، فقد أصبح كثير من جزئياتها رموزاً شعرية حية . فالسنون السبع حين تذكر وحدها تستثير أجواء الحالة التي عاشها شعب مصر آنذلك . وهي تشير مرة إلى الخير والوفرة ، كما تشير مرة أخرى إلى سني الجوع والقحط . قال الجواهري يمدح الأمير (فيصل بن عبد العزيز آل سعود) حين زار العراق ، وفيها تشف واضح ، وتعريض قاس بحكومة الملك فيصل الأول (\*) في العراق :

بفضل أبيك من غصص الحسوان بسبيع سنين شيّقة سيان بجمر لظى، وسم الافسوان (١٠٥ وقسى الله الحسجازُ ومسايليه ومشع ذلك الشعب المسوقى على حين اصطلى جيرانُ نجد

وصفة السمان هي التي حدّدت طبيعة هذه السنين ، كما تحدد صفة العجاف الطبيعة الأخرى لهذه السنين ، أو مايحيط النص من قرائن أخرى ، كثل قول محمد العيد واصفاً حياة الجزائريين تحت وطأة الاحتلال الفرنسى :

وعدادت سندو يوسف الغدابرة ٥٠٠٠

فشسا الجسوع واشتبذ عسر المعباش

وهذه الدلالة الرامزة إلى زمن الخير أو الجفاف ، قد تكون بمثل هذه اللمحة الدالة التي شاهدناها عند الجواهري ومحمد العيد ، ولكننا قد نجد بعض الشعراء يستطردون في التصوير مع بقاء الدلالة الرمزية للعدد الذي أشرنا إليه . وهذا مايبدو على هذا النموذج لأحمد شوقي ، وهو يصف الأزمة الاقتصادية التي ألمت بمصر بعد ثورة ١٩١٩ ، ولم يكن لها أمين على الأموال ومدير للاقتصاد وكيوسف (عليه السلام) .

یکاد یُعیدها سبعاً صعابا ویخسنُ جسبةً ویری صوابا" أمن حرب السُمسوس إلى غلاء وهمل في النقوم (يوسفُ) يتَقيهما

<sup>(</sup>۱۰۳) د . محمد فتوح أحمد ، م . س ، ص ۳۰۵ .

<sup>(\*)</sup> جلس على عرش العراق في ١٩٣١ ، في أول حكومة عراقية بعد الاحتلال الانكليزي وبقي حتى نوفي عام ١٩٣٣.

<sup>(</sup>١٠٤) الديوان، جـ ٢، ص ١٢٦.

<sup>(</sup>۱۰۵) الديوان ، ص ۲۵۰ .

<sup>(</sup>۱۰۱) الشوقیات ، جـ ۱ ، ص ٥٧ .

تبقى ماك (يوسف) من دلالة رامزة إلى الجهال الآسر والحسن الأخّاذ ، وغالباً ماترد هذه الدلالة في أجواء الغزل ، كمثل قول شوقي في قصيدته التي عارض بها قصيدة الحصري القيرواني المشهورة :

الحسسن حلقت ب (يوسيف) و (السيورة) (\*) أنّك مفردة قد وق جماليك أو قبسيا حوراة الحيلا وأسردة المرادة وأسردة المنالية الرغم من أن القصيدة تخلو من الأثار الوجدانية ، لانها لاغثل تجربة بذاتها بقدر ماغثل عرض امكانية الشاعر وقدرته على مجاراة الفحول من الشعراه السابقين ، على الرغم من ذلك ، فائنا لا تعدم الدلالة اليوسفية على الجهال . فالشاعر بيوسف الحسن ، إذ أن ذكر يوسف وحده يستجلب صفات الحسن والجهال، بل إنه ليحلف به (السورة)، دون أن يسميها، لأن سورة يوسف حين تذكر تثير أيضاً، في الذاكرة صورة يوسف وجاله ، وقصته مع صويحبات امرأة المزيز ، ولا يخفى أن الشاعر أعاد لنا القصة في البيت الثالث ، إذ نسب لمحبوبه الجهال الذي يشغل النساء عن تقطيع أيديهن ، كها هو الحال في شأن نسوة المدينة في المكيدة التي اعدتها لهن امرأة المزيز .

هذه شخصية يوسف ومسيرته التي أصبحت نموذجاً تمهو إليه أخيلة الشعراء كها تمهو لغيره من الأبطال التاريخيين ، أو الشخصيات التي ركزت وجودها من خلال مواقف وعارسات حياتية ممينة . يقول العقاد في تعلق الشعراء بمثل هذه النهاذج : ( إذا لحقت السيرة بعالم المثال الذي يتطلع إليه خيال الشعراء ، وتنغني به قرائح أهل الفن ، فقد تنزهت عن ربقة الجسد، وأصبحت من الصور المثل في عالم الجهال ) ١٠٠٠ . وهو الجهال الذي يتسع لكل معاني الخير والعفاف والصبر والعلولة .

#### عیسی :

ولم تكن شخصية عيسى (عليه السلام) بأقل تعبير عن الدلالة الرمزية على المعاني التي ارتبطت بها من الأعلام التي مرونا بها في الصفحات السابقة ، فهي الشخصية النبرية التي منحها الله معجزة احياء الموتى وشفاء المرضى ، وهي الشخصية التي اقترن ذكرها بالرفق والرحمة ، والطهر والنقاء ، فضلا عن أنها أصبحت رمزاً عالمياً إلى التضحية حتى الصلب (\*) في سبيل

<sup>(★)</sup> پرید سورة یوسف .

<sup>(</sup>١٠٧) الشوقيات ، ج٧ ، ص ١٥٢ .

<sup>(</sup>١٠٨) أبو الشهداء ، الحسين بن علي ، ص ١٣٤ .

<sup>(\*)</sup> مرَّ بنا أن التصور القرآني هو أن سيدنا عيسى لم يصلب بل رفعه الله إليه ، يراجع ص ١٨٨ ، من الفصل الثاني . البان الذان من البحث .

المثل السهاوية، أو التضحية في سبيل أي مثل يؤمن به الانسان .

هذه المماني وردت في الشعر الاحيائي مستوحاة من هذه الشخصية ، وموجدة قدراً كبيراً من التجاوب بين الشاعر وجمهوره . كما يلاحظ مثلا ، في قول حافظ إبراهيم ، وهو يمدح (سعد زغلول باشا) حين كان ناظراً للمعارف عام ١٩٠٦ ، ويدعوه إلى أن يقضي على مظاهر الجهل والأمية المنشرة في أوساط المجتمم آنذاك :

ياسعد أنت (مسيحها) فاجعل لهذا الموت حدّالان وبهذا يكون حافظ قد اختصر كثيراً من مراحل التعبير الشعري بقوله: (أنت مسيحها، فقد تداعت إلى أذهاننا تلك القدرة التي أوتيها عيسى في احياء الموتى ) (الله على الشاعر ليذهب بفكرة الاحياء إلى احياء العقول والفكر والثقافة لدى الشعب المصري ، بعد أن أخنى عليها الاستعيار ، وحاول اماتتها أو مسخها .

أسا قدرته على شفاء المرضى ، فيتناولها أحمد شوقي ، فيوظفها في الميدان السياسي ، إذ يخاطب الملك فؤاد ، ويدعوه إلى الالتزام بالدستور، إذ فيه العلاج مما تتخبط به البلاد من أمراض - . .

وهـات النبور، واهـدِ الحـاثـرينـا من الكهـفـِ الـــوادَ الغــافلينــا وفــكُ براحــــيه المـقــــدينـــاس ى . فعجَّلْ ياابن اسبهاعبل عجَّلْ هو المسباع ، فآت به وأخرج فاد به وأخرج فادا يه المسائر ، فهو (عيسى)

فنحن في هذا النموذج ، أمام تعبير موح ، إذ أن حالة المرض السياسي التي كانت تغشى مصر آنذاك ، استدعى إلى الذهن صورة المنقذ والرمز الذي يبرىء الأمة من هذا العمى الوبيل والمرض العضال . وبهذا يبعدنا الشاعر عن الصورة التقريرية في أداء المعنى ، وينحو منحى تصويرياً رمزياً في التعبير عن هذه المعانى .

ومن عجب أن شاعراً مثل شوقي يهوي به حسه إلى درجة وصف ملك انجلترا (ادوارد السابع) عام ١٩٠٢ ، بأنه الكريم الذي لايقرب الشر ، ولايميل إلى الاعتداء، فضلا عن أنه

<sup>(</sup>١٠٩) الديوان ، جـ ١ ، ص ٢٦٤ .

<sup>(</sup>١٩٠) قال تعالى على لمسان عيسمى : ﴿ وأبرىء الائحمَّة والأبرص ، وأحيى الموتى بإذن الله ﴾ آل عمران ، ٤٩ . (١٩١) الشوقيات ، جـ ١ ، ص. ١٤٠

اصبع عيسى في رفقه بالناس وشفاء مرضاهم، واحياء أمواتهم.

كريم السَطُّب الايقــربُ الشرُّ حدُّهُ

وفي غيره شرُ الوري ومعاطبة إذا مرَّ نحـو المـرء كان حياتــهُ كاصبــع عيـــى نحو مَيْتِ يخاطبه٩١١٠

ولن نكون من ملتمني العذر للشاعر بكونه عاش محاطاً بأجواء القصر الملكي، معبراً عن ارادته وتـوجهـاتـه ، إذ أن القضية تتجـاوز المـوقف السياسي إلى الذوق الشعري ، ومراعاة النفسية الاجتماعية التي يكتب لها الشاعر وينتظر تفاعلها واستجابتها ، وما هي بمنفعلة ولامستجيبة إزاء . هذه الصورة الشوهاء التي لاتعبر عن الواقع ، بل تزوره وتمسخه . فالرمز إذاً ، يموت أو يحيى من خلال السياق المعنوي والتصويري الذي يضعه الشاعر فيه .

وقد أكثر الشعراء من التلميح إلى دلالة عيسى على الرفق والعفو والاشفاق على الأعداء والاستغفار لهم ، فضلا عن دلالات الطهر والحياء والرحمة التي تشع من هذه الشخصية ٥٠٠٠ . وقد يتساءل بعض الشعراء ، بعد ذلك ، عن ذهاب هذه المعاني من قلوب الأقوام الذين يعلنون أنهمن من أنصاره وحوارييه ، والمؤمنين برسالته ، كما نلحظ هذا في قول محمد العيد :

هل بالأذى يسمح عيسى لها وهل به انجيلها يأذنُ ؟ أيزدري بالدين (بطريقها) ويسكتُ (البطريركُ) الدِّيِّنُ ١٠٠٠٠.

وهـو تعريض بجرائم الأوربيين المسيحيين ، وسفكهم دماء المسلمين ، بل هو تعريض أنكى برجال الدين المسيحي الذين يسكتون عن هذه الجرائم ، بل يتحمسون لها ، ويباركونها .

ولعل أقوى الـدلالات الرمزية لشخصية عيسى هي التضحية دون العقيدة ، وحرية الفكرة ، كما ينعكس هذا في قول الجواهري في قصيدته التي رثا بها أبا العلاء :

لشورة المفكر تاريخ يحتشنا بأنَّ النَّفُ (مسيح) دونها صُلِباً ١٠٠٠

ولاأظنك تعدم هذه الدلالة الرمزية في الاستعمال الشعري ، فلسنا أمام مسيح واحد نذكر ذكراً تاريخياً ، وباداة مباشرة ، بل أمام (ألف مسيح) . فكل مصلوب أو شهيد هو مسيح . ومأأكثر

<sup>(</sup>۱۱۲)م، س، جد۲، ص۷۳.

<sup>(</sup>١١٣) الشوقيات جد ١ ، ص ٣٥٠ ، وجد ١ ، ص ١٣ ، وجد ٢ ، ص ٨٥ .

<sup>(</sup>١١٤) الديون ، ص ٢٩٧ .

<sup>(</sup>١١٥) الديون، جد٣، ص ٨٤.

هؤلاء في تاريخ الصراع البشري ، بين قوى الحق والعدل وقوى الشر والضلال . وقد قال المتنبي :

مامسقامسي بأرض رمسلة إلا كمسقسام المسسيح بين السيهسود أنسا في أمسة تداركها السلم مغربب ، كصسالح في ثمود (۱۰۰۰) وهو تعبير تصويري فيه من الدلالة الرامزة مايحرك وجدان المتلقي ، ويستثير التاريخ الرابض في صدره .

وإذا كان الشعراء الاحبائيون ، في توظيفهم الاعلام القرآنية توظيفاً رمزياً ، يختلفون عمن سبقهم في درجة هذا التوظيف وفي صورته ، فهم يلتقون مع بعضهم في كثير من الأحيان .

وليس غريباً أن تكون هذه الشخصية النبوية ، كها يكون غيرها من الأنبياء قريبين من ذاكرة الشعراء وأحاسيسهم بها لهم من دلالات رمزية مختلفة ، فقد علم القرآن متلقيه أن يقولوا : آمنا بالله ، وماأنزل إلينا ، وماأنزل إلى إبراهيم واسهاعيل واسحق ويعقوب والاسباط، وماأوي موسى . وماأوي النبيون من ربم لأنفرق بين احد منهم . . . ) ١١١٠ ، وأن يتمثلوا هذا في قلوبهم وفي السنهم ، فكان ماكان من ذكر وحضور لهذه الشخصيات في نتاج شعرائنا الاحيائيين .

#### : عسد

ورب سائسل يسمأل : لماذا لم تكن شخصية السرسول محمد ﷺ شخصية وامزة لدلالات متعددة ، كها هو الحال فيها تشعه الأعلام النبوية الأخوى في القرآن ؟ وليس في السؤال من غرابة ، فهذا ماينبغي أن يكون ، ولكن هل وفق شعراؤنا الاحيائيون إلى مثل هذا ؟

الحق أن الصورة التي تناول بها هؤلاء الشعراء شخصية الرسول على لم تساعد على أن يكون لها ذلك الاشعاع الرمزي المرجو، إذ أنهم تناولوها في قصائد طويلة ، تسقل بالحديث عنها ، وهو ماسمي به (المدائح النبوية). ولم يسمح ذلك للشعراء بأن يتناولوا هذه الشخصية بالطريقة التي التلميحية الدائة التي هي امارة الرمز ، لأن البسط والتحليل قد قضى على الفرصة الايحائية التي يستحها التركيز والتكليف . بينها وجدناهم يذكرون الشخصيات النبوية الانحرى مفردة في خضم مضامين غتلفة ، للدلالة على معاني خاصة . وقد أغناهم هذا الذكر عن تفصيل المواقف التي

<sup>(</sup>١١٦) ديوان المتنبي ، شرح الشيخ ناصيف الميازجي ، جـ ١ ، ص ١٠٦ .

<sup>(</sup>١١٧) البقرة ، ١٣٦ .

يقصدون إليها ، فهم إذا ذكروا من الأنبياء موسى أو ابراهيم أو عيسى أو أيوب أو سليمان ، تداعت إلى الأذهان كل المعاني التي اقترنت بهذه الأسهاء وحلقت أخيلة المتلقين في عوالمها .

ومع هذه الطريقة التي لم تسمح للشعراء بتناول شخصية الرسول عمد ﷺ تناولا رمزياً ، فقد بقي لاسمه (عليه الصلاة والسلام) . إثارة لكثير من المعاني ، فهو خاتم الأنبياء، وهو صاحب الرسالة الخالدة، وهو الذي أسرى به الله من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى ، قم عرج به إلى سدرة المنتهى ، فكان قاب قوسين أو أدنى ، وهو صاحب الحوض ، بل هو قوق ذلك كله صاحب المعجزة البيانية العظمى ، القرآن الكريم ، إلى غير ذلك من الصفات والخلق العظيم .

يقول الدكتور أحمد كمال زكي بأن الرسول محمد ﷺ أصبح مثلاً أعلى للشعراء حيث نزهوه عن الأدمية الـعـــادية ، ولكــن (من دون تأليه، ودون افتتـــات على ذات البـــاري ، ودون تقديس ١٨١٥ . كما يلاحظ في قول أحمد شوقى :

ويُسْعِينُهُ الله من خُلْق ومن نَسَم (١١١)

محعدة صفوة السيساري ودحمشه

ولعـل أعـظم الدلالات الرمزية للشخصية المحمدية هو ماقتله من هداية ونور، بعد أن لعبت الأهـواء البشرية بالمديانـات الـماوية ، وبشرائع الأنبياء السابقين وطوعتها لأغراضها المدنيوية الزائلة ، وهذا ماعبر عنه شوقي في قصيدته الممزية الطويلة :

أشرقَ السنورُ في السموالمِ لما بشُرَبْها بأحمد الأنسبياءُ جاء للنساس والسرائس فوضى لم يؤلف شتابَهن لواءُ وحمى الله مستسباحُ وشرعُ (م) الله والحقُّ والسمواب وراء (١٠٠٠) وفي بعض التفاسير أن النور في قوله تعالى : ﴿ فَلْ جَاءَكُم مِن اللهِ نُورُ وكتابٌ مُين (١٠٠٠) ، هو عمد ﷺ (١٠٠٠) وتكاد هذه الدلالة الرمزية تطغى على غيرها من الدلالات لدى كثير من

<sup>(</sup>١١٨) محمد في الأدب المعاصر ، بالاشتراك مع فاروق خورشيد ، ص ١٤١ .

<sup>(</sup>١١٩) الشوقيات ، جـ ١ ، ص ١٩٥ .

<sup>(</sup>۱۲۰) م . س ، جدا ، ص ۲۹ .

<sup>(</sup>۱۲۱) المائدة ، ۱۵ .

<sup>(</sup>١٢٢) الطبرسي ، مجمع البيان في تفسير القرآن ، مج ٢ ، جـ ٣ ، ص ١٧٤ .

الشعراء ، ومن ذلك قول أحمد سحنون في المولد النبوي :

هزم النور الظلاما وتحا الحب الحساما والمستوى السياطل قاما والسزوى السياطل قاما والسنوى السياطل قاما والسطوى حكم السطواغي من البذي أشقى الأنماما الله ولولا تلك الطريقة الاستطرادية في المدح والوصف، كما ذكرنا ، لحظينا بكثير من الدلالات المرة بة لشخصية الرسول و ومواقفه التي مرت بها رسالته .

بقي لنا من الشخصيات النبوية نوح وصالح وهود وسليان وداود ويونس وأبوب وكل منها يملك دلالة رامزة على مواقف معينة ، وصفات ثابتة علقت في ذهن الانسان المسلم بتأثير الصلة الفرآنية . ولما كانت الطريقة التي تعامل بها الشعراء مع هذه الأعلام هي الطريقة نفسها التي تعاملوا بها مع الأعلام السبابقة مثل موسى وابراهيم ويوسف وعيسى ، فقد آثرنا أن نتجاوز الحديث عنها إلى شخصيات أخرى غير نبوية مثل قابيل وهابيل ، وقارون وذي القرنين ، ويلفيس ولقان أبي طب ، لنشهد عالما آخر من المواقف والنهاذج البشرية المختلفة . وهذا ماسنجمل القول في في المقطم التالى .

أعلام غير نبوية أخرى :

من الاعلام الضاربة في أعماق التاريخ البشري ولدا آدم (عليه السلام): قابيل وهابل اللذان سجنا أول سنة للبشر في العداء والحقد وسفك الدماء ، فصار أولهما رمزاً للنزعة العدوانية في الانسان ، بينها عبرت شخصية الثاني عن الوداعة والسلام والحشية من الله ( . . . أَبَنُ بَسطَتُ يَدَكُ إِنِّ لَتَقْتَلَنِي ، ماأنا بباسط يدي إليك لأقتَلَك ، إني أَخَافُ الله رَبُّ العالمين ١٩٣٥ . فلا تذكر هاتان الشخصيتان إلا كانت لهما الدلالتان المذكورتان. ومن الشعراء من جعل نزعتي الأخوين هاتين إرناً بشرياً ينتقل من جيل إلى جيل ، من عهد آدم وحواء إلى يومنا هذا، وكأن ذلك قدرا مقدورا في الذات الانسانية . يقول الجواهري في ذلك :

صِبغان يأتلقان ماعضَفَ الدُّجى بالناس لونُ سناً ، ولـونُ دمناءِ من عهد قابيل ، وكسلُ ضحيَّة دمبزُ اصطراع الحتَّ والأهـواءِ ومـرادةُ الشَكـلُ المقـدُس إرثـهُ من آدم جاءتَ ومـن حواءنان

<sup>(</sup>١٣٣) الديوان ، ص ٢٧٧ . وتراجع قصيدة الرصافي في عبد المولد النبوي ، مج ١ ، ص ٤٩٠ . وقصيدة محمد العيد ، في ذكرى المولد النبوى ، ص ٧٥ .

<sup>(</sup>١٧٤) المائدة ، ١٨ .

<sup>(</sup>١٢٥) الديوان ، ج. ۽ ، ص ٢١٧ .

ومن تلك الفترة السحيقة والصراع البشري قائم بين هذين القطبين ، قطب العدوان وقطب السلام . ومن ذلك الحين والرسالات السهاوية والدعوات الاصلاحية تحاول أن تضع حداً لهذا الصراع ، فلم تفلع :

ومن الشخصيات القرآنية غير النبوية شخصية ذي القرنين الذي وردت قصته في سورة الكهفرين، وقد دثت عنه الكتب التاريخية كثيراً باسم الاسكندر الأكبر ( ٣٥٦ - ٣٣٣ ق. م) (١٩٠٠). ونظراً إلى كثرة فتوحاته واتساعاتها، فقد بقي اسمه دالا على القوة واتساع الملك في كثير من النهاذج الشعرية لدى الاحيائين . وهذا مانلحظه في قول حافظ ابراهيم، وهو يمدح الجيش العثماني الذي ثار على السلطان عبد الحميد وخلعه عام ١٩٠٩ ، فيصفه بأنه من القوة بحيث إذا ثار تغير وجه الأرض ودكت العروش، حتى لوكان من يعاديه ذا القرنين رمز القوة

بحمارٌ، وأمضى الله ماهمو كانبُمهُ ولمو أنَّ ذا القرنين فيهما يناصبُه(١١١) إذا ثار دُكَــتُ أجــبــلُ وتَخشُـعَتُ وثُـلَت عروشُ ، واستقــرت عالــكُ

أما قارون ، فقد ورد ذكره في القرآن في قصة قصيرة على أنه رجل من قوم موسى) (١٣٠٠، آناه الله من الكنوز مالانقوى على حمل مفاتيحه الجماعة المقوية ، ولكنه بغى وبطر ، و (قال إِنَّها أَوْتِيتُهُ على عِلم عِندي . . . ) (١٣٠٠، وكانت عاقبة بطره أن خسف الله به وبداره الأرض . . . ( وأصبح الله يم عِندي . . . ) (١٣٠٠، وكانت عاقبة بطره أن خسف الله به وبداره الأرض . . . ( وأصبح الله يمن غَمَّوا مكانة بالأمس يَقولونَ وبكانَ الله يَبْسُطُ الرِزقَ لَنْ يشاءً من عِبادِه ويقدِر )(١٣٠٠ . ومنذ أن زل القرآن وقارون علم على الغنى المفرط والبغني والبطر المفرط كذلك . وقد تناول الجواهري

<sup>(</sup>۱۲۱) دیوان الجواهری ، ج. ٤ ، ص ۲۳۵ .

<sup>(</sup>٣) من الطريف أنبي في مرحلة مبكرة من مراحل تعاملي مع الفرآن ، كنت أفرق بين هاتين الشخصيتين بحرق المجتاد ( القاف والماه ) . . . . قابيل الذي يبدأ بالقاف ، فهو القوي الفائل ، وهابيل الضعيف الذي حرّت هازه عن المدوه والرزائة وسلامة الطوية .

<sup>(</sup>١٣٧) وفي الكشاف ، هن النبي ﷺ : ( مسمى ذا الشرئيين ، لأنه طاف قرني الدنيا ) يعني جانبيها شرقها وغربها . وقد اختلفت فيه الروايات الإسلامية ، فقيل إنه نبي وقيل انه ملك ، وقيل انه عبد صالح اعطاء انه العلم والحكمة . جـ ٣ ، ص ٢٥٩ .

<sup>(</sup>١٢٨) ينظر الكامل في التاريخ لابن الأثير، جـ ١ ، ص ٢٨٢ ـ ٢٩٢ .

<sup>(</sup>۱۲۹) الديوان، جـ ۲، ص ۵۰.

<sup>(</sup>١٣٠) وفي الكشاف أنه ابن هم موسى ، أو ابن أعيه ( وكان يسمّى المنوّر خسن صورته ، وكان اقرأ بني إسرائيل للتوراة ، ولكنه نافق ، كما نافق السامري ) جـ ٣ ، ص ١٨٤ .

<sup>(</sup>۱۳۱) القصص ۷۸ .

جانب الملك والثراء العظيم عنده ، وذلك حين تحدث عها اعتراه من تحول نفسي نتيجة للظروف القاسية التي مرجها :

تحوَّلَــتُّ مَن طبِــعِ الْخَــرَ صَدْهُ مَن الشيمة الحسناءِ للشيمة النُكرا وكـنتُ وديمــاً طبِّبُ النفس هادئــاً ناصبحتُ وحشاً والعاً في دم ، بِـَمْرا ولـــو ملك (قـــارون) ملكتُ دفعتُهُ على كره بعض النــاس بعضهم، اجراً ٢٠٠٠

وواضح أن هذا الايراد لشخصية (قــارون)، إنــا هو استعــال رمزي ، إذ جعل ملك (قارون) ملكاً ممتنع النوال ، ولو أنه حصل عليه لما استطاع أن يدفع به كره البشر بعضهم بعضا .

وفي نمط بشري آخر تواجهنا (بلقيس) التي لم يرد ذكرها في القرآن بالاسم وإنها وردت قصتها . وخلاصة هذه القصة أنها كانت تحكم (سبأ)، وكانت هي وقومها مجوساً يعبدون الشمس ، وكانت على قدر كبير من الأبهة والمعظمة (وأُرْيَتُ مِنْ كُلَّ شيء ، ولها عُرْشُ عظيمٌ ) (٢٠٠٠ ، كما وصفها القرآن . وقد جاءت حكايتها على لسان هدهد سليهان (عليه السلام)، وهو يقص مارأى على سيده . وبعد حوار بين سليهان والجن المغاربت استحضرت بين يدي سليهان هي وعرشها ، قبل أن يرتد إليه طرفه . وقبل إنه تزوجها بعد ذلك (٢٠٠٠ .

وحين أشار الشعراء إلى ذكرها ، جعلوه متروناً بالجيال من جهة ، وبالعزة والمنعة والغنى من جهة أخرى . من ذلك قول شوقي ، وهو يصور حالة أسرة السلطان عبد الحميد بعد خلعه :

أين الأوانسُ في ذرا ها من ملائسكـــة وحـــورْ
من كلَّ (بسلقــيس) على كرسيٌ عزّتها الأسير٣٠٠ فقد كانت هذه النسوة من العزة في ظل الخلافة ماجعل الشاعر يرفعهن إلى المثال ، بلقيس ، في عزة الجانب ، ورهبة المقام .

أما دلالتها الرمزية على الجهال ، فنلحظه في النشبيه لدى شوقي نفسه ، في قصيدته الأندلية المشهورة :

والشمسُ تختال في العِقْبان تحسبُها بلقيسَ ترفُل في وشي اليهانيا ١٣١١٠

الديوان ، جد ٢ ، ص ٨٧ .

<sup>(</sup>۱۳۴) النمل ، ۲۳ .

<sup>(</sup>١٣٥) تفسير القرطبي ( الجامع الحكام القرآن ) ، مج ٧ ، جـ ١٣ ، ص ٢٠٨ ـ ٢٠٩ .

<sup>(</sup>۱۳۳) الشوقيات ، جد ١ ، ص ١٣٧ .

<sup>(</sup>۱۳۷) الشوقیات ، جـ ۲ ، ص ۱۰۳ .

فلم يثبه بلقيس بالشمس كها هو مألوف لدى الشعراء ، بل شبه الشمس ببلقيس ، على طريقة التشبيه المقلوب ، لأن الرمز عنده هو بلقيس ، وليس الشمس . وهذا مرتبط بالحالة النفسية للشاعر ، فهو غير مطالب بالصدق الواقعي ، بقدر مانطاليه بالصدق الفني ، إذ أن المعول عليه هو مايؤمن به في قرارة نفسه ، ومايحسه في أعهاقه وإن خالف ذلك الواقع . والذي كان في قرارة نفس الشاعر ، أحمد شوقي ، كها يبدو أن بلقيس هي البهاء الأعظم ، وهي الجهال الذي يبرُّ طلعة الشمس الطالعة .

ومن النهاذج البشرية الأخرى في القرآن ، لقهان في حلمه وحكمته ، وأبو لهب في كفره وسوء عاقبته ، ومريم بنت عمران في نقائها وطهرها ، وامرأة لوط في خبث الطوية وفسادها. وكل ذلك ورد في الشعر الاحيائي في مواضع لانعدم فيها البعد الرمزي التلميحي . ولعل ماأوردناه من ذكر للنهاذج البشرية السابقة ماأغنانا عن التمثيل لهذه النهاذج في شعر الاحياتيين .

#### جماعات وأمكنة :

وبالاضافة إلى هذه الأعلام الفردية من النهاذج البشرية هناك أعلام أخرى من الجاعات والأقرام والأماكن وردت في القرآن على أنها جماعات شهدها التاريخ ، وعاشت بين ظهراني الناس ، ولكنها أصبحت في ميدان الشعر خاصة دالة على معان ومواقف ألمح إليها الشعراه من خلال ذكر هذه الأعلام .

ومن أشهر هذه الجاعات هم (أهل الكهف)، أو أصحاب الرقيم ، كما يذكر القرآن . وقصتهم معروفة قبل نزول القرآن ، إذ عرفها اليهود والمسيحيون وكتب لها الانتشار في القصص والاساطير حتى بلغت أطراف بلاد المفول "" . ولايهمنا تفاصيل القصة في القرآن ، وهي معروفة ، ولها سورة سميت باسمها ، إنها يهمنا أن نشير إلى ايجائها وظلالها في الشعر . فقد دلت رقدتهم في الكهف على موت دنيوي طويل ، فرع منه الشعراء معاني متعددة مثل الكسل والغفلة والتواكل وإن لم تكن القصة ذاتها تثي بذلك ، ولكن رقدتهم الطويلة التي بلغت ثلاثهائة وتسع سنين "" ، قد أوحت إلى الشعراء بهذه المعاني . نقرأ، مثلا ، قول شوقي ، وهو يخاطب الرسول

<sup>(</sup>١٣٨) د . صبحي الصالح ، م . م . س ، ص ٢١٨ . ...

<sup>(</sup>۱۳۹) الكهف، ۲۰

محمد ﷺ، ويشكو إليه حالة المسلمين ، كما شهدها الشاعر في حياته :

فقــل لرسـول الله ، ياخـير مرسـل أبـــلُّـك ماتــدري من الحسراتِ شعــوبُـك في شرقِ البـلاد وغـربهـاً كاصحاب كهفٍ في عميقِ سُبات ٢٠٠٠ حين نقراً هذا ، نواجه بهذه الدلالة ، إذ أن فقدان الحيوية والفاعلية لدى المسلمين جعلت الشاعر يقرنهم بالقوم الذين فقدوا الحياة ، ولو لحين .

ولكن نهضة أهل الكهف من رقادهم الطويل أوحت إلى الشعراء بمعان تضاد تلك المعاني أوحتها الحالة الأولى ، فهم إذا ماذكروا نهضة الأمة ووعيها بعد مرحة الضمور والتراخي ، لداعت إلى أذهانهم نهضة أصحاب الكهف من قبورهم ودأبهم في الحياة . وهذا مارآه محمد العبد ، إذ رأى أن الشعب الجزائري لم يمت ، وإن طالت فترة غفوته ، فهاهو يستيقظ من جديد ، فيثور ويجاهد ، ثم يبني ويشيد بعد ذلك :

انسظر لأهسل الكهف بحيف تمثلُوا في شعبَسا مستيقسظين من الكسرى من كان يُسكسر بعسَف من موتسه وظل هذا الايحاء الأمل يتردد في كثير من النهاذج ، ويسهم في ترسيخ الفهم الصحيح للسنة الالهية في الحياة الاجتماعية ، وفي دورات الحضارة البشرية .

ومن هذه الجياعات ، أيضاً ، ثمود (قوم صالح) ، وعاد (قوم هود) ، وهما علمان للطغيان والتجبر ونكران أنعم الله ، واضطهاد رسله . وقد كانت عبرة عظيمة للأمم التالية عاقبتهم الوخيمة ، والعذاب الشديد الذي صبه الله عليهم . ( كَذَّبَتُ عادً ، فكيف كانَ عَذَابِي ولُلِدٌ . إنّا أرسلنا عَلَيهم ريحاً صرصراً في يوم نحس مُستمر . تُنزعُ الناس كاتهم اعجازُ نُخل مُتقعرُ ) الله هذه العاقبة اتخذت في الشعر ومزاً لمآل المتجبرين والظالمين ، ووعيداً لمن لم يعتبروا بالذي حل بهاتين القبيلتين . قال أحمد سحنون نخاطباً الانكليز وعدراً إياهم من مغبة ظلمهم المسلمين في الشرق : وسعدى ظلمت علم المسلمين في الشرق : ياسني المتسامين قد أسرفتُ من علم المسلمين في الشرق المناسني المناسني المناسني المناسني في الشرق المناسني في الشرق المناسني المناسني المناسني المناسني في المناسني المناسنية ال

<sup>(</sup>١٤٠) الشوفيات ، جـ ١ ، ص ١٠٠ .

<sup>(</sup>١٤١) الديوان ، ص ١٤١)

<sup>(</sup>١٤٢) القس ٢٠ . ١٩ . ٢٠ .

<sup>(</sup>١٤٣) الديوان ، ص ١٨٨ .

ومما ارتبط بالدلالة الرمزية لنمود ، ناقة صالح التي عقرها أشقاهم ، ولم يخش ، كها لم يخشوا هم العاقبة التي أنذرهم بها نبيهم ، فكان أن أهلكوا بالطاغية والصبحة ، ( فكانوا كهشيم المحتظل الله الربيع المرصر التي أشارت إليهم الآيات السابقة ، فكان أن أصبحت الربع نفسها رمزاً لاداة الانتقام الرباني العنيف ، فقيل (ربيع عاد)، وكأنها التصقت بهم وأضيفت إلى اسمهم، وفي هذا يقول عمد العيد :

وكـل حكـومـة عُسَفَة وحـادت عن الحـن المـقـدس، وهـو بادٍ فيشرهـا بنـــفـةٍ ثم عصـفـةٍ كما فعــك بعـاد (ريخ عادٍ) الله

وقد الاحظت أنه قلما وُجدَتْ في الشعر الاحبائي قصيدة دالية الروي ، ردفها (\*) واو أو ياء إلا ذكرت ثمود في قافيتها ، أو ردفها ألف إلا ذكرت في قافيتها عاد. وعلى الرغم من أن ذلك مرتبط بالقافية الشعرية، ولكنه مرتبط أيضاً ، بالسياق الموضوعي للقصيدة والمعنى الذي يتصل بشأن هاتين القبيلتين الطاغيتين .

ومن هاتين الفريتين قرية لوط الظالمة ، وقومها الذين كانوا يأتون الذكران من العالمين ، ومن هوتلاء الأقوام ، كذلك ، يأجوج ومأجوج اللذان حاربها ذو الفرنين كما ورد في سورة الكهف . كل ذلك وردت الاشارات الرمزية إليه في الشعر الاحيائي . وقد وردت الاشارات إلى قوم موسى من الميهود عندما تعرضنا إلى الحديث عن موسى (عليه السلام) في الصفحات الماضية . وكان القرآن قد أسهب في الحديث عن صفات بي اسرائيل حتى أصبحوا علماً على اللّجاج واللؤم والقلوب القاسية وعصيان الرسل ، واستبدال العجل بالاله الواحد الذي ليس كمثله شيء .

وإذا كانت هذه الأقوام ترتبط باماكن خاصة مثل (سدوم) احدى القرى المؤتفكات من مدائن قوم لوط، ومدينة (إرم) ذات العياد، وهي التي سكنتها قبيلة عادات ، فان ذكر هذه الأماكن يوحي بها حدث لهذه الحياعات والأقوام، وربها لخص القصة القرآنية كاملة، بها فيها من أحداث وأشخاص.

#### ملائكة وشياطين :

لقد مرّ بنا في الفصل الثاني من الباب الأول من البحث الحديث عن الملائكة والجن ، وكان

<sup>(</sup>١٤٤) القمر ٣١ . وانظر الحاقة ، ٤ ـ ٤ . والفجر ٩ .

<sup>(120)</sup> الديوان، ص ٣٤٦.

<sup>(\*)</sup> الرَّدَف : حرف لين ساكن يكون قبل الروى ، ينظر ميزان الذهب في صناحة شعر العرب ، للسيد أحمد الحاشمي ، ص ١١٥ .

<sup>(</sup>١٤٦) قال تعالَى في سورة الفجر : ﴿ قُلْمَ تَرَكِيفَ فعل ربّكَ بعاد ، ارم ذات العباد التي لم يُخلق مثلُها في البلاد ﴾ ٢ - ١ ٨ - ٧ - ٨ .

حديثاً عن النظرة القرآنية لهذه العوالم ، وعن انتقال هذه النظرة إلى معاني الشر . ونود هنا أن نخصص هذا المقطع للحديث عن الدلالة الرمزية للاعلام المشهورة في هذه العوالم .

ومن هذه الأعلام الملاتكية التي ورد ذكرها في القرآن جبريل (عليه السلام) الله على أنه ملك النزول بالوحي ، فهو بذلك رمز العناية الالهية بأهل الأرض ، وهدى السياء لهم . وفي هذا يقول شوقى في وصف الهلال والصليب الأحرين : أ

وعلى الرغم من أن الايحاء الشعري للملائكة يبعث على الشعور بالطهر والنقاء والجيال ، والبعد عن العالم الملائكية في القرآن أوحت إلى الشعراء بعوالم أخسرى ، انسطلاقاً من الوظيفة التي ذكرها القرآن فؤلاء الملائكة ، كمثل الملكين (هاروت) و (ماروت) الملذين كانا يعلمان النساس السحر في مدينة بابل (١٠٠٠ ، حتى صارات رمزاً للجيال الساحر ، أو القدرة على الاتيان بالخوارق للمألوف والعادات . وهذا مايظهر في الشعر القديم عموماً وفي الشعر الاحيائي خاصة . كها يلاحظ ذلك في قول حافظ ابراهيم ، متحدثاً على لسان المعجبين به :

كم نفشة لك تستشير بها الحسوى (هاروتُ) في أنسائها يتكلُمُ الله الإجعل من نفسه ، بها يتمثل بها من موهبة شعرية ، ثأتي بها يأتي به هاروت من السحر . وهو بهذا يلجأ إلى المثال الذي يصور من خلاله ذاته وشعره ، فيوحي بالمعنى الذي يريد من خلاله ذاته وشعره ، فيوحي بالمعنى الذي ذكره . بل إن ذكر مدينة هذين الملكين (بابل) وحده يوحي بهذه الدلالة المرزية . كها نلحظ ذلك في شعر البارودي ، في أول قصيدة قالها بعد عودته إلى مصر من جزيرة سرنديب عام ١٩٠٠ :

أبابلُ رأي العين أم هذه مصر فإني أرى فيها عيوناً هي السحر السعر الما

<sup>(</sup>١٤٧) تنظر أية ٩٨ من البقرة ، ويسميّه القرآن كذلك يروح القدس ، النحل .

<sup>(</sup>١٤٨) الديوان ، جـ ١ ، ص ٣٦٣ .

<sup>(129)</sup> وهذان الملكان حين كانا يعلَيان الناس السيحر ، كانا يشعرانهم يخطوه ، وتعليمهم كان من باب العلم به والتوقي منه ، بينها كان المشياطين يعلمون الناس المسحر لاغوائهم واضلالهم . ينظر تفسير المنار ، السيد عمد رشيد رضا ، جـ ٢ ص ٢٠٠ ، والبقرة ، ١٠٧

<sup>(</sup>١٥٠) الديوان ، جد ١ ، ص ٢٩٠ .

<sup>(</sup>١٥١) الديوان ، جـ ٢ ، ص ١٤٤ .

إذ ن مصر تبد في عينيه ، بعد غربة دامت سبعة عشر عاماً ، وكانها بابل وسحرها ، وماسحر بابل الذي اشتهرت به الا نتيجة وجود الملكين هاروت وماروت فيها .

ومن هذه الأجواء اللامرثية الرامزة الجن والشياطين التي ألهمت الشعواء في البيئات والأزمنة المختلفة . وفي الشعر العربي القديم اسهاء لها كثيرة من مثل الغول ، السعلاة ، العفريت ، المارد ، عبقر ، التابع ، الرئي ، والهاتف أنه . وقد عرفنا أن الجن منهم الصالحون ، ومنهم دون ذلك كها أشار القرآن أنه . والماتف أنه مهم الشياطين الذين نعرف أن ابليس علم عليهم جيعاً . والايجاء الرمزي الذي يستشف من ذكر الجن عامة ، هو القوة والعلم ، والانيان بالخوارق التي لاعهد للبشر بها . أما الميس والشياطين بعامة ، فهم رمز الشر والضلال والاضلال ، كها هم رمز القبح والدنس . وقد عبر شوقي عن هذه الدلالة المرمزية بمقارنتها بها يقابلها من الدلالة الرامزة إلى الملك الطاهر ، وذلك حين وصف احساسه حين يرى العلم الاسلامي المتمثل بصورة الهلال ، وحين يرى أعلام الدول الكافرة المستعمرة :

أراه من بين أعـــلام الـــورى مَلَكـــاً ومــاســواه من الأعــلام شيطانــا<sup>(١٠)</sup> بكل ماللملك من نقاء وجمال ، وكل ماللشيطان من قبح ومكر وفساد .

#### خلاصة وتقويم :

نتهي من ذلك كله إلى القول بأن الأعلام القرآنية التي وقفنا عندها كانت أعلاماً نبوية وبإذج بشرية غتلفة من أفراد وأقوام وجماعات ، كها كانت أمكنة وحيوانات في بعض الأحيان . وهي ، كها ذكونا من قبل ، ربها لم تستخدم استخداماً رمزياً في القرآن ، ولكن التداول الذي حظي به هذا الكتاب الأكبر ، وتأثيره على غتلف النشاطات الانسانية في حياة المسلمين ، جعل لهذه الأعلام استدادات ومعاني ودلالات قد تقف عند الدلالات القرآنية ، وقد تتعداها إلى دلالات ومعاني ببتدعها الشعراء الذين يضيفون وهذا شأنهم . على ما يخزنون من موروثات تصوراتهم الذاتية عما تتفتق به غيلتهم الشعرية .

وقد لاحظنا كيف تبدت لنا القصة القرآنية من خلال ذكر هذه الأعلام في مجال الشعر ، وكيف اختصر الشعراء المسافيات القصصية في مفردة أو بيت شعر . ومما يحتسب لشعرائنا

<sup>(</sup>١٥٢) تهاد توفيق تعمة ، الجن في الأدب العربي ، ص ٦٦ .

<sup>(</sup>١٥٣) سورة ألجن ، ٤١ . وتنظّر ص ٥٠ ، من المفصل الثان ـ الباب الأول .

<sup>(</sup>١٥٤) الشوقيات ، جد١ ، ص ٣٠٥ .

الاحيائيين أنهم كانـوا بعيدين عن تلك الـطريقة التقليدية التي تذكر القصة أو المشهد القرآني كاملا ، وذلك بقصد العبرة ، كما يفعل الوعاظ وإنها كانوا يلجأون إلى التلميح بهذه الأعلام إلى معان غنلفة ،حكها مر بنا . وإن كانوا يريدون أهدافاً تربوية أو اصلاحية معينة .

ولكنهم مع ذلك م يستطيعوا أن يتخذوا من هذه الأعلام الرمزية أقنعة لذواتهم ، أو لأفكار موضوعية يؤمنون بها ، بحيث يشمل الفناع فكرة القصيدة كلها ، كها يفعل الشعراء المعاصرون بحق مع كثير من الأعلام القرآنية (١٠٠٠ . ولعل المرحلة المبكرة التي مثلها الشعراء الاحياتيون من عصرنا الحديث لم تمكنهم من أن يحققوا الانجاز الذي حققته الأجيال التالية من الشعراء . فمن المعروف أن القصيدة الاحياتية كانت مرتبطة ، بشكل أو بآخر ، بمفهرم القصيدة العمودية ومعاربتها في الشعر العربي القديم . ومع ذلك فقد حقق هؤلاء الشعراء تجاوباً كبيراً بينهم وبين جمهورهم بلجوئهم إلى التراث الاسلامي عامة ، والقرآني خاصة ، ولم ينفصموا عن جمهورهم بأتقال نصوصهم بالرموز الغريبة من التراث الأوربي ، كها يفعل بعض الشعراء المعاصرين (١٠٠٠) مع ضعف الوجدان العربي بمثل هذه الرموز ، وجفاف ايجاءاتها بالنسبة إليه في كثير من الأحيان .

وعا لايخفى أنه سيطول بنا البحث إن نحن أتينا على الرموز الفرآنية كلها ، كها وردت في الفصص التي مثلتها ، وكها انعكست على تجارب الشعراء الاحيائيين ولعل الذي أعاننا على الايجاز في هذا الفصل هو النباهة التي نتوسمها في القارىء العربي ، والصلة المعقودة بينه وبين القرآن ، كما كانت هذه الصلة معقودة بين الشعراء الاحيائيين وجههرهم من قبل .



(١٥٦) د . محمد فتوح أحمد ، م . م . س ، ص ٣٢٤ .

<sup>(</sup>١٥٥) من الاعلام القرآنية التي اتخفوها أقنعة لذواتهم وأفكارهم ، شخصية المسبح كيا هو الحال عند بدر شاكر السباب في قصيدة ( المسبح بعد الصلب ) . ينظر ديوانه انشودة المطر ، ص ١٩٣ . وعند خليل حاوي في قصيدة ( الناي والربح ) . ينظر ( في النقد والأدب ) لايليا حاوي ، ص ٢١١ . وكذلك شخصيتي يوسف ويعقوب عند صلاح عبد الصبور ( المجموعة الكاملة ، مج ١ ، ص ٨٢ ) ، وعند الشاعر البيني عبد العزيز المقالح . ينظر ديوانه ( هوامش بهانية على تفرية ابن ذريق البغدادي ، ص ١٠ ) بالاضافة إلى الاعلام الفرآنية الأخرى لدى كثير من الشعراء .

ربها تبادر إلى ذهن بعض الباحثين أن أثر القرآن في الأدب العربي ، إنها كان واضحاً وجلياً في العصور الاسلامية الأولى ، أما العصر الحديث فإن الأدب فيه قد اتخذ وجهة أخرى ، بناء على المؤثرات التياملتها ظروف محلية وعالمية مستجدة . ولهذا تجد أغلب الدراسات قد اتجهت إلى بيان هذه المؤثرات ، واستجلائها في الأدب الحديث . ولكننا لاحظنا أن الأثر القرآني كان أظهر هذه المؤثرات في الحياة الثقافية والاجتماعية والسياسية في عصر النهضة ، ثم كان الشعر أسرع المظاهر الحياتية استجابة لهذا المؤثر ، لأنه الفن الذي مازال غير منافس بالفنون الأدبية التي تعمقت جذورها في العصر الحديث ، كما أنه كان فن النخبة الأدبية التي ارتبطت بالاتجاهات الفكرية والسياسية السائدة أنذاك .

وربها تبادر إلى الذهن ، أيضاً ، أن هذا الأثر الذي تتبعناه في دراستنا ، إنها يعكس صورة من صور التقليد والمحاكاة للأدب القديم ، ولاطائل وراء هذا ، ولاجديد يمد نسخ الحياة الأدبية التي تطمح إلى الابداع والتجديد دائماً . إن هذا التصور قد يكون مقبولا لو أننا درسنا أثر شاعر قديم كالمتنبي ، مثلا ، في الشعر الحديث ، لأن الشاعر الحديث في هذه الحالة يكون قد قلد فنا شعرياً ، ووقع أسير قوانينه لدى الشاعر القديم . أما أن يكون جيل من الشعراء قد استلهموا أثراً ديناً وفكرياً وأدبياً عظيماً كالقرآن ، فإن الأمر غتلف ، لأن هذا الأثر لم يلزم الشاعر في اطار قالب شعرى معين .

إذ باستطاعة الشاعر أن يكون كلاسيكياً أو رومانسياً أو رمزياً أو سريالياً ، أو ماشاء أن يكون ، ثم يتفنن بعد ذلك في الصورة التي يفيد بها من القرآن . وهكذا كان الأمر بالنسبة إلى المذاهب الشعرة الحديثة ، فقد أخذ كل منها شيئاً من القرآن وصاغه بالطريقة الفنية التي النزمها والشيء نفسه حدث مع الأثار الدينية والفكرية الأخرى حينها تعاملت معها الأداب الأوربية الحديثة .

ولقد كانت الصورة التي علقت بأذهاننا من قبل عن أثر القرآن في الشعر ، هي أن هذا المعنى الشعري تضمين من القرآن، أو اقتباس مباشر منه ، دون اشارة إلى صلة ذلك بموقف الشاعر وتجربته الشعرية ، ومدى الثراء الذي اكتسبه التعبير الشعري ، أو مدى براعة الشاعر في هذا المجال . ولكننا ، كما لاحظت ، وقفنا عند ملاحظ لم يُعن بها أحد من الباحثين بالشكل الذي استجليناه ، وهذا مانويد الجاله بين يديك .

أولا : في مجال اللغة :

أنس الشعراء إلى اللغة القرآنية ، وأصبحت تجري على السنتهم على أنها لغتهم الخاصة ، وهذا راجع ـ بطبيعة الحال ـ إلى مكوناتهم الثقافية التي كان مصدرها الأول ومنبعها الغزير .

وكان من مظاهر هذه الألفة كثرة المفردات القرآنية في لغة الشعر الاحياتي ، ولم تكن هذه المفردات كلها بالدرجة نفسها من الحضور ، بل كان بعضها أغلب من غيرها في الالتصاق بلغة الشعر ، مثل المفردات الدالة على أصول العقيدة الاسلامية .

وقد أفاد الشعر من ذلك فائدتين :

أولها أنه عمق صلته بجمهوره الذي لم يكن الشاعر منفصلا عنه ، بل كان مجنداً نفسه لهمومه وقضاياه . وثانيهما أن هذه المفردات كانت ذات وجوه ودلالات متعددة ، وكان الشعر يختار من هذه الوجوه مايناسب مواقفه ، ويفيد من ايجاءات المفردة ذات الدلالات المتعددة . وقد لاحظنا ذلك في مفردة (الهدى) مثلا .

وكان أن تابع الشعراء الاستعبال القرآني للمفردات الغريبة ، التي أصبحت بفضل الاستعبال القرآني ، ثم التناول الشعري بعد ذلك ، قريبة من الجمهور . وحذا الشعراء ، كذلك ، حذو القرآن في كثير من الخصوصيات في التعامل مع الألفاظ ، كأن يستخدم القرآن الجمع من اللفظة ولايتناول مفردها ، أو يتناول المفرد ولايستعمل الجمع . كها جاوره في اثبات بعض الصفات التي تلي الاسهاء ، أو ذكر الصفات وحدها دالة على الأسهاء المحذوفة ، أو أنهم جاروه في ذكر الألفاظ التي ترد متجاورة مقرنة ببعضها ، مثل الزكاة والصلاة ، والانس والجن ، والجحوع والحوف ، والرهبة . . . ومثل ذلك فعلوا في الأساليب اللغوية ، إذ تجد الخصوصيات القرآنية في تناول أسلوب النداء أو القسم أو الدعاء أو غيرها ، تنتقل إلى الأسلوب الشعري بطريقة أو أخرى ، مع بعض التحوير والاختلاف الذي يناسب الأسلوب الشعري الذكرى تتحكم به بعض الخصوصيات والقوانين .

ثانياً : في مجال الموسيقى :

وكان ذلك متمثلا في أوجه ثلاثه :

أ ـ الحكاية الصوتية للمعنى ، هذه الخصيصة التي امتازت بها اللغة القرآنية ، وكانت فائدة الشعر
من ذلك كبيرة ، لأنها أقرب الخصائص إلى اللغة الشعرية التي تعتمد الايحاء الصوتي والجرس
الموسيقى في التعبير عن المعنى .

ب \_ الفاصلة القرآنية التي انتقلت إلى قوافي الشعراء ، أو حروف الروي في هذه القوفي . وكان الشعراء كثيراً مايانسون إلى حروف روي مثل : النون والميم والراء ، بالاضافة إلى حروف المد التي تكثير في الفاصلة القرآنية ، وهي حروف ذات لحن ايقاعي لايتوافر في الحروف الاخرى . وكان الشاعر ، حين يميل إلى هذه الفواصل القرآنية ، يفعل ذلك نتيجة لما اختصر في شعره من هذه الفاصلة ، ولم يكن يفعل كها كان يفعل الشعراء الكسالى حين يضعون أمامهم قوافي الشعراء الكسالى حين يضعون أمامهم قوافي الشعراء الغيل م فيختارون مايناسب أغراضهم .

وبما يتصل بهذا الملحظ الموسيقي ، مايشبعه حسن التذييل أو التوشيح في الآية القرآنية من وقع موسيقي لذيذ . وقد حاول الشعراء أن ينسجوا على منواله فيها سنمي برد العجز على الصدر ، أو تكوار بعض الجمل والحروف في البيت الواحد ، لملحظ معنوي لاشكلي كما يفعل البديعيون .

## ج ـ الأوزان الشعرية :

فعملى الرغم من أن للقرآن أثر نثري استطاع الشعراء أن يستنطقوا منه موسيقى شعرية ، ويوظفوها في شعرهم ، فكان أن أوردوا أبياناً أو أشطراً على أوزان مخصوصة ، وأدرجوها في شعرهم ، مع شيء من التحوير أو الاضافة في بعض الأحيان . وقد لاحظنا أن ذلك يرتبط بالسياق المعنوي أكثر من كونه تزييناً خارجياً .

#### ثالثاً : الصورة :

وتعتبر الصورة من أكثر المجالات التي برع فيها الشعراء الاحيائيون معتمدين على صلتهم المثينة بالقرآن. وكنا قد وقفنا عند أنهاط تصويرية استوحاها الشعراء من القرآن، منها المفردة الورآنية التي استحالت صورة في التعبير الشعري، و منها الصورة الأصلية والمنقولة والإعجائية والتحويرية، بالإضافة إلى المثل وصور الطبيع ومشاهد القيامة في القرآن. وكان أن أفاد الشعر من الصورة القرآنية مايلي :

إن الشاعر الاحيائي قد منع شعره بعدا تصويرياً في ذكره المفردة الواحدة احياناً، وذلك حين
 تكون هذه المفردة مرتبطة بحدث أو قصة مافي القرآن .

ب \_ إن كثرة تداول بعض الصور القرآنية لدى الشعراء أكسبها بعداً رمزياً، فلا تذكر حتى يتوارد
 على المتلقى فيض من الدلالات والايجاءات

ج ـ وقد سمح تعامل الشاعر مع الصور القرآنية أن يكيفها لأغراضه، ويتخذ منها معراجاً لمعاني

حياتية كثيرة، ويُضفي عليها من ذاته وعواطفه، بالإضافة إلى ماتمتلكه هي من طاقة تخييلية وعاطفية ثرية .

 د ـ ضِمنَ الشاعر قابلية صورته في التأثير على متلقي شعره ، نظراً إلى ماعرف عن هذا المتلقي من سرعة استجابة للمواقف القرآنية التي صورها القرآن تصويراً معجزاً .

إن استلهام الصورة القرآنية في الخيال الشعري كان له أكثر من بعد ايجابي. فبالاضافة إلى البعد الحضاري الذي يشد الأمة إلى رافدها العظيم، وصانع ترائها ومستقبلها، فإن البعد الفني لايقل عن ذلك أهمية ، إذ يستمد الشاعر فيه من الفيض الإلهي في التصوير، ويفيد من خصائص التجسيم والحركية والدقة والايجاز والايجاء في الصورة القرآنية، ويوظف ذلك كله في تجربته الشعرية، فيكسبها من عناصر العمق والتأثير الشيء الكثير.

# رابعاً : الرمز والأعلام القرآنية :

وربها كان الفصل الذي كشفنا فيه عن البعد الرمزي للأعلام القرآنية من أكثر المواضع التي لم يلتفت اليها الباحثون، ونحسب أننا وفقنا إلى الاشارة إليها، وتملي الفائدة التي استثمرها الشعر من صلته بالقرآن في هذا المجال. وكان لنا في ذلك وقفتان : الأولى عند الرمز اللغوي والثانية عند الرضوعي .

وقد أشرنا في مجال الرمز اللغوي إلى أن لفظة قرآنية ماتصبح ذات دلالة رمزية في مجال الشمر على الرغم من أنها لم تكن كذلك في القرآن. فهي قبل القرآن كانت ذات دلالة لغوية، ثم اكتسبت في القرآن بعداً اصطلاحياً، ولكن الشاعر الاحيائي منحها بعداً ثالثاً، وهو البعد الرمزي ومثلنا لذلك بالفاظ مثل : القيامة والحشر والصور، وغيرها .

أما الرمز الموضوعي، فهو ماارتبط بالأعلام القرآنية أنبياء وملاتكة وشياطين ، ونهاذج بشرية من الصالحين والظالمين والطغاة ، بالإضافة إلى الأقوام والجهاعات والأمكنة والحيوانات . وقد تحول ذلك كله إلى دلالات رمزية في الشعر في كثير من المواضع ، وكان في ذلك مكسب كبير للشعر والشعراء . وقد بلغ من هذه الأعلام أنها تشع بأكثر من دلالة نظراً إلى ارتباطها بكثير من المواقف في القرآن . فيوسف ، مثلاً ، يرتبط اسمه بقصة الذئب والقميص المدمّى والانحوة الحاسدين والقائهم اياه في البئر ، كها يرتبط بامرأة العزيز زليخة ، وبتفسير الأحلام ، واثنهانه على أموال مصر فيها بعد ، ثم إلقاء القميص على عيني أبيه وارتداده بصيراً . . . كل واحد من هذه المواقف أصبح فيها بعد ، درة ألى مثن ذلك في شخصية في الشعر رمزاً إلى معنى من المعاني ، وإن ارتبط بشخصية واحدة . وقل مثل ذلك في شخصية

موسى أو إبراهيم أو غيرهم في تنوع المواقف والحالات التي تلبَّسوا بها فصارت عَلَماً على دلالات معنونة خاصة .

وعلى أساس غنى الشخصية في تنوع الدلالات الرمزية تدرجنا في تناول هذه الشخصيات والأعلام. وكان بأمكان البحث أن يتضخم ويتضاعف في هذا المجال، لأن المساحة التاريخية في القرآن واسعة، تبتدىء بابينا أدم (عليه السلام) وتنتهي إلى سيدنا محمد (微)، ولكننا وقفنا عند أكثر هذه الشخصيات فاعلية في حركة التاريخ.

وعا حققه الشعراء في ذكرهم الأعلام القرآنية ، أن القصة القرآنية القت بظلافا على الأجواء الشعرية ، وأكسبتها شيئاً من الشفافية والإيجاء والإيجاز، لأن هذه الأعلام لها أبعاد قصصية في القرآن، وكان ورودها في الشعر يكفي لإثارة تلك الأبعاد من دون حاجة إلى تفصيل في المواقف أو أطناب .

وقد وقف الشعراء عند الصفات والأبعاد النفسية التي رسمها القرآن لهذه الشخصيات في كثير من المواضع ، ولكنهم في مواضع أخرى منحوها دلالات جديدة لم يكن القرآن قد أشار إليها ، كما قعل بعضهم مع شخصية (فرعون) مثلاً .

ولم تكن أشكال التعامل الشعري مع القرآن لدى الاحيائيين، كما لاحظنا في بجال المعاني والملغة والموسيقى والصورة الرمز ولم تكن نموذجاً لما ينبغي أن تكون عليه حال الشعر في الحاضر أو المستقبل، ولاهمي دعوة أو الزاماً منا للشعراء، ولكنها صورة لما كان عليه الشعر في مرحلة من مراحل تاريخنا الحديث، وإن كانت لاتتعارض مع أي زمن شعري مستقبلي عل الإطلاق. فإن هذا الكتاب الربان لاتنقضى عجائبه في كل زمان ومكان.

وحسبنا أننا وقفنا عند هذه الصورة التي كان عليها الشعر إبان عصر النهضة، وتعرفنا على واحد من ابرز المؤثرات الفكرية والفنية في شعرنا الحديث ، وكشفنا عن السبل التي افاد بها شعراؤنا من هذا المؤثر. وحسبنا، كذلك، أننا تجاوزنا الدراسات الأقليمية الضيقة الى المؤثرات الكبرى التي ألهمت الشعراء العرب في اقطارهم كافة ، فضلاً عن الشعراء المسلمين في اللغات الاسلامية الأخرى .

هذا ماكنا نبغي، والله من وراء القصد .

# \*\*\*



# المصادر والمراجع

- ١ ـ د. إبراهيم أنيس، من أسرار اللغة، مكتبة الانجلوا المصرية، القاهرة، طـ٣، ١٩٦٥.
  - ٢ ـ د. إبراهيم أنيس، موسيقي الشمر، مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة ٣، ١٩٦٥م .
- ٣ ـ د. إبراهيم السعافين ، مدرسة الاحياء والتراث، دار الأندلس، بيروت، ط ١، ١٩٨١.
  - ٤ ـ ابن خلدون، المقدمة، دار الكتاب اللبناني، بيروت ٢، ١٩٩٧م.
- ه ـ ابن القيم الجوزية، شمس الدين عمد بن أبي بكر، النبيان في أقسام القرآن، صححه وعلق عليه الشيخ طه
   يوسف شاهين، ببروت، ب ط، بت .
  - ٢ ـ أبو عبيد البكري، فصل المقال في شرح كتاب الأمثال لأبي القاسم بن سلام ، تحقيق د. إحسان عباس
     ودعيد المجيد عابدين، دار الأمانة ومؤسسة الرسالة، لبنان، ب. ط ١٩٧١، م ١٩٩١، هـ
- ٧ ـ د. أبو القاسم سعد الله، محمد العيد آل خليفة والد الشعر الجزائري الحديث، دار المعارف بمصر ط ٢٠
   ١٩٧٥ .
  - ٨ ـ أبو القاسم الشابي ، الخيال الشعري عند العرب ، الدار التونسية للنشر تونس ب . ط ١٩٧٨ م .
    - ٩ \_ أحد أمين زمهاء الإصلاح في العصر الحديث ، مكتبة النهضة القاهرة طـ٣، ١٩٧١م .
      - ١٠ ـ د. أحمد أبو سعد الشعر والشعراء في العراق، دار التعارف بيروت طـ ١، ١٩٥٩.
        - ١١ ـ أحمد بهجت، أنبياء الله، دار الشرق بيروت طـ٧، ١٩٨٠م ً
  - ١٧ ـ أحمد سحنون، الديوان (الشركة الوطنية للنشر والتوزيع) (ش. و. ن. ت) الجزائر طـاسنة ١٩٧٧م .
    - ١٣ ـ د. أحمد الشر باصبي موسوعة أخلاق القرآن دار الرائد العربي بيوت ط. ١ ، ١٩٧١ م
      - 14 ـ د. أحد سليان الأحد هذا الشعر الحديث مكتبة النوري دمشق ط. ١ ، ب. ت
        - 10 أحمد شوقي، الشوقيات، دار العودة بيروت ب. ط، ب. ت.
        - ١٦ ـ د. احسان عباس، فن الشعر، دار الثقافة؛ بيروت ط1، ١٩٧٩م
- 10 \_ أنور الجندي، خصائص الأدب العربي في مواجهة نظريات النقد الأدبي الحديث دار الاعتصام القاهرة، ط. ا 1970م .
- ١٨ ـ أوستن وارين ورينيه ويليك، نظرية الأدب ت. ر محيي الـ دين صبحي، المجلس الأعلى لرعاية الفنون
   والأداب، دمشق ب. ت ، ب . ط
  - ١٩ ـ د. أيليا حاوي، في النقد والأدب، دار الكتاب اللبناني، بيروت، طـ ١ ب. ت .
  - ٧٠ ـ البخاري، الإمام أبوعبد الله محمد بن إسهاعيل، صحيح البخاري، دار الفكر بيروت ب.ط، ب.ت.
    - ٧١ ـ د. بكري شيخ شيخ أمين، التعبير الفني في القرآن، دار الشروق، بيروت طـ ٢، ١٩٧٦م .
  - ٢٣ ـ د. بنت الشاطىء، عائشة عبد الرحن، التفسير البياني في القرآن الكريم دار المعارف، بمصر ط-١٩٧٧ م
    - ٣٣ ـ البهيقي، الحافظ، الأسياء والصفات، دار احياء التراث العربي، بيروت ظ، ب. ت

- ٣٤ ـ د. تركي رابح، التعليم القومي والشخصية الوطنية (ش. و. ن. ت.) الجزائر ط ١، ١٩٧٥م .
- ٦٠ ثريا عبد الفتاح ملحس، الفيم الروحية في الشعر العربي، قديمة وحديثه ، دار الكتاب اللبناني، بيروت.
   ب. ت، ب. ط .
- ٢٦ الجاحظ، عمروبن بحربن مجبوب، البيان والتبين، تحقيق عبد السلام هارون مكتبة الخانجي، القاهرة،
   ط. ٣٠ ، ١٩٦٨.
  - ٧٧ ـ جعفر الخليلي، هكذا عرفتهم، دار التعارف، بغداد، ط. ١، ١٩٦٨م.
  - ٢٨ ـ جعفر السبحاني، معالم التوحيد في القرآن، دار الكتب الإسلامية، طهران ط. ١ . ١٤٠٠هـ .
- ٢٩ د. جيل سعيد، الزهاوي وثورته في الجحيم، معهد البحوث والدراسات العربية، القاهرة، ط. ١.
   ١٩٦٨ م.
  - ٣٠ ـ جمبل. صدقي الزهاوي، الديوان، دار العودة، بيروت، ب. ط، ١٩٧٣ م
  - ٣١ ـ جورج سباين، تطور الفكر السياسي، ت. ر . د. راشد البراوي، دار المعارف بمصر، ط.، ١٩٧١ م.
- ٣٢ حامد حفق دناوند، تاريخ الأدب العربي الحديث، تطوره، معلم الكبرى، مداوسه من الحملة الفرنسية
   إلى العهد الاشتراكي، دار الطباعة المحمدية، القاهرة، ط. ١، ١٩٦٧م.
  - ٣٣ ـ حافظ إبراهيم، الديوان، دار العودة، بيروت، ب.ت. ، ب. ط.
  - ٣٤ ـ د. حلس على موزوق، شوقي وقضايا العصر والحضارة، دار النهضة العربية، يبروت، ط. ١، ١٩٧٩ م.
    - ٣٥ـد. حنفي بن عيسي، محاضرات في علم النفس اللغوي (ش. و. ن. ت) الجزائر طـ ١، ١٩٧١ م
      - ٣٦-د. درويش الجندي، الرمزية في الأدب العربي مكتبة نهضة مصر، القاهرة، ب.ط. ١٩٥٨م.
        - ٣٧ ـ الراغب الأصفهان، المفردات في غريب القرآني، دار المعرفة، بيروت ب.ط، بت.
- ٣٩. الـزخمشري، أبو للقاسم جار الله محمود بن عمر، الكشاف عن حقائق الننزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، البابي الحلبي، القاهرة، ب. ط ١٩٤٨م .
  - ٣٩ سيد سابق، المقائد لاسلامية، دار الكتاب العربي، لبنان، س. ط، س.ت
  - ٠٠ ـ سيد قطب، التصوير الفني في القرآن، دار الشروق، بيروت ، ب. ط، ب. ت .
    - 11 ـ سيد قطب، مشاهد القيامة في القرآن، دار المعارف بمصر، ط ٥، ١٩٧٦م.
    - ٤٢ ـ د. شفيع السيد، التعبير البياني، مكتبة الشباب، القاهرة ، ط. ١، ١٩٧٧ م.
      - \$2 ـ د . شوقي، النقد الأدبي، دار المعارف بمصر، ط٣، ب.ت .
      - 14 د. شوقي ضيف، شوقي شاعر العصر الحديث بمصر، ط ١، ١٩٥٣م
- ه ٤ شاتليه . أ. ف، الغارة على العالم الاسلامي ت. ر مساعد الياقي، وعمب الدين الخطيب، الدار السمودية للنشر، جدة، ط ٢ ١٣٨٦هـ .
  - 24 ـ د. صبحى الصالح، مباحث في علوم القرآن، دار العلم للملايين، بيروت، ط. ١٩٨٢ . ١٩٨٢ .
    - ٤٨ ـ صلاح عبد الصبور، المجموعة الكاملة، دار العودة، بيروت، ط. ١ ، ١٩٧٧ م
  - ٤٩ ضياء الدبن بن الأثير، المثل السائر في أدب الكاتب والشعر، تحقيق د. أحمد الحوفي، ود . بدوي طبانة

- • الطبرسي الشيخ أبو علي الفضل بن الحسن، مجمع البيان في تفسير القرآن دار احياء التراث العربي، بيروت،
   • الطبرسي الشيخ أبو علي الفضل بن الحسن، مجمع البيان في تفسير القرآن دار احياء التراث العربي، بيروت،
- ١٥ ـ د. حسين، مستقبل الثقافة بمصر، ضمن المجموعة الكاملة، دار الكتاب اللبناني بيروت، ط ١٠
   ١٩٧٣م.
  - ٥٠ ـ د. عاطف جودة نصر ، الرمز الشعري عند الصوفية، دار الأندلس، بيروت طـ ١ ، ١٩٧٨م .
    - ٣٥ ـ عبد الرحن الرافعي بك، عصر محمد على، مطبعة الفكرة، القاهرة، طـ ٣ ، ١٩٥١م .
  - \$ \_ عبد الرحن الرافعي بك، عصر اسهاعيل، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، طـ ٢، ١٩٧٨ م
- عبد المقاهر الجرجاجي، دلائل الاعجاز، تعليق وشرحد. محمد عبد المنهم خفاجي مكتبة القاهرة، القاهرة،
   ب. ط، ١٩٧٦م.
  - ٥٠ ـ د. عبد الله ركبيي، الشعر الديني الجزائري الحديث (ش. و. ن. ت) الجزائر ، طـ ١ ، ١٩٨١ م .
- ٧٧ ـ د. عبد الملك مرتاض، نهضة الأدب العربي المعاصر في الجزائر (١٩٧٥ ـ ١٩٥٤) (ش. و. ن. ت) الجزائر ، ط٢، ١٩٨٣م .
- هـ عبد المحسن الكاظمي، الديوان، جمع وإعداد رباب الكاظمي، وزارة الثقافة والغنون بغداد، ب. ط.
   ١٩٧٨م.
  - ٩٥ عبد الحكيم حسان، التصوف في الشعر العربي، مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة ط. ١، ٥٥.
- ٩٠ عبد الحميد بن باديس ، حياته وأثاره، إعداد د. عبار الطالبي، دار ومكتبة الشركة الجزائرية، الجزائر، طـ
   ١ ، ١٩٦٨م .
  - ٦٩ ـ د. عبد الكريم الياني، دارسات فنية في الأدب العربي، مطبعة الحياة، دمشق، طـ ١ ، ١٩٧٢م .
- ١٣ ـ العربي التبسي مقالات في الدعوة إلى النهضة الإسلامية، جمع وتعليق د, شرفي احمد الرفاعي مطبعة البعث،
   قسنطينة، ط ١، ١٩٨٨م .
  - 74 ـ د. عز الدين اسماعيل، التفسير النفسي للأدب، دار العودة، بيروت ب. ط، ب. ت.
    - ٦٤ ـ د. عز الدين إسهاعيل الأدب وفنونه، دار الفكر العربي، القاهرة، ط-٣، ١٩٦٥م.
  - حضيف عبد الفتاح طبارة، مع الانبياء في القرآن الكريم، دار العلم للملاين، بيروت طـ ٩- ١٩٦٤م .
    - 77\_د. صمر اللحموقي، في الأدب الحليث، دار الفكر العربي، القاهرة طـ ٨ ، ١٩٧٠م .
- ٦٧ عمر السلامي، الاعجاز الفي في القرآن، مؤسسات عبد الكريم بن عبد الله، تونس ط. ١، ١٩٨٠ م.
- 77. على احمد سعيد (أدونيس)، الثابت، والمتحول، دار العودة بيروت طـ ١، ١٩٧٤ م ٧٩\_ د. عل عباس علوان، تطور الشعر العربي الحديث في العراق، وزارة الأحلام، بغداد طـ ١، ١٩٧٥م .
  - ٧٠ ـ على النجدي ناصف. الدين والأخلاق في شعر شوقي، مكتبة نهضة مصر، القاهرة ط ٢، ١٩٦٤م .
- ٧٩ ـ د. على البطل، الصورة في الشعر العربي حتى آخر القرن الثاني الهجري، دار الأندلس، ببروت، طـ ٣
  - ٧٧ ـ د. علي عبد الواحد وافي، فقه اللغة، لجنَّة البيان العربي، القاهرة طـ ٢، ١٩٦٨
- ٧٧ ـ د. على الوردي، لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث، مطبعة الشعب، بغداد ط. ١، ١٩٧٤ م

- ٧٤ عليه علي فرج، التعليم في مصر بين الجفهود الأهلية والحكومية، دار المعرفة الجامعية، الاسكندرية، ط ١.
  ١٩٧٩م.
  - ٧٥ فاروف خورشيد، د. أحمد زكي، محمد في الأدب المعاصر، منشورات اقرأ، بيروت طـ ١، ب. ت .
    - ٧٦ قدامة بن جعفر، نقد النثر، المكتبة العلمية، بيروت، به . ط، ١٩٨٠ م
- ٧٧ ـ القرطبي، أبو عبد الله محمد بن أحمد، الجامع لاحكام القرآن، دار الكتب، القاهرة، طـ ٣ (تحقيق أبو
   اسحق إبراهيم اطبقش) ١٩٦٤ .
  - ٧٨ ـ قصي سالم علوان الحلبي، الشبيبي شاعراً، وزارة الأعلام، بغداد، ط ١، ١٩٧٥م.
- ٧٩ ـ الروب ستوارد الأمريكي، حاضر العالم الاسلامي، ت رعجاج نويض، وتعليقات الأمير شكيب أرسلان،
   دار الفكر، بيروت طـ٣، ١٩٧١م
- ٨٠ مالك بن نبي، شروط النهضة، ت ر. عمر كامل مستعاري، وهبد الصبور شاهين دار الفكر، بيروت ط
   ٣٠ ١٩٦٩ م.
  - ٨١ ـ مالك بن نبي، وجهة العالم الاسلامي، دار الفكر، بيروت، ب ط، ب. ت.
  - ٨٣\_مالك ب ن نبي ، الظاهرة القرآنية، دار الفكر، بيروت، ب . ط، ١٩٨٠م .
- ٨٣- ماتيسن ف . أ ، اليوت الشاعر الناقد، ت. ر، د. إحسان عباس المكتبة العصرية لبنان، ط. ١ ،
   ١٩٦٥ م.
  - ٨٤. د. فهمي حسن، شوقي، شعره الإسلامي، دار المعارف، بمصر، طـ ٢، ب. ت.
- ٨٥ ـ يحتى الموسوى اللايي ، أصول العقائد في الإسلام . وذارة الأرشاد الأسلامي ، قم ، إيران ب . ط ، ب . - ت ، ت . ر ، عمد هادي اليوسفى الغروني .
- ٨٦- د. عمد حمد حسين، الانجاهات الوطنية في الادب المعاصر، دار النهضة، العربية، بيروت طـ ٣٠.
   ١٩٧٢ م.
  - ٨٧ ـ د. محمد ناصر، الصحافة العربية الجزائرية (١٩٤٧ ـ ١٩٣٩) (ش. و. ن.ت) طـ٣، ١٩٧٢م .
    - ٨٨ ـ د. محمد حسين هيكل، في منزل الوحي، دار المعارف بمصر، طـ ٢، ١٩٧٤م .
    - ٨٩ ـ محمد البشير الابراهيمي، عيون البصائر (ش. و. ن.ت) الجزائر ط ٢، ١٩٧١م .
    - ٩ ـ محمد وشيد رضا، تاريخ الاستاذ الإمام (محمد عبده)، دار المنار، القاهرة، ط-١٩٦٧هـ .
      - ٩١ محمد رشيد رضا، تفسير المنار، دار المنار، القاهرة، ط. ٤، ١٩٥٤م .
    - ٩٢ ـ محمد فريديك المحامي، تاريخ الدولة العلية العثيانية، دار النفائس، بيروت ب. ط ١٩٨١ م.
      - ٩٣ ـ د. محمد عيارة، التراث في ضوء العقل، دار الوحدة، بيروت ط ١ ، ١٩٨٠م .
        - ٩٤ ـ د . محمد مندور، في الميزان الجديد، دار نهضة مصر، ب . ط ، ١٩٧٣ م
      - ٩٠ عمد قطب، منهج الفن الاسلامي، دار الشروق، بيروت، ب. ط، ١٩٧٣ م .
- ٩٦- د. محمد بدوي عبد الجليل، المجاز وأثره في الدرس اللغوي، دار الجامعات المصرية، الاسكندرية، ط.
   ١٠ ١٩٧٥ م.

- ٩٧ ـ عمد باقر الصدر، التفسير الموضوعي في القرآن الكريم دار التعارف ، بيروت، طـ ٣ ، ب.ت .
  - ٩٨ ـ د. محمد فتوح احمد، الرمز والرمزية في الشعر المعاصر، دار المعارف بمصر طـ ٢، ١٩٧٨م .
    - ٩٩ ـ محمد رضا المُظفر، عقائد الامامية، مؤسسة البعثة، طهران، ب.ط، ب. ت.
- ١٠٠ ـ د. محمد احمد خلف الله، الفن القصصي في الفرآن الكريم، سكتبة لانجلو المصرية، القاهرة، طـ ٣٠.
   ١٩٦٥ .
  - ١٠١ ـ محمد مهدي الجواهري، الديوان، وزارة الاعلام، بغداد، ب. ط، ١٩٧٣م .
  - ١٠٢ ـ محمد كامل حسن، القرآن والقصة الحذيثة، دار البحوث العلمية، بيروت، ط ١، ١٩٧٠م
  - ١٠٢ ـ عمد غنيمي هلال، النقد الأدبي الحديث، مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة طـ ٥، ١٩٧١ م.
    - ١٠٤ ـ محمد مهدى شمس الدين، مطارحات فلسفية، دار التعارف، لبنان، ط. ١ ، ١٩٧٨ م.
- ١٠٥ ـ د . محمد أحمد نخلة ، لغة القرآن الكريم في جزء عمّ ، دار النهضة العربية بيروت، ط ١ ، ١٩٨١ م .
  - ١٠٦ ـ د. محمد زغلول سلام. . أثر القرآن في تطور النقد الأدبي، دار المعارف القاهرة طـ ٣، ١٩٦٨ م
  - ١٠٧ ـ محمد العبد آل خليفة، الديوان (ش. و. ن. ت) الجزائر، طـ ١، ١٩٧٦م .
- ١٠٨ ـ صالح سمك وآعرون، أطوار الفكر والثقافة في ظلال العروية والاسلام مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة، ط ١، ب. ت .
- ١٠٩ \_ عمود سامي البارودي ، الديوان ، تحقيق على الجارم وبحمد شفيق معروف ، دار المعرف بمصر ، ب . ط ، ١٩٧١م ، ١٣٩٩هـ .
  - ١١٠ ـ مسلم بن الحجاج، الجامع الصحيح، دار الأفاق الجديدة، بيروت، ب، ط، ب.ت
    - ١١١ ـ معروف الرصافي، الديوان، مكتبة النهضة، دار العودة، بيروت بـ ، ط، ١٩٧٢ م
  - ١١٢ ـ د. مصطفى الصاوى الجويني، مناهج في التفسير، منشأة المعارف الاسكندرية ب. ط ١٩٧١ م.
    - ١١٣ ـ د. مصطفى ناصف، نظرية المعنى في النقد الأدبي، دار الأندلس، بيروت طـ ٢، ١٩٨١م .
  - ١١٤ ـ مصطفى صادق الرافعي، اعجاز القرآن والبلاغة، دار الكتاب العربي ، بيروت، طـ ٨، ب. ت .
    - ١١٥ ـ د. موهوب مصطفاوي، الرمزية عند البحتري (ش. و، ن. ت) ، ط. ١، ١٩٨١م .
    - ١١٦ ـنهاد توفيق نعمة، الجن في الأدب العربي، المطبعة المخلصية، صيدا، ط ١، ١٩٦١ م
- ١٩٧٧ ـ د. يوسف عز الدين . الشعر العراقي في القرن التاسع عشر، أهدافه وخصائصه، دار المعارف بمصر،
   ب. ط. ١٩٧٧ م .
- ٩١٨ ـ د. يوسف عز الدين، الشعر العراقي الحديث، وأثر التيارات السياسية والاجتماعية فيه الدار القومية، للطباعة والنشر، القاهرة، ط ١، ١٩٦٥م .
- ۱۱۹ ـ ول ديوارنت ـ قصة الحضارة، مجلد الشرق الأدنى ت . ر عمد بدران جامعة الدول العربية، القاهرة، طع ۱۹۹۱ .

## صدر حديثاً عن دار المعرفة مدمشق

المهندس صبحي طه المهندس صبحي طه تشارلز فبرست ترجمة الدكتور محمود سيد رصاص

أندريه مارسيل دانس ترجمة سعد صائب

> سعد صائب سعد صائب

مارشال كافندس

ترجمة المهندس محمد صالح النجار الدكتور اوركوهات ، والدكاور ماناكا

> ترجمة توفيق الحسيني فريدملا أحمد

المهندس عبد الكريم دوريش

أحمد الجندى أحمد سعيد هواش

بيير بوداغوفا ترجمة الدكتور ماجد علاء الدين

والدكتور أنيس المتني الدكتور محمود سيد رصاص

ـ جدوي المشاريع - الأمن الكهربائي \_ الدماغ والفكر

- تقامتموا ضياعكم

ـ ابتهالات لأدب جديد - صيحة في واد

- كيف تُصلح سيارتك في الطريق

- المساج الصيني السهل والسريع للسيطرة على الألم والاسعافات الأولية

ـ زيارة غير متوقعة - ما يجب أن تعرفه عن الصابون والمنظفات ومستحضرات التجميل والمواد اللاصقة

(۱۱۰ مرکب)

- صحراء العمر \_ سوانح أدبية

- الصراح في سورية (١٩٤٥ - ١٩٦٦)

- الاستخبارات المركزية الامريكية C.I.A

(غول وعنقاء وخل) مادا فَعَلَت

\_ الذكاء آلان سارتون ترجمة الدكتور محمد سيدرصاص \_ أعمال لوقيانوس السُمَيْساطي (المفكر ترجمة سعد صائب ومفيد عرنوق السوري الساخر في القرن الثاني الميلادي) - أثر القرآن في الشعر الحديث الدكتور شلتاغ عبود شراد يصدر قرباً المهندس عبد الكريم درويش ـ الصناعات الكيميائية التحارية (دهانات ، مبيدات الحشرات - طلى المعادن، المرايا، الاسهم النارية . . (۵۰۰ مرکب) . - دنيا الحاسوب في الرياضيات المهندس زياد عزيزية (برامج رياضيات للكومبيوتو) المهندس سليان سيدا - الجدران الاستنادية والخزّانات البيتونية المنفذة في المكان. - الالكترونيات في السيارة الدكتور بونابيلا ترجمة المهندس عبد الصادق أسود - برج بابل وشدو البلابل عبد الغني النابلسي تحقيق أحمد الجندى

ترجمة الدكتور محمد عبده النجاري

تولستوي

ترجمة محمد بدرخان - أول مؤامرة سياسية في التاريخ ترجمة محمد بدرخان ليوليوس قيصر (مؤامرة كاتلينا)

- قاسيلي شوكشين (مختارات قصصية)

ـ الأب سيرغي ، وسوناتا كريزر